

საქართველოს უზენაესი სასამართლო

SUPREME COURT OF GEORGIA

სამართლის მეცნიერება

**J U S T I C E**

# 3

მეცნიერო-პრაქტიკული და რეცენზირებული ჟურნალი

Scientific-Practical and Reviewed Journal

2008

**ISSN 1512-3448**

r e d a q t o r i

m i x e i l g o g i S v i l i

s a r e d a q c i o k o l e g i a :

g i o r g i b e r Z u l i  
a v T a n d i l d e m e t r a S v i l i  
m a i a v a C a Z e  
I a l i l a z a r a S v i l i  
b e s a r i o n l o l a Z e  
T e v d o r e n i n i Z e  
n u g z a r s x i r t l a Z e  
i u r i t y e S e l a S v i l i  
g i o r g i t y e S e l i a Z e  
m a r i a m c i s k a Z e  
z u r a b Z l i e r i S v i l i  
n a T i a w k e p l a Z e  
g i o r g i x u b u a  
s a n d r o j o r b e n a Z e

n o m e r z e m u S a o b d n e n :

J u r n a l i s t i  
q e T e v a n t y e S e l a S v i l i  
s t i l i s t i  
m a i a d u m b a Z e  
k o m p i u t e r u l i u z r u n v e l y o f a  
e m a C i b i r o v a s i  
f o t o u z r u n v e l y o f a  
d a v i T x i z a n i S v i l i s a

*axal i ambebi*

TanagrZnobis weril i.....	5
saqarTvel os prezidenti uzenaes sasamarTI oSi axal i mosamarTI eebis ficis dadebis ceremonias daeswro.....	6
sasamarTI o reformis axal i tal Ris warmatebisaTvis uzenaesi sasamarTI os Tavmj domaris konsul taciebi opozicias da sazogadoebriv organizaciebTan.....	7
sasamarTI o reformis axal i tal Ra .....	8
mosamarTI ed uvadod daniSvnis pirvel i kandidatebi iusticiis umaRI esi skol is msmenel ebi iqnebian.....	10
sasamarTI os saqmianobit Cveul ebriv moqal aqeta da advokatTa 54,6%-ia kmayofili .....	11
uzenaesi sasamarTI os Tavmj domarem pirvel nafic msaj ul ebs umaspinZl a.....	12
saqarTvel os uzenaesi sasamarTI o da saerTaSoriso safinanso korporacia axal iniciativaze imuSavebs.....	13
uzenaesi sasamarTI os Tavmj domare universitetis studentebS Sexvda.....	14
sazogadoebriv saqmeTa institutis studentebi stumrad uzenaes sasamarTI oSi.....	15
 <i>mecni er eba</i>	
ekaterine Sengel ia irakli yandaSvili saqonl is saerTaSoriso yidva-gayidvis xel Sekrul ebaTa Sesaxeb venis konvenciis moqmedeba saqarTvel oSi.....	16
zaza nadarai a Tavisuflebis, sindisis da sarwmunoebis sakiTxebis samarTI ebrivi daregul ireba.....	23
kaxa wiqariSvili eventual uri ganzraxva Tanamedrove dasavl eT evropul da amerikul sisxl is samarTal Si .....	34

giorgi IanCava ukrainis, saqarTvel os, azerbaijanis, yazaxeTis respublikebis da ruseTis federaciis sisxl is samarTl is kodeqsebSi kompiuterul i danaSaul is normebi.....	41
zuxra macaber iZe kvl eviTl orientaciebi da kriminol ogiis sagnis formireba.....	46
<i>doqtorantTa forumi</i>	
marina iovanoviC kompiuterul i programebis samarTl ebrivi dacvis uzrunvel yofis sakiTxebi.....	52
nana naWyebia meuRI eTa saxel Sekrul ebo qonebrivi urTierToba: uZrav qonebaze ufl ebaTa registraciis wesi da pirobebi saqorwino kontraqtis mixedviT.....	75
<b>NANA NACHKEBIA</b> <b>Contractual Property Relations of the Spouses: Regulations and</b> <b>Conditions of Registration of Rights on the Real Property According</b> <b>to Marriage Agreement.....</b>	<b>84</b>
mariam jikia individual uri pasuxismgebl oba romis statutis mixedviT.....	90
<b>MARIAM JIKIA</b> <b>Individual criminal responsibility in article 25 of ICC Statute.....</b>	<b>99</b>
mi xei l gabuni a danaSaul obis cneba da danaSaul obis Tavidan acil ebis sakiTxi kriminol ogiaSi.....	105
<i>axal i wi gnebi</i> .....	115

*თანაგრძობის ვერილი*

საქართველოს მოსამართლეთა ასოციაციას

2008 წლის 28 აგვისტო

ზვირფასო მეგობრებო,  
პატივცემულო მოსამართლეთა ასოციაციის ვერებო!

გასული წლის ზაფხულში ესტონეთის მოსამართლეებს მოგვეცა არაწვეულ ებრევის საუბარი, რომელიც საქართველოს და გაცნობიერების ტენდენციის საკითხებს ეხებდა. ცენტრის დაუვიწყარი ინიციატივით საქართველოს ბუნება, ხალხი და მართლმსაჯულება. ნიშნობის ინიციატივით საქართველოს ხალხის მთავარი, რომელიც ასევე თავისუფალი, დამოუკიდებელი ქვეყანაა და მოსამართლეების სისტემის. ნება გვიბოძეთ, თანაგრძობის ზედა ზაფხულში საქართველოსი განვითარების მოვლენების გამო. ესტონეთის მოსამართლეთა ასოციაცია, ასევე, თანაგრძობის ყველა ოქსა და სრულიად საქართველოს. დაე, სიმტკიცე დამოუკიდებლობისა და სუვერენიტეტისთვის სწავლა იყოფილიყო ტენი საყრდენი ამ მნიშვნელოვან პერიოდში.

ესტონეთის მოსამართლეთა ასოციაციის სახელით,

**მილოს ირევი**

ესტონეთის მოსამართლეთა ასოციაციის პრეზიდენტი

## saqarTvel os prezidenti uzenaes sasamarTI oSi axal i mosamarTI eebis ficis dadebis ceremonias daeswro

2008 wl is 24 noembers saqarTvel os prezidenti mixeil saakaSvil i saqarTvel os uzenaes sasamarTI oSi 6 axal i mosamarTI is ficis dadebis ceremonias daeswro.



iusticiis umaRI esi sabWos winaSe ficis dadebis Semdeg saqarTvel os prezidentma axlad daniSnul mosamarTI eebis sityviT mimarTa da sasamarTI o sistemaSi gatarebuli reformebis mniSvnel obaze isaubra. rogorc prezidentma ganaxxada, wina wl ebTan SedarebiT sasamarTI o gaxda ufro metad damoukidebel i, mi ukerZoebel i da gamWvirval e.

mixeil saakaSvil ma saqarTvel oSi nafic msaj ul Ta institutis SemoRebas erT-erTi wingadadgmul i nabiji uwoda. prezidentis gancxadebiT, gamWvirval obis

Tval sazrisiT, iusticiis umaRI es sabWoSi opoziciuri warmomadgenl is arCevac reformis erT-erTi mniSvnel ovani nawil ia. mixeil saakaSvil ma aseve isaubra mosamarTI eTa uvadod daniSvis Sesaxeb. rogorc saqarTvel os prezidentma ganaxxada, mosamarTI eTa uvadod daniSvna maT dacul obas, stabil urobasa da xel Seuxebi obas ufro metad ganamtkicebs.

`RirmsaxurebdeT simarTI es da samarTI ianobas!- \_ ase daasrul a axlad daniSnul i mosamarTI eebisadmi Tavisi mimarTva prezidentma.

giorgi ebanoize, giorgi arevaZe, nikol oz marsagiSvil i, dimitri gvritiSvil i, ioseb baRaTuria, giorgi tyavaZe \_ is axal i mosamarTI eebi arian, roml ebmac reformis `axal i tal Ris- fargl ebSi ufro damoukidebel i da ufro samarTI iani sasamarTI o sistemis Camoyal ibebas unda Seuwyon xel i.

axal i kandidatebis umetesoba wl ebis manZil ze sasamarTI o sistemaSi muSaobda. iusticiis umaRI es sabWoSi samosamarTI o gamocdisa da konkursis warmatebiT gavl is Semdeg isini Tbil issa da saqarTvel os sxvadasxva regionebsi mosamarTI eebad ganwesdnen.

## სასმარტიო რეფორმის აქალისტილის რისკების შესახებ სასმარტიოს ტავმჯდომარის კონსულტაციების ოპოზიციასა და საზოგადოებრივ ორგანიზაციებთან

უზენაესი სასმარტიოს ტავმჯდომარის მასმედიისათვის გამართულ ბრიფინგზე სასმარტიო რეფორმის აქალისტილის მიმდინარეობის შესახებ ანგარიში წარადგინა.

საგარტველოს უზენაესი სასმარტიოს ტავმჯდომარის კონსტანტინე კუბლაშვილის განცხადებით, რეფორმის რისკების შესახებ ზალიან მნიშვნელოვანი როლი ითვლება, ასევე, საპარლამენტო ოპოზიციის უმჯობესი მხარდაჭერა, ამიტომ კონსტანტინე კუბლაშვილი ითვლება კონსულტაციების საპარლამენტო ოპოზიციის რეფორმის მიმდინარეობის შესახებ და მოქმედების ოპოზიციის წარმომადგენლებთან, რათა მათთან ერთად განვიხილო რეფორმის მიმდინარეობის შესახებ და მოქმედების ოპოზიციის წარმომადგენლებთან.



„სასმარტიო რეფორმის რისკების შესახებ მნიშვნელოვანი ოპოზიციის მხარდაჭერა. სასმარტიო არ ეკუთვნის მხოლოდ მართლმადიდებლობას“, – განაცხადა კონსტანტინე კუბლაშვილმა.

გარდა ამისა, კუბლაშვილის განცხადებით, სასმარტიო ხელისუფლება ითვლება საზოგადოებრივ, არასამთავრობო უმჯობესებებთან რეფორმის აქალისტილის განხილვისას.

„ცნობის გარეშე, რომ რეფორმის შემუშავების პროცესში ცხრთოთ საზოგადოებრივი, არასამთავრობო ორგანიზაციები, სასმარტიოს დამოუკიდებელი სპეციალისტები და მეცნიერები. სასმარტიო რეფორმის აქალისტილის საზოგადოების მხარდაჭერა სწორედია, რადგან მისი მთავარი მოქმედებელი სფერო ცნობის საზოგადოებაა,“ – აცხადებს უზენაესი სასმარტიოს ტავმჯდომარის.

## sasamarTI o reformis axal i tal Ra

ufro samarTI iani da damoukidebel i sasamarTI osTvis

2008 wl is seqtembridan xel isufl ebis, opoziciisa da sazogadoebrivi organizaciebis aqtiuri monawil eobit daiwo mimdinare sasamarTI o reformis axal i tal Ra.

reformis mizania, saqarTvel os moqal aqe iyos ukeTesad dacul i, cxovrobdes ufro samarTI ian da warmatebul sazogadoebaSi.

reformis axal i tal Ra iTval iswinebs mTel i rigi progresul i initiativebisa da proeqtebis ganxorciel ebas marTI msaj ul ebis damoukidebl obis gaZl ierebis, saqarTvel os pol itikuri da ekonomikuri winsvl is, qveynis dasavl eTTan integraciis, sazogadoebrivi ndobis da misi samarTI ebrivi Segnebis amaRI ebis kuTxiT.

aRniSnul is misaRwevad ukve ganxorciel da ramdenime mniSvnel ovani sakanonmdebl o iniciativa.

kerZod:

### 1. mosamarTI eTa uvadod daniSvna

erT-erTi yvel aze mniSvnel ovani nabiji damoukidebel i marTI msaj ul ebis Camoyal ibebisTvis aris pol itikuri neba da gadawyvetil eba mosamarTI eTa uvadod daniSvnis Taobaze. es principi rogorc xel Seuxebl obis, stabil urobis da ucvl el obis konstituciuri garantia, Seqmnis mTavar winapirobas imisaTvis, rom mosamarTI eebi iyvnen ufro dacul ebi da, Sesabamisad ufro damoukidebel ni da Tamamni Taviant gadawyvetil ebebSi.

aRniSnul isTvis saWi roa saqarTvel os konstituciaSi Sesabamisi cvl il ebebis ganxorciel eba. cvl il ebebis proeqti SemuSavebul ia da uaxl oes momaval Si (saSemodgomo sesiaze) ganxil eba saqarTvel os parl amentis mier.

### 2. saqarTvel os axal i sisxl is samarTI is saproceso kodeqsis miReba

axal i kodeqsis proeqtze muSaoba daiwo 2004 wel s, mas Semdeg, rac saqarTvel os konstituciaSi Sevida cvl il eba, roml iTac saxel mwifos daeval a saerTo sasamarTI oebis sistemaSi nafc msaj ul Ta sasamarTI os Seqmna.

kodeqsis proeqti saqarTvel os parl amentma pirvel i mosmeniT miiRo 2006 wl is 8 dekembers. nafc msaj ul Ta sistemis gansazRvris garda, kodeqsis erT-erTi mTavari miRweva aris winaswari gamoZiebis da sisxl issamarTI ebrivi devnisas dacvis da bral debis mxaris absol uturi Tanasworoba.

kanonproeqtis mizania, Seqmnas sisxl is samarTI is saproceso kanonmdebl obis axal i sistema, romel ic agebul ia:

- \_ Sej ibrebiTobis,
- \_ saj aroobis,
- \_ mxareTa Tanasworobis,
- \_ mtkicebul ebaTa uSual o gamokvl evis,
- \_ bral debul is ufl ebaTa pativiscemis,



\_ sxva progresul principebze.

axal i sisxl is samarTI is saproceso kodeqsis sakvanZo principia Sej ibrebiToba mxareebS Soris rogorc winasasamarTI o gamoZiebis, ise saqmS sasamarTI oSi ganxil vis stadiaze. sisxl is samarTI is saproceso kodeqsi Tanabar mdgomareobasa da pirobebSi ayenebS rogorc bral debis, ise dacvis mxares maT mier mtkicebul ebaTa mopovebis, aseve, mosamarTI isaTvis maTi warmodgenisa da Sefasebis mizniT.

uqmdeba sasamarTI o gamoZiebis dros mowmis mier Cvenebis micemis saval debul ooba. gamoZiebel s, prokurors aRar eqneba mowmis dakiTxvis ufl eba. mas SeuZl ia nebismeri pirisagan nebayofl obiT safuZvel ze mxol od informaciis miReba Cadenil i danaSaul is Sesaxeb, magram amgvare nebayofl obiTi gamokiTxvis Sedegad mopovebul i informacia ar miiReba saqmS arsebiTi ganxil vis dros rogorc mtkicebul eba. mowme gamocxaddeba da Cvenebas miscems mxol od sasamarTI oSi orive mxaris TandaswrebiT.

kanonproeqtis erT-erT umTavres novacias warmoadgens operatiul -samZebro saqmianobis arsebiTi gardaqmna Cveul ebriv sagamoZiebo moqmedebad. am novaciis mTavari arsi aris maqsimal urad mkacri sasamarTI o kontrol is daweseba iseT RonisZiebebze, romel ic potenciurad yvel aze metad iWreba bral debul is (Tu sxva piris) pirad cxovrebaSi \_ farul mosmena-miyuradebaze, vizual ur kontrol ze, kontrol irebul miwodebaze, konspiraciul saqmianobasa da sxva farul RonisZiebebze.

mniSvnel ovnad aris waxal isebul i arasapatimro RonisZiebebis gamoyeneba, Sesabamisad, moqmed saproceso kodeqsTan SedarebiT ganaxevrebul ia giraos minimal uri odenoba da Seadgens 1000 l ars, nacvl ad 2000-isa.

saqmS sasamarTI oSi gadacemiStanave gauqmebul ia saqmS winaswar (winasasamarTI o) gamoZiebaSi dabrunebis SesaZl ebl oba.

icvl eba mosamarTI is rol i saqmS arsebiTi ganxil vis dros \_ mosamarTI e aRar aris ufl ebamosil i, sakuTari iniciativiT dakiTxos mowme, gamoiTxovos mtkicebul eba an dasvas SekiTxva, vinaidan procesis Sej ibrebiToba gul isxmobs mosamarTI is, rogorc miukerZoebel i arbitris (da ara procesis aqtiuri monawil is), rol is ganmtkicebas.

kanonproeqtis erT-erT umTavres novacias warmoadgens nafic msaj ul Ta sasamarTI os SemoReba, romel ic miznad isaxavs yvel a moqal aqis pirdapir, demokratiul monawil eobas marTI msaj ul ebis ganxorciel ebaSi. Sesabamisad, 12 nafici msaj ul isagan Semdgari sasamarTI o gadawyvets bral debul is bral eul obis sakiTxs da miscems an ar miscems sasamarTI os rekomendacias sasjel is Semcirebis an damZimebis Taobaze.

nafic msaj ul Ta gamamarTI ebel i verdiqti ar saCivrdeba, xol o gamamtyunebel i verdiqti SeiZl eba gasaCivrdes mxol od kasaciis wesiT.

kanonproeqtis SemuSavebaSi monawil eobdnen:

- \_ saqarTvel os uzenaesi sasamarTI o,
- \_ saqarTvel os general uri prokuratura,
- \_ saqarTvel os iusticiis saministro,
- \_ saqarTvel o Sinagan saqmeTa saministro,
- \_ saqarTvel os axal gazrda iuristTa asociacia,
- \_ `Tavisufl ebis instituti",
- \_ evropis sabWo.

## mosamarTI ed uvadod daniSvnis pirvel i kandidatebi iusticiis umaRI esi skol is msmenel ebi iqnebian

2008 wl is 29 seqtembers uzenaesi sasamarTI os Tavmj domarem iusticiis umaRI es skol aSi Jurnal istebisTvis brifingi gamarTa. konstantine kubl aSvil ma sazogadoebas informacia im kandidatebis Sesaxeb miawoda, roml ebic reformis axal etapze mosamarTI eebad uvadod dainiSnebian.



prezidentis mier inicirebul i axal i proeqti mosamarTI eebis uvado daniSvnis iTval iswinebs, rac, eqspertTa SefasebiT, ki dev ufro gazrdis mosamarTI eTa damoukidebl obas da miukerZoeb obas, iusticiis umaRI esi skol is dRevandel i msmenel ebi ki is pirvel i mosamarTI ebi iqnebian, roml ebic kanonis miRebisa da amoqmedebis Semdeg uvadod dainiSnebian.

am iniciativas, `gansakuTrebiT mniSvnel ovans- uwodebs uzenaesi sasamarTI os Tavmj domare: `mosamarTI eTa uvadod daniSvnis sistemis SemoReba mosamarTI eTa xel Seuxeblobis, ucvl el obisa da stabil urobis umTavresi garantia iqneba. am principis uzrunvel yofiT Cven davasrul ebT mosamarTI eTa SerCevisa da daniSvnis axal i sistemis Seqmnas da am mimarTul ebiT reforma dasrul ebul ad CaiTvl eba. axal i sistemiT uvadod dainiSneba mxol od is kandidati, romel ic warmatebiT Caabarebs gamocdas, warmatebiT gaivl is konkurss iusticiis umaRI es sabWoSi, warmatebiT gaivl is iusticiis umaRI esi skol is srul saswavl o kurssa da moxvdeba special ur sareitingo siaSi,- \_ ganacxada brifingze konstantine kubl aSvil ma.

2005 wl is 28 dekembers miRebul i kanonis mixedviT, iusticiis umaRI esi skol is erT-erTi mTavari daniSnul eba saerto sasamarTI oebis sistemis maRal kval ificiuri kadrebiT dakompl eqteba gaxda. axal i kanonis Tanaxmad, mosamarTI ed daniSvnisTvis aucil ebel i piroba iusticiis umaRI es skol aSi swavl ebi 14-Tviani kursis gavla da Sesabamisi gamocdebis Cabarebaa. dRes skol aSi msmenel ebi ori nakadi swavl obs. sul samosamarTI o unar-Cvevebs 18 msmenel i eufl eba. pirvel i gamoSvebis 11 msmenel i saswavl o kurss 2009 wl is martSi daamTavrebs. 29 seqtembers maT Teoriul i kursis damamTavrebel i gamocda Caabares. swavl eba skol aSi 14 Tves grZel deba da igi sam etapad aris dayofil i \_ Teoriul i kursi 9 Tves moicavs, staJireba 3 Tves grZel deba, xol o seminarul i muSaobisTvis 2 Tvea gankuTvnil i.

## sasamar TI os saqmi anobi T Cveul ebr i v moqal aqeTa da advokat Ta 54,6%-i a kmayofil i

2008 wl is 16 dekembers saqarTvel os uzenaesi sasamarTI os Tavmj domare konstantine kubl aSvil ma brifingi gamarTa saqarTvel os sasamarTI o sistemis kvl evis Sedegebis gacnobis mizniT.

brifings sasamarTI o administrirebisa da menej mentis reformis proeqtis xel mZRvanel i al bert szal ic daeswro.

sasamarTI o sistemis SefasebiTi angariSi, sasamarTI os mimarT mosaxl eobis ganwyobaTa kvl evis Sedegad Sei qmna. kvl eva sasamarTI o administrirebis da menej mentis reformis proeqtis (USAID JAMR-is) dakveTiT 2008 wl is ivniSi sazogadoebrivi kvl evisa da marketingis institutma Caatara.

sasamarTI o pirvel i saj aro dawesebul ebaa, romel mac amgvani kvl eva ganaxorciel a, rac wingadadgmul nabij ad SeiZl eba CaiTval os, rogorc arsebul i probl emebis ukeT Seswavl is, aseve, samomavl o strategiis SemuSavebaSi.

kvl eva moicavda iseT sakiTxebs, rogo rebicaa:

sasamarTI o Senobis adgil mdebareoba, ganl ageba, komforti, TanamSroml ebis mzadyofna daxmarebiTvis, TanamSroml ebis Tavazianoba, sasamarTI o procedurebis simartive, informaci iT uzrunvel yofa, operatiul oba, sasamarTI os sandooba, miukerZoebi oba.

rogorc uzenaesi sasamarTI os Tavmj domarem brifingze ganacxada, `sasamarTI osadmi damokidebul ebis safuZvel i xdeba sasamarTI o procesis Sedegi. Tu mxare igebs process, maSin igi endoba sasamarTI os, xol o Tu agebs, maSin ar endoba. sasamarTI os saqmi anobi T moqal aqeTa da advokat Ta 54,6% kmayofil ia, magram Cven gvinda, am reformebi T ufro gavaumj obesot es monacemi."

aRniSnul i kvl evis fargl ebSi ukve gadaidga pirvel i praqtikul i nabiji da sasamarTI om kidev erTi sainformacio Sinaarsis bukl eti dabeWda, sadac sasamarTI os mimarT yvel aze xSirad dasmul SekiTxebeze pasuxi martivad da mosaxl eobisTvis gasagebi eniT aris gacemul i.

konstantine kubl aSvil is gancxadebiT, sasamarTI o momaval saqmi anobaSi aucil ebl ad gaiTval isinebs kvl evis Sedegebs. `sazogadobis azris gaTval iswineba, maTi winadadebebis mosmena yovel Tvis iyo da iqneba sasamarTI osTvis prioriteti~, \_ ganacxada brifingze uzenaesi sasamarTI os Tavmj domarem.



## uzenaesi sasamarTI os Tavmj domarem pirvel nafic msaj ul ebs umaspinZI a

uzenaesma sasamarTI om nafic msaj ul Ta institutis popul arizaciis mizniT kidev erTI RonisZieba Caatara.

2008 wl is 18 dekembers uzenaesi sasamarTI os Tavmj domare satel evizio gadacema `verdiqtSi- monawile im nafic msaj ul ebs Sexvda, roml ebmac saqarTvel oSi satel evizio gadacemis formatSi pirvel ad „gamoitanes verdiqti-.



gadacema mesame Tvea tel ekompania `imedis- eTerSi gadis da mas sazogadoeba interesiT adevnebs Tval s.

gadacema maqsimal urad aris miaxl ovebul i real ur process da masSi monawile nafici msaj ul ebic Cveul ebrivi moqal aqeebi arian, roml ebic saarCevno siidan SemTxvevi Tobis principis mixedviT SeirCnen.

gadacema nafic msaj ul Ta institutis popul arizacias eZRvneba. sisxl is samarTI is kanonmdebl obaSi Setanil i cvl il ebis Tanaxmad, mal e saqarTvel oSi nafic msaj ul Ta instituti amoqmeddeba. uzenaesi sasamarTI o ukve erT wel ze metia, rac am institutis popul arizacias sxvadasxva saSual ebebiT axdens, iqneba es Jurnal istebisTvis gamarTul i treningebi Tu sainformacio Sinaarsis interviuebi masmediaSi.

uzenaesi sasamarTI os Tavmj domarem dadebiTad Seafasa gadacemaSi monawile nafic msaj ul Ta saqmianoba: `Tqven xarT pirvel i nafici msaj ul ebi, roml ebmac sakuTar Tavze aiReT verdiqtis gamotanis pasuxismgebl oba. nafic msaj ul Ta institutis SemoReba Zal ian seriozul i cvl il eba iqneba Cvens cxovrebaSi, amitom Zal ian mniSvnel ovnad mimaCnia am institutis popul arizacia. gadacema `verdiqtis- meSveobiT Tqven gaxdiT is adamianebi, roml ebmac am mimarTul ebiT ukve gadadgiT pirvel i nabijebi. imedia, momaval Si, Tuki real ur proceszec mogiwevT nafici msaj ul is moval eobis Sesrul eba, am saqmes Zal ian didi pasuxismgebl obiT moekidebiT-.

uzenaesi sasamarTI os Tavmj domarem mowveul stumrebs nafic msaj ul Ta sasamarTI os amoqmedebasTan dakavSirebiT kanonmdebl obaSi Setanil siaxl eebze esaubra da aseve upasuxa maTi mxridan dasmul SekiTxvebs. stumrebma daaTval ieres uzenaesi sasamarTI os Senoba. maT uzenaesi sasamarTI os Tavmj domarem damdegi axal i wel i miul oca da samaxsovro saCuqrebiC gadasca.

## saqarTvel os uzenaesi sasamarTI o da saerTaSoriso safinanso korporacia axal iniciativaze imuSavebs

msoflio bankis wevri saerTaSoriso safinanso korporacia (IFC) saqarTvel os uzenaesi sasamarTI osTan TanamSroml obas iwyebs, roml is fargl ebSic IFC-sa da uzenaesi sasamarTI os organizebiT gudaursi pirveli samuSao Sexvedra-seminari gaimarTa, sadac imsj el es saqarTvel os samewarneo kanonsi Sesul icvl il ebebis Sesaxeb, ganxil es korporaciul i marTvis saukeTeso praqtika da SeimuSaves rekomendaciebi.

aRniSnul i rekomendaciebi IFC-sa da uzenaesi sasamarTI os mier gamocemul iqneba saxel mZRvanel os saxiT da xel misawdomi gaxdeba yvel a moqmedi mosamarTI isaTvis.

mixeil gogisvili, uzenaesi sasamarTI os Tavmj domaris moadgile:

`saqarTvel os uzenaesi sasamarTI o miesal meba saerTaSoriso safinanso organizaciis warmomadgenl obis iniciativas, romel ic sasamarTI o praqtikis erTgvarovnebis uzrunvel yofisaTvis miznad isaxavs sasamarTI osTan TanamSroml obas mosamarTI eTa gadamzadebis kuTxiT-.

`diskusiebi qarvel mosamarTI eebis da IFC-s eqspertebs Soris naTel s mohfens samewarneo kanonis mraval aspekts, rac Semdeg praqtikul gamoyenebas hpovebs sasamarTI o procesebis msvl el obisas-, \_ ganacxada IFC-s korporaciul i marTvis proeqtis xel mZRvanel is moadgile maia TevzaZem.

IFC-s korporaciul i marTvis proeqti xorciel deba kanadis saerTaSoriso ganviTarebis saagentosa da misi navTobisa da gaxis partniorebis finansuri mxardaWeriT.



## uzenaesi sasamarTI os Tavmj domare universitetis studentebs Sexvda

2008 wl is 2 oqtombers uzenaesi sasamarTI os Tavmj domare konstantine kubl aSvil i da misi moadgil e zaza meiSvil i ivane j avaxiSvil is saxel obis saxel mwifo universitetis iuridiul i fakul tetis pirvel i kursis studentebs Sexvdnen.



Sexvedra sasamarTI os iniciativiT gaimarTa da misi mTavari mizani sazogadoebis yvel a fenamde sasamarTI o reformis axal i tal Ris Sesaxeb informaciis miwodeba da, Sesabamisad, reformis ganxorciel ebaSi sazogadoebis CarTul obis uzrunvel yofa iyo. 150-mde pirvel kursel s konstantine kubl aSvil i reformis im axal mimarTul ebebze esaubra, romel ic sasamarTI oSi unda ganxorciel des.

studentebis gansakuTrebul i interesis sagans nafic msaj ul Ta sasamarTI o, mosamarTI eTa damoukidebl obis garantiebi da sisxl is samarTI is axal kodeqsSi dagegmil i cvl il eebi warmoadgenda. Sexvedras universitetis reqtori gia xubua da iuridiul i fakul tetis dekani irakl i burdul i eswrebodnen.

studentebma kmayofil eba gamoTqves SexvedriT da aRniSnes, rom msgavsi RonisZiebebi maTTvis, rogorc momaval i iuristebisTvis, aucil ebel ic aris. gansakuTrebiT xazi gausves im faqts, rom reformis Sesaxeb isini informacias uSual od sasamarTI o xel isufl ebi pirvel i pirisgan iReben.

uzenaesi sasamarTI os Tavmj domarem studentebs aRuTqva, rom msgavsi Sexvedrebi momaval Sic gaimarTeba.

## საზოგადოებრივ საკმეტაინსტიტუტის სტუდენტების სტუმრად უზენაეს სასამართლოს

2008 წლის 3 თებერვს უზენაეს სასამართლოს თავმჯდომარე კონსტანტინე კუბლაშვილი და მისი მოადგილე ზაზა მესხილი საზოგადოებრივ საკმეტაინსტიტუტის მედია მენეჯმენტის სკოლის პირველ კურსელებს სესხდნენ.

სესხედრა საზოგადოებრივ საკმეტაინსტიტუტის ინიციატივით გაიმართა, რომლის მთავარი მიზანი იყო, პირველ კურსელების გასცნობდნენ სასამართლოს სისტემის რეფორმების ახალი ტალღის მიმდინარეობას, თუ როგორ ვითარდება და იხვევება კანონმდებლობა, როგორ იწერება ახალი ნაწი მსაჯულთა ინსტიტუტი საკმეტაინსტიტუტის და რა როლი იქნება თითოეულ მოქალაქეს ამ პროცესების განვითარებაში.



სესხედრის დასაწყისში ისინი გაეცნენ უზენაეს სასამართლოს ისტორიას, დაათვალიერეს სენობა, მოინახულეს ბიბლიოთეკა და გაეცნობნენ სპიკერ-მოსამართლეს.

უზენაეს სასამართლოს თავმჯდომარე კონსტანტინე კუბლაშვილმა პირველ კურსელებს გააცნო ის მიმართულებები, რომელიც სამომავლოდ სასამართლოს და განხორციელდეს.

სტუდენტების გასაკუთრებულ ინტერესს საგანს ნაწი მსაჯულთა სასამართლოს, ნაწი მსაჯულთა უფლებების დაცვა და მათი სერვისის საკითხები წარმოადგენდა.

**ექსპერტის უნებელი**

samarTI is doqtori, notariusi

**ირაკლი ყანღაშვილი**

ivane j avaxiSvil is saxel obis Tbil isis

saxel mwifo universitetis iuridiul i fakul tetis

asistent-profesori, advokati

saqonl is saerTaSoriso yidva-gayidvis  
xel Sekrul ebaTa Sesaxeb venis konvencii s moqmedeba  
saqarTvel oSi

Sesavali

saerTaSoriso savaWro urTierTobaTa momwesrigebel normaTa Soris metad mniSnel ovania gaerTianebul i erebis organizaciis mier 1980 wl is 11 april s venaSi miRebul i konvencia `saqonl is saerTaSoriso yidva-gayidvis xel Sekrul ebaTa Sesaxeb`, romelic 1988 wl is 1 ianvridan Sevida Zal aSi. Tavisufali vaWrobis ganvitarებისათვის mniSnel ovani iyo erTiani samarTI ebrivi sivrcis Seqmna, romelic unificirebul i normebis safuZvel ze uzrunvel yofda mxareTa mier saerTaSoriso nasyidobis xel Sekrulebis dadebas. mas Semdeg 20 weli gavida da msolfio sazogadoebis interesi venis konvencii s mimarT ki sul ufro da ufro izrdeba. dRevandel i mdgomareobiT konvencia aerTianebs 71 xel Semkvrel saxel mwifos.<sup>1</sup>

gaerTianebul i erebis organizaciis wevr saxemwifoebSi ara marto Teoriul i, aramed udidesi praqtikul i mniSnel oba Seizina venis konvenciam, ris dasturadac Segvili movixmOT araerTi mecniერis mier Seswavil i da gaanal izebul i saqonl is nasyidobis xel Sekrulebis samarTI ebrivi buneba, aseve, sasamarTI o da saarbitრაJo praqtika.<sup>2</sup> Sedarebiti samarTI is saerTaSoriso akademiis mier 2008 wl is noemberSi meqsikaSi gaimarTa saerTaSoriso konferencia `unificirebul i samarTI ebrivi aqtebis gavlena nacional ur kanonmdebl obaze-, romelic venis konvencias daetmo.<sup>3</sup>

winamdebare statii s mizania imis garkveva, Tu rogor moqmedebს saqarTvel oSi venis nasyidobis konvencia, ra gavlena moaxdina qarTul kanonmdebl obaze am unificirebul ma samarTI ebrivma aqتما da rogor damkvidrda mecnierebasa da praqtikaSi aRniSnul i fuZemdebl uri normebi.

saqarTvel o im saxel mwifoTa ricxvs miekuTvneba, sadac moqmedebს aRniSnul i konvencia (1994 wl is 3 Teberval s saqarTvel os parl amentma moaxdina misi ratificireba). aRsanisnavia is garemoebac, rom saqarTvel ostvis zemoaRniSnul i konvencia mxol od 1994 wl idan ar gamxdara cnobili, rodesac Cveni qveyana oficial urad miuertda mas. saqarTvel o sabWოTa kavSiris wevri respublika da, Sesabamisad, sabWოTa social isturi saxel mwifo iyo, xolo sabWოTa kavSiri, Tavis mxriv, warmoadgenda

<sup>1</sup>ix. internet gverdi <http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/countries/cntries.html>, mocemul ia dReis mdgomareobiT srul i CamonaTval i xel Semkvrel i saxel mwifoebis.

<sup>2</sup>ix. saerTaSoriso saarbitრაJo da sasamarTI o praqtika internet gverdze. [http://www.uncitral.org/uncitral/ru/case\\_law/igests/cisg.html](http://www.uncitral.org/uncitral/ru/case_law/igests/cisg.html)

<sup>3</sup>ix. saerTaSoriso konferenciis masal ebi internet gverdze: [www.iuscomparatum.org](http://www.iuscomparatum.org)



venis konvenciis xel momwer saxel mwifos da amitom is Semadgenel respubl ikebze vrcel deboda am konvenciis moqmedeba.

zemoaRniSnul is gaTval iswinebiT SeiZI eba davaskvnaT, rom qarTvel i mecnierebisaTvis venis saerTaSoriso nasyidobis konvenciis normebi cnobili iyo rogorc mis ratifikaciande, aseve, mis Semdgomac.

saerTaSoriso nasyidobis konvenciis moqmedebis sfero

saqonl is saerTaSoriso nasyidobis xel Sekrul ebaTa gaeros konvenciis moqmedebis sfero asaxul ia pirvel eqvs muxl Si. venis konvenciis pirvel i muxl is pirvel i punqtis Tanaxmad, saqonl is nasyidobis xel Sekrul ebebi mxol od maSin eqceva konvenciis moqmedebis sferoSi, rodesac mxareTa komerciul i sawarmoebi sxvadasxva qveynebi mdebareobs, amavdroul ad es qveynebi an konvenciis wevr qveynebs unda warmoadgendnen an saerTaSoriso kerZo samarTI is normebs erT-erTi aseTi qveynis samarTI is gamoyenebamde unda mivyavdeT.

imave muxl is meore punqtis Tanaxmad: `is garemoeba, rom mxareTa komerciul i sawarmoebi imyofeba sxvadasxva saxel mwifoebSi, ar miReba mxedvel obaSi, Tu es ar gamomdinareobs arc xel Sekrul ebidan, arc mxareebis Soris saqmiani urTierTobebidan xel Sekrul ebi dadebamde an dadebis momentSi, an informaciis gacvl is momentSi".

konvenciis gamoyenebis sferos gansazRvrisaTvis aseve didi mniSvnel oba eniWeba pirvel i muxl is mesame punqts, roml is Tanaxmad: `am konvenciis gamoyenebis sferos gansazRvrisaTvis mxedvel obaSi ar miReba arc mxareTa erovnul i kuTvnil eba, arc maTi moqal aqeobrivi an savaWro statusi, arc xel Sekrul ebi savaWro xasiaTi".

zemoaRniSnul is Tanaxmad, nasyidobis xel Sekrul ebi obieqts saqonel i unda warmoadgendes, xol o xel Sekrul ebebi, romel Ta Sinaarsic ufl ebebisa Tu uZravi qonebis gadacemaSi gamoixateba, ar eqceva konvenciis gamoyenebis sferoSi.

konvenciis pirvel i muxl is Sinaarsis Sesabamisad cnebaSi `saqonel i" igul isxmeba moZravi fizikuri sxel ebi, ganmsazRvrel i ki is momentia, rom miwodebis momentSi xel Sekrul ebi obieqti moZravi unda iyos.

venis konvencia ar vrcel deba nasyidobis im xel Sekrul ebaze, roml is obieqtsac fasiანი qaral debi da gadaxdis saSual ebebi warmoadgens, mag.: aqciebsa da val utiT vaWrobaze. sasaqonl o dokumentebis \_ saordero sasawyobo momwobis, zednadebis Tu sxva tradiciul i dokumentebis Sesaxeb dadebul i nasyidobis xel Sekrul ebebi ar eqceva am gamonakl isis qveS, radgan am saxis dokumentis myidvel i sinamdvil eSi im qonebas yidul obs, romel zec gacemul ia es ukanasknel i. aseT SemTxvevebSi xel Sekrul ebi WeSmarit obieqts ara Tavad sasaqonl o dokumenti, aramed masSi gansaxierebul i saqonel i warmoadgens. konvencia ar gamoiyeneba `wyl isa da sahaero satransporto xomal debis, agreTve, haeris bal isis principIT momuSave xomal debis gayidvisas-, vinaidan zogierT qveyanaSi arsebobs special uri wesebi da gansakuTrebul i saregistracio moTxovnebi, romel Ta mixedviTac isini uZrav qonebad ganixil ebian.

*konvenciis moqmedebis sfero ar vrcel deba* el eqtroenergiis miwodebis Sesaxeb dadebul xel Sekrul ebeze, maSin, rodesac gazis, navTobisa da sxva energoresursebis nasyidoba swored venis konvenciis gamoyenebis sferoSi eqceva.

venis konvenciis gamoyenebaze zegavl enas ar axdens mxareTa SeTanxmeba safasuris ganvadebiT gadaxdis an saqonl is nawil -nawil miwodebis Sesaxeb.

venis konvenciasTan dakavSirebiT mniSvel ovania or sakiTxi, kerZod: konvenciis moqmedebis sferos ganekuTvneba xel Semkvrel i mxaris mier damzadebul i an warmoebul i qonebis Sesaxeb dadebul i nasyidobis xel Sekrul eba, Tumca, rodesac aseTi saqonl is Sesaxeb dadebul i nasyidobis xel Sekrul ebaSi `myidvel i" Tavis Tavze iRebs saqonl is damzadebasa Tu warmoebisaTvis saWiro masal is `arsebiTi nawil is" \_ miwodebis val debul ebas, aseTi xel Sekrul ebis mimarT venis konvencia ar gamoiyeneba. am SemTxvevaSi gadamwyveti mniSvel oba eniWeba myidvel is zemoqmedebis formas xel Sekrul ebis Sestrul ebaze, mis mier gaweul i xel Sewyobis saxes, rac gul isxmobs `masal is- miwodebas, xol o is, Tu ra unda miviCnioT xel Sewyobis arsebiT nawil ad, yvel a individual ur SemTxvevaSi cal ke unda ganisazRvros.

aqedan gamomdinare, naTI ad Cans, rom miwodeba-nardobis xel Sekrul eba, roml is drosac mimwodebel ma xel Sekrul ebiT gaTval iswinebul i qoneba sakuTari masal iT unda daamzados an awarmoos, gaTanabrebul ia nasyidobis xel Sekrul ebasTan, Tumca qarTul i samarTI isgan gansxvavebiT, konvenciis me-3 muxl is pirvel i punqtis Tanaxmad: `yidva-gayidvis xel Sekrul ebad iTvl eba isaqonl is miwodebaze dadebul i xel Sekrul eba, romel ic mzaddeba an iwarmoeba, Tu saqonl is damkveTi mxare ar kisrul obs aseTi saqonl is damzadebisaTvis an warmoebisaTvis saWiro masal is mniSvel ovani nawil is miwodebis val debul ebas", imave muxl is meore punqtis Tanaxmad: `konvencia ar gamoiyeneba im xel Sekrul ebaTa mimarT, roml ebSic saqonl is mimwodebel i mxaris val debul ebebs ZiriTadad warmoadgens samuSaoTa Sestrul eba an sxva saxis momsaxureba-.

SegviZl ia davaskvnaT, rom ganmsazRvrel i mniSvel oba ar eniWeba imas, gvarovnul ia Tu ara nivTi. ganmsazRvrel kriteriums warmoadgens is, rom xel Sekrul ebis mxaris mier Sesarul ebel i moqmedebis umetesi nawil i ar unda gamoixatebodes samuSaos Sestrul ebasa Tu sxva msgavs momsaxurebaSi. amdenad, konvencia vrcel deba yvel a im xel Sekrul ebaze, romel Sic ar Warbobs nasyidobisaTvis ucxo el ementebi.

aRniSnul i konvencia awesrigebs mxol od yidva-gayidvis xel Sekrul ebis dadebas, gamyidvel isa da myidvel is im ufl ebebsa da moval eobebs, roml ebsac es xel Sekrul eba warmoSobs, xol o konvenciis me-4 muxl is Tanaxmad, radgan konvenciaSi sxva ram ar aris gaTval iswinebul i, igi ar exeba:

a)TviT xel Sekrul ebis an misi romel ime debul ebis an Cveul ebis Zal aSi yofnas ;

b)Sedegebs, roml ebic SeiZl eba mohyves xel Sekrul ebas gayidul saqonel ze sakuTrebis ufl ebasTan dakavSirebiT;

paral el ebi qarTul kanonmdebl obasTan

konvenciis rigi muxl ebis yuradRebiT wakiTxvis SemTxvevaSi advil ad aRmovaCenT mraval msgavsebasa da paral el s qarTul kanonmdebl obasTan. marTal ia, bevri magal iTis moyvana SeiZl eba, Tumca aRniSnul i naSromiT Semovi fargl ebiT mxol od ramdenime maTganiT.

venis konvenciis 30-e muxl Si mocemul ia gamyidvel is val debul ebebi, sadac vkiTxul obT: `gamyidvel i val debul ia, myidvel s miawodos saqonel i, gadasces Sesabamisi dokumentebi da gadasces saqonel ze sakuTrebis ufl eba xel Sekrul ebisa da am

konvenciis moTxovnaTa Sesabamisad". msgavsi Sinaarsis Semcvel ia saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis 477-e muxl is pirvel i nawil i, kerZod: `nasyidobis xel Sekrul ebiT gamyidvel i moval ea, gadascas myidvel s sakuTrebis ufl eba qonebaze, masTan dakavSirebul i sabuTebi da miawodos saqonel i".

naTI ad Cans, rom, rogorc venis nasyidobis konvenciis 30-e muxl i da saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis nasyidobis xel Sekrul ebis muxl is Sinaarsi TiTqmis identuria gamyidvel is val debul ebebis nawil Si, igive SeiZl eba iTqvas myidvel is val debul ebebzec. kerZod, imave konvenciis 53-e muxl is Tanaxmad: `myidvel i val debul ia, gadaixados saqonel Si fasi da miROS miwodebul i saqonel i dadebul i xel Sekrul ebis an am konvenciis Sesabamisad". msgavsi Sinaarsis matarebel ia saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis 477-e muxl is me-2 nawil i, kerZod: `myidvel i moval ea, gadauxados gamyidvel s SeTanxmebul i fasi da miROS nayidi qoneba."

metad sainteresoa, Sinaarsobrivi Tval sazrisiT ram ganapiroba esodeni msgavseba Cveni Sida kanonmdebl obis normebsa da saerTaSoriso konvenciis debul ebebs Soris. pasuxi, Cveni azriT, Semdegia: Cveni kanonmdebel i cdil obda, nacional uri kanonmdebl oba rac SeiZl eba miaxl oebul i yofil iyo saerTaSoriso, unificirebul standartebTan da srul harmonizaciaSi moeyvana qarTul i samarTI ebrivi sivrce saerTaSoriso normebTan.

paral el ebze saubars konvenciis me-14 muxl iT gavagrZel ebT, romel ic metad msgavsia saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis 329-e muxl isa da maTSi saubarua ofertis cnebasa da ofertze mowvevaze. ufro konkretul ad, konvenciis 14-e muxl is Tanaxmad: „erTi an ramdenime pirisadmi SeTavazebul i winadadeba xel Sekrul ebis dadebis Taobaze warmoadgens ofertis, Tu igi sakmaod garkveul i xasiaTisaa da gamoxatavs oferentis ganzraxvas, val debul ad grZnobdes Tavs aqceptis SemTxvevaSi". imave muxl is meore nawil is Tanaxmad: `pirTa gaurkveul i wrisadmi SeTavazebul i winadadeba ganxil eba mxol od rogorc miwvevad ofertis gasakeTebul ad, Tu pirdapir sxva ram ar aris miTitebul i im piri mier, visganac modis aseTi winadadeba". Sinaarsi metad naTel i da msgavsia saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis 329-e muxl is pirvel i da meore nawil ebisa, kerZod: `xel Sekrul ebis dadebis Sesaxeb winadadeba (oferti) iTvl eba SeTavazebul ad, Tu am winadadebaSi, romel ic mimarTul ia erTi an ramdenime pirisadmi, gamoxatul ia, rom winadadebis mimcemi (oferenti) Tanxmobis (aqceptis) SemTxvevaSi mzadaa, Seasrul os Tavisi winadadeba", xol o `winadadeba, romel ic mimarTul ia pirTa ganuszRvrel i wrisadmi, warmoadgens mowvevas ofertze, Tu am winadadebaSi sxva ram ar aris pirdapir miTitebul i".

konvenciis Semdgomi muxl ebic, kerZod, me-15 muxl idan 24-es CaTvl iT, metad msgavsi Sinaarsobrivi datvirTvis matarebel i aris saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis xel Sekrul ebis dadebis Tavit gaTval iswinebul i muxl ebisa (maT Soris, muxl ebis, roml ebic exeba aqcepts, dagvianebul aqcepts, axal ofertis da dumil s, rogorc aqceptis formas).

aseve msgavsia konvenciis 52-e muxl i da saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis 493-e muxl i. kerZod, konvenciis aRniSnul i muxl is Tanaxmad: `Tu gamyidvel i myidvel s miawvdis imaze didi raodenobis saqonel s, rac gaTval iswinebul ia xel Sekrul ebiT, myidvel s SeuZl ia miROS miwodebul i saqonel i an uari Tqvas zedmeti raodenobis

miRebaze. Tu myidvel i mTI ianad iRebs miwodebul saqonel s an zedmeti raodenobis nawil s, unda gadaixados masSi fasi saxel Sekrul ebo ganakveTis mixedviT-;

saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis 493-e muxl is Tanaxmad, `Tu saqonl is raodenoba aRemateba xel Sekrul ebiT gaTval iswinebul s, maSin myidvel s SeuZl ia miROS es raodenoba da moval ea gadaixados saxel Sekrul ebo fasis proporciul ad an miROS mxol od is raodenoba, rac xel Sekrul ebiTaa gaTval iswinebul i, xol o zedmeti daabrunos ukanve gamyidvel is xarj ze-.

msgavsia konvenciis da saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis is muxl ebi, roml ebic Seexeba meorad moTxovnebs da sxva ufl ebeps, Tumca, aRniSnul i naSromiT amiT Semovi fargl ebiT.

### *konvenciis gamoyeneba praqtikosi iuristebis mier*

rogorc wesi, normatiul i aqtebis ierarqiaSi, `normatiul i aqtebis Sesaxeb-saqarTvel os kanonis Sesabamisad, saerTaSoriso konvenciebs saqarTvel os konstituciis, konstituciuri kanonisa da konstituciuri SeTanxmebis Semdgom upiratesi iuridiul i Zal a gaaCnia qveynis sxva normatiul aqtebTan SedarebiT. Sesabamisad, msgavsi saerTaSoriso xel Sekrul ebebis ratifikaciis Semdgom es normatiul i aqtebi, rogorc qarTul i kanonebi, praqtikul i gamoyenebis Tval sazrisiT, saval debul o xasiaTs iZens da iuristebisTvis gamosayenebel normatiul bazas warmoadgens.

venis konvenciis popul arizacia gamoiwwia iman, rom savaWro-ekonomikuri, samecniero da sxva saerTaSoriso kavSirebis damyarebis procesSi, sxvadasxva saxel mwifoTa organizaciebsa da firmebs Soris formdeba xel Sekrul ebebi, sadac gaTval iswinebul ia venis nasyidobis konvenciaSi Cadebul i pirobebi.

saerTaSoriso nasyidobis xel Sekrul ebis SemTxvevaSi, rogor es konvenciaSia aRniSnul i, gamyidvel i da myidvel i gansxvavebul i samarTI ebrivi wesrigis mqone saxel mwifoebSi cxovroben da, bunebrivia, sakuTari qveynis samarTI is gamoyenebis Sesaxeb SeTanxmebas moiTxoven. am ukanasknel s, arc Tu ise iSviaTad, nei tral ur da xSirad orive mxarisaTvis ucxo qveynis kanonmdebl obis gamoyenebis Sesaxeb SeTanxmebamde miyvavarT, xol o mesame qveynis arasakmarisi codna da normebs Sinaarsis gansazRvrasa da ganmartebasTan dakavSirebul i gaTul ebebi dauZl evel probl emebs warmoSobs xol me.

swored, aRniSnul i probl emis mogvarebas gvTavazobs venis nasyidobis konvencia, vinaidan igi awesrigebs mxol od saqonl is nasyidobis Sesaxeb dadebul saerTaSoriso xel Sekrul ebebs da gansazRvras misi gamoyenebisTvis aucil ebel pirobebs. kerZod, saqarTvel oSi venis nasyidobis konvenciis ratifikaciisa da Zal aSi Sesvl is Sedegad, romel ic nasyidobis samarTal Si unificirebul i wesebis erTobl iobas warmoadgens, saerTaSoriso nasyidobis xel Sekrul ebis monawil e mxareebi, erTi mxriv, saqarTvel o (*fizikuri piri an kompania*) da, meore mxriv, sxva qveyana (*fizikuri piri an kompania*) avtomaturad venis nasyidobis konvenciis zemoqmedebis qveS eqceva.

aqedan gamomdinare, miuxedavad imisa, rom venis nasyidobis konvencia moqmedebs `avtomaturad-, srul iadac ar aris aucil ebel i, rom mxareebma raime saxiT gamoTqvan survil i, uSual od venis nasyidobis konvenciis gamoyenebis Sesaxeb da es xel Sekrul ebaSi daafiqsiron, Tumca, rogorc praqtika gviCvenebs, mxareebi saerTaSoriso xel Sekrul ebaSi zogjer akeTeben daTqmas venis nasyidobis konvenciaze, rogorc moqmed da gamosayenebel samarTI ze.

venis nasyidobis konvenciis Zal aSi Sesvl is Semdeg iuristebis saSual eba eZl evaT, Taviant Suamdgoml obebSi, axsna-ganmartebiT sityvebsa Tu sxva dokumentebSi, rac sasamarTI os an sxva uwyebas unda waredginos, moaxdinon miTiTeba aRni Snul konvenciaze, gamomdinare iqidan, rom igi gaxda Zl ieri berketi nasyidobis wesebis dacvisaTvis. aseTi praqtika zrdis samarTI ebriv garantiebs xel Sekrul ebis impl ementaciis an SesaZl o darRvevis nawil Si.

*venis konvencia da sasamarTI o praqtika*

rogorc ukve aRiniSna, saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis nasyidobis xel Sekrul ebaTa maregul irebel i normebi msgavsia venis konvenciis normebisa. Sesabamisad, saqarTvel os sasamarTI o praqtikisaTvis cnobil ia nasyidobis xel Sekrul ebis mxareTa darRveul i ufl eba-moval eobaTa Sesaxeb, Tumca, rac Seexeba saerTaSoriso savaWro urTierTobebis da masTan dakavSirebul davebs, Cven mier ver iqna mopovebul i venis konvenciis safuZvel ze davis gadawyvetis sasamarTI o praqtika, rac SeiZl eba aixsnas imiT, rom saerTaSoriso nasyidobis xel Sekrul ebis maregul irebel i normebis gamoyeneba xdeba maSin, roca xel Sekrul ebis mxares warmoadgens sxva saxel mwifoSi arsebul i komerciul i sawarmo. saqarTvel os ki saerTaSoriso savaWro urierTobebSi monawil ebis mcire xnis gamocdil eba aqvs, gansxvavebiT aSS-s, germaniisa da sxva saxel mwifoebisagan.<sup>4</sup> amasTan, mosamarTI eebi davebis ganxil vis dros saerTaSoriso xel Sekrul ebaTa da konvenciaTa gamoyenebis nacvl ad upiratesobas erovnul kanonmdebl obas aniWeben. ra Tqma unda, arvgul isxmobT davebs, roml ebic erovnul i kanonmdebl obis regul irebis sferoSi eqceva.

*mecnieri iuristebis mier konvenciis samarTI ebrivi sakiTxebis Seswavl a*

gansakuTrebul i yuradReba eTmoba axal gazrda mecnierebis mier saerTaSoriso nasyidobis xel Sekrul ebiT gaTval iswinebul i normebis Seswavl asa da samarTI ebriv anal izs. qarTvel i iuristebis mier ara erTi samecniero monografia mieZRvna aRni Snul sakiTxs,<sup>5</sup> aseve, publ ikaciebi, roml ebic sxvadasxva samecniero Jurnal ebSi ibeWdeba, exeba saerTaSoriso nasyidobis xel Sekrul ebis regul irebis sferos,<sup>6</sup> nebis gamovl enis (ofertis) gamoTxovasTan dakavSirebul samarTI ebriv sakiTxebis,<sup>7</sup> meoradi moTxovnis ufl ebebs.<sup>8</sup>

---

<sup>4</sup>ix. internet gverdi [www.uncitral.org](http://www.uncitral.org)

<sup>5</sup>i.SafaqiZe, saerTaSoriso nasyidobis xel Sekrul ebis samarTI ebrivi probl emebi. Tb. 2000 w.; z. Zl ierisvil i, nasyidobis xel Sekrul ebis samarTI ebrivi buneba. Tb. 2006w.

<sup>6</sup>Ладó Чантурия, Венская конвенция о договорах международной купли-продажи товаров: преимущества и предпосылки применения. ix. [www.cac-civillaw.org](http://www.cac-civillaw.org).

<sup>7</sup>d. keresel iZe, saqonl is saerTaSoriso nasyidobis xel Sekrul ebaTa Sesaxeb gaerTianebul i erebis organizaciis konvenciis gamoyenebis sfero da pirobebi, Jur. `qarTul i samarTI is mimoxil va" \_ 1998 wl is meore da mesame kvartal i. i. yandaSvil i, venis 1980 wl is konvenciis `saqonl is saerTaSoriso yidva-gayidvis xel Sekrul ebaTa Sesaxeb" regul irebis sfero. Jur. `intel eqtual i" #2, 2006w.

e. baRiSvil i, nebis gamovl enis (ofertis) gamoTxova unificirebul kerZo samarTal Si. Jur. `qarTul i samarTI is mimoxil va" \_ special uri gamoSveba 2007

<sup>8</sup>i.yandaSvil i, meoradi moTxovnis ufl ebebi venis 1980 wl is konvenciis `saqonl is saerTaSoriso yidva-gayidvis xel Sekrul ebaTa Sesaxeb" mixedvit. Jur. `intel eqtual i" #3, 2007w. s. CaCava, myidvel is meoradi ufl ebebis SedarebiT samarTI ebrivi anal izi, Jur. `qarTul i samarTI is mimoxil va" \_ special uri gamoSveba 2004.

naSromebis simravl is miuxedavad, j er kidev amouwuravia probl emaTa wre, romel sac venis konvencia exeba. miuxedavad amisa, yvel a samecniero publ ikacia da monografia kidev erTxel xazs usvams mis rol sa da mniSvnel obas saerTaSoriso kerZo samarTI Si.

venis konvenciis mimarT interesi umaRI es saganmanaTI ebl o dawesebul ebebSic matul obs. aRniSnul i konvenciis Seswavl as saerTaSoriso kerZo samarTI is saswavl o programiT cal ke sal eqcio saaTebi aqvs daTmobil i da studentebi Teoriul codnasTan erTad misi praqtikul ad gamoyenebis meTodsac eufl ebian.<sup>9</sup>

*daskvna*

„saqonl is saerTaSoriso yidva-gayidvis xel Sekrul ebaTa Sesaxeb~ gaerTianebul i erebis organizaciis venis 1980 wl is konvenciis dakavSirebul i sakiTxebis farTo wris ganxil vis Sedegad SeiZl eba davaskvnaT, rom konvenciis rol i da mniSvnel oba XXI saukuneSi kidev ufro gaizrdeba misi regul irebis sferosa da savaWro urTierTobaTa samarTI ebrivi mniSvnel obidan gamomdinare;

naSromSi naTI ad gamoCnda is garemoebac, rom konvenciis rig debul ebebsa da saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis rig muxl ebs mraVal i saerTo aqvs, rac erTgvarad kidev ufro aaxl oebS qarTul kanonmdebl obas saerTaSoriso standarteSis moTxovnebtan da xel s uwyobs qarTul i samarTI is saerTaSoriso samarTI is moTxovnebtan harmonizaciis process.

amdenad, `saqonl is saerTaSoriso yidva-gayidvis xel Sekrul ebaTa Sesaxeb~ venis 1980 wl is konvenciis rol i metad mniSvnel ovania, Tu gaviTval iswinebT im garemoebas, rom sabazro ekonomikis da kapital izmis mTavar moTxovnas swored qveynebs Soris aqtiuri savaWro urTierTobebi warmoadgens, rac, Tavis mxriv, yidva-gayidvas moicavs. advil i misaxvedria, Tu ra rol s TamaSobs aRniSnul i konvencia dRevandel real obaSi. unda aRiniSnos, rom venis konvenciis mecniერul kvl evas ufro meti yuradReba eTmoba, vidre mis praqtikul gamoyenebas da vi medovnebt, rom qveynebs Soris urTierTobebisa da TanamSroml obis mzardi ganvitarebis fonze uaxl oes momaval Si misi funqcia kidev ufro gaizrdeba.

**SUMMARY:**

The role and purpose of this convention is of a great importance in current reality in the world, taking into consideration the process of globalization and further economic development and interactive collaboration of the countries throughout the world. The right understanding and usage of this convention is vital for each country which is a party of the convention.

The main goal of this article was to show to Georgian society the conditions which must exist in nature for the “Vienna Convention on Contracts for the International Sale of Goods” to have legal force and on the other hand, mainly we tried to represent what is the sphere of use of this convention in Georgia.

Georgia is the part of the Europe and step by step is returning the deserved place in European Family that is associated with the economic and business development through deals with foreign companies and entities where the CISG clauses should prevail.

---

<sup>9</sup>ix. umaRI esi iuridiul i ganaTI ebis Sesaxeb veb. gverdi [www.legaleducation.ge](http://www.legaleducation.ge)

## წესი წესი

krassau-s iuridiul i fakul tetis  
sisxl is samarTI isa da procesis  
kaTedris ufrosi maswavl ebel i

### Tavisufl ebis, sindisis da sarwmunoebis sakiTxebis samarTI ebrivi daregul ireba

sindisis Tavisufl ebisa da sarwmunoebis sakiTxi, romelic aTaswl eul ebis manZil ze kacobriobis sauketes moazrovneebis gonebas uforiaqebda, saerTasoris doneze pirvel ad 1948 wl is 10 dekembers gaeros asambel is mier miRebul adamiანის ufl ebaTa sayovel Tao dekl araciaSi aisaxa: „miRebul ia mxedvel obaSi is, rom adamiანის ufl ebaTa ugul ebel yofam da siZul vil ma gamoiwvia barbarosul i aqtebi, roml ebic aRaSfoTebis kacobriobis sindiss, da rom iseTi msofli os Seqmna, romel Sic adamiანის sityvis da rwmenis Tavisufl eba eqnebat da Tavisufal ni iqnebian SiSisa da gaWirvebisagan,...-<sup>1</sup>.

kacobriobas rel igiuri omebis, sarwmunoebis sakiTxiTan dakavSirebul i damamcirebel i erovnul i kanonmdebl omebis, gansxvavebul i sarwmunoebisa da erovnebis adamiანის devnis, ori msofli io omis gamovl a dasWirda, raTa misul iyo iuridiul Setanxmebamde adamiანის ufl ebaTa sferoSi da yvel a saxel mwifosa da xal xTa winaSe daesaxa amocanebi, romel Ta Sestrul ebiskenac isini unda miiswrafodnen WeSmariti Tavisufl ebis miRwevis mizniT. sayovel Tao dakl araciis me-18 muxl i asaxel ebs am amocanaTagan erT-erTs, Tvl is ra mas umniSvnel ovanesad: „yovel adamiანის aqvs azris, sindisis da sarwmunoebis Tavisufl ebis ufl eba; es ufl eba moicavs sakuTari sarwmunoebis an mrwamsis Sevl is Tavisufl ebas, sakuTari sarwmunoebisa da mrwamsis aRmsarebl obis Tavisufl ebas rogorc erTpirovnul ad, ise sxvebtan erTad, sajaro an kerZo wesiT swavl ebaSi, RvTismsaxurebaSi, rel igiuri da saritual o wesebis Sestrul ebaSi~. kacobriobis sindisis Camoyal ibebisTvis saWiro principebis gamocxadebiT, moral isa da samarTI iანობის Sesaxeb zogadsakacobrio warmodgenaze dayrdnobiT, kacobriobis civil izaciis sirtul is gaTval iswinebiT, adamiანის ufl ebaTa sayovel Tao dekl aracia TiTqmis ar gansazRvavs, Tu ra fargl ebSi SeiZl eba pirovnebis Tavisufl ebis SezRudva rwmenis sakiTxebSi (me-14 da 29-e muxl ebis garda, roml ebic exeba zogad sakiTxebis).

zemoT xsenebul i dokumentisgan gansxvavebiT, „adamiანის ufl ebaTa dacvisa da ZiriTadi Tavisufl ebის Sesaxeb- konvencia (miRebul i evrosabWos wevri qveynebis mier), gamocxadebul Tavisufl ebebTan erTad iTval iswinebs maT SezRudvebsac im fargl ebSi, roml ebic aucil ebel ia samarTI iანი sazogadoebის SeqmnisTvis, maT Soris, rel igiuri rwmenis sakiTxebSic. magal iTad, konvenciis me-9 muxl is me-2 punqtIT, „sakuTari rel igiis an mrwamsis aRmsarebl obis Tavisufl eba eqvemdebareba mxol od im SezRudvebs, roml ebic gaTval iswinebul ia kanoniT da aucil ebel ia demokratiul sazogadoebaSi sazogadoebrivi uSiSroebis interesebis, sazogadoebrivi wesrigis, janmrTel obis an zneobis dacvisTvis, an sxva piraTa Tavisufl ebisa da ufl ebის

---

<sup>1</sup>adamiანის ufl ebaTa sayovel Tao dekl aracia. [miRebul ia gaeros general uri asambel is mesame sesiis mier 217-e rezol uciIT (III) 1948 wl is 10 dekembers] – M.: ПИОП, 2005.-C.25.

dacvisTvis-<sup>2</sup> udavoa, rom mocemul nawil Si konvencia miuTiTebS rel igiur gaerTianebebeze, romel Ta moRVaweobac antisocial uria, xandaxan ki ukanonoc.

saerTaSoriso doneze Tezisebi sarwmunoebisa da sindisis Tavisufl ebis Sesaxeb ganmtkicebul ia sxva dokumentebSic:

saerTaSoriso paqti samoqal aqo da pol itikuri ufl ebebis Sesaxeb (1966w.), roml is me-18 muxl is me-3 punqtSi naTqvamia: „mwarmis an rel igiis aRmsarebl obis Tavisufl eba eqvemdebareba mxol od kanoniT gaTval iswinebul SezRudvebs, roml ebic aucil ebel ia sazogadoebis usafrTxoebis, wesrigis, janmTel obis da zneobis dacvisaTvis, iseve, rogorc sxva pirTa ZiriTadi ufl ebebis da Tavisufl ebis dacva-<sup>3</sup>;

„demokratiul sazogadoebaSi rel igiuri Semwynarebl obis Sesaxeb- evrosabWos rezol ucia #1202 (1993w.)<sup>4</sup>

„dasaqmebisa da Sromis dargSi diskriminaciis Sesaxeb” Sromis organizaciis konvencia #111 (Jeneva, 1958w.), evropul i qartia bavSvTa ufl ebebis Sesaxeb (1992w.) da sxva.<sup>5</sup>

miuxedavad zemoxsenebul i dokumentebisa, roml ebic iZl eva sindisisa da sarwmunoebis Tavisufl ebis garantias zogadsakacobrio zneobis fargl ebSi, 1984 wl amde msopl io sazogadoebas ar hqonda miRebul i arc erTi dokumenti, romel ic gakicxavda atipuri rel igiuri gaerTianebebis saqmianobas. 1984 wl is april Si evroparl amenti pirvel ad akeTebS gancxadebas „munis destruqciul seqtastan dakavSirebiT.”<sup>6</sup> evroparl amentis gancxadeba kicxavs „Rirsi munis gaerTianebis ekl esiis” saqmianobas evropis qveynebis teritoriasa da aSS-Si, agreTve, mouwodebs am qveynebis mTavrobebs, „ar mianiWon araviTari gansakuTrebul i statusebi, ar dauSvan maTi nebaze miSveba, ar miscen gansakuTrebul i privil egiebi....~ am rel igiur organizacias, xol o 1984 wl is maisSi es saxel mwifoebi iReben „evropul i Tanamegobrobis wevri qveynebis sazogadoebrivi midgomis rezol ucias kanonis darRvevis mi marT im axal i organizaciebis mier, roml ebic funqcionireben rel igiuri gaerTianebebis mfarvel obis qveS-, sadac eWvis qveS dadga „Rirsi munis gaerTianebis ekl esiis- rel igiuroba da SeTavazebul iqna rigi RonisZiebebis gatareba momaval Si anal ogiuri situaciebis Tavidan asacil ebl ad.<sup>7</sup>

1995 wel s verkorsi (safrangeTi) 16 adamianis (maT Soris, 3 bavSvis) daRupvis Semdeg evroparl amentma miiRo gadawyvetil eba, romel ic mieZRvna „rel igiuri seqtebis-probl emas (1996w.). dokumentSi msgavs organizaciebs bral ad edebaT „adamianis ufl ebaTa darRveva da iseTi danaSaul ebrivi qmedebebis Cadena, rogoricaa: adami anebTan

---

<sup>2</sup>evropul i sabWos konvencia `adami anis ufl ebaTa dacvis da ZiriTadi Tavisufl ebebis Sesaxeb-, 1950 wl is 4 noemberi. m.: 2005.- .67

<sup>3</sup>i.v.tixonravovi, sasamarTl o rel igiamcodneoba - M., 1998.- C 116.

<sup>4</sup>ixil eT iqve.

<sup>5</sup>bavSvis ufl ebebis evropul i qartia//konsul tantpl usi

<sup>6</sup>„Rirsi munis gaerTianebis ekl esia-, Seqmnil ia koreis moqal aqis san men munis mier 1946 wel s. gavr cel ebul ia rf Soreul aRmosavl eTSic. v.l . kornaceviCi - 50 cnobil i seqta, xarkovi, 2004-215.

<sup>7</sup>encikl opedia. `ruseTis destruqciul i, okul turi da neokerpTayvanismceml uri xasiaTis axal i rel igiuri organizaciebi-: [el eqtronul i resursi]. -, 2002, marti. – wvdomis reJimi; <http://iriney.vinchi.ru.htm>.



sastiki moqceva, sqesobrivi Zal adoba, Tavisufl ebis ukanono aRkveTa, adamianebiT vaWroba, Zal adobisken waqezeba, rasistul i Sexedul ebebis gavrcel eba, gadasaxadebis gadaxdisgan Tavis arideba, kapital is ukanono gadaadgil eba, iaraRiTa da narkotikebiT vaWroba, SromiT kanonmdebl obis darRveva, ukanono samedicino saqmianoba....". miRebul iqna gadawyvetil eba, ZiriTadi Tavisufl ebebis da Sinagan saqmeTa sakuTari komitetisTvis mieniWebinaT ufl ebamosil eba, „miemarTaT winadadebiT erovnul i parlamentarebis Sesabamisi komitetebisTvis, raTa maTi Semdgomi erToblivi sxdoma mieZRvnaT seqtebis probl emebisTvis“, informaciis gacvl isa da am organizaciebis arasasurvel i saqmianobis aRsakveTi saukeTeso meTodebis gamovlenis mizniT.

universal ur dokumentad, maT Soris, sindisis Tavisufl ebis da sarwmunobis sakiTxebSi SeiZl eba iqces gaeros asambl eis general uri rezolucia 56/589<sup>8</sup>, gansakuTrebiT maSin, rodesac saubarია saxel mwifos mxridan atipiuri rel igiuri organizaciebis saqmianobis gamoyenebis an Seqmnis Sesaxeb.

ruseTis istoriaSi pirvel ad, droebiT iTavrobis dekl araciaSi, gamocxadda sindisis srul i Tavisufl eba „misi Semadgenl obisa da amocanebis Sesaxeb-, kerZod ki dekl araciis me-3 punqtit gauqmebul ia yvel a wodebrivi, sarwmunoebrivi da erovnul i SezRudva.

unda aRiniSnos, rom ruseTis imperiaSic `ucxouri warmoSobis aRmsarebl obebis-mimarT sakmaod loial uri damokidebul eba hqondaT.<sup>10</sup>

pirvl ma sabWoTa konstituciebm, roml ebic wyvetdnen axal i tipis saxel mwifos mSenebl obis sakiTxebs, gverdi arc rel igias auares:

1918 wl is 10 ivl iss miRebul i rsfsr-is konstitucia „rsfsr konstituciis zogadi debul ebebis- meore nawil Si demokratiul ad wyvets Semdeg sakiTxs: „mSromel TaTvis namdvil i sindisis Tavisufl ebis uzrunvel yofis mizniT ekl esia gamoeyofa saxel mwifos, xol o skol a \_ ekl esias, rel igiuri da antirel igiuri propagandis Tavisufl eba ki eZl eva yvel a moqal aqes-. samwuxarod, saxel mwifom ar Seasrul a sakuTari val debul ebebi, maT Soris, ZiriTadi Tavisufl ebebis sakiTxsic.

ssrk-is pirvel i konstitucia (1924w.) Tavis miznad acxadebda „msofli os sabWoTa social isturi respublikis“ Seqmnas da ar exeboda iseT sakiTxebs, roml ebic aregul irebda saxel mwifosa da rel igiebis urTierTobas.

ssrk 1936 wl is (mux. 124-e) ZiriTadi kanoni ssrk-s moqal aqeebs umtkicebda sindisis srul Tavisufl ebas: „moqal aqetaTvis namdvil i sindisis Tavisufl ebis uzrunvel yofis mizniT ssrk-Si ekl esia gamoeyofa saxel mwifos, xol o skol a \_ ekl esias. rel igiuri kul tebis gamarTvis Tavisufl eba da antirel igiuri propagandis Tavisufl eba eZl eva yvel a moqal aqes-<sup>11</sup>

ssrk-is ukanasknel i konstitucia (1977w.) 52-e muxl Si iZl eoda sindisisa da sarwmunobis Tavisufl ebis garantias sabWoTa saxel mwifos gagebiT: „ssrk-s moqal aqeebs eZl evaT sindisis Tavisufl ebis garantia, anu nebismieri rel igiis an arcerTis

---

<sup>8</sup>saxel mwifoTa pasuxismgebl oba saerTaSoriso-samarTI ebrivi qmedebisTvis: gaeros gen. asambl eis rezolucia. 2001 wl is 12 dekemberi//konsul tantpl usi.

<sup>9</sup>i.p.titovi, ruseTis saxel mwifos da samarTI is istoriis qrestomaTia. m., prospeqti, 1999. 273.

<sup>10</sup>a.s.pavl ovi, saekl esio samarTI is kursi.-spb., 2002. 123.

<sup>11</sup>i.p.titovi, ruseTis saxel mwifos da samarTI is istoriis qrestomaTia. prospeqti, 1999. 23.

aRmsarebl obis ufl eba, rel igiuri kul tebis mimdevrobis an aTeisturi propagandis ufl eba. sarwmunoebebTan dakavSirebul i SuRI isa da siZul vil is gaRviveba akrZal ul ia. ssrk-Si ekl esia gamoyofil ia saxel mwifosgan da skol a – ekl esiisgan-.<sup>12</sup>

ssrk-Si ZiriTadi kanonis doneze pirvel ad aikrZal a SuRI i rel igiur niadagze.

ssrk-is yvel a konstitucia iZl eoda sindisis Tavisufl bis iuridiul garantias, magram erTi ideol ogiis batonobis pirobebSi es SeuZl ebel i iyo da SeuTavsebel i mcnebasTan \_ Tavisufl eba, rogorc zogadsakacobrio faseul obasTan. isini gamocxadebul principebs uaryofden imave konstituciis sxva nawil ebiTac. mxol od sabWoTa xel isufl ebis dasasrul s iyo arsebul i winaaRmdegobebis moxsnis mcdel oba, (1990 wl is 26 dekembers miRebul iqna ssrk-is konstituciis me-6 muxl is axal i redaqla), xol o rsfsr-Si gaCnda pirvel i kanoni „sarwmunoebis Tavisufl ebis Sesaxeb-, romel ic moqmedebda 1998 wl mde.<sup>13</sup>

sabWoTa kavSiris daSl is Semdeg mis sivrcesi gaCndnen axal i saxel mwifoebi yofil i sabWoTa respubl ikebis ricxvidan, Tavis i erovnul i kanonmdebl obeb iT. saxel mwifoebis momdevno qmedebebis koordinaciisaTvis Seiqmna damoukidebel i saxel mwifoebis Tanamegobroba. dsT-s wesdebis me-2 muxl i Tavis miznad asaxel ebs „adamianis ufl ebebis da ZiriTadi Tavisufl ebebis uzrunvel yofas euTo-s saerTaSoriso dokumentebisa da ufl ebis sayovel Taod aRiarebul i principebisa da normebis Tanaxmad“, magram special uri aqtebi sindisisa da sarwmunoebis Tavisufl ebis sakiTxebSi Tanamegobrobis CarCoebSi j er ar arsebobs.<sup>14</sup>

1991 wl is noemberSi rsfsr-s umaRI esi sasamarTI o iRebs „moqal aqisa da adamianis ufl ebaTa da Tavisufl ebaTa dekl aracias“. dokumenti gaxda ruseTis federaciis axal i konstituciis Taviseburi prototipi moqal aqisa da adamianis ufl ebaTa da Tavisufl ebaTa sakiTxSi.

rf-s konstitucia acxadebs adamians, mis ufl ebebs da Tavisufl ebas umaRI es faseul obad (muxl i me-2). me-13 muxl Si aRiarebul ia ideol ogiuri mraval saxeoba da ikrZal eba erTi ideol ogiis batonoba. ruseTis ZiriTadi kanoni TiToeul adamians aZl evs sazogadoebrivi gaerTianebebis saqmianobaSi monawil eobis ufl ebis (muxl i 30-e), azris da sityvis Tavisufl ebis garantias (muxl i 29-e). gamocxadebul i Tavisufl ebebis dacvis garantia, miuxedavad sqesis, rasis, erovnebis, enis, warmoSobis, gonebrivi da Tanamdebobrivi mdgomarobis, sacxovrebel i adgil is, rel igiisadmi damokidebul ebis, mrwamsis, sazogadoebrivi gaerTianebebisadmi mikuTvnebis, agreTve, sxva moval eobebisa“ ekisreba saxel mwifos (muxl i me-19). rogorc ukve aRiniSna, konstituciis 28-e muxl i mTlianad eZRvneba rel igiur da aTeistur Tavisufl ebebs.<sup>16</sup>

rf-s konstituciis 28-e muxl Si ganmtkicebul i Tavisufl ebebi regul irdeba rf-is konstituciis mier ruseTis federaciis kodeqsiT administraciul i kanondarRvevebis

---

<sup>13</sup>sarwmunoebis Tavisufl ebis Sesaxeb: 1990 wl is 25 oqtombris rsfsr kanoni #267-1 (1995 wl is 27 ianvris cvl il ebebiT)//konsul tantpl usi.

<sup>14</sup>damoukidebel i saxel mwifos Tanamegobrobis wesdeba (minski, 1933 wl is 22 ianvari)// konsul tantpl usi.

<sup>15</sup>adamianisa da moqal aqis ufl ebebis da Tavisufl ebebis dekl aracia.m.,2005.45.

<sup>16</sup>ruseTis federaciis konstitucia: miRebul ia sayovel Tao saxal xo krebis kenWisyrIT 1993 wl is 12 dekembers.,moskovi, iuristi, 1997w. 43.

Sesaxeb rf-is sisxl is samarTI is kodeqsiT, rf-is sagadasaxado kodeqsiT, „sindisis Tavisufl ebisa da rel igiuri gaerTianebebis Sesaxeb” federal uri kanoniT, agreTve, rf-s da rf-s subieqtebis sxva normatiul -ufl ebrivi aqtebiT.<sup>17 18</sup>

samoqal aqo kodeqsi (SemdegSi \_ rf-is sk) me-4 TavSi (iuridiul i pirebi) rel igiur gaerTianebebs aRiarebs iuridiul i piris komerciul formad (48-e mux. naw. 1-3, 50-e mux. naw. 3, 117-e mux. naw. 1), roml is mimarTac maT damfuZnebl ebs ara aqvT qonebrivi ufl ebebi. amasTan, 117-e muxl is 2-3 naw. am organizaciebs aZl evs samewarneo saqmianobis ganxorciel ebis ufl ebas sakuTari sawesdebo miznebis miRwevis fargl ebSi. rf-is sk-is 212-e muxl is 1-l i nawil is Tanaxmad, „ruseTis federacia cnobs sakuTrebis kerZo, saxel mwifo, municipal ur da sxva formebs,-, anu igi cnobs rel igiuri organizaciebis sakuTrebis ufl ebasac (mux. 213-e, naw. 4). sakuTreba SeiZl eba miRebul iqnes Sewirul obis saxiTac, amasTan, 582-e muxl is me-2 nawil is Tanaxmad, „Sewirul obebis miReba ar saWirolebs vinmesgan Tanxmobis an nebarTvis miRebas”. rf-is sk-s Tanaxmad, rel igiuri organizaciebis (gaerTianebebis, j gufebis) l ikvidacia daSvebul ia mxol od Semdeg SemTxvevebSi:

\_ misi damfuZnebl ebis (monawil eebis) gadawyvetil ebiT;

\_ sasamarTI os gadawyvetil ebiT, misi Seqmnis dros daSvebul i uxeSi da aRmoufxvrel i darRvevebis arsebobis, kanonmdebl obiT akrZal ul i saqmianobis ganxorciel ebis, agreTve, am organizaciebis sawesdebo miznebis sawi naaRmdago saqmianobis sistematuri ganxorciel ebis SemTxvevaSi (mux. 61-e, naw. 2).

zemoT dasaxel ebul i mizezebis gamo, rel igiuri organizaciebis l ikvidaciis Sesaxeb moTxovna SeiZl eba waredginos sasamarTI os saxel mwifo organoebis an adgil obrivi TviTmmarTvel obis organoebis mier (rf-is sk-is 61-e mux. naw. 3).<sup>19</sup>

ruseTis federaciis kodeqsi administraciul i samarTal darRvevebis Sesaxeb (SemdegSi \_ asko) sakuTari amocanebis Sesabamisad ayenebs administraciul pasuxismgebl obas sindisisa da sarwmunoebis Tavisufl ebis Sesaxeb kanonmdebl obis darRvevisTvisac, kanonis winaSe Tanasworobis principis gaTval iswinebiT (1.2 da 1.4 muxl ebi). aseTi pasuxismgebl oba dgeba rel igiuri gaerTianebis saqmianobis organizaciisa da masSi monawil eobis drosac, roml is mimarTac moqmedebs ufl ebamosil i organos gadawyvetil eba misi saqmianobis droebiT SeCerebis Sesaxeb (muxl i 20.2.1). aRsaniSnavia, rom asko-s 28.3 mux. me-4 naw. Tanaxmad, Tanamdebobis pirebs, roml ebic axorciel eben rel igiuri gaerTianebebis saqmianobis kontrol sa da registracias, cal ke eniWebaT administraciul i kanondarRvevebisTvis oqmis Sedgenis ufl ebamosil eba Semdeg SemTxvevebSi:

„sindisis Tavisufl ebisa da sarwmunoebrivi Tavisufl ebis ufl ebaTa ganxorciel ebis dabrkol eba, maT Soris, rel igiuri an gansxvavebul i mrwamsis miReba an maTze uaris Tqma, rel igiur gaerTianebaSi Sesvl a an iqidan gamosvl a”, agreTve, rel igiuri grZnobebis Sel axva (muxl i 5.26);

Tanamdebobis piris an organos mier saxel mwifo zedamxedvel obis ganmaxorciel ebel i kanonieri gankargul ebebis Seusrul ebl oba (mux. 19.4, naw. 1);

---

<sup>17</sup> „sindisis Tavisufl ebisa da rel igiuri gaerTianebebis Sesaxeb: feder.kanoni” #125-fk 1997wl is 26 seqtemberi. konsul tantpl usi.

<sup>18</sup> ruseTis pederaciis srul i krebil i. novosibirski. 2006 wel i. 125.

<sup>19</sup> ruseTis federaciis samoqal aqo kodeqsi. aq,1,2,3: 2006 wl is 15 ianvris mdgomareobiT. prospeqti; vel bi, 2006, 241

amave organos kanonieri gankargul ebis (dadgenil ebis, gadawyvetil ebis) droul ad Seusrul ebl oba (mux.19.5,naw.1);

administraciul i kanondarRvevebis Cadenis xel Semwyobi pirobebisa da mizezebis aRsakveTi RonisZieebibis miuRebl oba (mux. 19.6);

cnobebis (informaciis) warmoudgenl oba (mux.19.7)<sup>20,21</sup>

„sindisis Tavisufl ebisa da rel igiuri gaerTianebebis Sesaxeb- federal uri kanoni (SemdegSi \_ fk-#125) aregul irebs ufl ebriv mdgomareobas rogorc ukve arsebul i rel igiuri gaerTianebebisa (organizaciebis, jgufebis), aseve, momaval Si Sesaqmel ebis. amasTan, is iZl eva samarTlian istoriul Sefasebas ruseTis saxel mwifoebriobis Camoyal ibebaSi martI madidebl obisa da sxva tradiciul i rel igiebis gansakuTrebul i rol is aRiarebiT. ase, magal iTad, kanonis preambul aSi naTqyamia: „... qristianobis, isl amis, budizmis, iudaizmis da sxva rel igiebis pativiscemiT, roml ebic Seadgenen ruseTis xal xTa istoriul i memkvidreobis nawils-.

ruseTis federaciis saero xasiaTis aRiarebiT, anu rel igiuri gaerTianebebis saxel mwifosgan gamoyofis konstituciuri principis dacviT, fk-#125 iZl eva rel igiuri gaerTianebebis saqmianobaSi saxel mwifos Caurevl obis garantias im pirobiT, rom dacul i iqneba rf-is kanonebi mocemul sferoSi. saxel mwifos Caurevl oba ar iTval iswinebs am gaerTianebebSi monawil e moqal aqeTa sxva ufl ebebis SezRudvas. im SemTxvevaSi, Tu rf-is moqal aqis mrwamsi an sarwmunoeba xel s uSl is samxedro samsaxurs, mas aqvs al ternatiul i samoqal aqo samsaxuris ufl eba.<sup>22</sup> rel igiuri gaerTianebebis aTvis saxel mwifo iTval iswinebs sagadasaxado da sxva SeRavaTebis, material ur da sxva daxmarebebs; ar akisrebs saxel mwifo xel isufl ebis funqciebis Susrul ebas da urTierTCaurevl obis srul i dacvisTvis aZl evs saSual ebas, ar miRos monawil eoba saxel mwifo xel isufl ebis organoebis arCevnebSi, pol itikuri partiebisa da moZraobebis moRvaweobaSi, agreTve, ar daafinansos isini (fk-#125-s mux. 3, 4). anal ogiuri ufl ebebiT sargebl oben ucxouri rel igiuri gaerTianebebic (mux. me-13).

fk-#125-s mux. me-3 me-6 nawil iT, `sindisis Tavisufl ebisa da sarwmunoebis Tavisufl ebis ufl ebis ganxorciel ebis dabrkol eba, romel ic dakavSirebul ia pirovnebase Zal adobasTan, rel igiisadmi damokidebul ebis gamo maqal aqis grZnobebis ganzrax SeuracxyofasTan, rel igiuri upiratesobis propagandasTan, qonebis dazianebasa da ganadgurebasTan, an aseTi qmedebibis Cadenis saSiSroebasTan, ikrZal eba da idevneba federal uri kanonis Tanaxmad. saj aro RonisZieebibis gatareba, moqal aqeTa rel igiuri grZnobebis Seuracxmyofel i teqstebisa da gamosaxul ebebis moTavseba rel igiuri Tayvaniscemis obieqtebis maxl obl ad akrZal ul ia”. sindisisa da sarwmunoebis Tavisufl ebis garantirebiT, maT Soris, ruseTis moqal aqeTa aRsarebis saiduml os dacviT, mocemul i sferos ufl ebebSi kanoni maT uTanabrebs ucxoel , moqal aqebis armqone moqal aqeebs da pirebs, roml ebic kanonierad imyofebian ruseTis federaciis teritoriaze (mux. me-3, naw.1).

---

<sup>20</sup>avtoris SeniSvna. rf. iusticiis saministros federal uri saregistracio samsaxuris Tanamdebobis pirebi.

<sup>21</sup>ruseTis federaciis kodeqsi administraciul i samarTal darRvevebis Sesaxeb: 2006 wl is 15 april is mdgomareobiT.- novosibirski: cimb. gamom. 2006w. .67.

<sup>22</sup>federal uri kanoni samxedro val debul ebisa da samxedro samsaxuris Sesaxeb #53-fk, 1998 wl is 28 marti // konsul tantpl usi.

saxel mwifo da municipal ur skol ebSi saero xasiaTis ganaTI ebis miRebis konstituciuri principis daurRvevl obIT,rf-is sk-#125, me-5 muxl i iZl eva rel igiuri ganaTI ebis miRebis saSual ebas `sakuTari individual uri an erTobl ivi arCevanis safuZvel ze" rel igiuri dawesebul ebis fargl ebSi, saxel mwifo saganmanaTI ebl o programebis CarCoebs gareT da zianis gareSe. me-19 muxl is Tanaxmad, rel igiur organizaciebs ufl eba aqvT (sakuTari wesdebisa da kanonmdebl obis Tanaxmad), registraciisa da saxel mwifo licenziis qonis SemTxvevaSi, Seqmnan sasul iero-saganmanaTI ebl o dawesebul ebebi sasul iero msaxurebis da personal is mosamzadebl ad. amasTan, saxel mwifo TavS ikavebs rf-s im moqal aqeebis jarSi gawvevisgan, roml ebic swavl oben aseT dawesebul ebebSi (mux. me-19).<sup>24,25,26.</sup>

Tavi meore – `rel igiuri gaerTianebebi," rf-is sk-#125 mTI ianad eZRvneba rel igiuri j gufebisa da organizaciebis formebs, miTitebul ia saxel mwifo registraciis pirobebi, maT Soris, `cnobebi rel igiis swavl ebis safuZvl ebisa da masTan dakavSirebul i praqtikis Sesaxeb, agreTve, rel igiisa da mocemul i gaerTianebis Seqmnis Sesaxeb, misi saqmianobis formebsa da meTodebis Sesaxeb, ojaxisa da qorwinebis, ganaTI ebis, urTierTobebis Taviseburebebis, mocemul i rel igiis mimdevrebis, organizaciis msaxurebis da wevrebis moqal aqeebrivi ufl ebebisa da val debul ebebis SezRudvebis mimarT damokidebul ebis Sesaxeb" (mux. me-11), agreTve, likvidaciis Sesaxeb – es aris TviTI ikvidacia sasamarTI os ganaCenis Tanaxmad, rf-is kanonmdebl obis uxeSi da araerTgzis darRvevis SemTxvevaSi (mux. me-14), agreTve, me-10 muxl is Tanaxmad, aucil ebel i moTxovnebi am gaerTianebebis wesdebebis ganmtkicebisaTvis, esaa:

dasaxel eba, adgil mdebareoba, rel igiuri organizaciis saxeoba, sarwmunoeba, ukve arsebul i central izebul i rel igiuri organizaciis mikuTvnebis SemTxvevaSi \_ misi dasaxel eba;

- saqmianobis miznebi, amocanebi da ZiriTadi formebi;
- saqmianobis Seqmnisa da Sewyvetis wesi;
- organizaciebis stuqtura, maTi marTvis organoebi, maTi formirebis da kompetenciis wesi;
- ful adi saxsrebisa da organizaciis sxva qonebis wyaroebis warmoqmna;
- wesdebaSi damatebebisa da cvl il ebebis Setanis wesi;
- qonebis gankargvis wesi saqmianobis Sewyvetis SemTxvevaSi;
- sxva cnobebi, romel ic exeba mocemul i rel igiuri organizaciis saqmianobis Taviseburebebs.

SromiTi samarTI ebrivi urTierTobebi rel igiur organizaciebSi Sendeba rf-s SromiTi kodeqsis safuZvel ze (SromiTi xel Sekrul ebebi da kontraqtebi), iseve, rogorc rf-s yvel a moqal aqe, mRvdel msaxurebic eqvemdebarebian social ur sapensio uzrunvel yofas, agreTve, social ur dazRvevis saerTo safuZvl ebs (mux. 24-e).<sup>27</sup>

---

<sup>23</sup>rf. sagadasaxado kodeqsi // ruseTis federaciis srul i krebul i. novosibirski: cimb. gamom. 2006w. mux. 3, 149, 217, 219, 251, 270, 333, 35, 381, 395.

<sup>24</sup>ganaTI ebis Sesaxeb: rf kanoni #3266-1/1992 wl is 10 ivl isi // konsul tantpl usi.

<sup>25</sup>umaRI esi da umaRI esi saswavl ebl ebis Semdgomi profesiul i ganaTI ebebis Sesaxeb: federal uri kanoni #125-fk // konsul tantpl usi.

<sup>26</sup>samxedro val debul ebisa da samxedro samsaxuris Sesaxeb: federal uri kanoni #53-fk, 1998 wl is 28 marti // konsul tantpl usi.

<sup>27</sup>rf SromiTi kodeqsi // konsul tantpl usi.

sakuTrebis, qonebis gankargvisa da sargebl obis ufl eba mTI ianad regul irdeba rf-is sk-s mier.<sup>28</sup> mocemul organizaciebs aqvT warmoebis, yidvis, eqsportirebis, importirebis, maT Soris, saqvel moqmedo da kul turul -saganmanaTI ebl o mi znebi Tac, rel igiuri l iteraturis, beWduri, audio-video masal ebis da, agreTve, rel igiuri daniSnul ebis sxva nivTebis gavrcel ebis ufl eba (mux. me-17, me-18). rf-s kanonebis Tanaxmad, maT aqvT ufl eba, ganaxorciel on samewarmeo saqmianoba da Seqmnan sakuTari sawarmoebi (mux. 23-e).

kanonis me-16 muxl is Tanaxmad, rel igiur organizaciebs ufl eba aqvT, Seasrul on Tavisi wesebi da ceremoniebi Tavis sakul to SenobebSa da nagebobebSi, agreTve, cal ke gamoyofil adgil ebSi, maT Soris, moml ocvel obis adgil ebSi, sasafli aoebze, krematoriumebSi sacxovrebel SenobebSi da a.S.

mocemul sferoSi kanonmdebl obis aRsrul ebis zedamxedval obas axorciel ebs rf-s prokuraturis organoebi, xol o mocemul i organizaciebis wesdebasTan maTi qmedebebis Sesabamisobas \_ rf-s iusticiis saministros federal uri maregistrirebel i samsaxuri (muxl i 25-e). rel igiur gaerTianebebSi sindisis Tavisufl ebis kanonmdebl obis darRvevas mohyveba sisxl is, administruciul i da sxva pasuxismgebl oba (rf-is sk-#125 mux. 26-e).

zemoTqmul idan gamomdinare, SeiZl eba gakeTdes daskvna, rom rf-is sk-#125 moicavs rf-is konstituciis mier miTitebul normebs, roml ebic sistematizirebul ia rf-is sakanonmdebl o aqtebisa da sxva federal uri kanonebis mier.

rf-is subieqtების doneze arsebobs, agreTve, normatuiul -samarTI ebrivi aqtebi, roml ebic aregul irebs samarTI is mocemul dargs. magal iTad TaTarstanis respubl ikis kanoni `sindisis Tavisufl ebis Sesaxeb da rel igiuri gaerTianebebis Sesaxeb-, daRestnis respubl ikis kanoni `vahaburi da sxva eqstremistul i saqmianobis akrZal vis Sesaxeb- daRestnis respubl ikis teritoriaze- da sxva.<sup>29</sup>

`sindisis Tavisufl ebisa da rel igiuri gaerTianebebis Sesaxeb" federal uri kanonis l iberl uri miRwevebi iTval iswinebs mraval mxriv konsul taciebs ruseTis yvel a rel igiur gaerTianebasTan mocemul i normatiul i aqtis momzadebisas da rel igiis saxel mwifosgan gamoyofis konstruqciul prinsips (rf-is konstituciis mux. me-14, naw.1,2), agreTve, imas, rom saxel mwifos mxridan kanoni Tavisi arsiT yovel Tvis cal mxrivi aqtia. aqedan gamomdinare, Cven gadavvyviteT sxva qveynebis gamocdil ebis Seswavl a, rel igiuri da istoriul i msofl mxedvel obis mqone mosaxl eobis miaxl oebiTi anal ogiuri Semadgenl obiT, maT Soris, sabWoTa, aTeisturi, ukrainisa da saqarTvel os warsul iT.

ukrainis konstitucia 35-e muxl Si acxadebs: „yovel adamiანს აგვს მსოფლ მხედველ obisa da sarwmunoebis Tavisufl ebis ufl eba. es ufl eba moicavs nebismieri sarwmunoebis aRmsarebl obis an araRmsarebl obis Tavisufl ebas, dabrkol ebis gareSe rel igiuri kul tebis an saritual o wesebis erTpirovnul an kol eqtiur gamarTvas, rel igiuri saqmianobis warmarTvas.

am ufl ebis ganxorciel eba SeiZl eba SeizRudos kanonis mier mxol od sazogadoebrivi wesrigis, mosaxl eobis j anmrTel obisa da zneobis dacvis an sxva adamiანების ufl ebebis da Tavisufl ebebis dacvis mizniT.

---

<sup>28</sup>rf.samoqal aqo kodeqsi//konsul tantpl usi.

<sup>29</sup>saerTasorisო terorizmTan brZol a, dokumentebis krebul i. m., 2005. garant master praimi.

ekl esia da rel igiuri organizaciebi ukrainaSi gamoyofil ia saxel mwifosgan, xol o skol a – ekl esiisagan. saxel mwifo arc erT rel igias ar aRiarebs saval debul od. aravin SeiZl eba ganTavisufl des Tavisu moval eobebisagan saxel mwifos winaSe an uari Tqvas kanonebis Sesrul ebaze rel igiuri mrwamsis motiviT. im SemTxvevaSi, Tu samxedro samsaxuris Sesrul eba ewinaaRmdegeba moqal aqis rel igiur mrwamss, maSin am val debul ebis Sesrul eba unda Seicval os al ternatiul i (arasamxedro) samsaxuriT<sup>.30</sup> ukrainis konstituciis mniSvnel ovani muxl i asaxavs TiTqmis yvel a Tavisufl ebas, roml ebic gaTval iswinebul ia mocemul sferos regul irebisaTvis rf-s normatiul - samarTI ebriv aqtebSi. amasTan, `sindisis Tavisufl ebisa da rel igiuri organizaciebis Sesaxeb` ukrainis kanoni ukrainel i parl amentarebis azriT, saWiroebs daxvewas.<sup>31</sup> safiqrebel ia, rom mocemul etapze ukrainis sistemazirebul sakanonmdebl o aqtebSi ganmtkicebul i normebi awyobs orive mxares.

saqarTvel os konstituciaSi ganmtkicebul ia sarwmunoebis sferoSi sayovel Taod aRiarebul i Tavisufl ebebi, `sadc saxel mwifo aRiarebs qarTul i marTI madidebl uri ekl esiis gansakuTrebul rol s saqarTvel os istoriaSi da amasTan erTad acxadebs rel igiuri mrwamsis da aRmsarebl obebis srul Tavisufl ebas da ekl esiis damoukidebl obas saxel mwifosagan` (me-9 da me-19 muxl ebi), `romel Sic yovel adamians eZl eva sityvis, azris, sindisis, sarwmunoebis da mrwamsis Tavisufl ebis garantia... ikrZal eba Tavisufl ebebis SezRudva, Tuki maTi gamovl ineba ar zRudavs sxva pirebis ufl ebebs da Tavisufl ebebs`.<sup>32</sup>

saqarTvel oSi napovnia axal i forma urTierTobisa saxel mwifosa da rel igias Soris Tanabarufli ebian sawyisebze, konstituciuri SeTanxmebis saxiT (SemdegSi \_ teqstSi SeTanxmeba) saqarTvel os saxel mwifosa da qarTul samociqul o marTI madidebl ur ekl esias Soris.

SeTanxmebis preambul a qarTul marTI madidebl ur ekl esiaze (SemdegSi \_ ekl esia) saubrobs rogorc msoulio marTI madidebl uri ekl esiis Sesaxeb, xol o marTI madidebl obaze \_ rogorc saqarTvel os mosaxl eobis udidesi nawil is tradiciul i rel igiis Sesaxeb. amas adasturebs sasul iero-administraciul i centris mdebareoba q.mcxetaSi, aRniSnavs marTI madidebl obis gansakuTrebul rol s qveynis istoriaSi da saxel mwifosgan mis damoukidebl obas.

saxel mwifo da ekl esia adastureben mzadyofnas urTierT TanamSroml obisaTvis mTel i qveynis mosaxl eobis sakeTil dReod. mxareebi erTmaneTs aniWeben ufl ebamosil ebas, dadon xel Sekrul ebebi erTmaneTis interesebis sferoebSi (1-l i SeTanxmebis me-2 muxl is 1-l i nawil i). ekl esia aRiarebul ia istoriul ad Camoyal ibebul , samoqal aqo samarTI is srul ufl ebian subieqtad, romel ic moqmedebs ekl esiuri samarTI is, saqarTvel os konstituciis, winamdebare SeTanxmebis da saqarTvel os kanonmdebl obis Tanaxmad (mux. 1-l i naw.3). ekl esiis warmodgenis ufl eba special uri nebarTvis

---

<sup>30</sup>ukrainis konstitucia. miRebul ia ukrainis umaRl esi radis V sesiaze 1996 wl is 28 ivl iss, //dsT-s da bal tiispireTis qveynebis konstituciebi. 1998 wl is. 508-566.

<sup>31</sup>avtoris SeniSvna mocemul i naSromis daweris momentisTvis.

<sup>32</sup>saqarTvel os konstitucia [miRebul ia 1995 wl is 24 agvistos 1921 wl is saqarTvel os demokratiul i respubl ikis konstituciis safuZvel ze//dsT-s da bal tiispireTis qveynebis axal i konstituciebi – m., 1998w. 175-209.

gareSe aqvT saekl esio krebax, srul iad saqarTvel os kaTal ikos-patriarqs, wmindax sinods da saqarTvel os sapatriarqs. saqarTvel os patriarqi xel Seuxebel ia (mux. 1-1 i naw. 4,5). ekl esiis moTxovniT saxel mwifo ekl esiur dResaswaul ebs acxadebs gamosasvl el (uqme) dReebad (mux. 1-1 i naw. 6). saxel mwifo mxars uWers aRSarebis saiduml os da ekl esiur saiduml os mRvdel msaxuri val debul ia, ar gasces informacia, romel ic miTvis, rogorc ekl esiuri pirisTvis, gaxda cnobil i saxel mwifo, agreTve, aRiarebs ekl esiaSi j vris weras da uTanabrebs mas qorwinebis saxel mwifo registracias (mux. me-2-3). wmindax msaxurebi Tavisufl debian samxedro-saval debul o samsaxuridan, saxel mwifo iRebs val debul ebas, Seqmnas wmindamsaxurebis instituti SelaraRebul Zal ebsa da Tavisufl ebis aRkveTis adgil ebSi.

saxel mwifos da ekl esias ufl eba aqvT, erTobl ivad SeimuSaon social uri programebi mosaxl eobisaTvis (mux. me-4). ruseTis kanonmdebl obisgan gansxvavebiT, saganmanaTI ebl o dawesebul ebebSi daSvebul ia sagnis swavl eba marTI madidebl uri sarwmunoebis Sesaxeb, risTvisac erTobl ivad SeimuSaveben saganmanaTI ebl o da samecniero programebs (mux. me-5).

ufl eba qonebaze, uZrav qonebaze, miwaze, agreTve warmoebul , SeZenil , ekl esiis mier usasyidl od miRebul produqciaze srul iad regul irdeba saqarTvel os samoqal aqo kanonmdebl obis mier da Tavisufl deba gadasaxadebis gadaxdisagan (mux. me-6). winamdebare SeTanxmeba cnobs ekl esiis sakuTrebadekl esiur faseul obebs, roml ebic imyofeba saxel mwifos dacvis qveS (mux. me-8). saxel mwifo da ekl esia erTobl ivad zrunaven ekl esiur nagebobebax da faseul obebze, roml ebsac aqvs istoriul -kul turul i da arqeol ogiur-arqiteqturul i mniSvnel oba. saxel mwifo Tavis Tavze iRebs val debul ebas, awarmoos sxva qveynebTan maT teritoriaze mdebare anal ogiuri faseul obebis dacvasTan dakavSirebul i mol aparakebebi (mux. me-9-me-10).

Tavisebur unikal ur movl enas postsabWoTa sivrcesi warmoadgens saxel mwifos Semdegi aRiareba: `XIX-XX saukuneebSi (gansakuTrebiT 1921-1990ww.) damoukidebl obis dakargvis da saxel mwifos mxridan ekl esiisaTvis zaral is miyenebis aRiarebiT. saxel mwifo, rogorc ekl esiisTvis warTmeul i qonebis mfl obel i, iRebs val debul ebas, nawil obriv aunazRauros mas miyenebul i zaral i" (SeTanxmebis 11-e muxl i).<sup>32</sup>

amJamad saqarTvel os parl amentSi mimdinareobs debatebi saxel mwifoSi registrirebul yvel a rel igiur gaerTianebasTan anal ogiuri SeTanxmebebis xel mowerasTan dakavSirebiT.

zemoTqmul idan gamomdinare, SeiZl eba im daskvnis gamotana, rom sami qveynis magal iTzec ki, roml ebic adre erTi qveynis Semadgenl obaSi Sedi odnen, arsebobs erTi amocanis gadawyvetis sxvadasxva varianti. agreTve, cnobil ia, rom qveynebSi, sadac saxel mwifo da rel igia ar aris gayofil i, es amocana wydeba sxva xerxebiT – saxel mwifos mier

---

<sup>32</sup>SaqarTvel os konstitucia [miRebul ia 1995 wl is 24 agvistos 1921 wl is saqarTvel os demokratiul i respubl ikis konstituciis safuZvel ze//dsT-s da bal tiispireTis qveynebis axal i konstituciebi – m., 1998w. 175-209.

<sup>33</sup>Konstituciuri SeTanxmeba saqarTvel os saxel mwifosa da qarTul samociqul o avtokefal iur marTI madidebl ur ekl esias Soris [xel moweril ia 2002 wl is 14 oqtomers saqarTvel os prezidentisa da srul iad saqarTvel os kaTal ikos-patriarqs mier da damtkicebul ia saqarTvel os parl amentisa da wmindax sinodis mier 2002 wel s.



მოსაქმნებელთა უმრავლესობისთვის ტრადიციული რელიგიის, როგორც სახელმწიფო რელიგიის, აღიარებით, მაგრამ ტვით სახელმწიფოს დომინირებს საერო კანონები და პოლიტიკური ტვისუფლებები (მაგალიტად, საბერძნეთი ან დიდი ბრიტანეთი, სადაც მონარქი მეტაფორულად ტრადიციული რელიგიის), ან სახელმწიფოს მხრე რელიგიური (როგორც სახელმწიფოებრივი) უფლებების აღიარება (მაგალიტად, ირანი, გაერთიანებული არაბეთის ემირატები და სხვა).<sup>34,35,36</sup>

---

<sup>34</sup>მსოფლიოს ღვეების კონსტიტუცია [ელექტრონული რესურსი]. 2006 წლის მაისი. უცოდნობის რეჟიმი: <http://www.rusoir.ru>.

<sup>35</sup>სენი.ს.: ნეიროლინგვისტიკა – ცოდნის სფერო ნეიროლინგვისტიკის პირაპირზე, რომელიც დაკავებულია დარღვეული ენობრივი უნარ-წყვეების შესახებ იტა და აღდგენით. დიდი ენციკლოპედიური ენციკლონია, მ., სპბ., 2001. გვ. 36.

<sup>38</sup>სენი.ს.: ექსტრასენსი – ტერმინი, რომელიც გამოიყენება ადამიანის აღსანიშნავად, რომელიც ფიზიკური ზემოქმედებით აღიარებს და ზემოქმედების უნარს. არაფსიქოლოგია – ე.წ. პარანორმალური ფსიქოფიზიკური მოვლენების კვლევის დარგი: ექსტრასენსორული აღიარება, გრძნობის ორგანოების მონაწილეობის გარეშე (ტელეპათია, ნატელეპათია და სხვა, ღოჯოჯი და სხვა, პარადიაგნოსტიკა და ა.ს.) და სხვა. ვერმირო დამაკმაყოფილებელი მეცნიერული აქსნა და იშვს მჯაფრ დისკუსიებს. იქილიეტიკე, გვ. 446.

## კანა წიქაროშვილი

sasamarTI o administrirebasa da menej mentis  
reformis proeqtis direqtoris moadgil e

### eventual uri ganzraxva Tanamedrove dasavl eT evropul da amerikul sisxl is samarTal Si.

saqarTvel os sisxl is samarTI is kodeqsis me-9 muxl i iZl eva rogorc pirdapiri, aseve, arapirdapiri (eventual uri) ganzraxvis definicias. kerZod, am muxl is me-2 nawil is mixedviT, qmedeba pirdapiri ganzraxviTaa Cadenil i, Tu pirs gacnobierebul i hqonda Tavisi qmedebis marTI winaaaRmdegoba, iTval iswinebda marTI sawinaaRmdego Sedegis dadgomis SesaZl ebl obas da surda es Sedegi, anda iTval iswinebda aseTi Sedegis ganxorciel ebls gardauval obas~.

amave muxl is me-3 nawil is mixedviT, qmedeba arapirdapiri ganzraxviTaa Cadenil i, Tu pirs gacnobierebul i hqonda Tavisi qmedebis marTI winaaRmdegoba, iTval iswinebda marTI sawinaaRmdego Sedegis dadgomis SesaZl ebl obas da ar surda es Sedegi, magram Segnebul ad uSvebda an gul gril ad ekideboda mis dadgomas.

bral is formebls erTmaneTisgan gamijvnis, aseve, eventual uri ganzraxvis Sesaxeb bevri daiwera rogorc sabWoTa periodis rusul, aseve, qarTul literaturaSi<sup>1</sup>. kodeqsSi dRes arsebul i formul ireba samarTI ebrivi azrovnebls xangrZl ivi ganviTarebls Sedegia. Tumca interess mokl ebul i araa am sakiTxis Seswavl a SedarebiT samarTI ebrivi kuTxiT, miT umetes, qveynebi Tu gaviTval iswinebT imas, rom eventual uri ganzraxvis amdagvar koncefcias Tanamedrove dasavl eT evropul i bevri sistema ar iziarebs.

Tanamedrove dasavl eT evropul da amerikul i samarTal Si eventual uri ganzraxvis probl emis Seswavl a iZl eva imis saSual ebas, rom samarTI ebrivi sistemebis mixedviT qveynebi davyoT sam jgufad: 1) qveynebi, roml eblc eventual ur ganzraxvas miakuTvneben ganzraxi bral is kategorias (mag.: germania, italia, espaneTi, niderl andebi, Sveicaria, portugal ia), 2) qveynebi, roml eblc eventual ur ganzraxvas miakuTvneben gaufrTxil ebl obas (mag. safrangeTi) da 3) qveynebi, roml eblc eventual ur ganzraxvas gamoyofen bral is calke formad, romel ic mdebareobs ganzraxvasa da gaufrTxil ebl obas Soris (ingl isi, aSS).

sakiTxi aseve garkveul wil ad ukavSirdeba dRevandel qarTul literaturaSi arsebul davas imis Sesaxeb, SesaZl ebel ia Tu ara eventual uri ganzraxviT Cadenil iqnes danaSaul is mcdel oba<sup>2</sup>.

sanam TiToeul i am jgufis ganxil vas SevudgebodeT, oriode sityviT gvinda SevexoT sakiTxis probl ematurobas. dRes arsebul i samarTI is yvel a mowinave sistema icnobs bral is minimum or formas – ganzraxvas da gaufrTxil ebl obas. am gayofas, pirvel rigSi, safuZvl ad udevs nebel obiTi (vol untatiuri) el ementi, anu ganzraxvis

---

<sup>1</sup>maT Soris, yvel aze vrcl ad ix. al eqsandre vaCeisvil i \_ `danaSaul is subieqturi mxare\ sabWoTa sisxl is samarTal Si" (Tbil isi, 1957).

<sup>2</sup>Cven am sakiTxze arsebul Teoriul debatebs ar SevexebiT, ubral od mimovxil avT dasavl uri sistemebis mier am sakiTxis praqtikul gadawyvetas.

dros pirs surs sazogadoebrivad saSiSi (marTI sawinaaRmdego) Sedegis gamowveva, xol o gaufrTxil ebl obis dros mas es Sedegi ar surs<sup>3</sup>.

bral is formebi rom mxol od nebel obiT el ements efuZnebodes, maSin sakiTxi SedarebiT advil ad gadasawyveti iqneboda, magram saqme maSin rTul deba, rodesac `asparezze gamodis- SemecnebiTi (kognitiuri) el ementi, kerZod, piri SeiZl eba iTval iswinebdes sazogadoebrivad saSiSi Sedegis dadgomis:

- 1) aucil ebl obas,
- 2) al baTobas,
- 3) gamoricxavdes aseTi Sedegis dadgomas,
- 4) ar iTval iswinebdes misi dadgomis al baTobas, Tumca amis gaTval iswineba mas eval eboda da SeeZl o kidec<sup>4</sup>.

magal iTisaTvis SeiZl eba moviyvanoT aseTi SemTxveva: mraVal sarTul iani saxl is me-6 sarTul ze samSenebl o samuSaoebis dasrul ebis Semdeg piri gadawyvets, darCenil i agurebi Zirs gadmouxedavad ezoSi gadayaros. am SemTxvevaSi SesaZl ebel ia, piri SegnebaSi arsebobdes mavne Sedegis (sikdil i an sxeul is dazianeba) dadgomis al baTobis sxvadasxva xarisxi, rac garkveul wil ad gavl enas axdens bral is formaze.

kazusi I: Tu pirma icis, rom saxl is ezo savsea iq Sekrebil i xal xiT: (mitingi, demonstracia, raime RirsSesaniSnavi movl ena), maSin SeiZl eba arsebodes pirdapiri ganzraxva (*Sedegis dadgomis gardauval oba*)

kazusi II: Tu pirma icis, rom mis mier arCeul i teritoriaze xal xi nakl ebad moZraobs (*Sedegis dadgomis al baToba*), maSin SeiZl eba arsebodes:

- a. eventual ur ganzraxva (im SemTxvevaSi, Tu piri egueba Sedegis dadgomas) an
- b. TviTimedovneba (im SemTxvevaSi, Tu piri imedovnebs, rom Sedegi ar dadgeba adgil is miuval obis an sxva garemoebebis gamo).

kazusi III: Tu saxl is ezo Semofargl ul ia da dacul ia samuSaoebis mimdinareobis gamo, magram pirs daaviwyda im dRes ezoSi mimdinare sxva samuSaoebis Sesaxeb, ris gamoc aguri Tavze daeca ezoSi myof muSas (ar iTval iswinebs al baTobas). aseT SemTxvevaSi pirma SeiZl eba pasuxi agos daudevrobisaTvis (unda gaeTval iswinebina da SeeZl o gaeTval iswinebina Sedegi).

Tu meore kazus samarTI ebrivi sistemebis zemoTmoyvanil i kl asifikaciis fonze ganvixil avT, maSin miviRebT imas, rom rigi qveynebisa am SemTxvevas miakuTvnebs eventual uri ganzraxvis an gaufrTxil ebl obis sferos. qveynebis meore j gufi mas cal mxrivad akval ificirebs gaufrTxil ebl obad, xol o qveynebis mesame j gufi aRiarebs bral is cal ke formad, romel ic mdebareobs ganzraxvasa da gaufrTxil ebl obas Soris.

qveynebis pirvel j gufSi wamyvani adgil i germanias uWiravs. germaniis sisxl is samarTI is kodeqsi bral is formebis definicias ar iZl eba, magram samarTI is Teoria da praqtika erTmaneTisgan gamoyofs ganzraxi bral is sam sxvadasxva saxes (*Arten der Vorsatz*):

1. gamizvna (*Absicht*) gul isxmobs imas, rom moqmedi piri miiswrafvis danaSaul is Semadgenl obaSi gaTval iswinebul i Sedegis ganxorciel ebisaken.

---

<sup>3</sup>Cven ZiriTad aqcents gavakeTebT piri fsiqikur damokidebul ebaze danaSaul ebriv SedegTan da ar SevexebiT marTI winaaRmdegobis Secnobas.

<sup>4</sup>saqarTvel os ssk-is me-10 muxl is me-3 nawil i.

2. pirdapiri ganzraxva (**directer Vorsatz - dolus directus**) gul isxmobs imas, rom subieqti darwmunebel ia danaSaul is Semadgenl obis ama Tu im el ementis arsebobasa an qmedebis ganxorciel ebisas danaSaul is Semadgenl obiT gaTval iswinebul i Sedegis dadgomaSi.

3. arapirdapiri ganzraxva (**bedingter Vorsatz – dolus eventualis**) gul isxmobs imas, rom moqmedi piri seriozul ad aRiqvams Semadgenl obis Sesabamisi Sedegis dadgomis al baTobas da egueba mas.

rac Seexeba gaufrTxil ebl obas, aq erTmaneTisgan asxvaveben Secnobil da Seucnobel gaufrTxil ebl obas (**bewuste und unbewuste Fahrlässigkeit**). Secnobil i gaufrTxil ebl obis dros pirs gacnobierebul i aqvs kanoniT dacul i obieqtis dazianebis safrTxe, magram safrTxis araswori Sefasebis an sakuTari Zal ebis gadaWarbebul i ndobis, an sakuTari iRbal is gamo varaudobs mis Tavidan acil ebas. rac Seexeba Seucnobil gaufrTxil ebl obas, am SemTxvevaSi, windaxedul ebis normis darRvevis gamo, piri ar acnobierebs danaSaul is Semadgenl obis ganxorciel ebis safrTxes<sup>5</sup>.

maSasadame, rogorc eventual uri ganzraxvis, aseve, Secnobil i gaufrTxil ebl obis dros pirs gacnobierebul i aqvs sazogadoebrivad saSiSi Sedegis dadgomis safrTxe. maS raSi mdgomareobs gansxvaveba maT Soris? germanul literaturaSi arsebows mraval i Teoria, roml ebic eventual ur ganzraxvas Secnobil i gaufrTxil ebl obisgan gansxvavebs, zogierTi avtori aT maTgansac ki moixseniebs. profesori hans hainrix ieSeki erTmaneTisgan gamoyofs sam Ziritad Teorias:

a. al baTobis Teoriis mixedviT, bral is formas gansazRvavs piris arsebul i mavne Sedegis dadgomis, al baTobis xarisxi (**Grade der Wahrscheinlichkeit**). am Teoriis mowinaaRmdegeebi Tvl ian, rom misi gaziarebis SemTxvevaSi SeuZl ebel i xdeba zRvaris gavleba eventual ur ganzraxvasa da Secnobil gaufrTxil ebl obas Soris, vinaidan SesaZl ebel ia al baTobis maRal i xarisxis drosac piri SeiZl eba imedovnebdes Sedegis Tavidan acil ebas. im SemTxvevaSi, Tu mavne Sedegis dadgomis al baTobis yvel a SemTxvevas movaqcevT eventual ur ganzraxvaSi, an mTI ianad gadavitanT gaufrTxil ebl obaSi, maSin winaaRmdegobaSi moval T samarTI ianobis grZnobasTan da sasamarTI o praqtikasTan. am SemTxvevaSi usamarTI od da dausabuTebul ad gafarToveba ganzraxvis an gaufrTxil ebl obis sfero<sup>6</sup>.

b. Tanxmobs Teoriis (**Einwilligungstheorie**) mixedviT, moqmedi piri egueba mavne Sedegis dadgomas, anu is imoqmedebda "im SemTxvevaSic, Tu ecodineboda, rom Sedegis dadgoma gardauval ia". am Teoriis mowinaaRmdegeTa azrit, is metad zRudavs eventual uri ganzraxvis sferos, axdens moqmedi piris da ara qmedebis Sefasebas. es Teoria eventual uri ganzraxvis sferodan gamoricxavs im SemTxvevebs, roca piris mier dasaxul i mizani da savaraudo mavne Sedegi erTmaneTs gamoricxavs<sup>7</sup>.

g. grZnobis Teoriis (**Gefühltheorie**) mixedviT, eventual uri ganzraxva arsebows maSin, roca piri gul gril ia danaSaul ebrivi Sedegis dadgomisadmi. ieSeki miicnevs,

---

<sup>5</sup> **Hans Heinrich Jescheck** "Lehburch des Strafrechts" (Duncker und Humblot/Berlin). gv. 460.

<sup>6</sup> i qve.

<sup>7</sup> i qve ieSeks magal iTad mohyavs is SemTxveva, rodesac cudi msrol el i sanaZl eos debbs, rom meore pirs xel idan gaagdebinebs SuSis sferos, magram sferos nacvl ad tyvia adamians xvdeba. am SemTxvevaSi Tanxmobs Teoriis formul is mixedviT, eventual uri ganzraxva gamoricxul ia, vinaidan msrol el is mizani niZl avis mogebaa, rac gamoricxavs mis Tanxmobs sxeul is dazianebaze.

rom gul gril oba mxol od safuZvl ad udevs moqmedi piri gadawvyetil ebas. ganzraxvasa da gaufrTxil ebl obas Soris gansxvaveba efuZneba imas, Seaqvs Tu ara pirs arasasurvei i Sedegis dadgoma Tavisi gadawvyetil ebi safuZvl ebSi.<sup>8</sup>

dResdReobiT germaniis uzenaesi sasamarTI os praqtikiT eventual uri ganzraxvad miCneul ia iseTi SemTxveva, rodesac piri iTval iswinebs mavne Sedegis dadgomis SesaZI ebl obas (kognitiuri el ementi) da egueba mis dadgomas (nebel obiTi el ementi)<sup>9</sup>.

eventual uri ganzraxvisa da cnobieri gaufrTxil ebl obis erTmaneTisagan gamij vnis Sesaxeb germanul midgomas iziareben dasavl eT evropis mTel i rigi qveynebi - italia, espaneti, niderl andebi, Sveicaria, portugal ia, Tumca maT Soris eventual uri ganzraxvis sakanonmdebl o definicias mxol od portugal ia icnobs<sup>10</sup>, danarCeni qveynebSi ki bral is formebi ganmartebul ia sasamarTI o praqtikiT an doqtrinal uri wesiT<sup>11</sup>

unda iTqvas, rom zemoT CamoTvl ili zogierTi qveyana cdil obs eventual ur ganzraxvasa da gaufrTxil ebl obas Soris gansxvaveba nebel obiT momentTan erTad kognitiuri el ementiSic (al baTobis xarisxi) ipovos. magal iTad, niderl andebis sasamarTI o praqtikiT eventual uri ganzraxvis dros piri egueba Sedegis dadgomis `mniSvnel ovan risks". Sveicariis sasamarTI o praqtikiT eventual ur ganzraxva arsebobs maSin, rodesac `subieqtis mier Secnobil i mavne Sedegis dadgomis al baToba imdenad maRal ia, rom misi qmedeba sxvagvarad ver ganimartebe, Tu ara am Sedegze misi Tanxmoba". al baTobis anal ogiurad maRal xarisxs iTxovs espanuri sisxl is samarTI ebrivi doqtrina eventual uri ganzraxvis dadgenisas<sup>12</sup>.

Cven mokl ed mimovixil eT samarTI ebrivi sistemebis is j gufi, roml ebic Cvens mier moyvani meore kazuss akval ificireben eventual ur ganzraxvad an gaufrTxil ebl obad imis mixedvit Tu rogoria subieqturi mxaris vol untatiuri an kognitiuri el ementi.

samarTI ebrivi sistemebis meore j gufs miekuTvnebian is qveynebi, roml ebic mavne Sedegis dadgomis al baTobas (Sedegis gamowvevis survil is ar arsebobisas) gaufrTxil ebl obad akval ificireben. maT Soris wamyvani adgil i safrangeTs uWiravs.

safrangeTis sisxl is samarTI is kodeqsi arc ganzraxvis, arc gaufrTxil ebl obis definiciebs ar izi eva. Tumca, samarTI is Teoria erTmaneTisgan mkafiod asxvavebs ganzraxvas da gaufrTxil ebl obas da maT moixseniebs sxvadasxva terminebiT - dol da faute.

---

<sup>8</sup>iqve, gv. 243. eventual uri ganzraxvisa da gaufrTxil ebl obis gamij vnis germanul i Teoriebis ufro detal uri mimoxil va ix. m. turava, `sisxl is samarTali, zogadi nawil is mimoxil va-, Tbil isi, 2008, gv. 141-144

<sup>9</sup>Jean Pradel, Alberto Cadoppi "Droit Penal Général Comparé" (editions CUJAS 2005)

<sup>10</sup>portugal iis sisxl is samarTI is kodeqsis me-14 muxl i adgens :

1. ganzrax moqmedebs is, vinc miznad isaxavs, Caidinos kanoniT gaTval iswinebul i danaSaul ebrivi qmedeba.

2. ganzrax moqmedebs aseve is, vinc iTval iswinebs rom mis qmedebas aucil ebl ad Sedegad mohyveba kanoniT gaTval iswinebul i danaSaul is Semadgenl obis ganxorciel eba

3. ganzrax moqmedebs is, visac Secnobil i aqvs, rom mis qmedebas SesaZI ebel ia mohyves kanoniT gaTval iswinebul i danaSaul is Semadgenl obis ganxorciel eba da eTanxmoba mas".

<http://www.verbojuridico.net/download/portuguesepenalcode.pdf>

<sup>11</sup>ix. Jean radel , SeniSvna 9.

<sup>12</sup>iqve. gv. 135, 151.

Jan l argie, sixl is samarTal is zogadi nawil is saxel mZRvanel oSi ganzrax bral s axasiaTebS sami el ementiT: I. Sedegis gaTval iswinebiT, II. Sedegis survil iT, III. qmedebis kanonsawinaaRmdego xasiaTis SecnobiT<sup>13</sup>.

konti da mestr diu Samboni miiCneven, rom danaSaul ebrivi ganzraxva SeiZl eba Sedardes isris mtyorcnel s, romel ic Tavis isars garkveul i miznisaken mimarTavs. am mosazrebiT, isini akritikeben im avtorebs, roml ebic ganzraxvas ganmartaven rogorc mavne Sedegis gamowvevis survil s. maTi azriT, ganzraxva aris ara mxol od survil i, aramed nebel obiTi miswrafeba garkveul i Sedegebis gamowvevisaken. Sesabamisad, SesaZl ebel ia pirs arc ki hqondes garkveul i Sedegebis `aqtiuri" survil i, magram is nebel obiT iswrafvodes am Sedegebisaken. magal iTad, pirs romel ic Segnebul ad Cadis cru dasmenas misi mier Cadenil i danaSaul is sxvaze gadabral ebis da pasuxismgebl obis Tavidan acil ebis mizniT, SesaZl ebel ia arc surdes sxvisTvis zianis miyeneba, magram is Cadis ganzrax danaSaul s<sup>14</sup>.

rac Seexeba eventual uri ganzraxvasa, frangul i samarTal i mas (dol eventuel) ganzraxvis formad ar miiCnevs da gadaaqvs gaufrTxil ebl obaSi. frangul i literaturaSi xSirad ixsenieben kazuss sahaero kompaniis direktorze, romel mac winaswari SecnobiT eqspl oataciaSi gauSva gaumarTavi TviTmfrinavi. aseve kazuss avtomobil is mZRoI ze, romel mac nisl is pirobepSi mosaxvevSi gadauswro meores avtomanqanas, mZime, gadavida gzis marjvena mxares da Seej axa pirispir momaval avtomobil s. frangi avtorebis mosazrebiT, bral is es forma ganzraxvasa da gaufrTxil ebl obas Soris mdebareobs, magram misi ganzraxvasTan gaigiveba dauSvebel ia anal ogiis akrZal vis gamo<sup>15</sup>.

miuxedavad imisa, rom eventual uri ganzraxva, frangul i sixl is samarTl is mixedviT, ekuTvnis gaufrTxil ebel i bral is kategorias, sixl is samarTl is kodeqsSi arsebobs cal keul i Semadgenl obebi, sadac simZimis mixedviT eventual uri ganzraxva pirdapir ganzraxvas utol deba, aseTia mag. ganzrax cecxl is wakideba, romel mac gamoiwvia sikvdil i, an erTi an ramdenime pirs sxeul is dazianeba (322-10-e muxl i), aseve, 15 wl is bavSvis mimarT ganxorciel ebul i Zal adoba, romel mac misi sikvdil i gamoiwvia (mux. 224-7), Zal adoba, romel mac gamoiwvia Sromisunarianobis samudamo dakargva (muxl i 223-1), TviTmfrinavis, gemis an saj aro transportis gataceba, ramac gamoiwvia sikvdil i (mux. 224-7) am Semadgenl obebSi danaSaul ebrivi Sedegis gamowveva eventual uri ganzraxviT an gaufrTxil ebl obiT utol deba Sedegis ganzrax gamowvevas da TiTqmis igive an miaxl oebul i simkacriT isj eba.

aseve arsebobs sakmaod farTod formul irebul i muxl i 222 -7, romel ic adgens: `Zal adoba, romel mac gamoiwvia msxverpl is unebl ie sikvdil i, isj eba 15 wl iT Tavisufl ebis aRkveTiT". es muxl ic aseve erT kategoriaSi aqcevs da erTnairi simkacriT sj is eventual ur ganzraxvas da gaufrTxil ebl obas Sedegis mimarT.

maSasadame, frangul i samarTal i, romel ic eventual ur ganzraxvas ar cnoobs ganzraxi bral is formad, cdil obs garkveul wil ad, kazuisturad Seavsos amiT gamowveul i sakanonmdebl o vakuumi, Tumca zogierTi frangi avtori cdil obs, miaRwios eventual uri

<sup>12</sup>Jean Largunier: *Droit Pénal General* (Daloz 1999) p.42.

<sup>13</sup>Jean Largunier: *Droit Pénal General* (Daloz 1999) p.42.

<sup>14</sup>И. Д.Козочкина: *Уголовное право зарубежных государств*. ст. 275-277.

<sup>15</sup>Michele-Laure Rassat: *Droit PénalGeneral* (Ellipses, 2004) p. 338.

ganzraxvis sakanonmdebl o wesiT aRiarebas, magram am mcdel obebs j erj erobiT Sedegi ar moutania<sup>16</sup>.

axl a ganvixil avT samarTI ebrivi sistemebis im j gufs, roml ebic eventual ur ganzraxvas bral is cal ke formad gamoyofen kl asikur ganzraxvasa da gaufrTxil ebl obas Soris. bral is es forma romel sac `recklessness` (ugunureba, udardel oba) ewodeba miRebul ia ZiriTadad saerTo samarTI is sistemis qveynebSi (aSS-Si, ingl isSi).

amerikis SeerTebul i Statebis model uri sisxl is samarTI is kodeqsi (model penal code), erTmaneTisgan gamoyofs bral is oTx formas:

1. piri moqmedebs gamiznul ad (with purpose), Tu misi mizania konkretul i qmedebis Cadena an konkretul i Sedegis gamowveva.

2. piri moqmedebs Secnobil ad (knowingly), rodesac man icis, rom praqtikul ad udavoa (practically certain) misi qmedebiT konkretul i Sedegis gamowveva<sup>17</sup>.

3. piri moqmedebs ugunurad (recklessly), rodesac is cnobierad ugul vebel yobs konkretul i material uri el ementis arsebobis an Sedegis dadgomis arsebit da gaumarTI ebel risks.

4. piri moqmedebs gaufrTxil ebl obiT (negligently), Tu mas ar surs Sedegis dadgoma, magram ar axorciel ebs am Sedegis Tavidan asacil ebel gonivrul windaxedul obis moval eobas (rac aseve gul isxmobs Sedegis dadgomis safrTxis arcodnas).

rac Seexeba ingl isis sisxl is samarTals, aq ganzraxvisa da ugunurebis (recklessness), ugunurebisa da gaufrTxil ebl obis (negligence) erTmaneTisgan gamij vna sakanonmdebl o, sasamarTI o da akademiur doneze, aseve, dausrul ebel i debatebis sagans warmoadgens.

gasul i saukunis 80-ian wl ebamde l ordTa pal ata ganzrax danaSaul ad akval ificirebda im SemTxvevas, rodesac bral debul i iTval iswinebda sazogadoebrivad saSiSi Sedegis dadgomis maRal al baTobas, magram l ordTa pal atis gadawyvetil ebit saqmeze - `Moloney` yvel a es SemTxveva CaiTval a ugunurebis (recklessness) sferod. sasamarTI o praqtikis Semdgomi ganviTarebis Sedegad ganzraxi bral is definicia Semoifargl a im SemTxvevebit, roca pirs an surs Sedegis gamowveva, an praqtikul ad darwmunebul ia mis dadgomaSi (virtual certainty), an icis rom es Sedegi dadgeba movl enaTa Cveul ebrivi ganviTarebis gziT, Tu moqmedi piri dasaxul mizans miaRwevs<sup>18</sup>.

am kl asifikaciidan gamomdinare, rogorc ingl isuri, aseve, amerikul i samarTI iT (model ur kodeqSi asaxul i pozicia) Cven mier zemoT moyvanil i meore kazusi

---

<sup>16</sup> i qve. miSel -l or rasa mwuxarebas gamoTqvams imis gamo, rom frangul i samarTI is mixedvit, Cven mier moyvanil i meore kazusis msgavsi SemTxveva (Tundac, rodesac moqmedi piri egueba Sedegis dadgomas) gaufrTxil ebl obad unda dakval ificirdes. gv.336.

<sup>17</sup> ganzrax bral is am ori formis gradacia praqtikul mniSvel obas izens zogierTi Statis samarTals. magal iTad al askas da l uizianas StatebSi sxvisi sicocxl is gamiznul i xel yofa warmoadgens pirvel i xarisxis, xol o Secnobil i xel yofa - meore xarisxis mkvl el obas ix. **C. Clarkson and H. Keating**, "Criminal Law" (fourth edition, 1998), gv.153.

<sup>18</sup> samarTI is komisiis mier SemuSavebul i 1989 wl is sisxl is samarTI is kodeqsis proeqtiT: `piri moqmedebs ugunurad (recklessness) Sedegis mimarT, roca man icis, rom arsebobs am Sedegis dadgomis safrTxe da mis mier Secnobil garemoebes aragonivrul ad warmoqmnis am safrTxes`. rac Seexeba ugunurebis gamij vnas gaufrTxil ebl obigan, is aseve dausrul ebel i davis sagania da sakiTxis mocul obis gamo masze ar SevCerdebit. am sakiTxis farTo mimoxil va ix. **C. Clarkson and H. Keating** "Criminal Law" fourth edition, 1998.

moeqceva ugunurebis (recklessness) kategoriis qveS, romel ic dafaravs rogorc eventual ur ganzraxvas, aseve, TviTimedovnebas<sup>19</sup>.

probl emis amdagvari gadawyvetis miuxedavad, rogorc frangul i sistemis msgavsad ingl isur-amerikul i samarTal ic cdil obs Seavsos is vakuumi, rac gamowweul ia eventual uri ganzraxvis ganzraxi bral is gareT gamotaniT.

ingl isur samarTal Si upirvel es yovl isa bevri danaSaul i SeiZl eba Cadenil iqnes rogorc `ganzrax, aseve, ugunurebiT", Sesabamisad qmedebis kval ifikaciisaTvis mniSvnel oba aRar aqvs, bral is am ori formidan romel i iqna warmodgenil i<sup>20</sup>. magal iTad, qonebis ganadgureba cecxl is wakidebiT (crime of arson) SeiZl eba Cadenil iqnes rogorc ganzrax, aseve, ugunurebiT, Sesabamisad qmedebis kval ifikaciisaTvis mniSvnel oba ar aqvs bral is formas.

rac Seexeba sicocxl is winaaRmdeg mimarTul danaSaul ebs, rogorc amerikul i, aseve, ingl isuri samarTal i erTmaneTisgan ganarCevs ganzrax (murder) da gaufrTxil ebel (manslaughter) mkvl el oba. adamianis sicocxl is mizanmimarTul i an Secnobil i xel yofa kval ificirdeba rogorc `murder", xol o ugunuri an gaufrTxil ebel i xel yofa – rogorc `manslaughter".

miuxedavad am dayofisa, model uri sisxl is samarTI is kodeqsi ganzrax mkvl el obad akval ificirebs im SemTxvevas, rodesac sicocxl is xel yofa xdeba iseT garemoebaSi romel ic avl ens damnaSavis `eqstremal ur gul gril obas adamianis sicocxl is mimarT"<sup>21</sup>.

mas Semdeg, rac mimovixil eT eventual uri ganzraxvis probl ema da misi gadawyveta sxvadasxva samarTI ebriv sistemebSi, gvinda oriode sityviT SevexoT eventual uri ganzraxviT Cadenil i danaSaul is mcdel obis sakiTxs. zemoT dasaxel ebul i qveynebidan meore da mesame jgufis sistemebSi rogorc samarTI is Teoria, aseve, praqtika cal mxrivad gamoricxavs eventual uri ganzraxviT mcdel obis Cadenis SesaZl ebl obas, rac gasagebicaa imis gamo rom danaSaul is mcdel oba l ogikurad moitxovs ganzrax bral s. rac Seexeba, pirvel i jgufis qveynebs, Cvens xel T arsebul i literaturiT, eventual uri ganzraxviT danaSaul is mcdel obas dasaSvebad miiCnevs germanul i sisxl is samarTI ebrivi dogmatika<sup>22</sup> da aseve aRiarebul i iqna ital iis sakasacio sasamarTI os 1983 wl is gadawyvetil ebiT, Tumca Semdgom 1992 wel s, miRebul iqna sxva gadawyvetil eba, romel mac uaryo eventual uri ganzraxviT mcdel obis Cadenis SesaZl ebl oba<sup>23</sup>.

dasarul s, daskvnis saxiT gvinda aRvniSnoT, eventual uri ganzraxvis SedarebiT samarTI ebriv anal izs mniSvnel oba aqvs saertod bral is, rogorc sisxl is samarTI is erT erTi umTavresi institutis, misi formebis kargad Seswavl isa da gaazrebisaTvis, vinaidan, rogorc zemoT vnaxeT, eventual uri ganzraxva ganzraxvisa da gaufrTxil ebl obis zRvarze imyofeba da misi swori gaazreba mniSvnel ovania danaSaul is kval ifikaciisa da sisxl is samarT ebrivi marTI msaj ul ebis ganxorciel ebis procesSi.

---

<sup>19</sup> anal ogiur daskvnis iZl eva markus duberi Tavis wignSi "*Einführung in das US- Americanische Strafrecht*", (Verlag C. H. Beck Munchen 2005).

<sup>20</sup> gv. 154.

<sup>21</sup> ix. C. Clarkson and H. Keating, p. 649.

<sup>22</sup> Hans Heinrich Jescheck. dasaxel ebul i naSromi. gv. 417.

<sup>23</sup> Jean Pradel, Alberto Cadoppi dasaxel ebul i naSromi gv. 139.



## ბიურო ჯანსი

saqarTvel os advokatTa asociaciis wevri  
advokati saerTo special obiT

### ukrainis, saqarTvel os, azerbaij anis, yazaxeTis respubl ikebis da ruseTis federaciis sisxl is samarTI is kodeqsebSi kompiuterul i danaSaul is normebi

erTs abrZol ebs fxizel i angariSi, meores-  
ufl ebis Sel axviT gamowveul i tkivil i, mesames-  
SegrZneba Tavisi moval eobis, anu ufl ebis  
wminda idea da sxva, xol o yvel a isini  
ebrZvian Zal adobas da usamarTI obas”  
*rudolf fon ieringi*

Sesaval i

ukrainis, saqarTvel os, azerbaij anis, yazaxeTis respubl ikebis da ruseTis federaciis saxel mwifoTa sisxl is samarTI is kodeqsebSi<sup>1</sup> kompiuterul danaSaul is arsebobisa da ganvitarebis istoria saSual od aTide wel s iTvl is. aRniSnul i saxel mwifoebi dST-is wevr saxel mwifoebis Soris SevarCieT im niSniT imitom, rom maTma sisxl is samarTI is kodeqsebma yvel aze metad ganicada ruseTis federaciis sisxl is samarTI is kodeqsis kerZo nawil is 28-e Tavis recefcia. msoufl io samarTI ebrivi ganvitarebis Tval sazrisiT, danaSaul Tan brZol isaTvis es normebi dRevandel real obasTan Seusabamo da arasakmarisia.<sup>2</sup> vidre aRniSnul i saxel mwifoebis sisxl is samarTI is kodeqSi kompiuterul i danaSaul is Sesaxeb normebi SemuSavdeboda, manamde, ramdenime aTvl eul iT adre, evropis rigi saxel mwifoebisa da aSS-s kanonmdebl ebma Tavianti qveynebis sisxl is samarTI is kanonmdebl obaSi asaxes aw ukve kompiuterul danaSaul ad wodebul i dasj adi qmedebebi. jer kidev XX saukunis 70-ian wl ebSi,<sup>3</sup> arsebul i real obidan gamomdinare, miRebul iqna cal ke kanonebi imisaTvis, rasc kompiuterul danaSaul Tan

---

<sup>1</sup>ix.: <http://www.cybercrimelaw.net>

<sup>2</sup>magal iTad, saqarTvel os samarTal damcav organoebSi jer kidev ar arsebobs erTiani gamocdil eba da sagamoZiebo praqtika amgvari danaSaul is mimarT, rac el ementarul ad qarTul samarTal damcav organoebSi samarTI ebriv ucodinrobasa da samarTI ebriv ukul turobaze metyvel ebs. aseve ar arsebobs sasamarTI o gamocdil eba da sasamarTI o praqtika saqarTvel os sisxl is samarTI is kodeqsis 284-e, 285-e, 286-e muxl ebis mimarT (kompiuterul i danaSaul i). ix.: saqarTvel os uzenaesi sasamarTI o. samecniero-praqtikul i recenzirebul i Jurnal i marTI msaj ul eba-, #2, 2008. gv. 65-66. (saqarTvel os general uri prokuraturis mier gacemul i sajaro informacia, statistikuri monacemebi saqarTvel oSi 2001 wl idan 2008 wl is pirveli kvarTI is CaTvl iT kompiuterul i danaSaul is Sesaxeb.)

<sup>3</sup>XX saukunis 70-iani wl ebis bol os aw ukve yofil ssrk-is samarTal damcav sistemaSi daregistrirda pirveli kompiuterul i danaSaul i q.vil niusSi (riga). ix.: saqarTvel os uzenaesi sasamarTI o. samecniero-praqtikul i recenzirebul i Jurnal i marTI msaj ul eba-, #2, 2008. gv-69.

brZol a, erTi mxriv, unda gaeadvil ebina, xol o, meore mxriv, garkveul i, droul i biZgi unda mieca saxel mwifoebSi samomavl o samarTI ebrivi bazis ganviTarebisaTvis amgvar danaSaul Ta aRsakveTad anda prevenciisaTvis.<sup>4</sup> Sesabamisad, aseTi mciredi samarTI ebrivi gasaqanis mqone kanonmdebl obiT, risi istoriul -obieqturi mizezebic ase Tu ise ukve cnobil ia, kompiuterul danaSaul Tan brZol a arasakmarisia, miTumetes, sakanonmdebl o doneze.

imisaTvis, rom ganviTardes da ufro daixvewos xsenebul i xuTive saxel mwifos sisxl is samarTI is kanonmdebl oba amgvari danaSaul is aRmosafxvrel ad, saWiros iqneba aRniSnul saxel mwifoTa kompiuterul danaSaul Tan brZol is mimarT sisxl issamarTI ebriv midgomaTa zogadi komparativistul i anal izi sisxl is samarTI is kodeqsebis mocemul i muxl ebis mixedvit. dReisaTvis kompiuterul i usafrTxoebis probl ema pirvel xarisxovani xdeba.<sup>5</sup> zemoaRniSnul is simarTI es kidev erTxel adasturebs 2008 wl is agvistoSi saqarTvel os saxel mwifos mimarT ruseTis federaciis da misi specsamsaxuris (usafrTxoebis federal uri samsaxuris) mier ganxorciel ebul i agresia da pirdapiri terori yovel i SesaZl o mimarTul ebiT da yvel a SesaZl o saSual ebiT saqarTvel os kibersivrcezec \_ virtual uri real obis saomar frontze:<sup>6</sup> moxda saqarTvel os saxel mwifo uwyebebis vebsai tebis da kerZo vebsai tebis bl okireba. maTze danaSaul ebrivi zemoqmedeba iqna ganxorciel ebul i. aqve unda aRiniSnos, rom Tanamedrove msofli oSi qveynis ganviTarebis dones misi kompiuterizaciis doniT gansazrvaven<sup>7</sup>, igive kompiuterizaciis doniT ganisazRvreb a Tanamedroveobaze pretenziis mqone qveynis Tavdacvisunarianobis donec, rac, rogorc viciT, erT-erTi umTavresia saxel mwifos arsebobisaTvis.

zemoT CamoTvl il i respubl ikebis da ruseTis federaciis sisxl is samarTI is kodeqsebidan yazaxeTis sisxl is samarTI is kodeqsi erTaderTia, romel ic kerZo nawil is me-7 TavSi yvel aze mcire adgils uTmobs kompiuterul danaSaul s. es ukanasknel i kompiuterul i danaSaul is Sesaxeb mxol od 227-e muxl iT Semoifargl a im dros, rodesac danarCeni oTxi qveynis, kerZod, azerbaijanis, ruseTis, ukrainis da saqarTvel os sisxl is samarTI is kodeqsebi kompiuterul i danaSaul is Sesaxeb sam-sam normas iTval iswinebs, magal iTad, saqarTvel os sisxl is samarTI is kodeqsis kerZo nawil is me-9 karSi „danaSaul i sazogadoebrivi uSiSroebisa da wesrigis winaaRmdog“ XXXV Tavi \_ `kompiuterul i danaSaul i“ \_ Tavis mxriv Seicavs sam muxl s, esenia: muxl i 284-e \_ `kompiuterul informaciastan aramarTI zomieri SeRweva“, muxl i 285-e \_ `egm-is damazianebl i programis Seqmna, gamoyeneba an gavrcel eba“ da muxl i 286-e \_ `egm-is, egm-is sistemis an maTi qsel is eqspl uataciis wesebis darRveva“. ukrainis sisxl is samarTI is kodeqsis kerZo nawil is XVI kari \_

---

<sup>4</sup> I amara surgul aZe, kompiuterul i danaSaul i, komentari, Tbilisi, 2003w. gv.68-70.

<sup>5</sup> Компьютерная преступность и компьютерная безопасность. Батурин Ю.М., Жодзишский А.М. Москва.,1991г. Стр.71

<sup>6</sup> ix.: <http://forum.ge/?showtopic=33880262/5> seqtemberi, 2008 wel i/ <http://presa.ge/index.php?text=news&i=3473/16> agvisto, 2008 wel i/ <http://forum.rustavi2.com/lofiversion/index.php/t6529-1250.html> /8 agvisto, 2008 wel i/ <http://presa.ge/index.php?text=news&i=3474/16> agvisto, 2008 wel i/ [http://pirveli.com.ge/index.php?option=com\\_content&task=view&id=6150&Itemid=52/08](http://pirveli.com.ge/index.php?option=com_content&task=view&id=6150&Itemid=52/08) seqtemberi, 2008 wel i/ <http://presa.ge/index.php?text=news&i=4413/19> seqtemberi, 2008 wel i/ da a.S.

<sup>7</sup> Компьютерная преступность и компьютерная безопасность. Батурин Ю.М., Жодзишский А.М. Москва.,1991г. Стр.156.

„danaSaul ebi el eqtro-gamomTvl el i manqanebis (kompiuterebis), sistemebisa da kompiuterul i qsel ebis gamoyenebis sferoSi“, moicavs sam muxl s, esenia: muxl i 361-e \_`ukanono Careva el eqtrogamomTvl el i manqanebis (kompiuterebis), sistemebis, kompiuterul i qsel ebis da el eqtrokavSiris qsel ebis muSaobaSi“, muxl i 362-e \_`kompiuterul i informaciis gataceba, miTviseba, gamoZal va an misi xel Si Cagdeba TaRI iTobis an samsaxurebrivi mdgomareobis borotad gamoyenebiT“ da muxl i 363-e \_`avtomatizebul i el eqtro-gamomTvl el i sistemebis eqspl uataciis wesebis darRveva“. ruseTis federaciis sisxl is samarTl is kodeqsis kerZo nawil is XXVIII Tavis („danaSaul ebi kompiuterul i informaciis sferoSi“) sami muxl i exeba aRniSnul probl emas: muxl i 272-e \_`kompiuterul informaciTan aramarTl zomieri SeRweva“, muxl i 273-e \_`egm-is damazianebel i programebis Seqmna, gamoyeneba da gavrcel eba“ da muxl i 274-e \_`egm-is, egm-is sistemis an maTi qsel ebis eqspl uataciis wesebis darRveva“. azerbaijanis respublikis sisxl is samarTl is kodeqsis kerZo nawil is XXX TavSi \_`„danaSaul ebi kompiuterul i informaciis sferoSi“ \_` sami muxl ia: muxl i 271-e \_`aramarTl zomieri SeRweva kompiuterul informaciTan“, muxl i 272-e \_`egm-is damazianebel i programebis Seqmna, gamoyeneba da gavrcel eba“ da muxl i 273-e \_`el eqtrogamomTvl el i manqanebis (egm-is), egm-is sistemebis an maTi qsel ebis eqspl uataciis wesebis darRveva“. yazaxeTis respublikis sisxl is samarTl is kodeqsis kerZo nawil is VII TavSi \_`„danaSaul ebi ekonomikuri danaSaul ebis sferoSi“, am sakiTxs exeba mxol od erTi muxl i \_` 227-e \_` aramarTl zomieri SeRweva kompiuterul informaciTan, egm-is damazianebel i programebis Seqmna, gamoyeneba da gavrcel eba“.

Tumca kompiuterul i danaSaul is Sesaxeb muxl ebs gacil ebiT meti adgil i SeiZl eba ekavos xuTive qveynis sisxl is samarTl is kodeqsSi iseve, rogorc SesaZl ebel ia miReba cal ke samarTl ebrivi aqtebisa, roml ebic saWiroebisamebr damxmare da Semavsebel i xasiaTis iqneba amave sisxl is samarTl is kodeqsebis da aRniSnul saxel mwifoebSi zogadad kompiuterul danaSaul Tan brZol aSi, magram istoriul i da samarTl ebrivi procesebis Tanaxmad, am saxel mwifoebis ar hqondaT samarTl ebrivi ganvitarebis is dro da saSual ebebi, roml ebic gaaCnda evropul i qveynebis umravl esobas. rigi istoriul i-samarTl ebrivi mizezebis gamo, rodesac kompiuteris, rogorc kacabriobis udidesi nabijisa da, aseve, Cveul ebrivi material uri sikeTis saSual ebiT pirvel i marTl sawinaaRmdego qmedeba registrirebul iqna amerikis SeerTebul i Statebis iusticiis sistemaSi<sup>8</sup>. im dros aRniSnul i xuTi saxel mwifos samarTal damcavi organoebi, el ementarul ad, aseTi samarTal darRvevis Cadenis SesaZl ebl obis Sesaxeb umetes SemTxvevaSi (99%) fantastikis donezec ki ar fl obdnen informacias. amdenad, sabWoTa kavSiris daSl is Semdeg warmoqmnil am xuTi damoukidebel i axal gazrda saxel mwifos kanonmdebl ebs 90-iani wl ebSic ar SeeZl oT mieRoT kompiuterul i danaSaul is Sesaxeb iseTi daxvewil i xasiaTis cal keul i normebi Tu samarTl ebrivi aqtebi, rogorc es evropam da aSS-m SeZl o 70-iani wl ebidan.

yazaxeTis sisxl is samarTl is kodeqsis 227\_e muxl i dasjad qmedebad acxadebs `aramarTl zomier SeRwevas kompiuterul informaciTan, egm-is damazianebel i programis Seqmnas, gamoyenebasa da gavrcel ebas“. aRniSnul i norma aerTianebs

<sup>8</sup>saqarTvel os uzenaesi sasamarTl o. samecniero-praqtikul i recenzirebul i Jurnal i `marTl msaj ul eba-, #2, 2008. gv-69.

im sxvadasxva qmedebaTa erTobl iobas, roml ebic Tavisi I ogikuri da samarTI ebrivi xasiaTis gamo saqarTvel os, ruseTisa da azerbaijanis sisxl is samarTI is kodeqsebSi or-or normaSia gadanawil ebul i, magal iTad, `aramarTI zomieri SeRweva kompiuterul informaciasTan" gaTval iswinebul ia saqarTvel os sisxl is samarTI is kodeqsis 284-e muxl iT cal ke da `egm-is damazianebel i programis Seqmna, gamoyeneba da gavrcel eba" gaTval iswinebul ia cal ke \_ amave kodeqsis 285-e mul xiT. aseve, ruseTis sisxl is samarTI is kodeqsis 272-e muxl iT `kompiuterul informaciasTan aramarTI zomieri SeRweva- gaTval iswinebul ia cal ke da cal ke 273-e muxl iT \_ `egm-is damazianebel i programis SeZena, gamoyeneba da gavrcel eba-. asevea azerbaijanis sisxl is samarTI is kodeqSi, sadac `aramarTI zomier SeRwevas kompiuterul informaciasTan- Seicavs kerZo nawil is 271-e muxl i cal ke da `egm-is damazianebel i programebis Seqmnas, gamoyenebasa da gavrcel ebas,- \_ 272-e muxl i cal ke. aqve unda aRiniSnos, rom ruseTis sisxl is samarTI is kodeqsis 272-e, 273-e muxl ebi da azerbaijanis sisxl is samarTI is kodeqsis 271-e, 272-e muxl ebi TiTqmis anal ogiuria normaTa TanmimdevrobiT, raodenobiT da identuri saxel wodebebiT saqarTvel os sisxl is samarTI is kodeqsis 284-e, 285-e muxl ebisa.

ukrainis sisxl is samarTI is kodeqsi, romel ic ruseTis (272-e muxl i), saqarTvel osa (284-e muxl i) da azerbaijanis (271-e muxl i) kodeqsebis Sesabamisi normebis mixedviT `aramarTI zomier SeRwevas kompiuterul informaciasTan", aRwers kodeqsis 362-e muxl iT \_ `kompiuterul i informaciis gataceba, miTviseba, gamoZal va an misi xel Si Cagdeba TaRI iTobis an samsaxurebrivi mdgomareobis borotad gamoyenebiT", rac, yazaxeTis sisxl is samarTI is kodeqsis msgavsad, aerTianebs sxvadasxva qmedebes, roml ebic, Tavisi I ogikuri da gansxvavebul i samarTI ebrivi xasiaTidan gamomdinare, saqarTvel os, ruseTisa da azerbaijanis sisxl is samarTI is kodeqsebSi or-ori normiT aris warmodgenil i. ukrainis sisxl is samarTI is kodeqsi saqarTvel os, ruseTisa da azerbaijanis sisxl is samarTI is kodeqsebis kompiuterul i danaSaul is Sesaxeb normebisagan gamoirCeva kidev imiTac, rom ukrainis sisxl is samarTI is kodeqsis 362\_e muxl i iZl eva normis saTauriTa da misi dispoziciiebis SinaarsiT qmedebaTa iset kval ificiur Semadgenl obas, rogorsac ar icnobs arc saqarTvel os, arc azerbaijanisa da arc ruseTis sisxl is samarTI is kodeqsis normebi kompiuterul i danaSaul is Sesaxeb. magal iTad, ukrainis kodeqsis 362-e muxl i dasaTaurebul ia Semdegnairad: `kompiuterul i informaciis gataceba, miTviseba, gamoZal va an misi xel Si Cagdeba TaRI iTobis an samsaxurebrivi mdgomareobis borotad gamoyenebiT", maSin, rodesac saqarTvel os, azerbaijanis, ruseTisa da yazaxeTis sisxl is samarTI is kodeqsebis Sesabamisi muxl ebi: `kompiuterul i informaciis gatacebas, miTvisebas, gamoZal vas an misi xel Si Cagdebas" TaRI iTobiT ar exeba, amgvari Sinaarsis dispozicias da saxel wodebis normas ar icnobs.

rac Seexeba aRniSnul i xuTi saxel mwifos sisxl is samarTI is kodeqsebSi kompiuterul i danaSaul is Sesaxeb normebis sanqciebis saxeebs, SeiZl eba iTqvas, rom normebis umravl esobas gaaCnia sanqciis al ternatiul i saxe. magal iTad, saqarTvel os sisxl is samarTI is kodeqsis 284-e muxl is pirvel i nawil is dispoziciiT kriminalizebul i qmedebisaTvis gankuTvnil i sanqcia Seicavs sasjel is ramdenime

სხვადასხვა, ერთმანეთისგან დამოუკიდებელ სახეს: ჯარimas, გამასვობებელ სამუშაოს ან თავისუფლების არკვევას. ასეთივე სახის სასაჩივრებია გატვლით სწავლები, მაგალითად, უკრაინის სისხლის სამართლის კოდექსის 362-ე მუხლით მეორე ნაწილი, 363-ე მუხლით მეორე ნაწილი, რუსეთის სისხლის სამართლის კოდექსის 272-ე მუხლით პირველი ნაწილი, აზერბაიჯანის სისხლის სამართლის კოდექსის 271-ე მუხლით 271.1 ნაწილით იაზახეთის სისხლის სამართლის კოდექსის 227-ე მუხლით პირველი ნაწილი, სისხლის სამართლის კოდექსების მუხლებს ალტერნატიული სახის სასაჩივრების არსებობა იქნება სასაჩივრებია, მარტი მსაჯულება განხორციელდეს გაცილებით ეფექტურად და ნაყოფიერად, ვიდრე მხოლოდ ერთი სახის სასაჩივრების მიხედვით დასაჩივრების შესაძლებლობა.

ნაშრომის შედეგად, ზოგადი გეგმებისა, თურა მსგავსება და განსხვავება უკრაინის, საკართველოს, აზერბაიჯანის, იაზახეთის რესპუბლიკების და რუსეთის ფედერაციის სისხლის სამართლის კოდექსების მუხლებს შორის კომპიუტერული დანაშაულის შესახებ. ზემოაღნიშნული ნორმების რედაქციები თავისი სამართლებრივი განუვითარებლობით, სამართლებრივი ტექნიკის გაუმართაობით და ასევე თავის დროზე რუსეთის ფედერაციის სისხლის სამართლის კოდექსის 272-ე, 273-ე და 274-ე მუხლებს საკართველოს, აზერბაიჯანის, უკრაინისა და იაზახეთის კოდექსების კანონმდებლების მიერ რეცეფციის შედეგად მიღებული ნორმებით შეუძლებელია ამგვარ დანაშაულთან რეალურად ბრძოლა. გარდა ამისა, არსაინსტრუქციის, რომ, სამსაჯუროდ, საკართველოსა და აზერბაიჯანის კიბერდამნაშაულების შესახებ ევროპის საბჭოს 2001 წლის კონვენცია მხოლოდ ხელმოწერის დონეზე დაფიქსირებული. აქლი მომავალი საინსტრუქციის კონვენციის რატიფიცირება საკართველოს პარლამენტის მიერ გამოიწვევს განაღობება და ცვლილებებს კართული კანონმდებლობის კომპიუტერული დანაშაულის წინააღმდეგ ბრძოლის, რიტაც ცენკიდე ერთ დიდ ნაბიჯს გადავდგამთ მსოფლიოს განუვითარებულ კვეთებთან თანასწორი ურთიერთანაშრომლობისაკენ, რასაც კომპიუტერული ტექნოლოგიები ცალსახად დადებითად დაეხმარება ცენს კვეთას.

<http://forum.rustavi2.com/lofiversion/index.php/t6529-1250.html>

## **ზენა მანანია**

საქართველოს ტექნიკური უნივერსიტეტი

ჰუმანტარულ-სოციალური ფაკულტეტი სამართალის დოქტორის

დეპარტამენტის ასისტენტი-პროფესორი

### **კვლევითი ორიენტაციები და კრიმინოლოგიის საგნის ფორმირება**

დანასაუბრობის შემთხვევაში მეცნიერებანი ერთმანეთს კვლევითი ორიენტაციის მიხედვით ემიჯნა. კვლევითი ორიენტაცია ურთოდესი მისაზრდის, რის მიზნითაც სურს მეცნიერს საბოლოო  
გამოწივად. ამასთან, კვლევითი ორიენტაციების მსგავსება იქნება იმ  
წინადადებების დაზღვევა, რომლებიც შეიქმნება არსებობდეს ანაა თუ იმ მეცნიერების  
საგნის ფორმირების პროცესში. გამოდინარე იქნება, რომ ესრად რთული სოციალური  
ობიექტები სხვადასხვა მეცნიერებათა ინტერესის სფეროსი ყვებანი, კვლევითი ორიენტაცია  
იმ ერთგვარ კომპლექსში ემსგავსება, რომლის სასუბიექტოც შესაძლებელია საუბრობის  
განსაზრვარი, მით უფრო, რომ მინისკენ მიმავალი გზა ყოველთვის პირდაპირი რიგითა და  
გამომდებელ გვიხდება ამ გზიდან გადახვევა. ამ დროს კი კომპლექსის ისარი ერთად გვიხვეს  
საუბრობის მართლუბანს და გვასწავლებს, ვივით მიზანმართული ნიშნები იხვეს  
წინადადებებთან შეახვეს.

ასკარაა, რომ პირველი კრიმინოლოგები, გარდა ოსტრალიის, სეპრობილის იყენებდნენ  
იდეის შესახებ, რომ დანასაუბრობის მიხედვით ოდესმე გრძელდება, `ტავისუფალი ნების-  
გამომწივების აქტის არსებობა, რომელიც ვინაშით იყო გამოწივებული იმ  
ტავისუფალი ნების გამოვლინებაზე. როგორც არინიანი, განსაკუთრებული იდეის ხორცშესხმის  
კიხელი შეუყო შემდგომადამიანიანთა შემთხვევით მეცნიერებათა განვითარებას და კერძოდ  
კრიმინოლოგიის ფუძემდებელმა. დროს უკვე არსებული რეკონსტრუირებული დონის  
საფუძველზე დიდ სირთულეს არარსებობის სისხლის სამართლის, სამართლის  
სოციოლოგიის, სასულიერო სამართლის, სოციოლოგიისა და, რა რატომ უნდა,  
კრიმინოლოგიის მეცნიერებათა კვლევითი ორიენტაციების განსაზრვარი.

სისხლის სამართლის მეცნიერების კვლევითი ორიენტაცია უკავშირდება მოსაზრებას, რომლის  
თანახმად, არსებული საზოგადოებრივი ყოველი სამართლიანობა და ისეთი ურთიერთობის  
შემთხვევა, რომელიც დაცვა საუბრობის. გამოდინარე იქნება, ყოველი მოქალაქე ვალდებულია, იყოს  
კანონმდებლის. სრული უმარტობაა, რომ საზოგადოება დინამიურად ცვალებად ორგანიზმს  
ურთოდეს. მასში იქნება რევილუციები, ხორციელდება ზირული რეფორმები და უკვე ახალ  
ანდათვისობრივად გარდაქმნილ საზოგადოებაში საუბრობის ვალიდობის სამართლიანობის  
იდუბრობის, როგორც სიმტკიცისა და ურყეობის გარანტი. წინადადებული შემთხვევაში ახალ  
წინადადებებზე საზოგადოებრივი ურთიერთობის სისხლის სამართლის ებრივითი მართლის  
განვირულია ტვიტობისა და ანგარიშსწორებისთვის.

სისხლის სამართლის კვლევითი ორიენტაციის თანახმად, საზოგადოება განიხილება როგორც  
სახელმწიფოებრივი ორგანიზებული ერთობა, რომელიც აერთიანებს უკლებლივ ყველა მოქალაქეს.  
დანასაუბრობის კიხეებია, როგორც დისფუნქცია, რომელიც ხელს უწყობს სოციალური  
ორგანიზაციის ნორმურ საკმარისობას. რაც შეეხება დანასაუბრობის სუბიექტს — იგი

aRniSnul i disfunqciis matarebel i piria, misi personal uri gansaxierebaa. imisaTvis, rom social uri meqanizmi normal ur funqcionirebas ganagrZobdes, saWiroa misi gaTavisufl eba uvargisi detal ebisgan. asec iqceodnen yovel Tvis. am Tval sazrisiT, civil uri sazogadoeba bevrad ar gansxvavdeba misi winamorbedisagan. ase, magal iTad, Zvel germanul , kavkasiur tomebSi, Zvel saberZneTSi da sxva. wesrigis damrRvevT tomidan moikveTdnen. odnav mogvianebiT, rodesac aRmoCenil iqna amerika, avstral ia, wynari okeanis kunZul ebi, xel isufl eba kvl av daubrunda Cveul meTodebs: metropol iebidan kol oniebSi iwyes damnaSaveTa gadasaxl eba. ingl isi am miznisaTvis Crdil oeT amerikas, mogvianebiT ki avstral ias iyenebda, ruseTi \_ cimbi rs da Soreul aRmosavl eTs.

droTa ganmavl obaSi dedamiwaze swrafma total urma dasaxl ebam, sazogadoeba aiZul a uari eTqva iafasian da imavdroul ad garkveul i xarisxiT misTvis xel sayrel sasjel is aRsrul ebis amgvar poziciaze da mogvianebiT damnaSaveTa cixeebSi gamomwyvdevis, an, ubral od, maTi fizikuri ganadgurebisaken ubiZga. rogorc vxedavT, kavSiri awmyosTan aSkaraa.

danaSaul oba sisxl is samarTal Si gagebul ia, rogorc cal keul danaSaul Ta, disfunqciaTa erTobl ioba, romel Tanac brZol a cal keul el ementebze zemoqmedebis gziTaa SesaZl ebel i.

sisxl issamarTI ebriv orientaciaTa SezRudul oba mdgomareobs imaSi, rom mkvl evaris yuradRebas ar warmarTavs danaSaul obis gamomwvev da xel Semwyob pirobebze da amas ar akeTebis imitom, rom sisxl is samarTI is mecnierebaSi pirobiTad miCneul ia, rom arsebul i sazogadoebrivi mowyoba samarTI iania da aqedan gamomdinare \_ myaric. maS, ra saWiroa SeviWraT iq, sadac wesrigi sufevs?! pirobiToba aSkarad arsebobs. swored es iyo mizezi, sisxl is samarTal s xSir SemTxvevaSi uari eTqva danaSaul obasTan brZol aze. gansakuTrebiT ki maSin, rodesac sisxl issamarTI ebriv zemoqmedebis RonisZieebis social uri dacvis RonisZieebi cvl ida. Tuki sazogadoebis arsebul i forma samarTI iania da aseT mdgomareobaSi mas SeuZl ia saukuneebi iarsebobs, maSin raRa saWiroa am Tavsatexi kanonebis miRebis mkacrad daTqmul i procedura? isRa dagvrCenia, rac SeiZl eba operatiul ad movaxdinoT damnaSaveTa sazogadoebisgan izol ireba. sisxl issamarTI ebrivi meTodebiT danaSaul obaze zemoqmedebis uaris Tqmis mcdel obam, rogorc cnobil ia, sazogadoeba saval al o Sedegebamde miyvana, rac mogvianebiT progresul i sazogadoebis msjel obis sagnad iqca. sxva saqmea sisxl issamarTI ebrivi kvl eviTi orientaciis SezRudul obis probl ema, romel ic SesaZl oa daZl eul iqnes danaSaul obaze zemoqmedebis sxva meTodebis SemuSavebis gziT.

erT-erT aseT meTods kriminologia warmoadgens. es ukanasknel i sisxl is samarTI isagan iTavsebs kvl evis obieqts anu qmedebas, romel ic danaSaul adaa miCneul i. es misTvis isetive konstantaa, rogorc dedamiwa mrgval ia da mzis garSemo brunavs.

rac Seexeba sazogadoebasa da mis mowyobas, kriminologiaSi, sisxl is samarTI isagan gansxvavebiT, miCneven, rom igi cvl ebadi da mraval ferovani organiznia, romel ic sxvadasxva jgufebis, fenebisagan Sedgeba, aqedan gamomdinare, masSi Semecnebis gansxvavebul i formebi da saxeebi arsebobs. kriminologiaSi individi gagebul ia rogorc warmomadgenel i rTul ad mowyobil i sazogadoebisa. damnaSavis pirovneba da danaSaul is subieqti, Tavisi Sinaarsis Semcvel obidan da mocul obidan gamomdinare, gansxvavebul i cnebebia.

kriminologiis kvl eviTi orientacia safuZvel s iRebs ra zustad dadgenil danaSaul Ta wridan, mowodebul ia gamoavl inos maTi gamomwvevi mizezebi. rac Seexeba damnaSavis pirovnebase zemoqmedebis probl emas, misi gadaWris erTaderT gzas, es ukanasknel i swored im sazogadoebriv urTierTobebsa da sazogadoebriv cnobierebase zemoqmedebaSi xedavs, roml is matarebel sac, rogorc sociumis wevri, TviT pirovneba warmoadgens.

sisxl is samarTI is mecnierebis kvl eviTi orientaciisagan gansxvavebiT, kriminologiis kvl eviTi orientacia sxvagarad xsnis danaSaul obisa da danaSaul is arss. danaSaul oba, kriminologiis Tval sazrisiT, mxol od cal keul danaSaul Ta erTobl ioba rodia, aramed igi arsebul i sazogadoebrivi mowyobis gardaual i movl enaa, romel ic mWidrodaa maSTan dakavSirebul i da Tavis gamovl inebebSi \_ masze damokidebul i. rac Seexeba danaSaul s, es ukanasknel i kriminologiaSi gagebul ia rogorc real izebul i qcevis erT-erTi varianti, ramdenadac individebs msgavs situaciaSi SeswevT unari, sxvadasxvagarad imoqmedon. amasTan, kriminologia, ra Tqma unda, ar uaryofs danaSaul is disfunqciurobas da aRiarebs, rom marTI sawinaaRmdego qcevis Sesabamis variantTa real izebas safuZvl ad swored sazogadoebrivi cxovrebis is kanonzomierebani udevs, romel Ta arsebobita da Zal isxmeviT isini xel s uSl is sazogadoebrivi organizmis normal ur funcioni rebasa da ewinaaRmdegeba masSi arsebul social ur Rirebul ebebs.

TeoriaSi sakmao sirTul iT gamoirCeva damnaSaveobisa da danaSaul is cnebaTa urTierTdamokidebul obis probl ema. aRniSnul i sakiTxi araerTgvarovnadaa gagebul i kriminologia da sisxl is samarTI Si. kriminologiuri azrovnebis Tanaxmad, danaSaul oba, rogorc social uri qcevis (ufro zustad ki \_ antisocial uri qcevis) gansakuTrebul i saxeoba cal keul danaSaul Ta saxiT arsebobs da TiToeul danaSaul ebriv xel yofaTa erTobl iobaSi vl indeba. am Tval sazrisiT SegveZl o mxari dagveWira nominal istisTvis, romel ic disputSi ganacxadebda, rom danaSaul oba gamogonil i cnebaa da mxol od cal keul i danaSaul ebi arsebobsa, magram ukve Semecnebul i sakiTxi saSual ebas gvaZl evs im real istsac daveTanxmOT, romel ic daamatebda, rom zogadi arsebobs, magram mxol od erTeul Ta saxiT gamovl indeba. aRniSnul Tan dakavSirebit karga xnis win ketl em SeZl o daesabuTebina, rom danaSaul oba damoukidebel i saxiT arsebobs da misma gansazRvrebam ar SeiZl eba amowuros is damaxasiaTebel i Taviseburebebi, roml ebic cal keul danaSaul ebs axl avs Tan.

dRes ukve Semecnebul ia kriminologiis is nakl ovaneba (arasakmarisoba), romel ic mis ZiriTad ideas ukavSirdeba. ase, magal iTad: Tuki vadasturebT sazogadobis mudmiv cval ebadobas, l ogikuria, sisxl is samarTI is kanonta sistematur cvl asac vuWerT mxars. erTi ram cxadia, xSirad kanonebi ise swrafad icvl eba, rom verc ki aswrebs cxovrebis fexul Si Cabmas. arcTu ise didi xnis win sisxl issamarTI ebriv pasuxismgebl obas akisrebden im pirebs, roml ebic kerZo samewarneo saqmianobas eweodnen. dRes ki maT `sabazro ekonomikis pionerebs` uwodeben. aRniSnul idan gamomdinare, erTi mxriv, isRa dagvrCenia, rac SeiZl eba swrafad movargoT kanoni mudmivad cval ebad sazogadoebriv movl enebis, meori mxriv, kanonta xSiri cvl a sisxl is samarTI is politikis sisusteze migvaniSnebs. Zvel roma el ebs, ganTqmul T l akonurobita da paradoqsul i msjel obiT, ekuTvniT gamoTqma: `dae, daiqces samyaro, magram kanonma izeimos-. magal iTad, sabWoTa kavSirSi, raoden paradoqsul ic ar unda iyos, sisxl is samarTI is kanonis meSveobit cdil obden aRmosavl uri orTabrZol ebis akrZal vas,



katebisa da Citebis puriT gamokvebas da sxva. sabol oo jamSi, amgvar politikas Sedegad mohyva arsebul i reJims ngreva da masTan erTad im kanonebisac, roml ebic aRniSnul reJims icavda.

imavdroul ad vadasturebT, rom kanonebi cval ebadobas unda eqvemdebarebodes. amasTan, sasurvel ia, aRniSnul i procesi mecnierul kvl evebs efuZnebodes. magram, rac Seexeba sisxl is samarTI is kanonTa efeqturobasTan dakavSirebul kvl evebs, es ukanasknel i ara kriminol ogiis, aramed ukve sxva mecniererebis sferoSi unda mimdinareobdes. kriminol ogi, romel ic cdil obs sakuTari mecniererebis fargl ebSi daasabuTos kanonTa cval ebadobis aucil ebl oba, rogorc ityvian, im tots Wris, romel zedac zis. danaSaul ebriv qmedebaTa wris intensiuri cval ebadoba kriminol ogs arTmevs SesaZl ebl obas, gamoimuSaos sakuTari samecniero kanonebi da mecnierul brunvaSi SemoiRos mudmivi kriminol ogiuri faqtebi. kriminol ogiis SezRudul oba aRniSnul i Tval sazrisiT SesaZl ebel ia daZl eul iqnes sxva mecniererebis, kerZod ki sisxl is samarTI is sociol ogiis daxmarebiT.

sisxl is samarTI is sociol ogiis ZiriTadi idea mdgomareobs imaSi, rom gamudmebiT icvl eba sazogadoeba da social uri pirobebi, ris gamoc aucil ebel ia sakanonmdebl o cvl il ebaTa ganxorciel eba. imavdroul ad, sakuTriv sazogadoeba Tavisive wevrebis mimarT miznad iseT moTxovnebs saxavs, roml ebic mudmivia, rogorc mocemul i tipis sazogadoebisTvis, aseve, civil izebul i kacobriobisTvis. icvl eba ra sazogadoebrivi wyoba, masTan erTad icvl eba sisxl is samarTI is kanonmdebl oba. ubral o Sedarebac ki Zvel i da dRes moqmed sisxl is samarTI is kodeqsTa struqturebisa, Tval naTI iv adasturebs Rirebul ebaTa orientaciis cvl as, amitom, sisxl is samarTI is sociol ogiis Tanaxmad, kanonis konstruireba unda xorciel debodes iseTi moTxovnebis dacvit, rogorc eba: misi Sesabamisoba miznis miRwevis aucil ebl obasTan, mosaxl eobis optimal uri mxardaWeris uzrunvel yofa da, rac mTavaria, igi ar unda axdendes samarTal darRvevaTa provocirebas.

aSkaraa, rom sisxl is samarTI is sociol ogiis kvl eviTi orientacia gansxvavebul ad ayal ibebs identuri terminebiT aRniSnul cnebaTa Sinaarss. ase, magal iTad, Tu kriminol ogiaSi danaSaul obis kl ebas ZiriTadad cxovrebiseul i pirobebis Secvl as ukavSireben, sociol ogiaSi aRniSnul i movl ena kanonis gamafrTxil ebel i funqciIT aixsneba.

mxedvel obaSi miiReba ra mosaxl eobis farTo fenebis damokidebul eba kanonisadmi, rogorc samarTI iani kategoriis mimarT, sisxl is samarTI is sociol ogiaSi sxvagvaradaa aRqmul i individi: igi arc danaSaul is subieqtad aRiqmeba da arc im personad, roml is qmedebaSic danaSaul is mizezi gansaxierdeba. individi, sisxl is samarTI is sociol ogiis Tanaxmad, tipiuri warmomadgenel ia im social uri jgufisa, roml is reaqqiac axal kanonTa mimarTebaSi misive jgufis reaqqiis prezentacias warmoadgens.

erTi ram cxadia \_ yvel aze samarTI ian kanonsac ki ar Seswevs Zal a, iyos upirobo moral uri avtoriteti yvel a moqal aqisTvis. faqtia, adamianta garkveul i nawil i Cadis danaSaul s, romel sac Sedegag sasjel i mosdevs. Tu mxedvel obaSi miviRebT im real obas, rom faqtobrivad SeuZl ebel ia sabol ood gaTavisufi des sazogadoeba damnaSaveTagan da rom adre Tu gvian (sasjel is moxdis Semdgom) isini mainc Tavisufal i moqal aqeni xdebian, aucil ebel ia maT resocial izaciazze zrunva. sasjel aRsrul ebiTi samarTI is sferos mkvl evarTa interesi koncentrirebul ia

msj avrdebul is pirovnebaze. amasTan, igi izul ebul ia, gamoikvl ios es ukanasknel i im cxovrebiseul i pirobebidan mowvyetiT, romel Sic Camoyal ibda msj avrdebul i da romel Ta zegavl enis Zal iTac SerCeul iqna danaSaul ebrivi qcevis esa Tu is varianti. maSasadame, sasj el aRsrul ebiTi samarTI is kvl eviTi orientaciis Tanaxmad, pirovnebis koreqcia SesaZl ebel ia im urTierTobaTa monawil eobis gareSe, romel Sic piri aqtiurad iyo adre CarTul i, amasTan, im axal , mistVis mniSvel ovnad Secvl il urTierTobebTan Seguebis gziT, romel ic sasj el is moxdis procesSi yal ibdeba.

amgvari orientaciis winaaRmddegobrioba gansakuTrebiT SesamCnevia Tavisufl ebis aRkveTis saxiT sasj el is moxdis SemTxvevaSi. aRniSnul is brwyinval e il ustriebas warmoadgens erT-erTi yofil i patimris monaTxrobi, romel mac cixidan gaTavisufl ebis Semdeg karga xans ver SeZl o quCis gadakveTa im mizeziT, rom gadaCveul ma avtomobil is moZraobis siCqares sakuTari moZraobis siCqare ver Seufarda. arada, sasj el is erTerT mizans xom swored damnaSavis resocial izacia, misi sazogadoebis srul yofil da Tanabarufli ebian wevrad gardaqmna warmoadgens.

amgvari orientacia sociol ogiisa da fsiqol ogiis postul atsac ewinaaRmdgeba, sadac prioriteti pirovnebis formirebisa da pereformirebis procesSi swored garemo pirobebs eniWeba. garda amisa, aRniSnul i orientacia ganamtkicebs rwmenas damnaSavis gamousworebl obis Sesaxeb. amasTan, unda SevniSnoT, rom damnaSavis resocial izaciis procesTan dakavSirebul i mTel i rigi siZnel eebi penitencial ur garemosTanaa dakavSirebul i.

sasj el aRsrul ebiTi samarTI is aRniSnul i kvl eviTi orientaciis winaaRmddegobrivi xasiaTis gacnobiereba, special istebs ar aZl evT ufl ebas, gamudmebiT ifiqron e.w. sasj el Ta `kibeze." mxedvel obaSi gvaqvs mkacri sasj el is SedarebiT msubuqi sasj el iT TandaTanobiTi cvl a, rac, vfiqrobT, ufro metad uwyobs xel s Tavisufal cxovrebasTan adaptirebis process. erTi sityviT, iseT sasj el Ta Zieba, romel ic SedarebiT nakl ebwinaaRmddegobrivi iqneboda, mainc ar gvaZl evs damSvidebis safuZvel s manam, sanam ar gamoiZebneba ufro efeqturi, srul iad arawinaaRmddegobrivi gza damnaSavis Tavisufal da srul ufl ebian wevrad gardaqmnisa.

danaSaul obasTan brZol is probl emiT dakavSirebul sxvadasxva codnis sferoTa Sedarebam aCvena, rom yovel i maTgani erTi da igive procesebsa da movl enebs ikvl evs. amasTan, maT TiToeul i ganixil avs Taviseburad da Tanac ise, rom erT-erTi maTgani ucvl el i rCeba. es, ra Tqma unda, pirobiTobaa, radgan sxva codnis sferoSi igive movl ena cval ebadia. erTi ram cxadia, rom amgvar pirobiTobas vercerTma mecnierebam gverdi ver auara. sayovel Taod cnobil ia, rom niutonis kanonebs mxol od dedamiwaze aqvT Zal a, sadac dro da sivrce mudmivia \_ wuTi tol ia wuTisa da metri \_ metrisa. sxvagvarad rogor SevqmnaT kanonebi dedamiwis miRma arsebul i mTel i samyarosTvis, sadac, rogorc einSteinma daamtika, dro da sivrce urTierTdamokidebul ia da amasTanave \_ aramudmivi. amitom iq niutonis kanonebi Zal as kargavs.

gamomdinare iqedan, rom sazogadoebaSi urTierTobaTa cval ebadoba ufro mniSvel ovani da SesamCnevia, ucvl el i wertil idan aTvl is saWiroeba sul ufro matul obs. sxvagvarad al baT SeuZl ebel i iqneboda ara mxol od samecniero kanonebis, aramed im konkretul rezul tatTa miReba, romel Ta dadasturebasac nebismieri sxva mkvl evaric SeZl ebda. mecniereba yvel a sxva saxis SemoqmedebiTi saqmianobisagan swored imiT gansxvavdeba,

rom erTi da igive amocanis winaSe mdgomi nebismieri mecnieri, romel ic probl emis gadaWras identuri meTodebiT cdil obs, sabol oo j amSi, erTnair Sedeges iRebs.

sazogadoebrivi mecniererebi ar gamoirCeva iseTi `simkacriT-, rac, vTqvaT, zusti mecniererebisTvisaa damaxasiaTebel i. isini mxol od iTvisebs maTematikur meTodebs. erTi ram ki cxadia \_ cxovrebaSi yvel aze warmatebul ad aTvisebul i maTematikuri meTodic ki ver SeZl ebs, frTebi Seasxas poetis ocnebas \_ samyaro erT strigonSi aRweros. cxovreba sakmaod mraval ferovani da, amasTan, winaaRmddegobebiT aRsavsea. sazogadoebrivi mecniererebi ki am mudmivad cval ebadi samyaros mxol od nawil s asaxavs. amitom pirobiTobisa da dasaSvebl obis fenomenis saWiroeba maTSi ufro mwvaved dgas, vidre sabunebismetyvel o mecniererebSi. maT gareSe sakmaod rTul i iqneboda cval ebadi samyaros codnis erTian badeSi moqceva. aqedan gamomdinareobs swored is, rom dRes sazogadoebriv mecniererebSi sakmaod aqtual uria moTxovna kvl eviT orientaciebze.

kvl eviT orientacia gvexmareba, ganvsazRvrot saWiro mimarTul eba faqtebis l abirinTSi. pirobiToba, mocemul SemTxvevaSi, (kvL evis obieqtTan dakavSirebiT winaswar gansazRvrul i Sexedul eba) swored im amosaval wertil s warmoadgens, saidanac safuZvel s iRebs esa Tu is konkretul i mecniereba. amasTan, igi xazs usvams im sirTul eebis, romel ic Tan axl avs danaSaul obasTan brZol as, gamomdinare iqedan, rom pirobiToba da daSvebul oba Cveni codnis SezRudul obis maCvenebel ia.

nebismier mecnierebas da maT Soris \_ kriminol ogias Sinaganad Tan sdevs garkveul i winaaRmddegobrioba, rac udaoa, maT ganviTarebaze sasikeTo zemoqmedebas axdens. amoben: genia paradoqsis megobaria, xol o rac Seexeba TviT paradoqss, igi praqtikul i saqmianobis mteria. Tu winaaRmddegobrioba dauZl evel ia, maSin unda SevurigdeT danaSaul obas, vaRiaroT misi mudmivi xasiaTi da visaubroT mxol od mis SezRudvaze, social urad mosatmen donis SenarCunebaze da saerTod daviviwyoT fraza \_ `danaSaul obis aRmoFxrva.-

Sexedul eba danaSaul obis mudmiv xasiaTze iseTive Zvel ia, rogorc saubrebi sikeTesa da borotebaze. miuxedavad imisa, ra Tval sazrisanic ar unda iyvnen mecnierebi, mainc Tanxmdebian imaze, rom danaSaul obasTan brZol is sxvadasxva saSual ebebi mecnierul ad dasabuTebul i, praqtikul gamoyenebaSi \_ dabal ansebul i da arawinaaRmddegobrivi unda iyos.

**მისთვის მისთვის**

საქართველოში პატენტის მფლობელი,  
მაქსიმალური ინტელექტუალური საკუთრების,  
კონკურენტული და საგადასახადო სამართლის სამეცნიერო-კვლევითი  
ინსტიტუტის სტიპენდიანტი, გ. მიუნხენი, გერმანია.  
ივ. ავაქისვილი ინტელექტუალური უნივერსიტეტის იურიდიული  
ფაკულტეტის დოქტორი

**კომპიუტერული პროგრამების სამართლის ებრწივის დაცვის  
უზრუნველყოფის საკითხები**

გონებრივი უფლებები

საქართველოში კანონი საავტორო და მონიჭებულ უფლებების შესახებ<sup>1</sup> (შემდგომში –  
კანონი) ადგენს ნაწილობრივ ნებისმიერ სახელმწიფო გამოყენების მიზნით გაცემულ  
უფლებებს, რომელიც გონებრივი უფლებების სახელმწიფო უფლებების<sup>2</sup>. ამ უფლებების  
კომპიუტერული პროგრამების მიმართ უფლებების გამოყენება, ხოლო ზოგიერთ შემთხვევაში  
სპეციალური დაცვით უფლებების შესაბამისად<sup>3</sup>.

გაცემულ უფლებების ნაწილობრივი გამოყენება (მათ შორის, კომპიუტერული  
პროგრამების), სხვა უფლებების მფლობელის, წინასწარ შეთანხმებული სამართლის სფეროში  
არსებული სტანდარტების დაცვით, ანუ იგი საავტორო უფლებების მფლობელის ნებართვის  
ან კრძალის უფლებების წინააღმდეგობაშია. მართლმთხვეობის (არადა უფლებების  
ან მისი უფლებების მფლობელის) კომპიუტერული პროგრამების შესახებ უფლებების  
ხელშეწყობის საფუძველზე წინასწარ დადგინებული გონებრივი უფლებების  
საფუძველზე. საავტორო უფლებების მფლობელის, ამ მიზნით დაცვის სფეროდან გამომდინარე,  
კომპიუტერული პროგრამების გამოყენებას არ შეუძლია მართლმთხვეობის უფლებების  
მოქმედება აკრძალვის<sup>4</sup>. ამ სპეციფიკური წესდების ფონზე იმასაც უნდა მივხვდეთ  
რომ, ლიტერატურის ნაწილობრივი მიმართ (კომპიუტერული პროგრამის განხილვის  
ლიტერატურის ნაწილობრივი მიმართ, არსებითი კანონის სპეციფიკური<sup>5</sup>) უფლებების  
წესდების შესახებ წინასწარ უფლებების მიმართ უფლებების დაცვის  
წესდების შესახებ უფლებების მიმართ უფლებების დაცვის შესახებ წინასწარ  
წესდების მიმართ უფლებების დაცვის შესახებ წინასწარ უფლებების  
წესდების მიმართ უფლებების დაცვის შესახებ წინასწარ უფლებების  
წესდების მიმართ უფლებების დაცვის შესახებ წინასწარ უფლებების

<sup>1</sup>“საავტორო და მონიჭებულ უფლებების შესახებ” 1999 წლის 22 ივნისის კანონი #2112 (საქართველოში  
საკანონმდებლო ორგანოს მიერ, 1999, # 28 (35)) ცვლილებით და დამატებით (09.09.1999 #2388,  
05.12.2000 #651, 10.10.2002 # 1693, 03.06.2005 #1585).

<sup>2</sup>კანონის მე-18 მუხლის მე-2 პუნქტის „ა“-„კ“ ქვეპუნქტები.

<sup>3</sup>კანონის 19-ე მუხლის 1-ლი პუნქტი.

<sup>4</sup>კანონის 28-ე და 29-ე მუხლები.

<sup>5</sup>კანონის მე-6 მუხლის პირველი პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტი. არსებითი წინასწარ უფლებების  
პროგრამების სამართლის ებრწივის უზრუნველყოფის საკითხები”, მ. ცხიტუნიძე, *„საქართველოში  
საქ. უს. სას.“*, 2007/1, გვ. 124, 125.

<sup>6</sup>კანონის 21-ე მუხლის 1-ლი პუნქტი და მე-2 პუნქტის „გ“ ქვეპუნქტი და 22-ე მუხლის „ბ“ და „გ“ ქვეპუნქტები.

<sup>7</sup>კანონის მე-18 მუხლის მე-3 პუნქტი.

sanam kompiuterul programebTan mimarTebaSi TiToeul i qonebrivi ufl ebis dasaxasiaTebas SevudgebiT, avRniSnavT, rom maT Sesaxeb debul ebebis Camoyal ibebaSi, ra saxiTac isini moyvani ia kanonSi, ZiriTadi rol i miuZRvis saerTaSoriso xel Sekrul ebebs intel eqtual uri sakuTrebis dacvis sferoSi, romel Ta monawil ec aris saqarTvel o<sup>8</sup>, da 1991 wl is 14 maisis evropis sabWos 91/250/EEC direqtivas „kompiuterul i programebis samarTI ebrivi dacvis Sesaxeb“<sup>9</sup> (SemdgomSi \_ evropis direqtiva).

reproducirebis ufl eba

reproducirebis ufl eba erT-erTia saavtoro ufl ebis mfl obel is mier nawarmoebis gamoyenebis gansakuTrebul qonebriv ufl ebaTa Soris<sup>10</sup> da mas icnoben rogorc „ZirZvel s“. reproducirebis ufl eba Camoyal ibda nawarmoebis (an misi gadamuSavebul i variantis) unebarTvo asl is damzadebisgan dacvis mizniT. ar aris gasakviri isic, rom saavtoro ufl ebis samarTI ebrivi dacvis SemTxvevaTa umetesoba dakavSirebul ia zustad am ufl ebis darRvevasTan<sup>11</sup>.

zogadi debul eba reproducirebis ufl ebis Sesaxeb pirvel ad Camoyal ibda „literaturisa da xel ovnebis nawarmoebis dacvis bernis konvenciis“ (SemdgomSi \_ bernis konvencia) me-9.1 muxl Si<sup>12</sup>, roml is Sesabamisad, es ufl eba gul isxmobs nawarmoebis asl ebis nebismieri raodenobiT damzadebas fizikuri (an iuridiul i) piris mier

---

<sup>8</sup> saqarTvel o monawil ea: 1995 wl is 16 maisidan \_ literaturisa da xel ovnebis nawarmoebis dacvis Sesaxeb 1886 wl is 9 seqtembris bernis konvencisa (**Berne Convention for the Protection of Literary and Artistic Works**) (konvenciis 1971 parizis aqti), xel misawvdomia [http://www.wipo.int/treaties/en/ip/berne/trtdocs\\_wo001.html](http://www.wipo.int/treaties/en/ip/berne/trtdocs_wo001.html), (2008 wl is 14 oqtomberi); 2000 wl is 14 ivnisidan \_ vaWrobasTan dakavSirebul i intel eqtual uri sakuTrebis ufl ebebis aspeqtis Sesaxeb 1994 wl is 15 april is SeTanxmebis (Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights \_ TRIPS), xel misawvdomia [http://www.wipo.int/lea/en/text\\_html.jsp?lang=en&id=4064](http://www.wipo.int/lea/en/text_html.jsp?lang=en&id=4064), (2008 wl is 14 oqtomberi); 2002 wl is 6 martidan \_ intel eqtual uri sakuTrebis msofi io organizaciis saavtoro ufl ebebis Sesaxeb 1996 wl is 12 dekembris xel Sekrul ebisa (**WIPO Copyright Treaty - WCT**), xel misawvdomia [http://www.wipo.int/treaties/en/ip/wct/trtdocs\\_wo033.html](http://www.wipo.int/treaties/en/ip/wct/trtdocs_wo033.html), (2008 wl is 14 oqtomberi).

<sup>9</sup> OJ ECL 122, 17.5.1991, p.42, xel misawvdomia [http://ec.europa.eu/internal\\_market/copyright/docs/docs/1991-250\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/internal_market/copyright/docs/docs/1991-250_en.pdf), (2008 wl is 14 oqtomberi).

<sup>10</sup> kanonis me-18 muxl is me-2 punktis „a“ qvepunqti.

<sup>11</sup> reproducirebis ufl eba, rogorc cnobil ia, araxol od aRniSnul mizans emsaxureboda, aramed am ufl ebas yovel Tvis iyenebdnen avtoris mier gaweul i Sromis kompensaciis mizniT. ami tomac am ufl ebas xSirad ixsenieben rogorc „meqanikur“ ufl ebas (magal ioTad, aSS-Si, espaneTSi). reproducirebis ufl eba aris rogorc Caweris meqanikuri (audio-reproducirebis) saSual ebebis gamoyenebiT asl ebis damzadebis ufl eba, e. w. „meqanikuri ufl eba“. am ufl ebas iyeneben iZul ebiTi licenziebis gacemis mizniT da gadaRebul i asl ebis raodenobis kontrol is gasawevad (aSS-Si 1909 w. pirvel ad SemoRebul iqna am licenziebis saxeoba).

<sup>12</sup> 1967 wel s reproducirebis ufl eba stoqhol mis konferebciaze pirvel ad Camoyal ibebul i. miuxedavad amisa, konvenciis monawil e yvel a qveyana scnobs, rom es ufl eba am konvenciisaTvis araa axal i da igi arsebobda Tavidanve 1886 wl idan \_ bernis konvenciis amoqmedebian.

kopirebis (asl is damzadebis) nebismeri arsebul i "saSual ebiTa da formiT"<sup>13</sup>. moqmed kanonSi Setanil i bol o cvl il ebebis mixedvit Tavad termini "reproducireba"<sup>14</sup> ganimarta metad detal urad, rac ganapiroba saavtoro samarTi is obieqtების nairsaxeobaTa simravl em da maTi reproducirebisatvis Tanamedrove teqnikur saSual ebaTa (magal iTad, kompiuterul i qsel ebis) gamoyenebam. Sedegad, saavtoro samarTi is dacvis obietis specifiki dan gamomdinare, mogveca reproducirebis ufl ebis farTo interpretaciis saSual eba. reproducirebis ufl eba kompiuterul programebTan mimarTebaSi kanonSi warmodgenil ia qonebriv ufl ebaTa Sesaxeb special ur muxl Si (kanonis me-19 muxl is pirvel i punqtis „a“ qvepunqti) evropis direktivis me-4 muxl is „a“ punqtze dayrdnobiT.

reproducirebis mizans saavtoro samarTi is fargl ebSi emsaxureba, pirvel rigSi is, rom nawarmoebi iqmneba yovel Tvis raRac material ur matarebel ze, saidanac SemdgomSi xdeba am nawarmoebis kopireba (asl is damzadeba). amasTan, nawarmoebis Sestrul ebis varianti SeiZl eba yovel Tvis ar iyos Tval iT aRqmadi<sup>15</sup>. asl is damzadeba (kopireba) araxol od fotokopirebas moicavs, aramed reproducirebis sxva saSual ebebs da sxvadasxva arsebul teqnoლოგიებსაც, როგორცაა, მაგალიტად, ბეWdვა, reproგრაფიულ i gamravl eba, Senaxva magnitur matarebel ze (**magnetic storage**) da cifrul i saxiT warmodgena (**digitization**)<sup>16</sup>. garda amisa, reproducirebisas SeiZl eba icvl ebodes nawarmoebis gamocemis formatic an redaqciul i xasiaTis cvl il eba xdebodes<sup>17</sup>. reproducirebad warmogvidgeba, agreTve, kompiuterSi Senaxul i nawarmoebis samganzomil ebiani garegnul i saxis am saxvel monacemTa bazis fail is transformacia Tavad am nawarmoebSi<sup>18</sup>, an anal oguri saxiT warmodgenil i nawarmoebis asaxva cifrul i saxiT, Tumca nawarmoebis transformaciisas SeiZl eba arsebiTi cvl il ebebi Sevides nawarmoebSi da Sedegad gadamuSavebul i an axal i nawarmoebi Seiqmnas. mniSvnel ovania, rom iseTi qmedeba, როგორცაა nawarmoebis Cawera mowyobil obaze (teqnoლოგიურ saSual ebaze), რომl is gamoyenebiTac Sesazl ebel ia nawarmoebis reproducireba, aseve ganxil eba როგორც asl ebis damzadeba da saWiroebs saavtoro ufl ebis mfl obel is nebarTvas.

---

<sup>13</sup>aRsaniSnavia, rom 1952 w. saavtoro ufl ebebis Sesaxeb msopl io konvenciis (**universal Copyright Convention – UUC**, რომl ic monawil ec iyo, agreTve, yofil i sabWoTa kavSiri) me-4bis muxl is pirvel i punqtis Sesabamisad, reproducirebis ufl ebis Sesaxeb debul eba gansxvavdeba bernis konvenciaSi Camoyal ibebul isagan: . . . avtoris an saavtoro ufl ebis sxva mfl obel is “. . . ufl ebebi moicavs ZiriTad ufl ebebs, რომl ic avtoris qonebrivi interesebis dacvas uzrunvel yofs reproducirebaze gansakuTrebul i ufl ebis CaTvl iT nebismeri saSual ebebis gamoyenebiT, saj aro CvenebiT an gadacemis gziT.”

<sup>14</sup>reproducirebis Sesaxeb ganmarteba moyvanil ia kanonis me-4 muxl is „o“ punqtSi.

<sup>15</sup>kanonis me-9 muxl is pirvel i punqtis me-2 winadadeba.

<sup>16</sup>Camotvl il Ta Soris asl ebis damzadebis bol o or SemTxvevaSi igul isxmeba, pirvel rigSi, kompiuterul i mexsiereba. mniSvnel ovania, rom kompiuterul i teqnoლოგიების swrafi ganvitarebis fonze asl ebis dasamzadebl ad gamoyenebul i saSual ebaTa saxeobac icvl eba.

<sup>17</sup>kompiuterul i programis transformaciis magal iTs warmoadgens sawyisi teqstis an obieqturi kodis saxiT warmodgenil i programis urTierTgardaqmna nebismeri procesis, maT Soris, dekompil aciis an kompil aciis dros.

<sup>18</sup>xSiria SemTxveva, rodesac nawarmoebis gadamuSavebas (kerZod, adaptirebas) iyeneben reproducirebis gverdis avl is saSual ebad.

axl a ganvixil oT, Tu ras warmoadgens reproducireba kompiuterul i programebis dacvis SemTxvevaSi. Literaturul i nawarmoebebisagan gansxvavebiT, reproducirebis gareSe kompiuterul i programa ver Seasrul ebs Tavis funqcis. Sesabamisad, kompiuterul i programis Cveul i wesiT gamoyenebisas reproducireba (rac gul isxmobs mis kopirebas kompiuteris meSveobiT, an el eqtronul matarebel ze, an gavrcel ebis mizniT kompiuterul i programebis transmisia) ganuwvyetl iv xdeba. amasTan, ar aris mniSvel ovani arc misi Catarebis xasiaTi (mudmivia igi, Tu droebiTi), arc material uri matarebel i, roml is gamoyenebiTac igi xorciel deba da arc is, mTI iani programis Tu misi nawil is mimarTaa reproducireba Catarebul i (aqve unda avRniSnoT, rom kanonis me-19 muxl Si gamotovebul ia miTiTeba kompiuterul i programis reproducirebis droebiT an mudmiv xasiaTze<sup>19</sup>). Tumca imas, moxda Tu ara programis arsebiTi nawil is kopireba, aqvs gadamwyveti mniSvel oba TviT reproducirebis faqtis dasadgenad. kompiuterul i programis reproducirebad ar ganixil eba SemTxveva, rodesac programa droebiT mexsierebaSi \_ RAM-Si (Random Access Memory), saidanac misi Semdgomi kopireba ar xerxdeba<sup>20</sup>. RAM-Si Caweras wignis kiTxvas adareben xol me, rac ufro gasagebs xdis imas, Tu ratom ar ganixil eba igi reproducirebad, maSin, roca kompiuterSi dainstal irebul i programa kopirebisaTvis vargisiania da misi amgvare gamoyeneba (dainstal ireba) iTvl eba reproducirebad.

reproducirebis gareSe ver xorciel deba kompiuterul i programis erTi enidan meoreze gadatana (Targmna), adaptireba, sistematizireba an cvl il ebaTa Setana. gamodis, rom reproducirebis ufl eba imdenad farToa, rom iTval iswinebs programis gadamuSavebis (maT Soris \_ Targmnis) da sxva ufl ebebsac. am TiToeul i gansakuTrebul i ufl ebis gamosayenebl ad kompiuterul i programis marTl zomier momxmarebel s esaWioreba reproducirebis ufl ebis gamoyenebis nebarTvac, anu, qonebriv ufl ebaTa Soris yvel a (gavrcel ebis, importis, da gaqiravebis ufl ebis garda) moicavs, garkveul i xarisxiT, reproducirebis ufl ebas.

programis teqniki xasiaTidanaa gamomdinare, rom kanonmdebl obiT daiSveba garkveul i SezRudvebi qonebrivi, kerZod, reproducirebis da gadamuSavebis, ufl ebis gamosayenebl ad<sup>21</sup>. gansazRvrul ia pirTa wre (magal iTad, yvel a marTl zomieri momxmarebel i), romel ic ar saWi roebs nebarTvas TiToeul reproducirebaze programis Cveul i wesiT gamoyenebisas (magal iTad, piradi sargebl obisaTvis sarezervo egzempl aris damzadebis an programaSi daSvebul i aSkara Secdomebis gasworebebis dros). marTl zomieri momxmarebl is mier Tavis kompiuterze programis gamoyenebiT ar irRveva reproducirebis ufl eba, magram

---

<sup>19</sup>avstriaSi, daniaSi, fineTSi, niderl andebsa da SvedeTSi „droebiT da mudmivi SenaxvisaTvis reproducirebas“ kanonebSi gansakuTrebul ad ar gamoyofen, Final Report from the Commission to the Council, the European Parliament and the Economic and Social Committee on the implementation and effects of Directive 91/250/EEC on the legal protection of computer programs, Brussels, 10.04.2000, COM(2000) 199, p.1, xel misawwdomia <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2000:0199:FIN:EN:PDF>, (2008 wl is 14 oqtomberi).

<sup>20</sup>ukve 1988 wel s iaponiam aRiara, rom droebiT mexsierebaSi programis CatvirTva aucil ebel proceduras warmoadgens, romel ic programis gamoyenebisas modam xdeba da rom droebiT mexsierebaSi – RAM-Si programebis CatvirTva (an Senaxva) ar warmoadgens reproducirebas (iaponiis saavtoro ufl ebis Sesaxe kanonis 113-e muxl is me-2 punqti).

<sup>21</sup>kanonis 28-e da 29-e muxl ebi.

im SemTxvaSi, Tu igi ufl ebaTa mfl obel is nebarTvis gareSe daainstal irebs programis sxva kompiuterzec an/da ganaTavsebs mas kompiuterul qsel Si, reproducirebis ufl eba dairRveva (detal urad amis Sesaxeb ix. qvemOT).

kanonmdebl obaSi metad detal urad aris interpretirebul i kompiuterul i programis reproducirebis ufl eba da misi samarTl ebrivi fargl ebi iseTi gansakuTrebul i qmedebebis Catarebisas, rogoricaa kompiuterul i programis CatvirTva, muSaoba, gadacema (transmisia) an Senaxva. am CamoTvl il i qmedebebis Catareba xSir SemTxvevaSi moiTxovs reproducirebas, xol o programis momxmarebel s esaWiroeba programis reproducirebis ufl eba am qmedebebis Casatarebl ad<sup>22</sup>. Sesabamisad, ar gamoiricxeba reproducirebis ufl ebi daurRvevl ad programaze zemoT CamoTvl il i qmedebebis Catarebis Sesazl ebl obac (magal iTad, rogorc zemoT avRniSneT, droebiTi an umniSnel o reproducirebis dros programis CatvirTva RAM-Si)<sup>23</sup>.

gadamuSavebis ufl eba \_ kompiuterul i programis erTi enidan meore enaze gadatanis, adaptirebis, sistematzebisa da sxvagvari cvl il ebi Setanis ufl eba

reproducirebis ufl ebi Semdeg, dacvis obieqtis specifikidan gamomdinare, ganvixil avT kompiuterul i programis gadamuSavebis (anu adaptirebis, sistematzebis, sxva cvl il ebebis Setanisa da programirebis erTi enidan meoreze gadatanis – dekodirebis an Targmnis) ufl ebas<sup>24</sup>. es ufl eba Camoyal ibebul ia bernis konvenciis me-8 da me-12 muxl iT dawesebul i ori qonebrivi ufl ebi - nawarmoebis „Targmnis“ da „gadamuSavebis“ ufl ebi Serwymis safuZvel ze<sup>25</sup>. es ufl ebebi, msgavsad reproducirebis ufl ebi, saavtoro ufl ebaTa mfl obel Tan axl os mdgomi qonebrivi ufl ebebia. gansakuTrebit es kavSiri TavsiCens am ufl ebebis gamoyenebisas kompiuterul programebTan mimarTebaSi. kompiuterul i programebis gadamuSavebis ufl ebi Sesaxeb debul eba pirvel ad evropis direqtivaSi Camoyal ibda me-4 muxl is „b“ punqtis saxiT<sup>26</sup>. SemdgomSi igi ucvl el ad iqna gadmotanil i Cvens kanonmdebl obaSiC.

---

<sup>20</sup>kanonis me-19.1 muxl is a) qvepunqtis me-2 winadadeba.

<sup>21</sup>Tavisi mosazreba am sxva qmedebebis (gadacema (transmisia), Senaxva da sx.) Catarebaze j er kidev 1991 wel s *fransua verstrij ma* gamoTqva. es qmedebebi Tavistavad man nebadarTul ad CaTval a, Tu maT Casatarebl ad ar moiTxoveboda reproducireba. manve gamoTqva winaswarmetyvel i mosazreba: „... arc ise Soreul momaval Si am qmedebebis Catareba SeiZl eba moxdes reproducirebis gareSe da isini saavtoro samarTl is ufl ebaTa mfl obel is regul irebis fargl ebs gareT aRmoCndeba, xol o, Tu qmedebebi reproducirebas iTval iswineben, Tundac droebiTs, isini gansakuTrebul i ufl ebebis fargl ebSi moxvdeba“, aRweril ia **International Computer Law, Lexis Nexis, Vol.I Part III, Chapter 7, August 2003, §7.20[E], p.7-87.**

<sup>22</sup>kanonis me-19 muxl is „b“ qvepunqtiT dawesebul i ufl eba kompiuterul programebTan mimarTebaSi gadamuSavebis ufl ebi saxiT iqneba moxseniebul i statiaSi.

<sup>25</sup>nawarmoebis Targmisa da gadamuSavebis ufl ebebis Sesaxeb debul ebebi gancal kevebul ad warmodgenil ia kanonis me-18 muxl is me-2 punqtis „z“ da „T“ qvepunqtebSi. Targmanis ufl eba da adaptirebis, gadamuSavebisa da sxva cvl il ebebis Setanis ufl eba bernis konvenciaSi dadgenil ia literaturisa da xel ovnebis nawarmoebebis mimarT.

<sup>26</sup>direqtivis Sesabamisad, ufl ebaTamfl obel is gansakuTrebul i ufl eba vrcel deba kompiuterul i programis dekodirebaze (programirebis erTi enidan meore anaze gadatana), adaptirebaze, sistematzirebaze da nebismier sxva gardaqmnaze da maTi Sedegebis reproducirebaze im piri ufl ebebis dacvit, romel ic cvl is kompiuterul programis.



cnobil ia, rom saavtoro samarTal i vrcel deba nebismieri nawarmoebis gadamuSavebul variantze (Targmanze) da am gadamuSavebul nawarmoebze mopovebul i avtoris ufl ebebi sxva nawarmoebibisaTvis miniWebul i saavtoro ufl ebebis Tanabaria<sup>27</sup>. nawarmoebis saavtoro ufl ebis mfl obel isgan gadamuSavebis (Targmnisa) ufl ebis mopovebis Semdgom (Tu nawarmoebi ar waroadgens saavtoro ufl ebis obieqts, aseTi nebarTva ar esaWiroeba gadammuSavebel s) piri SemoqmedebiTi saqmianobis (Targmnisa, Tu gadamuSavebis) gawevis Sedegad Tavad xdeba am gadamuSavebul i nawarmoebis (Targmanis) avtori yvel a gamomdinare ufl ebebiTa da val debul ebebiT. amasTan igi, upirvel es yovl isa, sawyisi nawarmoebis saavtoro ufl ebis mfl obel is qonebrivi ufl ebebis da avtoris araqonebrivi ufl ebebis clamcvel ad gvevl ineba maTi moqmedebis vadis ganmavl obaSi<sup>28</sup>.

mTargmnel is mier nawarmoebis Targmanze ufl ebis mopoveba arasdros iwvevda eWvs, maT Soris arc maSin, roca dacvis obieqtad kompiuterul i programa gaxda. xol o rac Seexebea gadamuSavebul i (adaptirebul i, sistemalizirebul i an sxva cvl il ebebis Semcvel i) kompiuterul i programis saavtoro ufl ebas da mis fargl ebs, isini TiToeul i programis gadammuSavebl is mier gaweul i SemoqmedebiTi saqmianobidan gamomdinareobs.

aRsanSnavia, rom kompiuterul programaze saavtoro ufl ebebis mfl obel ebi gansakuTrebul i sifrTxil iT ekidebian maT programaSi sxva pirebis mier Catarebul cvl il ebebs, Tu Carevebs, rom araferi vTqvaT uSual od avtor-programistebze. yovel Tvis usazRvrod didi iyo maTi interesi, Tval yuri edevnebinat maT mier Seqmnil i programis modificirebul i Tu ganaxl ebul i versiis Camoyal ibebis SemTxvevebisatvis. teqnikurad gansaxorciel ebl ad raoden rTul i ar unda iyos Tval yuris devnebis es procesi, aRniSnul i subieqtebi amas mainc axerxeben. amave dros, momxmarebl is interesebic unda iyos dacul i, arc mas unda Seeqmnas uxerxul oba programis gaSvebisas da muSaobisas. nebismier programul produqts, rogorc moxmarebis el ements, waeyeneba maRal i xarixobrivi moTxovnebi. amas misi utilitarul i (garkveul i miznisaTvis Seqmnil i) xasiaTi ganapirobebs<sup>29</sup>. kompiuterul i programis xarixobrivi Sefasebis maxasiaTebli ebi ZiriTadSi SesabamisobaSi unda iqnes moyvanil i saerTaSoriso ISO/IEC 9126 standartiT dadgenil Tan<sup>30</sup>, xol o programis xarixobrivi moxmarebis moTxovnebi

<sup>27</sup>kanonis me-6 muxl is 1-l i punqtis „l“ qvepunqti, me-2 da me-3 punqtebi da me-13 muxl i, agreTve, ix. bernis konvenciis me-2 muxl is me-3 punqti.

<sup>28</sup>bernis konvenciis me-2 muxl is me-3 punqtis Sesabamisad, saavtoro ufl ebebi nawarmoebisa, romel ic ganicdis gadamuSavebas, unda iqnes dacul . sawyisi nawarmoebis erT-erTi saxis moral uri ufl ebebis dacvis martiv magal iTad, kompiuterul i programebis adaptirebis SemTxvevaSi, gamodgeba programis adaptirebul i variantze sawyisi kompiuterul i programis avtoris vinaobis saval debul o aRniSvna.

<sup>29</sup>detal urad amis Sesaxeb Shinto Teramoto, Copyrightability function as Determinant of Copyrightability and Scope of Copyright Protection in Japan, IIC1997/1, p. 52-55.

<sup>30</sup>maT Sorisaa *muSaunarianoba (funqional uroba)* (Sesabamisoba mizanTan, romel sac igi emsaxureba, sizuste, SeTevsebadoba da usafrTxoeba), *saimedooba* (srul yofil i, defeqtebis momarT amtarianoba), *gamoyenebaunarianoba* (gasagebi unda iyos, Seswawl isa da marTvis SesaZl ebl obas unda iZl eodes), *rentabil uroba* (droisa da resursebis efeqturi muSaobis reJimebs iTval iswinebs), *aRdgenaunarianoba* (gaanal izirebis SesaZl ebl obis mqone, cvl il ebisa da stabil urobis mqone, anu Secvl is Sedegad inarCunebs stabil urobas), *portatiul oba* (adaptirebisa da instal irebis SesaZl ebl obas unda iZl eodes, Sesabamisoba dadgenil standartebTan, amtarianoba Sidaprogramul i cvl il ebebis mimarT), ix. standartis ISO/IEC 9126 mokl e daxasiaTeba xel mi sawvdomia <http://www.cse.dcu.ie/essiscope/sm2/9126ref.html>, (2008 wl is 15 oqtomberi).

xSirad ver kmayofil deba programaSi cvl il ebebis Setanis gareSe da am cvl il ebaTa Soris iseTebicaa, roml ebiC aSkara Secdomebis gasworebas emsaxureba. aRsaniSnavia, rom aseTi Secdomebis gasworebas ar esaWiroeba saavtoro ufl ebis mfl obel is Tanxmoba (ix. qvemoT qonebrivi ufl ebis SezRudva).

saavtoro ufl ebis mfl obel i yovel Tvis itovebs ufl ebas, izrunos programis stabil urobaze, magram es praqtika unda Seesabamebodes saavtoro samarTl is im zogad normas, roml is Sesabamisadac nawarmoebis modificireba nebadarTul ia, da avtors ar SeuZl ia amis uaryofa momxmarebl is keTil sindisieridan gamomdinare. es aSkarad avl ens imas, rom avtoris pirad araqonebriv ufl ebebsac (moral ur ufl ebebs) qonebrivi ufl ebebis el feri dahkravs, rogorc nebisdamrTvel i ufl ebisa. magal iTad, avtor-programistis nawarmoebis xel Seuxebl obis ufl ebas, anda reputaciis pativiscemis ufl ebas<sup>31</sup>, maTSi aSkarad SeimCneva komerciul i xasiaTi, radgan isini gavl enas axdens avtoris mier Seqmnil i produqtis sabazro fasze da SeuZl iaT imoqmedos qonebrivi ufl ebebis gamoyenebis ekonomikur pirobebze. aqedan gamomdinareobs saavtoro ufl ebis mfl obel is mcdel oba, Seinarcunos ufl eba, monawil eoba miiRos kompiuterul i programis yovel i ganaxl ebul i versiis damuSavebaSi iseve, rogorc avtori monawil eobs Tavisi wignis yovel i axal redaqcis gamocemaSi.

ufl ebaTmfl obel is TanxmobiT marTl zomier momxmarebel s SeuZl ia programis adaptireba, rodesac, Tavisi saqmianobidan gamomdinare, amas karnaxobs programis gamoyenebis mizani<sup>32</sup>. amasTan, Tu programaSi Cadebul ia misi Semdgomi adaptirebis SesaZl ebl obebi, momxmarebel s unda miwodos monacemebi da ganmartebebi amis gansaxorciel ebl ad. momxmarebel s SeuZl ia am muxl is fargl ebSi moaxdinos programis iseTi sxva gadamuSaveba da sistemalizeba, rom Senarcunebul iqnes programis el ementebi da gadamuSavebis Sedegad Seqmnil i programa ar CaiTvl eba axal nawarmoebad, anu kavSiri Zvel programasTan ar gawydeba. kanoni aseTi gadamuSavebul i programis reproducirebis nebas rTavs da icavs, agreTve, gadamuSavebul programaze saavtoro ufl ebebis mfl obel is interesებს. Tumca SeiZl eba moxdes isec, rom programaSi Setanil i cvl il ebebis Semdeg igi damoukidebel , original ur nawarmoebad warmoCndeba. damoukidebel i dacvis obieqtad gvevl ineba, agreTve, sxva nebismeri programa, romel sac sawyis programasTan mxol od funkcional uri an miznobrivi msgavseba akavSirebs. gasaTval iswinebel ia, rom kompiuterul i programis adaptirebas xandaxan mimarTavs arakeTil sindisieri momxmarebebl ic, rogorc programis reproducirebis gverdis avl is

---

<sup>31</sup>kanonis me-17 muxl is 1-l i punktis „e“ da „d“ qvepungtebi.

<sup>32</sup>saavtoro samarTl is kanonmdebl obebSi kompiuterul i programis modificireba gamoyofil ia rogorc programis gadamuSavebis qmedeba, magram mkveTrad gasxvavebul i programis adaptirebisagan. amasTan, „kompiuterul i programis adaptirebas iseT cvl il ebaTa ricxs miakuTvneben, romel ic gadamuSavebis ufl ebis fargl ebs gareT moaqcevs am qmedebasTan davavSirebul urTierTobebs. ase magal iTad, programis gadamuSaveba (modificiraba) xSir SemTxvevaSi gul isxmobs masSi Setanil i nebisamier cvl il ebas, maT Soris, programis Targmnas erTi enidan meoreze, adaptaciis gamokl ebiT, romel ic iTval iswinebs iseTi cl il ebebis Setanas programaSi, romel ic xorciel deba gansakuTrebul ad kompiuterul i programis finqionirebis miznebisatvis momxmarebl is teqnukur saSual ebebeze gamosayenebl ad an momxmarebl is konkretul i programebis mmarTvel obiT.

saSual ebas<sup>33</sup>. imasac unda mieqces yuradReba, rom yofil i samuSaos Semsrul ebl is mier savsebiT unebl ied SeiZl eba SeiQmnas programa, romelic arsebiTad msgavsi aRmoCndeba mis mier adre Seqmnil i programisa, ramac SeiZl eba gamoiwvios seriozul i ufl ebaTa darRveva.

kompiuterul i programis momxmarebel majerovani yuradReba unda miaqcios saavtoro ufl ebis mfl obel Tan dadebul salicenzio xel Sekrul ebas programis miznobrivi gamoyenebis Sesaxeb, kerZod, gadamuSavebis ufl ebas da maT fargl ebs. gadamuSavebul i programis gamoyenebis pirobebis daTqmas xel Sekrul ebaSi gansakuTrebil i adgil i ukavia. xel Sekrul eba ufl ebamosil s xdis momxmarebel s (gadamuSavebis Semsrul ebel s), gamoiyenos gadamuSavebis ufl eba mxol od konkretul ad CamoTvl il i qmedebebisa da TiToeul is Sesazl o gamoyenebis pirobebis moyvanis SemTxvevaSi.

reproducirebisa da gadamuSavebis ufl ebebis Semdeg ar iqneboda urigo kompiuterul i programis Tavisufal i gamoyenebisa da qonebrivi ufl ebebis SezRudvebis Sesaxeb gagvegrZel ebina saubari, radgan programis gamoyenebis es SemTxvevibi ganxil ul i ori ufl ebis SezRudvaTa ricxvs miekuTvneba. amis miuxedavad, Cven gavagrZel ebT kompiuterul programebze sxva qonebrivi ufl ebebis (gavrcelebisa, importisa da gaqiravebis ufl ebebis) daxasiaTebas.

gavrcelebis ufl eba da misi amowurva

nawarmoebis original i an misi asl ebi SeiZl eba gaxdes samoqal aqo brunvis sagani. saavtoro ufl ebis mfl obel i (an sxva ufl ebaTamfl obel i) sargebl obisatvis mogebas iRebs gavrcelebis, maT Soris, importisa da gaqiravebis (an Txovebis) ufl ebebis meSveobiT. am dros sazogadoebis gonivrul i moTxovnebis damakmayofil ebel i raodenobiT gamocemul nawarmoebis TiToeul asl sa<sup>34</sup> da Tavad nawarmoebis original ze sakuTrebis an/da mfl obel obis ufl ebis gadacema xdeba.

Cvens kanonSi nawarmoebze saavtoro ufl ebis mfl obel is qonebriv ufl ebaTa CamonaTval Si nawarmoebis gavrcelebis ufl eba rigiT meorea<sup>35</sup>. am ufl ebis Sesaxeb debul ebas, ra saxiTac igi warmodgenil ia Cvens kanonmdebl obaSi (termini `gavrceleba- ar aris ganmartebul i kanonSi), ayal ibebs WCT xel Sekrul ebis me-6 muxl is pirvel i punqti. amastan, xel Sekrul ebis imave muxl is me-2 punqtsi moyvanil ia am ufl ebis moqmedebis amowurvis piroba, romelic dgeba nawarmoebis original is an misi asl ebis pirvel i gavrcelebis (kerZod, gayidvis) Semdeg. anal ogiur debul ebas saqarTvel os teritoriaze gavrcelebis ufl ebis amowurvis Taobaze amovikiTxavT Cvens kanonSic<sup>36</sup>.

nawarmoebis original is (an misi asl ebis) sazogadoebaSi gavrceleba kanonSi bol o cvl il ebebis Setanamde gul isxmobda sakuTrebis an/da mfl obel obis gadacemas

---

<sup>33</sup>advil i saSual eba adaptirebisa, reproducirebis mizniT adaptireba. mniSvel ovania, gaeces pasuxi kiTxvaze, ra Warbobs gadamuSavebul programaSi Tavad adaptireba, Tu reproducireba (aq adaptirebaSi igul isxmeva gadamuSaveba).

<sup>34</sup>kanonis me-2 muxl is „e“ punqtsi ganmartebul ia termini `gamocema-.

<sup>35</sup>kanonis me-18 muxl is me-2 punqtis „b“ qvepunqti.

<sup>36</sup>kanonis me-18 muxl is me-4 punqti.

da maT Soris, pirvel rigSi, gayidva da gaqiraveba iyo nagul isxmevi<sup>37</sup>. amave dros kanoni special uri debul ebis saxiT cal ke aregul irebda kompiuterul i programis gavr cel ebis ufl ebas<sup>38</sup>. es debul eba iyo gadmotanil i evropis direqtividan<sup>39</sup>. masSi aseve integrirebul i iyo debul eba gavr cel ebis ufl ebis amowurvis Sesaxeb da iyo miniSneba kompiuterul i programis gaqiravebis ufl ebis gansakuTrebul statusze (gaqiravebis ufl ebis amowurvis da gaqiravebis ufl ebis Sesaxeb ix. qvemoT). kanonSi Setanil i cvl il ebis Sedegad gavr cel ebis ufl ebis fargl ebi `Seviwrovebul ~ iqna nawarmoebis gaqiravebis (an mfl obel obis sxva saxiT gadacemis) ufl ebis gamocal kevebis xarj ze<sup>40</sup>. rac Seexeba kompiuterul i programis gavr cel ebis ufl ebas, igi amj amad, sxva literaturul i nawarmoebis msgavsad, zogadi debul ebis safuZvel ze regul irdeba da gul isxmobs nebismieri formiT gamosaxul i programis original is (an misi asl ebis) mxol od gavr cel ebas, kerZod, gayidvis, an sakuTrebis sxva formiT gadacemis gziT.

rogorc wesi, gavr cel ebis ufl ebis gadacema xdeba sal icenzio xel Sekrul ebis safuZvel ze reproducirebis ufl ebasTan erTad. gamoqveynebis xel Sekrul ebebi tipuria am ufl ebaTa gadasacemad<sup>41</sup>. gavr cel ebis ufl eba, msgavsad reproducirebis ufl ebisa, advil ad kontrol irebadi ufl ebaa da xel Sekrul ebaSi maTi gansazRvra metad mniSvnel ovania<sup>42</sup>. kompiuterul i programis SemTxvevaSi, rogorc wesi, ar ganasxvaveben programis original sa da asl s. programis gamomcemel s SeuZl ia identuri programebi (programebis asl ebi) SesTavazos momxmarebel s gansxvavebul fasad. mas survil isamebr SeuZl ia daadginos special uri fasdakl eba kompiuterul saswavl o dizainerul programebze rogorc saswavl o egzempl arebze, roml ebic studentebisaTvis aris gankuTvnil i. Sesabamisad, am programis asl is gavr cel ebis l icenzia SezRudavs mis gamoyenebas mxol od sasawavl o miznebisatvis.

programul i uzrunvel yofis damamazadebl ebi, rogorc wesi, programis momxmarebl ebs sTavazoben Sesazenad CD-ROM-ze damzadebul programebis asl ebs dadgenil i fasis

---

<sup>37</sup> „saavtoro da momij nave ufl ebebis Sesaxeb“ 1999 wl is 22 ivnisis kanoni #2112 (saqarTvel os sakanonmdel o macne, 1999, # 28 (35)) cvl il ebebiT da damatebebiT (09.09.1999 #2388, 05.12.2000 #651, 10.10.2002 # 1693-Is) me-18 muxl is me-2 punqtis „b“ qvepunqti.

<sup>38</sup>kanonis me-19 muxl is 1-l i punqtis „g“ qvepunqti.

<sup>39</sup>evropis direqtivis me-4 muxl is „g“ punqtis Tanaxmad, gansakuTrebul ufl ebebs miekuTvneba „...nebismieri formiT sazogadoebisatvis kompiuterul i programis an misi asl ebis gavr cel eba, gaqiravebis CaTvl iT. evrokavSiris sirceSi programis asl is pirvel i gayidva ufl ebaTamfl obel is mier, an misi TanxmobiT, amowuravs am asl is gavr cel ebis ufl ebas gaerTianebis fargl ebSi, programis an misi asl is Semdgom gaqiravebaze kontrol is gawevis ufl ebis gamokl ebiT“.

<sup>40</sup>kanonis me-18.2 muxl is „b“ punqtis safuZvel ze; programul i uzrunvel yofis avtoris piradi araqonebrivi (moral uri) ufl eba aisaxeba gavr cel ebis ufl ebaSi, radgan TiToeul i Semoqmedi Tavisufal ia, gansazRvros \_ amyofos Tu ara brunvaSi Tavis intel eqtual uri sakuTreba, miuxedavad imisa, igi komerciul Tu pirad miznebs emsaxureba.

<sup>41</sup>gamoqveynebis xel Sekrul ebis safuZvel ze avtori gadascems gamomcemel s Tavis nawarmoebis reproducerebisa da gavr cel ebis ufl ebebs, xol o gamomcemel i, Tavis mxriv, iRebs val debul ebas Seasrul os es qmedebebi da gadauxados avtors Sepirebul i gasamrjel o (honorari).

<sup>42</sup>metad mniSvnel ovania sanqciebis gaTval iswineba damrRvevis mimarT Warbi (arakontrol irebadi an mal ul i) raodenobis asl ebis warmoebasa da gavr cel ebisas, radgan xel Sekrul ebis Sewyvetis Sesazl ebl oba SeiZl eba ar arsebobdes.

gadaxdis sanacvl od. amasTan, sakuTrebis ufl ebis gadacemis yvel aze gavrcel ebul formad am SemTxvevaSi e. w. „SemfuTavi Licenzia“ gvevl ineba<sup>43</sup>. garkveul i xnis ganmavl obaSi am saxis xel Sekrul ebis marTebul oba evropasi kiTxvebs badebda, kerZod ki is, Tu ramdenad Seefardeboda igi standartul nasyidobis xel Sekrul ebas (Kaufvertrag); konkretul ad ras gul isxmobs „gayidva“ da programebis gavrcel ebis es forma Tu amowuravs gavrcel ebis ufl ebas. 80-ian wl ebSi germaniis umaRI esi sasamarTI os mier miRebul i sami gadawyvetil ebis safuZvel ze aRiarebul iqna, rom programul i uzrunvel yofis gatana bazarze xdeba nasyidobis xel Sekrul ebis saxiT, miuxedavad imisa, rom am xel Sekrul ebaze datanil ia aRniSvna „Licenzia“<sup>44</sup>. amis Semdgom, mal eve, niunbergis sasamarTI os gadawyvetil ebis safuZvel ze sal icenzio xel Sekrul ebaSi programul i uzrunvel yofis Semdgom gayidvaze Setanil i yovel gvare amkrZal avi pirobebi iqna miCneul i baTil ad da, amrigad, gavrcel ebis ufl ebis amowurvis doqtrina gavrcel da sal icenzio xel Sekrul ebis safuZvel ze gavrcel ebul i programebis mimarTac<sup>45</sup>. programis asl is srul i gadacema xdeba da ufl ebaTamfl obel is gavrcel ebis ufl eba gayidul asl ebze iwureba maSinac, rodesac kompiuterul i programis gadacemis xel Sekrul ebaSi ar aris Setanil i programis gamoyenebis vadis SemzRudvel i piroba. am dros, Sesabamisad, verc saavtoro ufl ebis mfl obeli gaakontrol ebs amgvarad gayidul i programul i produqtis Semdgom gavrcel ebas, Tugind amis Taobaze xel Sekrul ebaSi Setanil i iyos aRniSvna.<sup>46</sup> im SemTxvevaSi, rodesac xel Sekrul ebaSi aisaxeba programis gamoyenebis vadebi, es aris ara nasyidobis, aramed qiravnobis xel Sekrul eba (Meitvertrag)<sup>47</sup>.

---

<sup>43</sup>Shrink-wrap license – sal icenzio xel Sekrul eba, romel zec datanil ia programul i produqtis fuTis garekanze da Seicavs CamonaTval is saxiT xel Sekrul ebis tipiur pirobebs \_ programis myidvel is ufl ebebi da moval eobebe da, agreTve, programis gamomceml is pasuxingbel obis sazRvreb. rogorc wesia, misi gacnoba xdeba SemfuTavi garekanis gaxsnis mere. masiur-samomxmarebl o bazarze programis momxmarebl ebisatvis gankuTvnil i gasayidad produqtis SemoTavazeba ver xerxdeboda tradiciul i nasyidobis xel Sekrul ebis gamoyenebis safuZvel ze. xSir SemTxvevaSi Licenzia aris daweril i ingl isur enaze.

<sup>44</sup>Judgement of 18 October 1989 (VIII ZR 325/88), Computer und Recht 1990, p. 24 – Juristenzeitung 1990, p. 236 ; Judgement of 4 November 1987 (VIII ZR 314/86), BGHZ 102,135- Juristenzeitung 1988, p. 460 (with comment of Junker) ; Judgement of 2 May 1985 (IZB 87/84), Gewerblicher Rechtsschutz und Urheberrecht 1985, p 1055. am gadawyvetilebebeze miTiTeba gakeTebulia International Computer Law, Copyright Protection System, Lexis Nexis Vol.I Part III, Chapter 7, August 2003, §7.20[E], p. 7-88; §7.23, p. 7-121.

<sup>45</sup>Oberlandesgericht Nurnberg, Judgement of 20 June 1989, (3 U 1342/88), Neue Juristische Wochenschrift 1989, p. 2634 – Computer und Recht 1990, p. 118. am gadawyvetilebaze miTiTeba gakeTebulia International Computer Law, Copyright Protection System, Lexis Nexis 2003, §7.23, p. 7-121.

<sup>46</sup>gavrcel ebis ufl ebis amowurvis Taobaze ix.2003 w. 3 oqtombris fineTis umaRI esi sasamarTI os gadawyvetil eba,saqme # KKO 2003:88; R 2001/192, 1090- 1092, IIC Vol.35 (2004) (ingl ).

<sup>47</sup>Decition of District Court of Cologne on 25 October 1995 – 20 S 9/95, CR 1996, 154, romelic iyo gamyarebuli gadawyvetilebiT German Federal High Court of Justice on 15 November 2006 – XII ZR 120/04, NSW BGB § 535. programuli uzrunvelyofis xelSekrulebebis Taobaze ix. James M. Kunick, Andrea Patzak, Issue to Consider When Licensing Us Software in Germany, Computer Law Review International (CRI), Issue 1, 15 February 2007, p. 3, 4.

ras warmoadgens gavrcel ebis ufl ebis amowurva?

tradiciul ad gavrcel ebis ufl ebis amowurvis doqtrina literaturul i nawarmoebis gamoqveynebas ukavSirdeba. magram amaJamad kompiuterul i programis SemTxvevaSi igi programis gayidvas daukavSirda. gayidva gvevl ineba, agreTve, nawarmoebze sakuTrebis ufl ebis gadacemis yvel aze gavrcel ebul formad, roml is drosac mogebis miReba xdeba. gavrcel ebis ufl ebis amowurviT nawarmoebis asl is pirvel i gayidviT erTjeradi mogebis mizani miRweva, Tumca ufl ebis amowurvis pirobis dasadgenad nawarmoebze sakuTrebis gadacemis sxva formebic SeiZl eba iqnes gaTval iswinebul i.

kompiuterul i programis TiToeul i asl is pirvel i gayidvis Semdeg (bazarze an uSual od konkretul i momxarebl isaTvis miwodebis gziT) avtori (an misi ufl ebaTmonacvl e) saqarTvel os fargl ebSi kargavs am asl is gavrcel ebis ufl ebas. es imas niSnavs, rom gavrcel ebis ufl eba „amoiwureba“ kompiuterul i programis pirvel i real izaciis Semdeg, anu nebadarTul ia kompiuterul i programebis yovel i Semdgomi gavrcel eba avtorisagan nabarTvisa da miTvis kuTvnil i honoraris gadaxdis gareSe<sup>48</sup>. magal iTad, Tu saqarTvel os fargl ebSi gavrcel ebis ufl eba kompiuterul i programebis mimarT ganxorciel da kompiuterul i programis asl is pirvel i gayidviT, maSin isev qveynis fargl ebSi Cndeba am asl is xel axal i gayidvis Sesazl ebl oba aRniSnul i pirobebis gaTval iswinebiT. kompiuterul i programis axal mesakuTres, kerZod, myidvel s, ver aekrZal eba misi gadayidva da yovel i Semdgomi myidvel i keTil sindisieri momxmarebel ia. amasTan, gavrcel ebis ufl eba iwureba ara mxol od kompiuterul i programis konkretul i asl is, aramed misi sarezervo egzempl aris mimarTac<sup>49</sup>, romel ic iyideba rogorc kompiuterul i programis Semadgenel i (ganuyofel i) nawil i. gasaTval iswinebel ia, agreTve, is, rom amoiwureba mxol od gavrcel ebis ufl eba da ara reproducirebis an kompiuterul i programis gadamuSavebis ufl eba. igive exeba asl ebis gaqiravebas, mfl obel obis gadacemis sxva ufl ebebs da kompiuterul i programis importis ufl ebas.

gaqiravebis ufl eba

kanonis Sesabamisad nawarmoebis original ze (an mis asl ebze) mfl obel obis gadacemis erT-erT formad gaqiraveba ganixil eba. saavtoro ufl ebis mfl obel i am qmedebis Catarebis nebarTvas amj amad iZl eva kanonSi warmodgenil i nawarmoebis gaqiravebis (an/da mfl obel obis sxva formiT gadacemis) ufl ebis safuZvel ze.<sup>50</sup>

gaqiravebis ufl ebis Sesaxeb debul ebebi evropis direqtivebisa da saerTaSoriso xel Sekrul ebebis amoqmedebamde regul irdeboda araerT qveyanaSi<sup>51</sup>. ganviTarebad qveynebSi

---

<sup>48</sup>ix. kanonis me-18 muxl is me-4 punqti. pirvel i gayidva yovel Tvis gul isxmobs am mfl obel isaTvis kuTvnil i honoraris miRebas, xol o yovel i Semdgomi gavrcel ebidan ki – ara.

<sup>49</sup>kompiuterul i programis sarezervo egzempl aris Taobaze ix. ufl ebebis SezRudvis TavSi.

<sup>50</sup>kanonis me-18 muxl is me-2 punqtis „i“ qvepunqti.

<sup>51</sup>saavtoro samarTI is kanonmdebl obebSi cvl il ebebi Seexo: aSS \_ 1984 wel s „pirvel i gayidvis doqtrinas xmis Camwerebze“, 1990 wel s „kompiuterul i uzrunvel yofis gaqiravebas“; Kanada – 1984 wel s „kompiuterul i programebis gaqiravebas“; ungreTi \_ 1983 wel s „kompiuterul i programebis dacvis sakiTxebi“.

am ufl ebis gamoyeneba saavtoro samarTI is sferoSi ar xdeba iseTi intensivobIT, rogorc sxva qveynebiSi, sadac arsebobs am ufl ebis ufro farTo gamoyenebis praqtika. gansakuTrebiT es ufl eba farTod gamoyeneba kompiuterul i programebisa da kinematografiul i (audiovizual uri) nawarmoebebis mimarT. gaqiravebis ufl ebis Sesaxeb debul ebebs Cven vxvdebiT **WCT**-sa<sup>52</sup> da **TRIPS**-Si<sup>53</sup>, maSin, rodesac am ufl ebis Taobaze bernis da romis konvenciebSi<sup>54</sup> araferia naTqvami. evropis saavtoro samarTI is fargl ebSi 1992 wl is 19 noembris evropis 92/100/EEC direqtivis „gaqiravebis da Txovebis ufl ebaTa da intel eqtual uri sakuTrebis fargl ebSi saavtoro samarTI is sxva momij nave ufl ebebis Sesaxeb” (SemdgomSi – gaqiravebis direqtiva) amoqmedebiT pirvel ad harmonizirebul iqna nawarmoebebis gaqiravebasTan dakavSirebul i urTierTobebi<sup>55</sup>. unda iTqvas, rom am direqtivis fargl ebi ar gavrcel da kompiuterul programebze, radgan es sakiTxi manamde ukve daregul irebul i iyo 1991 wl is 14 maisis evropis sabWos „kompiuterul i programebis samarTI ebrivi dacvis Sesaxeb” 91/250/EEC direqtivi<sup>56</sup>.

gvinda avRniSnoT, rom saerTaSoriso xel Sekrul ebebSi ar aris ganmartebul i `gaqiravebis- terminis mniSvnel oba, aramed xazgasmul ad miTiTebul ia gaqiravebis komerciul xasiaTze. miznad iyo dasaxul i gaqiravebis ganmij vna nawarmoebze mfl obel obis gadacemis iseTi formisagan, rogorcaa `Txoveba-. gaqiravebis direqtivaSi pirdapiri an arapirdapiri ekonomikuri, an komerciul i moqebaa gaTval isiwinebul i garkveul i vadis ganmavl obaSi nawarmoebis xel misawwdomobisaTvis, anu gaqiravebisaTvis.<sup>57</sup> evropis direqtivaSi, romel ic aregul irebs kompiuterul programebTan dakavSirebul urTierTobebs, sargebl obis miRebis miznebia dasaxel ebul i gaqiravebisas, magram ara direqtivis debul ebaSi, aramed \_ mis preambul aSi.<sup>58</sup> Cveni kanonis me-4 muxl is „v” punqti imeorebs direqtivis am pirobas.

---

<sup>52</sup> **WCT** xel Sekrul ebis me-7 muxl i. am urTierTobebis regul irebis ZiriTadi mizans warmoadgenda saavtoro ufl ebaTa mfl obel is kanonieri interesebis dacvis saSual ebaTa samarTI ebrivi gamyareba, raTa advil ad reproducirebadi nawarmoebebis gaqiraveba ar yofil iyo zaral is momtani. ufl ebaTmfl obel s mi eca ufl eba, gaakontrol os nawarmoebebis gaqiravebasTan dakavSirebul i urTierTobebi da mi iRos samarTI iani honorari.

<sup>53</sup> **TRIPS**-is SeTanxmebis me-11 muxl i.

<sup>54</sup> 1961 wl is 26 oqtombris konvencia, romel ic aregul irebs Semsrul ebl ebis, fonogramebis damamzadebl ebisa da mauwyebl obis organizaciebis ufl ebebis dacvasTan dakavSirebul urTierTobebs (Rome Convention for the protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations), roml is monawil e saqarTvel o gaxda 2004 wl is 18 maisidan.

<sup>55</sup> 1992 wl is 19 noembris evropis direqtiva 92/100/EEC (OJ L 346, 27/11.1992, P.0061-0066, xel misawwdomia <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:31992L0100:EN:HTML>, (2008 wl is 15 oqtoberi) Zal adakargul ad gamocxadda mis sanacvl od amoqmedebul i igive saxel wodebis mqone direqtivis safuZvel ze \_ 2006 wl is 12 dekembris evropis direqtiva 2006/115/EC “gaqiravebis da Txovebis ufl ebaTa da intel eqtual uri sakuTrebis fargl ebSi saavtoro samarTI is sxva momij nave ufl ebebis Sesaxeb”, OJ L 376/28, 27.12.2006, P.0028-0035, xel misawwdomia <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:376:0028:0035:EN:PDF>, (2008 wl is 15 oqtomberi).

<sup>56</sup> gaqiravebis direqtivis me-4 muxl i.

<sup>57</sup> aRniSul i ganmarteba Sesazl ebel ia gadmosul iyo moqmed kanonSi.

<sup>58</sup> direqtivis preambul is me-16 paragrafi.

kanonSi bol odroindel i cvl il ebebis Setanamde kompiuterul i programis gaqiravebas (gavr cel ebis fargl ebSi) special uri debul eba aregul irebda<sup>59</sup> evropis direktivaze dayrdnobiT. amJamad kompiuterul i programis gaqiraveba xdeba qonebrivi ufl ebebis Sesaxeb zogadi debul ebis Sesabamisad. gaqiravebis ufl ebis gansakuTrebul i statusi, romel ic gatarebul ia evropis direktivaSi kompiuterul i programebis mimarT, imaSi mdgomareobs, rom kompiuterul i programis original is an/da misi TiToeul i asl is gaqiravebis ufl ebas inarCunebs kompiuterul i programaze gansakuTrebul i ufl ebebis mfl obel i maSinac, roca gavr cel ebis Sedegad, kerZod, gayidvis Semdeg kompiuterul i programa gadava axal mesakuTreze (an roca gavr cel ebis ufl eba amoiwureba).<sup>60</sup> gaqiravebis ufl eba warmoadgenda erTgvar gamonakl iss gavr cel ebis ufl ebis fargl ebSi. amj amad igi cal ke regul irebis sagania, romel ic garkveul i obieqtis (maT Soris, kompiuterul i programebis) mimarT gamoiyeneba da mxol od saavtoro ufl ebis mfl obel is mier, amasTan, gavr cel ebis ufl ebis safuZvel ze axal i mesakuTrisaTvis programis gadacema ar iqoniebS gavl enas saavtoro ufl ebis mfl obel is gaqiravebis ufl ebaze.

ar SeiZl eba ar avRniSnoT, rom xel Sekrul ebeSi, agreTve, gatarebul ia kompiuterul i programis gaqiravisaTvis mniSvnel ovani piroba, romel ic ar aisaxa Cvens kanonmdebl obaSi. igi exeba kompiuterul i programebis gaqiravebis ufl ebis SezRudvas, anu gaqiravebis ufl eba moqmedebs im kompiuterul i programebis mimarT, roml ebic warmoadgens gaqiravebis sagnis arsebiT nawil s<sup>61</sup>. es gamonakl isi ganapiroba iman, rom gaqiravebis mraval sagans erTi an meti kompiuterul programa erTvis, magal iTad, manqanis gaqiravebisas, sadac uxvadaa gamoyenebul i Ci pebi, an dainstal irebul ia sxva programebi (sanavigacio sistemebi). es gamonakl isi ar gavr cel deba kompiuteris gaqiravebis SemTxvevaSi, romel Sic gaqiravebamde iyo dainstal irebul i garkveul i programebi. gaqiravebis ufl ebis es SezRudva gasaTval iswinebel ia Cvens kanonmdebl obaSic.

nawarmoebze mfl obel obis gadacemis sxva forma, romel ic gamoiyeneba saavtoro da momij nave ufl ebebis obieqtibus mimarT, Txovebaa. Cvens kanonSi ar aris special uri ganmarteba termin „Txovebis“ Sesaxeb, magram Tu vixel mZRvanel ebT gaqiravebis direktivaSi arsebul i terminis ganmartebiT, Txoveba gul isxmobs nawarmoebis xel misawvdomobas gansazRvrul i vadis ganmavl obaSi sargebl obisaTvis pirdapiri an arapirdapiri ekonomikuri an komerciul i mogebis miRebis gareSe<sup>62</sup>. rogorc arVni SneT, ufl ebis gamoyenebis aucil ebel pirobebs aRniSnul i direktiva adgens mxol od SemosazRvrul i obieqtibus mimarT da, Sesabamisad, am urTierTobis monawil e mxared igi warmoaCens pirTa metad viwro wres. kompiuterul i programebis mimarT mfl obel obis gadacemis am formis regul ireba miTiTebul i direktivis fargl ebSi ar xdeba. igi ar iyo gaTval iswinebul i arc evropis direktiviT kompiuterul i programebis dacvis

---

<sup>59</sup>unda mi viCnioT, rom kanonis teqniki xarvezis gamo, kanonSi kompiuterul i programis gaqiravebis mimarT gavr cel ebis ufl ebis amowurvis SezRudvaze miniSneba iyo gakeTebul i orj er (ix. 2005 wl amde moqmedi kanonis me-18 muxl is me-5 punqti da me-19 muxl is 1-l i punqtis „g“ qvepunqti). amJamad es xarvezi aRmofxvril ia.

<sup>60</sup>kanonis me-18 muxl is me-5 punqti da kanonis igive muxl is redaqcia kanonSi 2005 w. cvl il ebebis Setanamde.

<sup>61</sup>TRIPS-is SeTanxmebis me-11 muxl isa da WCT xel Sekrul ebis me-7 muxl is me-2 punqtis (i) qvepunqtis Sesabamisad.

<sup>62</sup>gaqiravebis direktivis me-2 muxl is pirvel i punqtis „b“ qvepunqti.



Taobaze. Cveni kanonmdebl obis fargl ebSi, agreTve, SeuZI ebl ad migvaCnia kompiuterul i programebis mimarT mfl obel obis gadacemis sxva formeblis gamoyeneba gaqiravebis garda (miuxedavad imisa, rom kanonis SemoTavazebul i redaqcia ar gamoricxavs kompiuterul i programebis mimarT mfl obel obis gadacemis am formis gamoyenebas<sup>63</sup>), amitomac statiaSi detal urad ar ganvixil avT kompiuterul i programebis mimarT mfl obel obis gadacemis formas – Txovebas. saavtoro samarTI is fargl ebSi mfl obel obis Sesazl ebel i formeblis gamoyenebis Taobaze pirdapiri minisneba ufro marTebul i iqneboda Tundac imaze, rom kompiuterul i programebis mimarT gaqiravebis garda mfl obel obis gadacemis sxva saxeebi ar gamoyeneba<sup>64</sup>.

imisaTvis, rom ganvsazRvroT sal icenzio xel Sekrul ebis pirobebi gaqiravebis ufl ebis mimarT kompiuterul i programis momxmarebel ma unda gaiTval iswinos, rom kompiuterul i programa samoqal aqo brunvis sagania. misi TiToeul i asl is gaqiraveba moiTxovs gansakuTrebul nebarTvas saavtoro ufl ebebis mfl obel isagan. gamodis, rom kompiuterul i programis myidvel i (momxmarebel i) an gavrcel ebis ufl ebis mqone l icenziati sargebl obs gaqiravebis ufl ebiT mxol od im SemTxvevaSi, Tu xel Sekrul ebaSi Setanil ia am ufl ebis gamoyenebis special uri piroba. winaaRmdeg SemTxvevaSi es ufl eba mopovebul ad ar iTvl eba.

importis ufl eba

gansakuTrebul ufl ebaTa Soris, romel ic SeiZI eba gavrcel des kompiuterul programazec, aris importis ufl eba<sup>65</sup>. rogorc cnobil ia, sazRvargareT gamoSvebul ia an gamoqveynebul i saavtoro samarTI iT dacul i nawarmoebebis unebartvo importirebis dros saqarTvel os sazRvrebze gamoyeneba special uri sasazRvro RonisZiebebi, romel ic efuzneba TRIPS-is SeTanxmebis debul ebebs.<sup>66</sup> raRac material ur matarebel ze Sesrul ebul i kompiuterul i programis asl is importi saqarTvel oSi nebisamieri saxel mwifodan da misi Semdgomi komerciul i gavrcel eba da reproducireba saavtoro ufl ebis mfl obel isagan nebartvis gareSe CaiTvl eba kontrafaqciul ad.

---

<sup>63</sup>kompiuterul i programaze Txovebis ufl ebis sargebl obisaTvis ufl ebaTa mfl obel i, agreTve, unda iyos ufl ebamოსil i, moiTxovos honoraris daweseba (rekomendirebul ia gaqiravebis direktivis me-6 muxl is Sesabamisad), rac winaaRmdegobaSi mova moqmed kanonmdebl obasTan. am saxis arsebiTad axal i samarTI ebrivi urTierTobebi moiTxovs special ur regul irebas maT gamosayenebl ad kompiuterul i programebTan mimarTebs. Txovebis ufl ebiT mosargebl e-monaTxovres, magal iTad bibl ioTekas mesargebl eebisaTvis programis asl is Txovebis dros (uSual od bibl ioTekis Senobis fargl ebSi sargebl obis uzrunvel yofiT) ar unda gaaCndes asl is gamravl ebis saSal ebebi (kopi rebi sagan dacvis teqniki saSual ebebis gamoyeneba saval debul oa).

<sup>64</sup>kompiuterul i programebis mfl obel obis gadacemis formeblis gamoyenebis Taobaze pirdapiri miTitebiT dawesebul ia, magal iTad, ungreTis saavtoro samarTI is Sesaxe kanonis 23-e muxl Si da sl ovenis saavtoro da momij nave ufl ebebis dacvis Sesaxe kanonis 25-e muxl Si. roca kompiuterul i programa wadmoadgendes saavtoro samarTI iT dacul i nawarmoebis nawil s (kompiuterul i TamaSebi da sxv.), maSin igi SeiZI eba iyos Txovebis obieqti da es urTierTobebi moiTxovs maT mimarT special uri regul irebis meqanizmis amoqmedebasac.

<sup>65</sup>me-18 muxl is me-2 punktis „g” qvepunktis Sesabamisad. kompiuterul i programebis mimarT kanonis me-18 muxl iT dadgenil i qonebrivi ufl ebebis gamoyeneba me-19 muxl is pirvel i punkt iT dadgenil i dabul ebebis gaTval iswinebiT.

<sup>66</sup>TRIPS-is SeTanxmebis 51-e-me-60 muxl ebi.

zogierTi qveynis kanonmdebl obebSi importis ufl eba gavrcel ebis ufl ebis fargl ebSia moqceul i,<sup>67</sup> rac l ogikuria, radgan igi am SemTxvevaSi nawarmoebis asl ebis gavrcel ebas gul isxmobs sakuTrebis da mfl obel obis gadacemis gziT. gavrcel ebis ufl ebis amowurvis Semdeg importis ufl eba (gaqiravebis ufl ebis msgavsad) ar amoiwureba garkveul i saxis nawarmoebebis, maT Soris, kompiuterul i programebis mimarTac<sup>68</sup>. Cveni kanonis Sesabamisadac, importis ufl eba ar unda amoiwuros gavrcel ebis Sedegad kompiuterul i programis gayidvis Semdeg.

saj aro gadacemis ufl eba

es ufl eba, ra saxiTac igi Cvens kanonSia warmodgenil i, Camoyal ibebul ia WCT xel Sekrul ebis me-8 muxl Si da warmoadgens erTgvar teqnoL ogiurad-neitral ur ufl ebas, romel ic iTval iswinebs sxvadasxva saSual ebaTa gamoyenebis gziT nebismeri adgil idan piriS mier individual urad arCeul dros nawarmoebis xel misawvdomobas sadeniT an umavTul o kavSirgambul obis meSveobiT<sup>69</sup>. gafarToebul is saxiT amJamad warmodgenil i es ufl eba iZl eva misi gamoyenebis Sesazl ebl obas mraVal i kategoriis nawarmoebebis, maT Soris, kompiuterul i programebis mimarT, rac miakuTvnebs maT saj aro gadacemisaTvis gankuTvnil nawarmoebTa kategorias. cxadia, es ufl eba vrcel deba kompiuterul i qsel is saSual ebiT nebismeri dainteresebul i piriS mier kompiuterul i programis moTxovnisas gaweul interaqtiul momsaxurebazec. yuradReba unda mieqces imas, rom saj aro gadacemis ufl eba Tavistavad ar moicavs nawarmoebis gavrcel ebis ufl ebas, anu am ufl ebis mfl obel i ar iZens ufl ebas, samoqal aqo brunvaSi CarTos kompiuterul i programa<sup>70</sup>.

internetisa Tu romel ime el eqtronul i qsel is sivrceSi damkvidrebul ia principi, roml is Tanaxmad, nebismeri individual uri momxmarebel i Tavisi kompiuteris terminal ze saavtoro an momij nave ufl ebis samarTl iT dacul i nawarmoebis miRebisas, Tavad xdeba iseTi sazogadoebis wevri, roml is winaSec garkveul i val debul ebebi warmoiSoba. amasTan, real ur droSi miRwevadobisaTvis mniSvnel ovani ar aris, Tu ramdenad dakmayofil da am nawarmoebi an Sesrul ebiT momxmarebel i. saj aro gadacema xdeba, rodesac nawarmoebi an warmodgena xel misawvdomi xdeba sazogadoebisaTvis mesame piriS meSveobiT.

kompiuterul i programis asl ze sakuTrebis ufl ebis gadacemisas, anu, kerZod, misi asl is gayidvis Sedegad, gavrcel ebis ufl eba amoiwureba maSin, roca on-line momsaxurebis

---

<sup>67</sup>ix. ungreTis saavtoro ufl ebebis Sesaxeb kanonis 23-e muxl is me-5 punqti, sl oveniis saavtoro da momij nave ufl ebebis dacvis Sesaxeb kanonis 24-e muxl is me-2 punqti.

<sup>68</sup>maSin, roca zogierTi nawarmoebis gavrcel ebis Semdeg es ufl eba iwureba araxol od am saxel mwifoSi, aramed mTel msofil ioSi (literturul i nawarmoebebi – niderl andebi; Sveicaria, rodesac nawarmoebi aris gavrcel ebul i kibersivrceSi).

<sup>69</sup>kanonis me-18 muxl is me-2 punqtis „v” qvepunqti. amasTan, kanonis me-4 muxl is „j” punqti agreTve ganmartavs saj aro gadacemis mniSvnel obas. kanonSi 2005 wel s, cvl il ebis Setanis Semdeg, miuxedavad ufro farTo Sinaarsisa, terminma ar Seicval a Tavisi dasaxel eba. unda iTqvas, rom anal ogiur ufl eba aris Camoyal ibebul i bernis konvenciis me-11, me-11ter, me-14 da me-14bis mxol od garkveul i kategoriis nawarmoebebis mimarT.

<sup>70</sup>kanonis miznebisatvis saj aro gadacema ar vrcel deba nawarmoebis gavrcel ebaze, kanonis me-4 muxl is `j` - punqtis Sesabamisad.

gamoyenebiT programis SemoTavazeba ar iwvevs am ufl ebis amowurvas, Tumca programis am gziT gamavr cel ebel i SeiZl eba aRmoCndes am programaze gavr cel ebis ufl ebis iribi damrRvevi.

gasaTval iswinebel ia, rom, evropis direktivis me-4 muxl is „c” punqtis Sesabamisad, kompiuterul i programis sazogadoebaSi nebis mieri saSual ebaTa da forme bis gamoyenebiT gavr cel ebas iTval iswinebs, anu material uri matarebel i, romel zec datanil ia kompiuterul i programa, ar aris asl is Sesrul ebis aucil ebel i piroba. amave dros naTel ia, rom, saqarTvel os kanonis Sesabamisad, msgavsad mraval i qveynis kanonmdebl obebisa, gavr cel ebis ufl eba gul isxmobs raRac aRqmadi formiT arsebul i nawarmoebebis asl ebis gavr cel ebas (yovel SemTxvevaSi isini xdebian samoqal aqo brunvis sagani, rodesac raime material ur matarebel zea Sesrul ebul i, aramaterial uri sagnebis gatana ar xdeba gasayidad).

#### qonebrivi ufl ebebis SezRudva

saavtoro samarTal Si qonebrivi ufl ebebis SezRudvas udi desi mniSvnel oba eniWebi. kompiuterul i programebis samarTI ebrivi dacvis sfero am SezRudvebis gareSe ar ganixil eba. bernis konvencia, **TRIPS**-is SeTanxmeba da **WCT** xel Sekrul eba ayal ibebs ufl ebaTa SezRudvebis ZiriTad principebs<sup>71</sup>. Cveni kanonis me-18 muxl is (qonebrivi ufl ebebi) bol o punqti, agreTve, imeorebs saerTasorios samarTI is am principebs: mxol od gansazRvrul i SemTxvevebis mimarT aris dadgenil i gansakuTrebul i (qonebrivi) ufl ebebis Sezrudvebi (kanonis me-III Tavi detal urad asaxavs qonebrivi ufl ebebis TiToeul SezRudvas saavtoro samarTI is dacvis obieqtebtan mimarTebaSi); maTi amoqmedebiT xel i ar unda SeeSal os nawarmoebebis normal ur gamoyenebas (im miznebidan gamomdinare, ristvisac nawarmoebi iqmneba); amave dros saavtoro ufl ebis mfl obel is kanonieri interesebi dacul i unda iyos, ufl eba ar unda iqnes gamoyenebl i borotad.

kompiuterul i programebis (da Tavad kompiuterul i teqnologi ebis dargis) teqnologiuri da komerciul i buneba<sup>72</sup> mkveTrad ganaxvavebs mas intel eqtual uri sakuTrebis sxva nawarmoebebisagan, rac ganapirobebs, agreTve, kompiuterul i programis Semqmnel ebisatvis dadgenil i intel eqtual uri sakuTrebis ufl ebebis ganmijvnas. amis dasadasturebl ad gamodgeba Semdegic: miuxedavad imisa, rom programebis dacva saavtoro samarTI is fargl ebSi sxva literaturul i nawarmoebebis msgavad xdeba, kanoni arazogadi, aramed special uri debul ebis safuZvel ze zRudavs programebze saavtoro ufl ebis mfl obel is qonebriv ufl ebebs.

evropis direktivis me-5 da me-6 muxl ebis Tanaxmad kompiuterul i programis marTI zomieri momxmarebl isatvis dadgenil ia oTxi saxis privilegia, roml ebic nebadarTul ia maTTvis programebis gamoyenebisas. dasvebul i qmedebis gansaxorciel ebl ad mas ar esaWiroeba ufl ebaTamfl obel is nebarTva da honoraris gadaxdac ar eval eba. mniSvnel ovania, rom es nebadarTul i qmedebebi ar aris damrRvevad miCneul i, radgan reproducirebisa da gadamuSavebis ufl ebebis (direktivis me-4 muxl is „a” da „b”

---

<sup>71</sup>bernis konvenciis me-9 muxl is me-2 punqti ayal ibebs SezRudveb reproducirebis ufl ebis mimarT, **TRIPS**-is SeTanxmebis me-13 da **WCT** xel Sekrul ebis me-10 muxl ebSi warmodgenil ia SezRudvebi gansakuTrebul i ufl ebebis mimarT. yvel a gansakuTrebul i ufl ebebis mimarT SezRudvebis SemoRebiT garantirebul i iqna yvel a Sesazl o ufl ebaTa darRvevebis SemTxvevebi.

<sup>72</sup>evropis direktivis preqmbul is 21-e da 23-e paragrafebi.

punqtebiT dadgenil is) mimarT isini ar iTvl ebian damrRvevebad. es aris Semdegi saxis gamoyenebebi: (1) programis gamoyeneba misi daniSnul ebisamebr, maT Soris, daSvebul i Secdomebis gasworebis mizniT; (2) sarezervo egzempl aris nebadarTul i damzadeba; (3) programis gamoyeneba masze kvl evis Catarebisa da Seswavl is mizniT; (4) obieqturi kodis kvl avwarmoeba da gardaqmna sawyis teqstSi (reverse-engineering) dekompl acia. am nebadarTul i qmedebaTa CamonaTval i warmodgenil ia ukl ebriv yvel a evropis da mraval i sxva qveynis kanonmdebl obebSi (aSS da iaponiacaa maT ricxvSi). pirvel i punqtSi moqceul i SezRudvebi Sesazl ebel ia xel Sekrul ebis safuZvel ze dazustdes momxmarebl isaTvis. msgavsi ram ar SeiZl eba gatardes momxmarebl is im ufl ebebis mimarT, romel ic imperatiul xasiaTs atarebs (sarezervo egzempl ari, ufl eba Seiswavl os da gamoikvl ios programis muSaoba ideebisa, principiSes swavl ad da dekompl ireba). aqedan gamomdinare, ufl ebis mfl obel s ar SeuZl ia Tavis arideba am bol o sam gamonakl isze da maTi SezRudva xel Sekrul ebiT baTil ad CaiTvl eba. dekompl acias nebadarTul i Sesazl o SezRudvebi SeiZl eba garkveul i saxiT win aRudges saavtoro samarTl is im ZiriTad principals, roml is Tanaxmad, saavtoro ufl eba ar vrcel deba ideebisa da principiSesze<sup>73</sup>. amitomac kanonmdebl obaSi Caido iZul ebiTi wesis saxiT dacviti meqanizmi, raTa ar moxdes ufl ebis borotad gamoyeneba. Tavis mxriv, kompiuterul i programis TiToeul marTl zomieri momxmarebel i, aucil ebl obis SeTxvevaSi, sargebl obs ufl ebiT, Seasrul os gardauval i, winaswar dasaxul i mizniT programis gamosayenebl ad aucil ebel i qmedebebi, xel Sekrul ebaSi special uri aRniSvnis uqonl obis SemTxvevaSi.<sup>74</sup> qonebrivi ufl ebebis SezRudvebi ar gamoyeneba, rodesac momxmarebel s ar gaaCnia programis gamoyenebis ufl eba an programis gamoyenebis ufl eba Sewyda.

SezRudvebi kanonis 28-e muxl is Sesabamisad

am muxl is Tanaxmad, kompiuterul i programis marTl zomier momxmarebel s warmoeqmneba e.w. „minimal uri ufl ebebi“. moyvaniL SezRudvaTa Soris zogierTi pirdapir kavSirSia teqnikiuri saSual ebebisa da programis fuqcionirebas da im qmedebebTan, roml is gareSec ver xerxdeba normal uri moxmarebis fargl ebSi programis gamoyeneba. am muxl s safuZvl ad udevs evropis direqtivis me-5 muxl is debul ebebi.

SezRudvaTa Soris, pirvel rigSi, aRsaniSnavia momxmarebl isaTvis nebadarTul i yvel a is qmedeba, romel ic warmodgenil ia evropis direqtivis me-4 muxl is „a“ da „b“ punqtebSi (roml ebic warmodgenil ia kanonis me-19 muxl is pirvel i punqtis „a“ da „b“ qvepunqtebSi). maT Soris gansakuTrebul ad gamoyofen aSkara Secdomebis gasworebas. momxmarebel s ara aqvs Secdomebis gasworebis ufl eba, garda iseTebisa, roml ebic exeba zogadad kompiuterul i programis stabil uri saxiT SenarCunebas. aSkara Secdomebis gasworeba ar gul isxmobs iseTi saxis cvl il ebebis Setanas, romel ic moitxovs programis dekompl acias an ganaxl ebas. Semdegi SezRudva exeba kompiuterul i programis sarezervo egzempl aris damzadebas.<sup>75</sup> marTl zomier momxmarebel s am qmedebis Catareba

---

<sup>73</sup>kanonis me-5 muxl is me-3 punqti.

<sup>74</sup>direqtivis preambul is me-18 paragrafi.

<sup>75</sup>daniaSi, magal iTad, nebadarTul i eRTze meti sarezervo asl is damzadeba, mxol od am asl ebis damzadebis mizani ara piradi, aramed saTanado wesiT gamoyenebaa (2006 wl is saavtoro samarTl is Sesaxeb aqtis 36-e muxl is 1(i) punqti).

ar ekrZal eba, radgan kompiuterul i programis normal uri moxmarebisaTvis am egzempl aris qona ukidures saWi roebas warmoadgens. kompiuterul i programis damamzadebl is magal iTi, romel ic yovel Tvis momaragebul ia Tavis mier Seqmnil i programis sarezervo egzempl arebiT (mraVal i da araerTiT), am mZafri aucil ebl obis dasturad gamodgeba. programis es egzempl ari gamoiyeneba rogorc Semcvl el i im SemTxvevaSi, Tu programis pirvel i piri daikarga, ganadgurda an sxva gziT gaxda gamousadegari. Tu saavtoro ufl ebis mfl obel s gamosayenebl ad gadaeca ori asl i (erTi yovel dRiuri moxmarebisaTvis, xol o meore \_ rogorc sarezervo), mas ara aqvs ufl eba, daamzados sxva sarezervo egzempl ari. aucil ebel ia, aRiniSnos, rom am asl is ganadgureba eval eba momxmarebel s, rodesac kompiuterul i programis gamoyenebis ufl eba amoiwureba, magal iTad, programis droebiTi sargebl obis ufl ebis SemTxvevaSi (sal icenzio xel Sekrul ebaSi gamoyenebis vada aris dadgenil i, an qiravnobis ufl ebis safuZvel ze programis gamoyenebisas).

unda garvasxvavoT, agreTve, kompiuterul i programis sarezervo egzempl ari im asl ebisagan, roml ebic am muxl is „a“ qvepunqtSia gaTval iswinebul i. programis es asl ebi iqmneba programis gamoyenebisas, anu „a“ qvepunqtSi CamoTvl il i qmedebebis Catarebisas. sarezervo egzempl ari yovel Tvis aris im versiis saxiT, roml iTac programa iyo warmodgenil i (Sesrul ebul i) masze ufl ebis (programaze gamoyenebis ufl ebis) mopovebisas.

am SezRudvis fargl ebSi gvinda saavtoro samarTal Si arsebul i qonebrivi ufl ebibis zogad Sezudvebze yuradReba gadavitanot. am SezRudvaTa Soris kanonSi warmodgenil ia nawarmoebebis reproducirebis SesaZl ebl oba fizikuri pirebis mier piradi sargebl obisaTvis<sup>76</sup>. kompiuterul i programebis mimarT amdagvari gamonakl isi ar gamoiyeneba im ubral o mizezis gamo, rom reproducirebis special ur wess adgens kanonis 28-e da 29-e muxl ebi programis gamoyenebis special urad gansazRvrul i SemTxvevebisaTvis. agreTve, ar daiSveba erTeul asl ad arsebul i kompiuterul i programebis reprografiul i gamravl eba bibl ioTekisa da arqivebis mier, fizikur pirTa moTxovniT, saswavl o, samecniero an piradi mizniT. cnobil ia, rom bibl ioTekebi da arqivebi, romel Ta gankargul ebaSic SeiZl eba iyos kompiuterul i programebi SezRudul ebi kopirebis saSual ebibis gamoyenebisagan.<sup>77</sup> I ibanis kanonmdebl obiT cal keul i bibl ioTekebis mier kompiuterul i programebis nebadarTul i kopireba erT-erT ucveul o faqtad iyo aRiarebul i axl axans Catarebul saerTaSoriso Sexvedraze. amasTan, asl ebis kopireba studentebisa da sxva momxmarebl ebisaTvis programebis Txovebis mizniT xorciel deba<sup>78</sup>.

---

<sup>76</sup>kanonis 21-e muxl is pirvel i da me-2 punqtibis Sesabamisad, daiSveba nawarmoebis reproducireba fizikur piris mier avtoris an saavtoro ufl ebis sxva mfl obel is Tanxmobisa da misTvis saavtoro honoraris gadaxdis gareSe. es asl i unda iqnes gamoyenebul i mxol od piradi sargebl obisaTvis da ara sxva, magal iTad, profesiul i interesebis dasakmayofil ebdad. es gamoyeneba ar SeiZl eba win aRudges nawarmoebis normal ur gamoyenebas. es gamonakl isi srul saxes iZens avtoris moer an saavtoro ufl ebis mfl obel is mier honoraris miRebis gansakuTrebul i wesis dadgeniT, magram es debul eba ar vrcel deba kompiuterul i programebis mimarT, kanonis 21-e muxl is me-2 punqtis „g“ qvepunqtis safuZvel ze.

<sup>77</sup>kanonis 22-e muxl is „b“ da „g“ qvepunatebis Sesabamisad. sazogadoebrivi aucil ebl obisaTvis gadacemul i kompiuterul i programebiT sargebl obis sakiTxi moiTxovs ufro detal ur Seswavl as.

<sup>78</sup>1999 wl is kanoni literaturul i da mxatvrul i sakuTrebis dacvis 25-e muxl i. Study on Copyright limitation and exceptions for libraries and archives prepared by Kenneth Crews, Columbia University, August 26, 2008, SCCR/17/2, Standing Committee on Copyright and Related rights 17-th Session Geneva, November 3-7, 2008.

rac Seexeba kompiuterul i programis kodis raRac garkveul i nawil is citirebas, magal iTad, samecniero-kvl eviTi miznebidan gamomdinare, literaturul an samecniero naSromebsi nebadarTul ia.<sup>79</sup> samarTI is zogadi principebis dacva friad rekomendirebul ia am SemTxvevaSi.

evropis direqtivis qonebriv SezRudevaTa Soris vxvdebiT erT debul ebas, romel ic ar aisaxa Cvens kanonmdebl obaSi<sup>80</sup>. mis safuZvel ze marTI zomier momxmarebel s ufl ebaTamfl obel is nebarTvis gareSe eZl eva Sesazl ebl oba, awarmoos yovel gvare dakvirveba, Seiswavl os da gamoscados programis moqmedeba (misi testireba Caataros) kompiuterul i programis nebis mier nawil Si Cadebul i ideebisa da principebis dasadgenad. amis ufl ebas igi izens kompiuterul programaze aucil ebel i qmedebebis Catarebisas, magal iTad, kompiuterSi programis CatvirTvisas, ekranze misi asaxvisas, gaSvebisas, gadacemisas an misi Senaxvisas da sxva. es aris yvel a qmedeba, roml is Catarebac aris nebadarTul i gamosayenebl ad (an SeiZl eba miCneul iqnes nebadarTul ad, aucil ebl obidan da momxmarebl is kaTil sindiserebidan gamomdinare), radgan is programis marTI zomieri momxmarebel ia. xSirad qonebrivi ufl ebis am SezRudvas akavSireben kanonis momdevno muxl Si warmodgenil SezRudvasTan (dekompil ireba), radgan igi mWidrodaa dakavSirebul i kompiuterul i programis obieqturi kodis gardaqmnasTan. saavtoro samarTI is principi dan gamomdinare, ideebsa da principebze saavtoro samarTI is dacvis fargl ebi ar vrcel deba. amas arc aravin uaryofs, saqme rom literaturul nawarmoebes exebodes. misi gacnoba da misgan gamomdinare ideis Secnoba metad martivia. kompiuterul i programaSi Cadebul ideebis da gatarebul principebs rom gavecnoT, saWiroa TiTqmis yvel a qonebrivi ufl eba davarvIoT, amitomac amis nebarTva mieca mxol od pirTa garkveul wres. mxol od maT mier Catarebul i amgvare kvl eva da programis Seswavl a CaiTvl eba nebadarTul ad. Cvens kanonSi arsebul i zogadi principebis gaTval iswinebiT marTI zomieri momxmarebl is ufl ebebis dacvam aRniSnul i qmedebebis Casatarebl ad SeiZl eba gamoiwvios sirTul eebi, amitomac mizanSewonil ad migvaCnia misi gaTval iswineba Cvens kanonmdebl obaSiC evropis direqtivis anal ogiuri debul ebis saxiT.

#### dekompil ireba

kanonSi detal urad warmodgenil ia mkacri pirobebi kompiuterul i programis marTI zomieri dekompilebis (**Reverse engineering**) mimarT.<sup>81</sup> mxol od piri, romel sac gaaCnia programis gamoyenebis ufl eba (Tavad an misi daval ebiT sxva piri), sargebl obs ufl ebiT, Sebrunebul ad (ukusvl iT) daamuSavos programa. programis momxmarebel i faqtiurad sargebl obs ufl ebiT, gardaqmna dabal i donis enaze myofi programa maRal i donis enaze myof programad da am procesis ganxorciel ebisas igi programis reproducirebasac iyenebs. momxmarebel s aqvs ufl eba, gaaanal izos da Seiswavl os

---

<sup>79</sup>kanonis 23-e muxl is „a“ punqti.

<sup>80</sup>direqtivis me-5 muxl is me-3 punqti.

<sup>81</sup>kanonis 29-e muxl Si dekompile ireba unda iqnes ganmartebul i, rogorc kompiuterul i programis obieqturi kodis gardaqmna sawyis teqstSi. rac Seexeba programis kvl ewarmoebas, ufro sworad, reproducirebas, am qmedebis Catarebaze marTzomier momxmarebel s, agreTve, ar esaWiroeba programaze ufl eba mfl obel is nebarTva, maSin, roca programis reproducireba am muxl is miznebs emsaxureba. migvaCnia, rom muxl Si mkafIoT unda gamoikveTos programis reproducirebis ufl ebis Semzudvel i norma.

programis miRma Cadebul i logika, amastan, mas ar Camoertmeva amis ufl eba mxol od im SemTxvevaSi, roca samuSao pirobebi moitxovs interfeisis<sup>82</sup> arweril obis Seswavl as da e.w. „urTierTmoqmedebis unaris“<sup>83</sup> miRwevas. dekompilebis Sedegad miRebul i informacia unda emsaxurebodes mxol od marTI zomieri momxmarebl is winaswar mizandasaxul interesebs da ara sxvisas, aseve, arc misi sxvagvarad gamoyenebaa dasaSvebi, magal iTad, axal i konkurentunariani programebis dasawerad. Tumca SeTavsebadobis misaRwevad Catarebul i samuSaoebis Sedegad SeiZl eba Seiqmnas axal i kompiuterul i produqti, romelic aSkarad saavtoro ufl ebebis damrRvevi iqneboda, rom ara nebadarTul i dekompileba, roml is kval obiTac igi kanonierad CaiTvl eba.

ufl ebaTaSemzRudvel am muxl Si saavtoro samarTI is ZiriTadi principi iqna gatarebul i - saavtoro samarTal i ver iqneba gamoyenebul i kompiuterul programaSi Cadebul i ideebisa da metodebis monopol izaciis mizniT. amave dros isaxeboda miznad kompiuterul i programebisatvis maral i donis dacvis uzrunvel yofa da samomxmarebl o bazarze stabil uri, garantirebul i da jansaRi konkurenciisaTvis xel Semwyobi pirobebis Seqmna. mxedvel obaSi iqna miRebul i is, rom momxmarebel is interesebis dacvis gareSe kompiuterul programaze saavtoro ufl ebebis darRveva yovel Tvis moxdeboda, roca igi programul i interfeiss mimarTavda.<sup>84</sup> saavtoro ufl ebis mfl obel sac SeuZl ia gamoiwvios saavtoro ufl ebis darRveva, roca igi momxmarebel s ar miawvdis interfeisis Taobaze informacias da yovel i SeRweva momxmarebl is mxridan interfeisze iqneboda, agreTve, ufl ebis damrRvevi. kanonis 29-e muxl is „b“ punqti aval debul ebs kompiuterul i programis saavtoro ufl ebis mfl obel s, yvel a marTI zomier momxmarebel s programastan erTad gadasces saWiro, srul i informacia urTierTmoqmedebis unaris misaRwevad. winaaRmdeg SeTxvevaSi misi programis dekompileba SeiZl eba ar CaiTval os ufl ebaTa darRvevad. amave dros, am informaciis uqonl oba ar aTavisufl ebs momxmarebel s val debul ebisagan, moitxovos es informacia saavtoro ufl ebis mfl obel isagan. amastan, is faqti, rom momxmarebel ma, sanam mimarTavda dekompilebas, ar gamoiyena yvel a miRebul i saSual eba informaciis mosapovebl ad (garda im SemTxvevisa, roca amoiwura informaciis gadacemis yvel a arsebul i Sesazl ebl oba) SeiZl eba iqces saavtoro ufl ebebis darRvevis safuZvl ad.

direqtivis me-6 muxl is me-3 punqtSi Camoyal ibebul ia nebadarTul i dekompilebiis Sesaxeb debul ebebis interpretaciis principebi. am muxl is debul ebebi unda iqnes gamoyenebul i dekompilebis Catarebaze saavtoro ufl ebis mfl obel is mxridan nebismieri xel SemSl el i dabrkol ebis dasazl evad. amastan, dacul unda iqnes qonebrivi ufl ebebis mfl obel is interesebi ganzrax boroti qmedebebisagan. direqtivis es muxl i Camoyal ibebul ia imperatiul ad da xel Sekrul ebis nebismieri piroba, romelic

---

<sup>82</sup>interfeisi \_ programul i uzrunvel yofis nawil i, romelic asrul ebs SemakavSirebel funqcias da uzrunvel yofs Seqmnil i programis urTierTkavSirs da urTierTmoqmedebas sxva programul i uzrunvel yofasa da aparaturul mowobil obastan.

<sup>83</sup>urTierTmoqmedebis unari gul isxmobs funqciur urTierTsekavSirebasa da urTierTqmedebas, romelic aucil ebel ia programul i da aparaturul i uzrunvel yofis el ementebisaTvis sxva programul i da aparaturul i uzrunvel yofis el ementebTan da, aseve, momxmarebel Tan samuSao pirobebis misaRwevad. urTierTmoqmedebis unari uzrunvel yofs sxvadasxva mwarmoebel is mier gamoSvebul i aparaturul i da programul i saSual ebebis daubrkol ebl ad muSaobas.

<sup>84</sup>evropis direqtivis preambul is me-11 paragrafi.

winaaRmddegobaSia am muxl is debul ebebTan baTil ad unda iqnes cnobil i. migvaCnia, rom damatebiTi debul ebis Setana Cvens kanonSi, romel ic gaamyarebda saavtoro samarTi is am principebs, mizanSewonil i iqneboda.

da bol os, kompiuterul i programebis mimarT momxmarebl is aq CamoTvl il i „minimal uri ufl ebebidan“ saxel Sekrul ebo urTierTobebSi saavtoro ufl ebis mfl obel i da marTi zomieri momxmarebel i xSirad iyeneben Semdegs:

\_ saavtoro ufl ebis mfl obel i, rogorc wesi, gadascems ara erT kompiuterul i programis, aramed or asl s: ZiriTads da sarezervos. Tu gadaecema erTi asl i, momxmarebel s aqvs ufl eba, daanzados sarezervo erTi asl i. Tu asl i dacul ia kopirebisagan, maSin mimwodebel s yovel Tvis SeuZl ia miawodos asl i momxmarebel s, rodesac amis saWiroeba dadgeba (Tu dazianda samuSao asl i). nebismieri xel Sekrul ebis is piroba, romel ic krZal avs sarezervo egzempl aris reproducirebas, uaryofil an cnobil unda iqnes baTil ad aRniSnul i debul ebis safuZvel ze;

\_ marTi zomier momxmarebel s yovel Tvis aqvs ufl eba, Seamowmos, gauSvas, daainstal iros, gadagzavnos da Seinaxos programa. reproducireba da programis dekompl acia ar aris daSvebul i am ubral o SemTxvevebisatvis;

\_ programaSi Cadebul i ideisa da principebis Sesaswavl ad SesaZl ebel ia misi mTI ianad an nawil -nawil gamokvl eva;

\_ saavtoro samarTal i ar icavs im ideebis, roml ebic safuZvl ad udevs kompiuterul programebs;

\_ xel Sekrul ebaSi, aseve, SesaZl ebel ia imis aRniSvna, rom programis keTil sindisieri momxmarebel i val debul ia, kompiuterul programaSi Seitanos Sesworebebi, gaaTavisufl os igi virusebisagan da nebadarTul ia ganaxorciel os programis garkveul i, samomxmarebl o miznebiT gapirobepul i nawil is dekompl ireba. ufl ebaTa mfl obel i ar Tavisufl deba programaSi Sesworebebis Setanis val debul ebisagan, garda amisa, igi unda Rebul obdes Sesworebebs, roml ebsac miawvdis mas mesame piri;

\_ yvel a CamoTvl il i ufl eba gamij nul unda iqnes kompiuterul i momsaxureobisatvis gasawevi ufl ebisagan ganurCevl ad imisa dakavSirebul ia es mis srul yofasTan, dainstal irebasTan, Tu axal i versiis SemuSavebasTan. gasaTval iswinebel ia programis Semqmnel is interesebi da survil ebic.

qonebrivi ufl ebebis CamonaTval i ar aris zRvrul i kanonis Sesabamisad, magram kompiuterul i programebis mimarT igi zRvrul ad unda miviCnioT, radgan garda moyvanil isa sxva ufl ebis regul ireba ganxil ul i kanonis fargl ebSi ar xdeba.

imisaTvis, rom kompiuterul i programebis dacva uzrunvel yofil i iyos, erTi ram saavtoro samarTi is fargl ebSi, agreTve, gasaTval iswinebel ia. Tu programa iqmneba SromiTi xel Sekrul ebiT gaTval iswinebul i moval ebis Sestrul ebisas an igi special uri dakveTis Sedegia, qonebrivi ufl ebebi gansakuTrebul i regul irebis sagani xdeba aRniSnul i kanonis Sesaabmisad. es sakiTxi cal ke imsaxurebs detal ur ganxil vas Tundac imitom, rom kompiuterul i programebis umravl esoba, zustad amdagvari urTierTobebis Sedegs warmoadgens.



daskvna

saqarTvel o aramxol od aRiarebs saerTaSoriso samarTI iT damkvidrebul ZiriTad principebs saavtoro samarTI is fargl ebSi kompiuterul i programebis dacvis uzrunvel sayofad, aramed am obietis mimarT Tavis kanonmdebl obaSi evropis direktivis ZiriTad debul ebebsac iTval iswinebs<sup>85</sup>. fundamenturi koncepciebis msgavseba am samarTI ebrivi institutis fargl ebSi ganvitarabis erTian gzaze ayenebs Cven qveyanasac.

cnobil ia, rom harmonizirebul i evropul i samarTI is qveynebis kanonmdebl obebSi kompiuterul programaze qonebrivi (ekonomikuri) ufl ebebisa da maTi SezRudvebis Sesaxeb debul ebebi Camoyal ibebul ia sxvadasxvagarad, magram isini mainc erTi da igive ideebis amsaxvel ia.

warmodgenil statiaSi miznad visaxavdiT, gagverkvia, ra azri aris Cadebul i an SeiZl eba gatardes Cvens kanonSi kompiuterul i programebis qonebrivi ufl ebebisa da maTi dacvis fargl ebis mimarT. saavtoro samarTI is am ucveul o (amj amad ki savsebiT Cveul ad qceul ) obieqtis dacvasTan dakavSirebiT kanonSi debul ebebis asaxva xom yovel Tvis ar izl eva naTel warmodgenas am sakiTxTan dakavSirebiT. gansakuTrebiT gvinda aRvniSnoT kanonSi gamoyenebul i muxl ebi qonebrivi ufl ebebis SezRudvebis Sesaxeb, roml ebic Tavis droze asaxul i iyo kidev 1997 wl is saqarTvel os samoqal aqo kodeqsSi. am debul ebebma ar ganicada cvl il eba arc maTi special ur kanonSi asaxvisas 1999 wel s da arc momdevno wl ebSi.

kanonmdebl oba Tavis garegnul i saxiT Seesabameba saerTaSorisod miRebul principebs, debul ebebis teqstebic miaxl ovebul ia, magram isini mainc arasrul ad asaxavs qonebrivi ufl ebebis SezRudvebis bunebas kompiuterul programebze. mizanSewonil i iqneboda SezRudvebis Sesaxeb muxl ebi evropis direktivis me-5 da me-6 muxl ebis srul i anal ogiIT Camoyal ibebul iyo Cvens kanonSi, rac xel s Seuwyobda maT swor aRqmas. agreTve, imedi gvaqvs, rom am kanonis gamoyenebis praqtika da debul ebebis interpretaciis saSual ebebi gviCveneben, Tu ra mimarTul ebiT SeiZl eba ganvitarde kanonmdebl oba da iqneba Tu ara uzrunvel yofil i kononmdebl is mxridan kompiuterul i programebis dacva.

---

<sup>85</sup>1995 wel s prof. a. dicma Tavis statiaSi aRmosavl eTi evropis qveynebis kanonmdebl obebis Taobze aRniSna: „... rac ufro uaxl esia saavtoro samarTI is Sesaxeb kononebi, miT ufro pirdapir da TiTqmis ucvl el ad isini aRiareben kompiuterul i programebis dacvis evropis direktivis debul ebebs“, **Adolf Dietz**, *Intellectual Property and Desocialization in Eastern Europe*, IIC 1995/6, p. 870.

## CONCLUSION

Georgia not only recognises foundations established by the International law for copyright protection of computer programs, but in its legislation also implements basic provisions stated by the European Directive on the legal protection of computer programs<sup>86</sup>. Similarity of fundamental principles within this legal institution puts our country to the join way of development.

It is understood that in the countries of Harmonized European Legislation provisions on property (economic) rights on the computer programs and limitations and exceptions of these rights are formulated in a different ways but all of them convey same ideas.

In the presented article we aim at determining the meaning of property rights and their scope of protection which is or could be presented in our law. Formulation of the provision in the law on protection of this unusual (by nowadays as it appeared quiet a usual) object of property rights does not always provide a clear understanding of this question. Especially we would like to stress those articles of law on limitation and exceptions of property rights which were envisaged by the Civil code of Georgia back in 1997. These provisions did not undergo any changes when they appeared in the special Law of Georgia on Copyright and Neighbouring Rights of 1999 and nor were they changed in the following years.

Georgian legislation is in outward resemblance with the international principles and provisions of European directive. However, the description of the nature of limitations and exceptions of property rights on computer programs is incomplete. It would be appropriate if the articles on limitations and exceptions in our law were formulated on the complete analogy of Articles 5 and 6 of the European Directive, which would promote their better understanding. In addition, we hope that practice of application of this law and means of interpretation of its provision will show possible directions of the improvement of the existing copyright legislation and demonstrate whether or not the protection of computer programs will be provide and maintained by the legislators.

---

<sup>86</sup>In 1995 Prof. A Dietz brought a notice in his article concerning Eastern European Countries laws: „... the more recent these laws are, the more directly and without almost any change they adopted the relevant rules provided in the European Software Directive“, Adolf Dietz, Intellectual Property and Desocialization in Eastern Europe, IIC 1995/6, p. 870.

## 6565 65490005

iv. j avaxiSvil is saxel obis Tbil isis  
saxel mwifo universitetis  
iuridiul i fakul tetis doqtoranti

meuRI eTa saxel Sekrul ebo qonebrivi urTierToba:  
uZrav qonebaze ufl ebaTa registraciis wesi da  
pi robebi saqorwino kontraqtis mixedvi T.

vuZRvni dedis naTel xsovnas

arsebobs meuRI eTa kanonismieri qonebrivi da saxel Sekrul ebo qonebrivi urTierTobebi. saqorwino kontraqtis dadebiT meuRI eebis qonebis kanonismieri reJimi SeiZl eba Secvl il iqnes maTive SeTanxmebiT.

meuRI eebis SeuZl iaT dadon saqorwino xel Sekrul eba, roml iTac ganisazRvrebmaTi qonebrivi ufl ebebi da moval eobebi rogorc qorwinebis, ise ganqorwinebisas (ssk-is 1172-e muxl i). meuRI eTa saxel Sekrul ebo qonebrivi urTierTobis gaCena saqarTvel os samoqal aqo kodeqsSi erTgvari novaciaa da masSi nawil obriv gaziarebul ia dasavl eTis qveynebis gamocdil eba, sadac saqorwino kontraqti, rogorc samoqal aqo samarTI ebrivi garigebis erT-erT saxes, sakmaod gavrcel ebul ia da popul arobiT sargebl obs.

sabWoTa kavSiris droindel iuridiul literaturaSi saqorwino xel Sekrul ebis Sesaxeb werdnen: is farTod gavrcel ebul ia burJuaziul qveynebSi, social isturi qveynebis kanonmdebl oba ki aseTs ar icnobo. ruseTSi kerZo sakuTrebis institutis ganviTarebam saoj axo urTierTobis sferoSic moITxova samarTI ebrivi garantiebi. aseT garantiebs safuZvel i daudo axal ma saoj axo kodeqsma `burJuaziul i kontraqtis- saxiT.<sup>1</sup>

dasavl eTSi ar moizebneba arc erTi ganviTarebul i qveyana, sadac meuRI eTa qonebrivi ufl ebebis regul ireba, garda kanoniT dadgenil i wesisa, ar xdebodes saqorwino xel Sekrul ebis dadebis gziT. ra Tqma unda, es instituti sxvadasxva qveyanaSi Taviseburi specifikurobiT xasiaTdeba, magram arsi yvel gan erTia: meuRI eebis eZl evaT SesaZl ebl oba saqorwino xel Sekrul ebis safuZvel ze gansazRvron TaviantI qonebrivi ufl ebebi da moval eobebi, da am gziT gverdi auaron meuRI eTa qonebrivi urTierTobebis mowesrigebis kanonmdebl obIT dadgenil wesrigs, romel ic avtomaturad warmoiSveba daqorwinebis \_ misi registraciis momentidan.<sup>2</sup>

pasuxobs ra drois moTxovnebs, saoj axo kanonmdebl obac iZul ebul ia, fexdafex ahyves qveynebSi arsebul ekonomikur real obas, mxedvel obaSi iRebs SeZl ebul i fenis kapital is dacvis garantiebs. meuRI eTa qonebrivi urTierTobis regul irebisas imperatiul i meTodebis gverdiT Cndeba dispoziciuri normebi. maT Soris kl asikur magal iTs warmoadgens normebi saqorwino kontraqtis Sesaxeb.

---

<sup>1</sup>ი.კ.Кузнецова И. М., Семейное право, 1998 г. ст 30.

<sup>2</sup>ი.მაკა კარტოჯია, `saqorwino xel Sekrul eba, rogorc samoqal aqo-samarTI ebrivi garigeba", Jurnal i `samarTal i" #6-7, 2003, gv.32.

saqorwino kontraqtis institutma wyvil ebs (rogorc dasaqorwinebel , ise qorwinebaSi myofT) aZl evs saSual ebas, Tavad airCion qonebrivi urTierTobis maTTvis sasurvel i rejimi, rac momaval qorwinebaSi maTi qcevis orientiri iqneba rogorc erTad yofnis periodSi, ise ganqorwinebasas.

vfiqrobT, saqarTvel oSi ekonomikuri urTierTobebis gaZl ierebam da fizikuri pirebis mier kapital is dagrovebam aqtual uri gaxada maTi SenaZenis dacvis berketebis SemoReba saoj axo urTierTobebSi, miuxedavad imisa, rom am yvel aze metad faqiz sferoSi ndobis koeficienti maqsimums aRwevs, qonebriv interesebze zrunva interes mokl ebul i arasdros yofil a da saqorwino kontraqti qonebrivi urTierTobebis mowesrigebis yvel aze civil ur da samarTI ebrivad daxvewil formas warmoadgens.

saqorwino kontraqtis samSobl od iTvl eba ingl isi. XVII saukuneSi saqorwino kontraqtis msgavsi dokumentebi miznad isaxavda gaTxovil i qal is ufl ebebis da misi sisxl ismieri naTesavebis sagvareul o qonebis dacvas.

Cveni kanonmdebl obiT saqorwino kontraqti warmoadgens qonebriv sakiTxebe meuRI eTanebis Tavisufal i gamovl enis Sesazl ebl obas.<sup>3</sup> ssk-is mixedviT, meuRI eebS SeuZl iaT dadon saqorwino xel Sekrul eba, roml iTac ganisazRvreba maTi qonebrivi ufl ebebi da moval eobebi rogorc qorwinebis ganmavl obaSi, ise ganqorwinebasas.

am ganmarTEbidan ikveTeba saqorwino xel Sekrul ebisTvis damaxasiaTebel i niSnebi:

- xel Sekrul ebis mxareebi arian meuRI eebi, Tumca SeiZl eba iyvnen pirebi, roml ebsac gadawyvetil i aqvT daqorwineba;
- saqorwino kontraqti exeba mxol od qonebriv urTierTobebS;
- qonebrivi urTierTobebis regul irebis SeiZl eba iyos rogorc qorwinebis periodi, ise ganqorwinebis Semdgo mi periodi.

ssk-is momdevno muxl i eZRvneba saqorwino xel Sekrul ebis dadebas: saqorwino xel Sekrul eba SeiZl eba daidos nebismier dros \_ rogorc qorwinebis registraciande, ise misi registraciis Semdeg (1173-e muxl i).

zemoTqmul idan gamomdinare, saqorwino xel Sekrul ebis dadeba SeuZl iaT dasaqorwinebel pirebsac, rac sababs gvaZl evs, vivaraudoT, rom kanonmdebel i uSvebs mcired xarvezs saqorwino kontraqtis definiciaSi, kerZod, roca saubarua xel Sekrul ebis mxareebze, upriani iqneba konteqstSi CavrToT ara mxol od meuRI eTa, aramed dasaqorwinebel pirTa Tanxmobac.

saqorwino kontraqti Tavisi iuridiul i bunebiT samoqal aqo samarTI ebriv garigebaTa ricxvs miekuTvneba da amdenad mTI ianad unda pasuxobdes im moTxovnebs, rasac samoqal aqo kodeqsi zogadad garigebebs uyenebs, Tumca arc is faqti unda dagvaviwydes, rom saqorwino kontraqti specifiurobiT xasiaTdeba da sxva xel Sekrul ebisgan met-nakl ebad gansxvavebul ia. rogorc m. antakol skaia aRniSnavs, saqorwino xel Sekrul ebis Taviseburebas misi kompl eqsuri xasiaTi gansazRvravs, is SeiZl eba Seicavdes ara mxol od meuRI eTa qonebis samarTI ebrivi rejimis Semcvl el samarTI ebriv normebs, aramed Seswevs unari, daaregul iros meuRI eTa mier erTmaneTis rCenis sakiTxebi. saqorwino kontraqtis iuridiul i bunebis anal izi saSual ebas gvaZl evs davaskvnaT, rom saoj axo urTierTobis samarTI ebrivi regul irebisas yvel aze metad vl indeba dispoziciuri sawyis.<sup>4</sup>

<sup>3</sup> i. saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis komentari, wigni mexuTe, saredaqcio kol egia Wanturia I ., zoiZe b., niniZe T., Sengel ia r., xecuriani j ., 2000 w, gv. 129.

<sup>4</sup> i. Антокольская М. В., Семейное право, М, 2002 г, Ст. 157.

i. funkc Tavis naSromSi saubrobs saqorwino kontraqtis iuridiul i bunebis araerTgvarovnebase. `igi warmoadgens sakmaod rTul samarTI ebriv Semadgenl obas Tavis TavSi, moicavs ra sxvadasxva samarTI ebrivi institutis niSnebs-.<sup>5</sup> saqorwino kontraqti SeiZl eba Seicavdes pirobebs, romel ic Zal ian hgavs Cuqebis, gacvl is, Txovebis, qiravnobis urTierTobeb.

iuridiul i bunebiT saqorwino kontraqti ormxrivia. mis mxareebis warmoadgenen meuRI eebi an dasaqorwinebel i pirebi. marTal ia, saqorwino kontraqti warmoudgenel ia notariusis monawil eobis gareSe, magram igi mxares ar warmoadgens, Tumca misi rol i sakmaod mniSvel ovania. notariusma mxareebis unda ganumartos xel Sekrul ebis Sinaarsi.

kanoni iTxovs saqorwino kontraqtis sanotaro wesiT dadasturebas. xel Sekrul ebis erTi egzempl ari rCeba notariusTan (sanotaro biuroSi); Sinaarsi unda iyos naTI ad da araorazrovnad Camoyal ibebul i, ar unda Seicavdes bundovan muxl ebs.

saqorwino kontraqti konsensual ur garigebaTa ricxvs miekuTvneba. misi aRmocenebisTvis sakmarisia mxareTa SeTanxmebam, kauzal uri bunebisaa da misi namdvil oba damokidebul ia safuZvl is arsebobaze.

saqorwino kontraqtis iuridiul i bunebis gaSifvrisas Tavs iCens saoj axo-samarTI ebrivi regul irebis meTodis Taviseburebani:

- saoj axo samarTI ebrivi urTierTobis monawil eTa iuridiul i Tanasworufl ebianoba;
- saoj axo samarTI ebrivi urTierTobis monawil eTa nebis gamovl enis avtonomia;
- dispoziciuri sawyisis gaZl iereba saoj axo samarTI ebriv urTierTobaSi;
- individual ur situaciuri regul ireba.<sup>6</sup>

Tanasworufl ebianoba gamoxatul ebas hpovebs saqorwino kontraqtSi, roml is qvakuTxedad SegviZl ia miviCnioT monawil eTa urTierTobis horizontal uroba. maSinac ki, roca Sinaarsi SeiZl eba aseTi daskvnis saSual ebas ar gvaZl evdes, gadamwyveti mniSvel oba eniWeba mxareTa nebis gamoxatvis Tavisufl ebas, rac mWidro kavSirSia nebis gamovl enis avtonomiasTan. mag. meuRI eebis saqorwino kontraqtit SeuZl iaT daadginon qonebis saxel Sekrul ebo reJimi, xol o Tu isini amgvar SeTanxmebas ver miaRweven, maSin amoqmedeba qonebis kanonismieri reJimi.

samoqal aqo samarTI ebrivi urTierTobis monawil eTa Tanasworoba gul isxmobs samoqal aqo ufl ebebis warmoSobis, Secvl is da Sewyvetis Tanabar kriteriუმებს, miuxedavad maTi mfl obel ebis material uri social uri uTanasworobis, organizaciul - samsaxurebrivi damokidebul ebisa erTmaneTisadmi da aseve, samoqal aqo samarTal darRvevisaTvis pasuxismgebl obis Tanabar kriteriუმებს.<sup>7</sup>

saqorwino kontraqtis momwesrigebel i normebi da mTI ianad saoj axo urTierTobebi ZiriTadad dispoziciur xasiaTs atarebs. rac Seexeba individual ur situaciur regul irebas, aq saubarია e.w. ganusazRvrel normebze.

---

<sup>7</sup>ი.Функ Я.И., Брачный Договор. Имущественные отношения супругов, их участие в хозяйственных обществах и товариществах по законодательству Российской Федерации и Республики Беларусь, 2003 г, Ст. 35.

<sup>8</sup>ი.Муратова С. А., Тарсамаева Н. Ю., Семейное право, М, 1999 г, Ст. 90.

<sup>7</sup>ი. "Гражданское Право", Часть 1, 2002 г. Под редакцией А. Г. Калпина и А. И. Масляева, Ст. 23.

ეს ის შემთხვევებია, როცა სიტუაციური ანალიზის საფუძველზე უნდა მოხდეს სამართლის ნორმის ინტერპრეტაცია. მაგ. სსკ-ის 1179-ე მუხლის მე-2 პუნქტის მიხედვით, ხელშეკრულებით არ შეიძლება გატვირთვნილი იქნეს ისეთი პირობები, რომლებიც მზიმი მდგომარეობას იყენებენ ერთ-ერთ მხარეს. თუ რა იგულისხმება მზიმი მდგომარეობაში, ეს ინდივიდუალური შეფასების საკითხია, რომელიც მრავალი ფაქტორისა თუ გარემოების შესაძლებლობის საფუძველზე უნდა განისაზღვროს.

როგორც მ. ანტოკოლსკაია აღნიშნავს, საოჯახო ურთიერთობების რეგულირებაში დისპოზიციური საწყისი გაზი ირებიტ გაფართოვდა საოჯახო ურთიერთობების მონაწილეთა მხრიდანაც სიტუაციური რეგულირების შესაძლებლობა.<sup>8</sup>

ზოგად საგორვინო კონტრაქტი იდება უვადოდ, თუმცა მხარეთა შეთანხმებით შეიძლება მისი მოქმედების შემოფარგვლა გარკვეული ვადით, მაგალითად, 5 ან 10 წლით.

საგორვინო ხელშეკრულებით გატვირთვნილი უფლებები და მოვალეობები შეიძლება შეიზღუდოს განსაზღვრული ვადით ანა თუ იმ პირობების დადგომით.

კანონმდებლობიდან გამომდინარე ტეორიულად არსებობს იმის შესაძლებლობა, რომ, თუ საგორვინო კონტრაქტი დაიდო გორვინების რეგისტრაციამდე, საკმაოდ დიდი ხნის განმავლობაში ან საერთოდ არ შეიძლება იურიდიული ჯალასი. ამ დროს იგი არსებობს განაგრზობს, მაგრამ არანაირ სამართლებრივ შედეგს არ იწვევს. თუ მხარეები გორვინებას დაარეგისტრირებენ, ვტყვან, 5 წლის შემდეგ, მათთვის 5-წლიანი ხანძამული ობის მოქონე ხელშეკრულება შეიძლება იურიდიული ჯალასი.

ბელ ორუსიის კანონმდებლობით, საგორვინო ხელშეკრულება შეიძლება დაიდოს მხოლოდ გორვინების რეგისტრაციის შემდეგ ნებისმიერ დროს. ვფიქრობ, პრაქტიკაში ჯალაზე ისვიატად იქნება იმის აუცილებლობა, რომ საგორვინო კონტრაქტი დაიდოს გორვინების რეგისტრაციამდე. ვინაიდან, საგორვინო კონტრაქტი გორვინების რეგისტრაციის გარეშე არანაირ უფლებამოსილებას არ უკავშირებს, სსკ-ის 1173-ე მუხლის მიხედვით შეიძლება ცავტვლი ოტ ველ აზე ნაკლებად რეალიზებდნორმად.

საგორვინო კონტრაქტის მხარეები არანაირი დასაგორვინებელი პირობები ან მხარეების, ანუ სამართლებრივი სუბიექტების მომენტს მივყავართ იმ პირობამდე, რაც აუცილებელია დაგორვინებისთვის. სამოქალაქო კოდექსის მიხედვით, ესაა სრული ოვანება და მოქმედების დასრულების პირი სრული ოვანი ხდება 18 წლის ასაკიდან, მაგრამ კანონით ვტვლი იწვევს გამოაკლები, როდესაც საგორვინო ასაკი შეიძლება შემცირებული იქნეს 16 წლიამდე. საინტერესოა, თუ არასრული ოვანი პირი გადავყვეტს საგორვინო კონტრაქტის დადებას, იქნება თუ არა მისი თანხმობა საკმარისი? უპირადად ასე შემთხვევაში მოვიტხოვოტ მსობლები ან კანონიერი წარმომადგენლის თანხმობა. თუ არც მსობლები და არც კანონიერი წარმომადგენლის თანხმობა არსებობს, მაშინ საბოლოო სიტუაცია სამართლებრივად დაკმაყოფილებულია. თუ სამართლებრივად გაცემს ნებას საგორვინო ასაკის მიუხედავად პირთა გორვინებაზე, მაშინ ეს საკმარისი სამართლებრივი საფუძველი იქნება საგორვინო კონტრაქტის დადებისთვის. განსხვავებული მოსაზრება გამოტყმულია სამოქალაქო კოდექსის კომენტარებში. ავტორის აზრით, როცა მსობლები არასრული ოვანი სვლის დაგორვინების ვინაიდან არიან და სამართლებრივად რტავს დაგორვინების ნებას, ეს არნიშნავს იმას, რომ არასრული ოვანი პირის მიერ გორვინების რეგისტრაციამდე ეზი ევა საგორვინო ხელშეკრულების დადებას უფლებამოსილება. ეს შესაძლებელია მხოლოდ მაშინ, თუ სამართლებრივად გადავყვეტილი ებაში სპეციალური მითითების არარსებობის შემთხვევაში.

---

<sup>8</sup> იხ. **Антокольская М. В.**, Семейное право, М, 1998 г. Ст. 13-21.

qorwinebis registraciis Semdeg, rogorc cnobil ia, arasrul wl ovani piri (meuRI e) izens srul qmedunarianobas da SeuZI ia damoukidebl ad dados saqorwino xel Sekrul eba.

sainteresoa, aqvs Tu ara emansipirebul arasrul wl ovans, Tu igi daqorwinebas gadawyvets, dados saqorwino kontraqti? vfiqrobT, kiTxvas uaryofiTi pasuxi unda gavceT. vinaidan da radganac emansipacia gul isxmobs SeuZRudavad qmedunarianobas mxol od da mxol od samewarmeo urTierTobebSi, sxva sferoSi igi Cveul ebriv saWiroebs kanonieri warmomadgenl is aucil ebel Tanxmobs.

faqtobriv qorwinebaSi myofi pirebi ar SeiZI eba saqorwino kontraqtis mxareebad mogvevl inon. Tu isini gaaformeben am xel Sekrul ebas, xol o Semdeg daaregistrireben qorwinebas samoqal aqo aqtebis registraciis organoSi, mxol od registraciis Semdeg SeiZens kontraqti iuridiul Zal as.

amdenad, saqorwino kontraqtis subieqtebi arian meuRI eebi da pirebi, roml ebsac ganzraxul i aqvT daqorwineba. iuridiul literaturaSi gamoTqmul ia araerTgvarovani azri, daiSveba Tu ara saqorwino kontraqtis gaformeba mindobil obis safuZvel ze. s. bondovi Tvl is, rom saqorwino xel Sekrul ebis dadeba warmomadgenl is meSveobiT, Tu mindobil oba saTanado doneze iqneba Sedgenil i da Seicavs saqorwino xel Sekrul ebis ZiriTad pirobebs, savsebiT dasaSvebia garigebis qonebrivi xasiaTidan gamomdinare.<sup>9</sup>

Cven viziarebT rigi avtorebis azrs, rom saqorwino xel Sekrul eba ganekuTvneba piradi xasiaTis xel Sekrul ebaTa ricxvs da igi ar SeiZI eba daidos meuRI is kanonieri warmomadgenl is an rwmunebul is mier.<sup>10</sup>

Tanaavtorebisa muratova-tarsamaevas azriT ki saoj axo urTierTobebis specifika imaSi mdgomareobs, rom isini pirad xasiaTs atarebs da sxva pirisTvis saoj axo ufl ebebisa da moval eobebis gadacema SeuZI ebel ia, amitom saqorwino xel Sekrul eba ar SeiZI eba daidos mindobil obis safuZvel ze.<sup>11</sup>

qorwineba esaa saoj axo samarTal urTierTobis aRmocenebis yvel aze ti puri saSual eba. qorwinebas mosdevs oj axis Seqmna. samarTal urTierTobaSi qorwinebas eniWeba iuridiul i faqtis mniSvnel oba, romel sac aqvs rTul i kompl eqsuri xasiaTi. erT-erTi el ementTagani, romel ic Sedis iuridiul i faqtis Semadgenl obaSi, esaa qorwinebis registracia.<sup>12</sup>

saqarTvel os samoqal aqo kodeqsis Tanaxmad, saqorwino xel Sekrul eba SeiZI eba daidos nebismier dros rogorc qorwinebis registraciande, ise misi registraciis Semdeg, oRond kanonmdebel i aq erT daTqmas akeTebis, rac srul ebiT bunebrivia: saqorwino xel Sekrul eba, romel ic daido qorwinebis registraciande, Zal aSi Sedis registraciidan.

amdenad, xel Sekrul eba rom daidos, amisTvis aucil ebel ia qorwinebis arseboba. saubaria registrirebul qorwinebaze, rac Seexeba faqtobriv urTierTobebis (registraciis gareSe) meuRI eebi mokl ebul i arian SesaZI ebl obas, dadon saqorwino xel Sekrul eba. ver daveTanxmebiT m. antakol skaias, romel ic fiqrobs, rom raxan samoqal aqo kanonmdebl oba ar icnobs xel Sekrul ebaTa amomwurav CamonaTval s, faqtobriv meuRI eebisac SeuZI iaT dadon xel Sekrul eba, romel ic mimarTul i iqneba qonebrivi urTierTobis regul irebisen. Tu aseTi Setanxmebebi iqneba kanonis Sesatyvisi, maSin SeiZI eba maTi samarTI ebrivad sworad miCneva. maT ricxvs kanonis anal ogiiT SeiZI eba

---

<sup>9</sup>იხ. **Бондов С. Н.**, Брачный Договор, 2001 г, ст. 58.

<sup>10</sup>იხ. **ჭიკვაშვილი სალვა**, საოჯახო სამართალი, Tბ. 2000წ., გვ.143.

<sup>11</sup>იხ. **Муратова С. А., Тарсамаева Н. Ю.**, მითითებულ იწინაწინა, გვ.93.

mivakuTvnoT normebi saqorwino kontraqtis Sesaxeb. Tumca aucil ebel ia gvaxsovdes kodeqsis moTxovna, rom erTobl ivi sakuTreba warmoiSoba kanonis Zal iT da, Sesabamisad, ar SeiZl eba aRmocendes xel Sekrul ebis safuZvel ze. gamodis, faqtobrivi meuRI eebS ar SeuZl iaT SeTanxmebiT daadginon saerTo TanasakuTreba qonebaze, romel ic faqtobrivi qorwinebis ganmavl obaSi SeiZines, Tumca faqtobrivi qorwinebis ricxvis mkveTri matebis gaTval iswinebiT, sakmaod gonivrul i iqneba, faqtobrivi meuRI eebS davrToT saqorwino kontraqtis dadebis neba.<sup>13</sup>

saqorwino xel Sekrul ebis Secvl a an Sewyveta xdeba zustad igive wesiT, rogorc misi dadeba \_ weril obiTi formiT da aucil ebel i sanotaro wesiT dadasturebiT.

saqorwino xel Sekrul ebis weril obiT formas evropis qveynebis kanonmdebl obac iTxovS. safrangeTSi aucil ebel ia misi notariul i damowmeba, ital iaSi igi unda daregistrirdes xel isufl ebis adgil obriv organoSi, xol o Tu es exeba uZrav qonebas, im organoSi, romel sac exeba uZravi qonebis daregistireba.<sup>14</sup> aqve gvinda SevexoT erT metad saWirboroto sakiTxs \_ romel ic exeba \_ saqorwino kontraqtSi miTiTebul i uZravi qonebis mesakuTrisa da sajaro reestrSi arsebul Canawerebs Soris urTierTkavSirs, sajaxo da sanivTo samarTI is normebs Soris kolizias. aRniSnul Tan dakavSirebiT sainteresoam Jamindel i sasamarTI o praqtika.

uzenaesi sasamarTI os didma pal atam 2002 wl is 9 dekembris ganCinebiT CaTval a, rom SemZenis interesebidan gamomdinare, meuRI eTa qorwinebis ganmavl obaSi erTad SeZenil, ssk-is 1158-e muxl iT gaTval iswinebul uZrav qonebaze meuRI eTa sakuTrebis ufl eba warmoiSoba mxol od sajaro reestrSi orive maTganis registraciis Semdeg, winaaRmddeg SemTxvevaSi mesame pirebis mimarT sajaro reestrSi Canawerebi iTvl eba sworad.<sup>15</sup>

praqtikaSi dgeba sakiTxi, rodesac meuRI e iTxovS meore meuRI is mier dadebul i uZravi qonebis nasyidobis xel Sekrul ebis baTil ad cnobas, rodesac qoneba SeZenil ia qorwinebis ganmavl obaSi da, Sesabamisad, iTvl eba maT TanasakuTrebad, xol o sajaro reestrSi mesakuTred miTiTebul ia erT-erTi meuRI e, romel ic meore meuRI is Tanxmobis gareSe asxvisebs mas. romel normas unda mieniWos am SemTxvevaSi upiratesoba \_ sanivTo samarTI ebrivS, romel ic ambobs, rom gamsxvisebel i iTvl eba mesakuTred, Tu aseTad registirebul ia sajaro reestrSi, garda im SemTxvevisa, roca SemZenma icoda, rom gamsxvisebel i ar iyo mesakuTre da Sesabamisad, qorwinebis ganmavl obaSi SeZenil i uZravi qonebis erTaderT mesakuTred CaiTvl eba is meuRI e, romel ic reestrSi miTiTebul i da mis mier qonebis gankargvis garigeba ar iqneba damokidebul i meuRI is nebaze, sajaxo samarTI ebriv normebs mixedvit, qorwinebis ganmavl obaSi SeZenil qonebaze \_ erT-erTi meuRI is saxel ze registirebul uZrav qonebaze sakuTrebis ufl eba warmoeSoba meore meuRI esac da baTil i iqneba reestrSi erTaderT mesakuTred registirebul i meuRI is mier am uZrav qonebaze dadebul i garigeba, Tu dadgindeba, rom meore meuRI e am garigebaze ar iyo Tanaxma da garigebis damdebma pirma icoda amis Sesaxeb. iuridiul literaturaSi ar arsebobs am sakiTxisadmi erTgvarovani midgoma. zogierTi mecniერი Tvl is, rom `sasamarTI o upiratesobas aniWebs samoqal aqo kodeqsis zogad normas, romel ic sajaro reestrSi safuZvel ze miuTitebs uZrav

<sup>13</sup> იხ. **Ворожейкин**, Правовые основы брака и семьи, М., 1969 г, Ст. 18.

<sup>14</sup> იხ. **Антокольская М. В.**, Семейное право, М, 2002 г., ст. 158-159

<sup>15</sup> იხ. **Дамирчиева Маххабат Даирман Кизы**, Брачный Договор, 2003 г, gv. 85.



nivTebze mesakuTres riTac srul iad marTebul ad icavs mesame pirTa interesebs, Tumca daucvel i rCeba meuRI e, romel sac, saoj axo kanonmdebl obis mixedvit, iseTive ufl ebebi aqvs am qonebaze, rogorc mis registrirebul meuRI es".<sup>16</sup>

aRniSnul s ar eTanxmeba profesori eka zarnaZe da miaCnia, rom saqmis amgvarad gadawvyetiT ar xdeba meuRI is interesebis xel yofa. `qorwinebis ganmavl obaSi uZravi qonebis SeZenis faqti, rodesac araa saqorwino xel Sekrul eba dadebul i, TiToeul meuRI es aniWebs TanasakuTrebis moTxovnis ufl ebas, rac SeuZl iaT ganaxorciel on rogorc SeZenis momentSi TanamesakuTred registraciis, ise SemdgomSi reestris CanawerebSi cvl il ebebis Setanis gziT. marTebul i iqneboda, Tu ssk-is saoj axo samarTI is normebSi garkveviT aisaxebeda aRniSnul i Sinaarsi, kerZod, is, rom kanonismieri reJimi TiToeul meuRI es qorwinebis ganmavl obaSi SeZenil iseT qonebaze, romel zec sakuTrebiTi urTierToba saj aro reestridan vl indeba, aniWebs Tanaziari sakuTrebis moTxovnis ufl ebas, romel ic SeiZl eba ganaxorciel os saj aro reestrSi registraciis gziT da meuRI eTa TanasakuTreba mocemul i saxis qonebaze warmoiSoba mxol od saj aro reestrSi registraciis momentidan."<sup>17</sup>

uzenaesi sasamarTI os praqtikaSi prioriteti saj aro reestris monacemTa utyuarobisa da sisrul is prezumfcias eniWeba, riTac aRiarebul ia ucxoETis sxvadasxva qveynis kanonmdebl obiT ganmtkicebul i principi, romel ic SemdegSi mdgomareobs: nebismieri piri, romel ic debs garigebas meuRI eTa mier SeZenil i iseTi qonebis Taobaze, romel zec sakuTrebiTi urTierTobis xasiaTi saj aro reestridan vl indeba, SeiZl eba daeyrdnos mxol od saj aro reestrSi mocemul informacias, anu rogorc profesori beso zoiZe ganmartavs: `dauSvebel ia mesame pirTa mimarT dadges samarTI ebrivi Sedegebi, Tu am samarTI ebrivi Sedegebis gamomwvevi informacia ar aris dadgenil i formiT saj arod gacxadebul i, xel misawvdomi kontrahentisaTvis~.<sup>18</sup>

amdenad, meuRI eTa qonebrivi interesebis ukeT dacvis mizniT da `Sesabamisad, samarTI ebrivad misi ukeT mowesrigebisaken mimarTul i nabij ia kanonier Zal aSi Sesul i saqorwino xel Sekrul ebiT gaTval iswinebul i im qonebrivi ufl ebebis saval debul o registraciis wesis SemoReba, romel ic uzrav nivTebS Seexeba~.<sup>19</sup>

misasal mebel i iqneba, Tu ssk-is saqorwino xel Sekrul ebis momwesrigebel normebSi aisaxeba moTxovnebi saval debul o registraciis wesis Sesaxeb.

rekomendaciis saxiT gvinda SemogTavazoT, rom kargi iqneba, Tu saqarTvel oSi notariusi, daamowmebs ra saqorwino xel Sekrul ebas, sadac saubari iqneba uZravi

---

<sup>15</sup>saqarTvel os uzenaesi sasamarTI os gadawvyetil ebani samoqal aqo, samewarmeo da gakotrebis saqmeebze, #2, 2005, gv. 35 vuTiteb: eka zarnaZe `meuRI eTa mier qorwinebis ganmavl obaSi SeZenil i uZravi qonebis marTvisa da gankargvis sakiTxebze sasamarTI o davebis gadawvyetis zogierTi Tavisebureba", Jurnal i `qarTul i samarTI is mimoxil va" #10, 2007. 120-124

<sup>16</sup>CikvaSvil i Sal va, `meuRI eTa TanasakuTrebaSi arsebul i qonebis gankargvis samarTI ebrivi probl emebi . Jurnal i `samarTal i" 2002, gv. 44, vuTiteb: eka zarnaZe `meuRI eTa mier qorwinebis ganmavl obaSi SeZenil i uZravi qonebis marTvisa da gankargvis sakiTxebze sasamarTI o davebis gadawvyetis zogierTi Tavisebureba", Jurnal i `qarTul i samarTI is mimoxil va" #10, 2007, gv. 134

<sup>17</sup>ix.eka zarnaZe, miTitebul i statia, gv.134-136.

<sup>18</sup>is.zoiZe besarion, meuRI eTa qonebrivi urTierTobebis reJimi, Jurnal i `saqarTvel os notariati", 2002 w. gv.27.

<sup>19</sup>ix.eka zarnaZe, miTitebul i statia, gv. 136.

qonebis gadacemis pirobaze, aRniSnul i xel Sekrul ebis asl s gadaugzavnis saj aro reestris erovnul saagentos, sadac amonawerSi dafiqsirebul i iqneba samomavl o val debul eba. amiT momaval i myidvel i informirebul i iqneba nasyidobis sagnis nakl is Sesaxeb. Tumca saintereso, ramdenad CaiTvl eba mocemul SemTxvevaSi uZravi nivTi ufl ebrivad nakl ianad?

ganvixil oT SemTxveva: meuRI eebma dades saqorwino kontraqti da gadawyvites, rom ganqorwinebisas col s gadaecemoda agaraki. meuRI eebi ganqorwindnen. manamde qmarma agaraki mihyida X-s, romel ic keTil sindisieri SemZenia, ganqorwinebis Semdeg col ma moiTxova agarakis Tavis sakuTrebaSi gadacema. kanoni real urad mas mxol od zaral is anazRaurebis moTxovnas utovebs.

rogorc erT-erTi avtori Tavis naSromSi aRniSnavs, bevr qveyanaSi uzrunvel yofil ia dainteresebul pirTa Tavisufal i wvdoma saqorwino kontraqtis SinaarsTan. monacemebi saj aroa da nebismier pirs SeuZl ia gaecnos xel Sekrul ebis Sinaarss. es wesi, upirvel es yovl isa, icavs meuRI eTa kreditorebs da mniSvnel ovania samewarmeo sferoSi urTierTobebisTvis.<sup>20</sup>

ruseTis saoj axo kodeqsi iTval iswinebs normas, romel ic exeba kreditortTa interesebis dacvas. meuRI e val debul ia, saqmis kursSi acnobos Tavis kreditors saqorwino kontraqtis dadebis, Secvl is an Sewyvetic Taobaze. am val debul ebis Seusrul ebl obisas meuRI e pasuxs agebs val debul ebebze saqorwino kontraqtis Sinaarsisgan damoukidebl ad.

gamodis, ruseTis kanonmdebl oba zrunavs kreditorebis interesebze da aZl evs maT ufl ebamosil ebas, moiTxovon maT Soris dadebul i garigebis pirobebis Secvl a an Sewyveta, Tu garemoebebi arsebiTad Secval a saqorwino kontraqti qonebrivi urTierTobis momwesrigebel i garigebaa, kontragentis kreditorisTvis ki sul erTi namdvil ad araa, ra mocul obis val debul eba ekisreba moval es meuRI esTan gaformebul i xel Sekrul ebiT.

samarTal i esaa formal uri Tanasworoba, samarTal i esaa xal xis sazogadoebriv urTierTobaTa Tavisufl ebis sayovel Tao da aucil ebel i forma, samarTal i es sayovel Tao samarTI ianobaa.<sup>21</sup> Tanasworobisa da adamanTa urTierTobis erT-erT civil ur, Tanamedrove da progresul nabijs warmoadgens saqorwino kontraqtis institutis SemoReba samoqal aqo kanonmdebl obaSi.

erT-erTi yvel aze zusti daxasiaTeba saqorwino kontraqtisa aris Semdegi: qonebrivi urTierTobebis sferoSi xel Sekrul ebis Zal aSi Sesvl is Semdeg meuRI eTa qcevis nebel obiTi model i.<sup>22</sup>

isev iarsebebs saqorwino kontraqtisadmi skeptikurad ganwyobil i sazogadoeba, roml is warmomadgenl ebic Tvlian, rom misi SemoRebiT gaizrdeba meuRI eTa Soris sasamarTI o davebis ricxvi, rom saqorwino xel Sekrul eba ganqorwinebisen ufro ubiZgebs wyvil s, vidre oj axis SenarCunebisen. Cven ki gvgonia, rom saqorwino kontraqti maT mraval i sakiTxis mogvarebis Sesazl ebl obas miscems. yvel a dasaqorwinebel i/daqorwinebul i wyvil i SeZl ebs moirgos qonebis maTTvis sasurvel i da misaRebi samarTI ebrivi rejimi. amaSi skeptikosebic darwmundebian mas Semdeg, rac Sei qmneba saqorwino kontraqtebis dadebis mciredi praqtika mainc.

---

<sup>20</sup>იხ. **Дамирчиева Маххабат Даирман Кизы**, მიტიტებულ ი ნაწრომი, გვ. 85.

<sup>21</sup>იხ. **Нерсесянц В.С.**, *Философия права*, М, 2001 г, Ст. 35.

<sup>22</sup>იხ. **Пчелинцева Л. М.**, *Семейное право России*, М, 2002 г, Ст. 209.

winamdebare statiaSi SevecadeT rac SeiZl eba amomwuravad gvesaubra saoj axo samarTi is am SedarebiT axal i institutis Sesaxeb, warmogveCina misi mniSvel oba da gagventkicebina azri imis Sesaxeb, rom saqorwino xel Sekrul ebis arsebobam xel i unda Seuwyos meuRI eebis gadawyviton qonebrivi davebi sasamarTi o ganxil vis gareSe, urTierTSeTanxmebiT da rac mTavaria, airCion qonebrivi urTierTobebis maTTvis misaRebi forma.

migvaCnia, rom dadebiTi iqneba, Tu saqarTvel o gaiziarebs sxva qveynebis gamocdil ebas saqorwino kontraqtis safuZvel ze warmoSobil i ufl ebebis registraciis Sesaxeb da meuRI eTa qonebrivi interesebis ukeT dacvis mizniT srul yofil ad ganxorciel deba saqorwino xel Sekrul ebiT gaTval iswinebul i im qonebrivi ufl ebebis saval debul o registracia, roml ebic uzrav nivTebis Seexeba.

vfiqrobT, droTa ganmavl obaSi saqorwino kontraqti saTanado dafasebas povebs qarTul samoqal aqo sivrceSi da literaturaSi Sesabamisi diskusiebic ufro mraval ferovani da saintereso gaxdeba.

**NANA NACHKEBIA**

**Applicant for doctor's degree**

**Faculty of Law Iv. Javakhishvili**

**Tbilisi State University**

**CONTRACTUAL PROPERTY RELATIONS OF THE SPOUSES: REGULATIONS  
AND CONDITIONS OF REGISTRATION OF RIGHTS ON THE REAL  
PROPERTY ACCORDING TO MARRIAGE AGREEMENT**

**To blessed memory of my mother**

There exist statutory property and contractual property relations between the spouses. Through marriage agreements the statutory regimen with respect of the property of spouses may be changed by their agreement.

Spouses may make the marriage agreement, which would establish their property rights and obligations both, at a time of marriage and divorce (Article 1172 of Georgian Civil Code) Contractual property relations of the spouses is some kind of innovation in the Civil Code of Georgia and it partly shares experience of the western countries, where the marriage agreement, as one of the types of civil legal deal, is quite widespread and popular.

In the juridical literature of the times of Soviet Union, there was stated about the marriage agreement: it is widespread in the bourgeois countries and legislation of the socialist countries does not recognize it. In Russia, development of the institute of the private property demanded legal guarantees in the sphere of the family relations. Basis for such guarantees was provided by the new Family Code in a form of "bourgeois contract".<sup>1</sup>

In the west, there was no developed country, where regulation of the property rights of the spouses is not provided by the marriage agreement, in addition to the rules established by the law. Of course, this institute has different specific characteristics in the different countries, but the essence is one and the same everywhere: the spouses have opportunity, on the basis of the marriage agreement, determine their property rights and obligations and thus avoid regulation of the property rights of the spouses established by the legislation, which automatically emerge from the moment of registration of marriage.<sup>2</sup>

In response to the requirements of time, family legislation should correspond to the developed economy, entrepreneurship of the countries and take into consideration the guarantees of protection of the property of the wealthy stratum. IN addition to the imperative methods in regulation of the property relations between the spouses, there appear the disposition norms, the classical example of which are the regulations on marriage agreement.

The institute of marriage agreement allowed the pairs (both, to be married and already married) to make choice of the desired regime of the property relations, what, in the future, will provide the guideline for their behavior in the period of their marriage, as well as at a time of divorce.

We regard that strengthening of economic relations and accumulation of the capital by the physical persons made significant introduction of the levers for protection of their assets in the family relations, though, in this most delicate sphere, the indicator of trust achieves its maximum. Taking care of the property interests have never lacked interest and the marriage contract is the most civil and legally refined form of regulation of the property relations.

England is regarded as the place of origin of the marriage agreement. In the 17<sup>th</sup> century, the deeds similar to the marriage agreements were intended for protection of the rights of the married women and the family property of her blood relatives.

---

<sup>1</sup>See **Kuznetsova I. M.**, Family Law, 1998, p. 30.

<sup>2</sup>See **Kartozia Maka** «Marriage Agreement as Civil Legal Deal» Magazine "Samartali (The Justice), # 6-7, 2003, p. 32.

According to our legislation, the marriage agreement provides the opportunity of free expression of will by the spouses with respect of the property issues.<sup>3</sup>

According to Georgian Civil Code, the spouses may make the marriage agreement, which will determine their property rights and obligations, during the period of their marriage and at a time of divorce.

From this definition the characteristic features of the marriage agreement are seen:

- Parties to the agreement are the spouses, though they may be the persons, who intend to get married.
- Marriage agreement deals with the property relations only.
- Period of regulation of the property relations may be as the period of marriage, also the period after divorce.

Following article of Georgian Civil Code is dedicated to execution of the marriage agreement: marriage agreement may be executed both, before marriage registration and after registration, at any time (Article 1173).

Based on the above, the persons to be married may make the marriage agreement, what offers that there is some gap in the legislation with respect of definition of the marriage agreement; in particular, dealing with the parties to the agreement, it would be reasonable to include into the context the consent not only of the spouses, but also the one of the persons to be married.

The marriage agreement, with its juridical nature, is the civil legal deal and therefore, it should fully comply with the requirements of Civil Code to the deals in general, though, we should bear in mind the fact that the marriage agreement is characterized with the specific features and is more or less different from the other agreements. As notes M. Antakolskaia, the specific features of the marriage agreement is determined by its complex nature. It may contain not only legal regulations replacing legal norms dealing with the juridical regime of the spouses' property, but it is also able to regulate the issue of support of the spouses by one another. Analysis of the juridical nature of the marriage agreement allows to make conclusion that in regulation of the family relations the disposition principles are revealed most apparently.<sup>4</sup>

U. Funk, in his works, considers non-uniformity of the juridical nature of the marriage agreements. "It is a document of quite complex legal composition, containing the signs of various juridical institutes".<sup>5</sup> Marriage agreement may contain the conditions, which are very close to the gift, exchange, lend, hire relations.

By its legal nature, the marriage agreement is bilateral. Its parties are the spouses or persons, who intend to get married. While the marriage agreement could not be imagined without participation of the notary, he/she is not a party to the agreement, though his/her role is quite significant. The notary shall explain to the parties the content of the agreement. The law requires notarization of the marriage agreements. One of the copies of the agreement shall be maintained with the notary (in the notary's office). Contents shall be clearly and unambiguously formulated. It shall not contain unclear provisions.

Marriage agreement is a consensual deal. Agreement between the parties is enough for its creation. It is of casual nature and its validity depends on existence of the basis.

In transcribing of the juridical nature of marriage agreement the following specific features of family-legal regulation methods are arisen:

- Legal equality of the participants of family legal relations
- Autonomy of expression of will of the participants of family legal relations
- Strengthening of disposition principles in family legal relations
- Individual situational regulation.<sup>6</sup>

Equality of rights finds its expression in the marriage agreement, where the horizontal relations between the participants could be regarded as cornerstone. Even when the contents do not allow to make such

---

<sup>3</sup>See Comments to the Civil Code of Georgia, Book Five, Editorial Board: **Chanturia L., Zoidze B., Ninidze T., Shengelia R., Khetsuriani J.**, 2000, p 129.

<sup>4</sup>See. **Antokolskaia M. B.**, Family Law, 2002, p. 157.

<sup>5</sup>**Funk Ya. I.** Marriage Agreement. Property Relations of the Spouses, their Participation in the Economic Companies and Partnerships in Accordance with Legislations of Russia and Belarus. 2003, p.35.

<sup>6</sup>See **Muratova S. A., Tarsamaeva N. Yu.**, Family Law, 1999, p.90.

conclusion, the decisive significance is given to freedom of expression of the will by the parties, what is closely related to autonomy of expression of will. E. g. the spouses, by the marriage agreement, may determine the agreement regime of the property. If they fail to achieve such agreement, the property regime provided for by the law shall apply.

Equality of the participants of the civil legal relations implies equal criteria of emergence, change and termination of the civil rights, irrespective of material social inequality of their carriers, irrespective of the organizational-employment relations with one another, as well as equal criteria for civil delinquency.<sup>7</sup>

The norms regulating the marriage agreements and generally, the family relations, have basically dispositional nature. As for individual situational regulation, here are considered so called unlimited norms.

These are the cases, when the legal norms shall be interpreted on the basis of situational analysis. E. g. in accordance with Section 2 of Article 1179 of the Civil Code of Georgia: the agreement may not provide for such conditions, which put one of the spouses into the heavy condition. What is implied under the heavy condition, is the issue of individual assessment, which should be determined as a result of study of various factors and circumstances.

As M. Antakolskaia notes, by strengthening of the dispositional principle in regulation of the family relations the possibility of situational regulation from the side of the participants of family relations was widened as well.<sup>8</sup>

Generally, the marriage agreement is made for unlimited period, though, upon agreement between the parties, its effectiveness may be limited to certain term, e. g. 5 or 10 years.

Rights and obligations provided for by the marriage agreement may be limited to certain term or by emergence of one or another condition.

Based on the legislation, theoretically, there is possibility that if the marriage agreement was made before registration of marriage, it did not become legally effective at all, or for quite long period of time. For this time, it continues to exist, but it does not cause any legal outcomes. If the parties register their marriage e. g. after 5 years, for them, the agreement of 5-year age will obtain legal force.

In accordance with legislation of Belarus, marriage agreement may be executed only after marriage registration, at any time. We regard that in practice there will be very rare cases, when execution of the marriage agreement is necessary before marriage registration, as the marriage agreement without registration creates no rights and obligations, Article 1173 could be regarded as the least realized regulation.

Parties to the marriage agreement are spouses, or persons to be married, or the point of law subject leads to the condition necessary for marriage. According to the Civil Code, this includes maturity and legal capacity. A person becomes mature from 18-year age though the law provides for the exception, when marriage age is decreased to 16. It is interesting, if a person, who is not mature, decides to make the marriage agreement, whether his/her consent will be enough? It would be reasonable to require consent of the parents or the legal representative. If neither parents and nor legal representatives' consent is provided, the final decision should be made by the court. If the court issues permission on marriage of the under-aged persons, it would provide adequate legal basis for the marriage agreement. Comments to the Civil Code provide the different opinion. The author thinks that if the parents are against marriage of under-aged child and the court issues the permission for marriage, this should not imply that this person has right to make the marriage agreement before registration of marriage. This is possible only when the court expressly provide for this, in its decision. Upon registration of marriage, as it is well known, the under-aged person (spouse) acquires full legal effectiveness and he/she may make marriage agreement indecently.

It is interesting, whether the emancipated under-aged person, if he/she decides to get married, has right to make the marriage agreement? We think that to this question we should give the negative answer. As emancipation implies unlimited legal effectiveness only in the entrepreneurial relations, in the other spheres, such person, generally, requires the necessary consent of the legal representative.

---

<sup>7</sup>See «Civil Law», part I, 2002, editors: **A. G. Kalpin** and **A. I. Maslyayev**, p. 23.

<sup>8</sup>See. **Antokolskaia M. B.**, Family Law, 1998, pp. 13-21.

Persons in the actual marriage may not be the parties to the marriage agreement. If they execute such agreement and later they register the marriage with the body of registration of the civil acts, the agreement will acquire the legal force only after such registration.

Thus, the subjects of the marriage agreement are the spouses and the persons, who intend to get married. In the law literature there are stated different opinions, whether it is acceptable to make marriage agreement based on the power of attorney. S. Bondov thinks that execution of the marriage agreement through the attorney, if the power of attorney is executed adequately, containing key terms and conditions of the marriage agreement, is fully acceptable, regarding the property nature of the deal.<sup>9</sup>

We share the opinion of the number of authors, stating that the marriage agreement is an agreement of private nature and it should not be executed by lawful representative or attorney of a spouse.<sup>10</sup>

Co-authors – Muratova – Tarsamaeva regard that the specific nature of the family relations is their personal nature and it is impossible to transfer the family rights and obligations. Therefore, the marriage agreement should not be made on the basis of the power of attorney.<sup>11</sup>

Marriage is the most typical way of creation of the family legal relations. Marriage is followed by creation of a family. In legal relations, the marriage has the significance of the juridical fact with complicated complex nature. One of the elements of the composition of legal fact is registration of marriage.<sup>12</sup>

In accordance with Georgian Civil Code, the marriage agreement may be executed at any time, both, before and after registration of marriage, though, the legislator makes a proviso, which is absolutely reasonable: a marriage agreement executed before registration of marriage shall enter into force from the date of registration.

Thus, for execution of the agreement marriage is required; implying registered marriage. As for the actual relations (without registration) they lack the opportunity of making the marriage agreement. We can not agree with M. Antakolskaia, who thinks that as the civil legislation does not know the full list of the agreements, the actual spouses may make the agreement directed to regulation of the property relations as well. “If such agreements comply with the law, than they could be regarded as legally correct. By similarity of law, the regulations on the marriage agreements could be categorized as such. Though, it is necessary to bear in mind requirement of the Code stating that the joint property emerge by virtue of law and may not be created on the basis of the agreement. Consequently, the actual spouses may not establish co-ownership of the property, acquired during the actual marriage, though, taking into consideration dramatic growth of the number of actual marriages, it would be quite reasonable to allow the actual spouses to make the marriage agreements”.<sup>13</sup>

Modification and termination of the marriage agreement is provided just in the same way as its execution – in written, with necessary notarization.

Written form of the marriage agreement is required by the legislations of European countries as well. In France, it is necessary to notarize the marriage agreement, in Italy it shall be registered with local governmental body in charge of registration of real property.<sup>14</sup> Here we should mention an issue of great significance, dealing with the relation between the owner of real property specified in the marriage agreement and records in the public registry - collision between the family law and material law regulations. With respect of the above, current court practice is of interest.

Great Department of the Supreme Court, by the decision of 9<sup>th</sup> December 2002, deemed that regarding the interests of the acquirer, the property rights of the spouses on the real property specified in Article 1158 of Georgian Civil Code, acquired jointly, is created only upon registration of both of them in the public registry, otherwise, the records of the public registry, with respect of the third parties shall be deemed correct<sup>15</sup>

<sup>9</sup>See: **Bondov S. N.**, Marriage Agreement, 2001, p. 58.

<sup>10</sup>See: **Chikvashvili Shalva**, Family Law, Tbilisi, 2000, p.143.

<sup>11</sup>See **Muratova S. A., Tarsamaeva N. Yu.**, work specified above, p.93.

<sup>12</sup>See: **Vorozheikin**, Legal Principles of the Marriage and Family, 1969, p. 18.

<sup>13</sup>See: **Antakolskaia M. B.**, Family Law, 2002, pp. 158-159.

<sup>14</sup>See: **Damirchieva Makhabat, Dairman Kizi**, Marriage Agreement, 2003, p. 85.

<sup>15</sup>Decisions of the Supreme Court of Georgia, on the Civil, Entrepreneur and Bankruptcy Cases, #2, 2005, p.35 I refer to: **Eka Zarnadze** “Some Peculiarities of Resolution of the Disputes on Management and Disposal of the Real Property Acquired jointly, in the period of marriage”. Magazine “Overview of Georgian Law”, #10, 2007, pp. 120-124.

In practice, there arises the question: when a spouse demands to invalidate the real property purchase agreement made by the other spouse, when such property was acquired during the period of marriage and consequently is regarded as their joint property and in the public registry only one of the spouses is recorded as an owner, which disposes of it, without consent of the other spouse, which regulations should prevail – of the material law, which state that the disposer is regarded as the owner, if he/she is recorded in the public registry as such, with the exception of the case, when the purchaser was aware that the disposer was not the owner and hence, the spouse, specified in the registry shall be regarded as sole owner of the property and his/her deal on disposal of the property does not depend from the will of his/her spouse. According to the regulations of the family law, on the property acquired jointly in the period of marriage and registered in the name of one of the spouses, the ownership rights shall emerge for the other spouse as well and the deal made by the spouse registered as the sole owner of this property with the public registry shall be invalidated, if there is established that the other spouse has not given his/her consent to such deal and the person who has made such deal was aware of such absence of consent.

In the law literature, there is no uniform approach to this issue. Some of the scientists regard that “the court gives preference to the general regulations of civil code, stipulating the fact of revealing of the real property owner through the public registry, thus reasonably protecting the interests of the third parties, though leaving the spouse without any protection, who, in accordance with the family law, has the same rights on the property as his/her registered spouse.”<sup>16</sup>

Eka Zarnadze does not agree with the above and she regards that it is unacceptable to make such decision on the case, with the prejudice to the interests of the spouse. “The fact of acquisition of real property during the period of marriage, when no marriage agreement is made, awards to each spouse the right to claim for the joint property and they may execute this right as at a time of acquisition, through registration as a co-owner, also afterwards, through amendment of the registration record. It would be reasonable that in the regulations of the family law of Georgian Civil Code there was clearly reflected the mentioned contents, in particular, that the legal regime provides to each of the spouses, on the property acquired during the marriage period, on which the ownership relations are revealed from the public registry, the right of claiming for the joint property, which may be executed through registration with the public registry and joint ownership of the spouses shall be created on the given type of property only from the moment of registration with the public registry.”<sup>17</sup>

In the practice of Supreme Court, the priority is given to presumption that the data of public registry are true and full, thus recognizing the principle established by the legislation of various foreign countries stating the following: Any person making the deal on such property acquired by the spouses, the nature of ownership relations is revealed from the public registry, may rely only on the information provided in the public registry, or, as Mr. Beso Zoidze explains: “it is unacceptable that the legal outcomes emerge for the third persons, if the information conditioning such outcomes is not made public, in the established form, available for the counteragents”.<sup>18</sup>

Thus, for better protection of the interests of spouses and “correspondingly, the step intended for their better regulation, is establishment of the rule of obligatory registration of the property rights provided for by the marriage agreement, dealing with the real property.”<sup>19</sup>

It would be desirable that in the provisions of Georgian Civil Code, regulating the marriage agreements there were reflected the requirements of obligatory registration.

---

<sup>16</sup>**Chikvashvili Shalva**, Legal Problems of Disposal of the Property in Joint Ownership of the Spouses. Magazine “The Law” 2002, p. 44. I refer to: Eka Zarnadze “Some Peculiarities of Resolution of the Disputes on Management and Disposal of the Real Property Acquired jointly, in the period of marriage”. Magazine “Overview of Georgian Law”, #10, 2007, p. 134.

<sup>17</sup>See mentioned article by **Eka Zarnadze**, pp. 134-136.

<sup>18</sup>See: **Zoidze Besarion**, Regime of Property relations of the Spouses, Magazine “Georgian Notariate”, 2002, p. 27.

<sup>19</sup>See mentioned article by **Eka Zarnadze**, p 136.



As recommendation, we would like to mention that if the notary attests the marriage agreement, containing provision of transfer of the real property, it would be desirable that he/she sent the copy of such agreement to the National Agency of Public Registry, where, in the extract, there will be stated the future obligations and thus the future buyer will be informed on the blemish of the subject of purchase, though, it is of interest, at what extent the mentioned real article will be regarded as legally blemished?

Let us consider the following case: the spouses have executed the marriage agreement and decided that in the event of divorce the wife would receive the country cottage. The spouses divorced. Earlier, the husband has sold the cottage to X, who is a honest buyer. After divorce the wife claimed to transfer the cottage to her ownership. Actually, the law leaves her the right to claim compensation of losses only.

As one of the authors mentions in his work, in many countries there is provided free access to the marriage agreements for the interested persons. The data are public and any person may familiarize himself with the content of the agreement. This regulation, primarily, protects the creditors of spouses and it is significant for relations in the entrepreneurship sphere.<sup>20</sup>

Russian Family Code provides for the regulation dealing with protection of the creditors' interests. The spouse shall inform his/her creditor about execution, modification or termination of his/her marriage agreement. Failure to fulfill this obligation causes responsibility of the spouse, irrespective of the contents of marriage agreement. Consequently, Russian legislation takes care of the interests of creditors and provides them right to claim change of the terms and conditions of the deal or termination thereof, in the event of substantial change of the circumstances. Marriage agreement, as it is the deal regulating the property relations, for the creditor of counteragent is really significant for the creditor, as it determines the extent of obligations on the basis of the agreement made with his/her spouse.

Law – this is a formal equality, law – this is universal and necessary form of freedom of social relations; law – this is universal justice.<sup>21</sup> Introduction of the institute of marriage agreements into the civil legislation is one of the civilized, modern and progressive steps of equality and human relations.<sup>22</sup>

Perhaps one of the most accurate descriptions of the marriage agreement is the following: arbitrary model of spouses' behavior upon effectiveness of the agreement in the sphere of property relations.

Perhaps, there is part of the society, skeptical towards the marriage agreements, representatives of which think that their introduction would cause growth of number of lawsuits between the spouses, that the marriage agreement directs the pair to divorce, rather to creation of the family, though we regard that the marriage agreement would allow for regulation of numerous issues. All pairs, whether already married or intending to get married, would be able to select legal property regime, acceptable and reasonable for them. The skeptics will believe in this, when the practice of conclusion of the marriage agreements would be introduced.

In this article we made attempt to discuss as fully as possible, the comparatively new institute of family law, show its significance and strengthen the opinion that the marriage agreements would contribute to resolving of property disagreements between the spouses without litigation, through mutual agreement and, what is most important, select the form of property relations acceptable for them.

We regard that it would be positive if Georgia shares experience of the other countries dealing with registration of the rights created on the basis of marriage agreement and for the purpose of better protection of the spouses' rights and obligatory registration of the property rights dealing with the real articles provided for by marriage agreements will be fully implemented.

We regard that the marriage agreements would be adequately appreciated in Georgia civil sphere and the discussions in the literature would become more versatile and interesting

---

<sup>20</sup>See: Mentioned work by **Damirchieva Makhabat, Dairman Kizi**, p. 85

<sup>21</sup>See: **Nersesyants V. S.**, Philosophy of the Law, M., 2001. p. 35

<sup>22</sup>**Pchelintseva L.M.**, Family Law of Russia, M, 2002, p. 209

## მშრომის პოლიტიკა

ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის

სახელმწიფო უნივერსიტეტის

იურიდიული ფაკულტეტის დოქტორი

### ინდივიდუალური პასუხისმგებლობის სტატუსის მიხედვით

#### *სესავალი*

2002 წლის 1 ივლისის უკვე ისტორიის კუთვნილ ება გაცდა. ამ დღის ისტორიაში პირველად ამოყმედდა სისხლის სამართლის საერთაშორისო სასამართლოს სტატუსი, ე.წ. "რომის სტატუსი" – დოკუმენტი, რომელიც მოიცავს ათწლეულების განმავლობაში საერთაშორისო საზოგადოებების მდებარეობის, არსებობის იყოველივე ასიდან დასაწყისი, ბოლომდეობა და ამჟამინდელი ყველაზე დიდი რიგობის – ადამიანის სიცოცხლის მასობრივი გაუფასურების შემოქმედება დასჯის სახით. არსებითად, რომელიც "რომის" სავალი გზა საკმაოდ მზიანად გამოდგება. სახელმწიფოები დიდი ხნის განმავლობაში ყოველთვის უნივერსალური და მუდმივმოქმედი საერთაშორისო სისხლის სამართლის ებრივი მექანიზმის შემკის თაობაზე და მკაფილ დებობნენ კონკრეტულ შემთხვევებში კონფლიქტებსა და დროის კონკრეტულ მომენტებში დადგინების სახით დასაწყისად *ad hoc* ტრიბუნალების ამოქმედებით.

ინამდებარე სტატუსი განხილულია ინდივიდუალური სისხლის სამართლის ებრივი პასუხისმგებლობის საკითხში, რომელიც სწორედ რომის სტატუსის 25-ე მუხლითაა განსაზღვრული.

ზემოაზრის საკითხი ზალზე აქტუალურია, ვინაიდან არსებობს ურთიერთსაინტერესო მოსაზრებები საერთაშორისო სისხლის სამართლის ინდივიდუალური პასუხისმგებლობის შესახებ. მოსაზრებანი კი განსხვავდება იმით, თუ რამდენად კარგად არის გამოყენებული რომის სტატუსი ინდივიდუალური პასუხისმგებლობის საკითხში და მისი განსაზღვრული პირობები; რამდენად პროგრესულია ზემოაზრის სტატუსი ამ საკითხთან მიმართებაში და საერთოდ, აუცილებელი იყო თუ არა საერთაშორისო სისხლის სამართლის ნორმების კოდიფიკაცია და ზოგადი ნაწილის ერთ-ერთ სამართლის ებრივი დოკუმენტად გამოყენება.

სტატუსის პირველი ნაწილი ემთხვევა ზემოთხსენებულ საკითხების შესახებ რომის სტატუსის 25-ე მუხლის – ცხელიცაა იმის პრეცედენტი სამართლის სდარებითი ანალიზის საფუძველზე.

#### *1. ინდივიდუალური პასუხისმგებლობის ზოგადი მიმოხილვა*

საერთაშორისო სამართლის განსაზღვრული დასაწყისი ცდენის პროცესში, როგორც ვხედავთ, ბევრი ადამიანი მონაწილეობს. თუმცა საერთაშორისო სამართლის განსაზღვრული დასაწყისი თავიდან უნდა იქნას გათვალისწინებული, განსაზღვრული ინდივიდუალური სისხლის სამართლის ებრივი პასუხისმგებლობა. ყველა შემთხვევაში ინდივიდები მოქმედებენ ერთად. მათ განსაზღვრული ჰქონდათ მსხვერპლი, დასაწყისი დაგეგმილია, ორგანიზებულია და შესრულებულია.

არსებითად ის ფაქტი, რომ ინდივიდუალური სისხლის სამართლის პასუხისმგებლობის ხარისხი არ მცირდება მაშინ, როდესაც კონკრეტული დასაწყისი ებრივი მოქმედების ადგილი

distanciurad Sorsaa, piriqIT, is izrdeba. adol f hitl erma mil ionobiT adamiani gaagzavna brZol is vel ze dasaRupad, Tumca TviTon xel i ar daukarebia arc erTi msxverpl isaTvis. iugosl aviis sisxl is samarTI is tribunal is mier Semdegi gansazRvrebA iqna gakeTebul i: `am danaSaul Ta umravl esoba ar warmoadgens cal keul i individebis sisxl issamarTI ebrivi danaSaul isadmi midrekil ebis Sedegs, aramed moicavs j gufuri danaSaul is el ementebs. danaSaul ebi xSir SemTxvevaSi Cadenil ia individTa j gufabis mier, roml ebic moqmedeben saerTo danaSaul ebrivi gegmis sisrul eSi mosayvanad. marTal ia,j gufis zogierTi wevri fizikurad monawil eobs danaSaul ebrivi qmedebis aRsrul ebaSi, sxva wevrebis monawil eoba da wvl il i xSirad sasicocxl od mniSvnel ovania gansaxil vel i danaSaul is ganxorciel ebis Semsu buqebisaTvis. aqedan gamomdinareobs, rom amgvvari monawil eobis moral uri mniSvnel oba xSirad aranakl eb arsebitia an, marTI ac, ar gansxvavdeba im pirTa monawil ebis moral uri mniSvnel obisgan, roml ebic uSual od aRsrul eben aRniSnul qmedebebs.”<sup>1</sup>

saerTaSoriso sisxl is samarTI is Camoyal ibebis dasawyisSi, maSin, rodesac individis sisxl is samarTI ebrivi pasuxismgebl obis aucil ebl oba da misi dadgenis sirTul e cxadi iyo, monawil eobis wesebi iyo mxol od sawyis etapze da arasrul i saxis.<sup>2</sup> niurnbergis wesdeba moicavda misi regul irebis Zal ze arqaul formebs. magal iTad, omis gamowvevis mizniT gegmis SeqmnaSi monawil eoba warmoadgenda danaSaul s.<sup>3</sup> niurnbergis wesdebis me-6 muxl is Tanaxmad, meTaurebi, aRmsrul ebel ni, wamqezebel ni, roml ebic monawil eobdnen konkretul i gegmis an konspiraciis sisrul eSi moyvanaSi, raTa CaedinaT danaSual i saerTaSoriso samarTI is winaaRmdeg, iyvnen pasuxismgebel ni im qmedebibisaTvis, romel ic Cadenil iqna sxvebis mier gegmis sisrul eSi moyvanis mizniT.<sup>4</sup> niurnbergis principebis Sesabamisad, omis danaSaul is, mSvidobisa da adamanurobis winaaRmdeg danaSaul is Cadena warmoadgens saerTaSoriso samarTI is winaaRmdeg danaSaul s.<sup>5</sup>

niurnbergis procesis mTavar mizans warmoadgenda pasuxismgebel i pirebis dasja da amis gakeTeba rac SeiZl eba amomwuravad. saerTaSoriso sisxl is samarTI is damnaSveTa pirvel i gamsamarTI ebl ebi yuradRebas ar aqcevdnen monawil eobis sxvadasxva saxes, isini mimarTavdnen e.w. danaSaul is Cadenis unificirebul model s. saxel mZRvanel o principals warmoadgenda is, rom yovel gvvari mxardaWera da popul arizacia danaSaul isa miCneul iyo danaSaul ebriv aqtSi monawil eobad.<sup>6</sup>

danaSaul ebrivi monawil eobis ufro srul yofil i doqtrina Camoyal ibda **ad hoc** tribunal ebis mier. iugosl aviis sisxl is samarTI is tribunal is statutis me-7(1) da ruandis sisxl is samarTI is tribunal is statutis me-6(1) muxl ebis Tanaxmad, ganasxvaveben Semdeg qmedebebs: danaSaul is Cadena, dagegmva, SekveTa, waqezeba da daxmareba.

**ad hoc** tribunal is iurisdiciaSi monawil eobis TiToeul i forma daxasiaTebul ia sxvadasxva el ementebiT: `aqtus reus- (*actus reus*) da `mens rea- (*mens rea*).

---

<sup>1</sup>Judgment, Tadic (IT-94-1-A), Appeals Chamber, 15 July 1999, paragraph 191.

<sup>2</sup>Cassese A., International Criminal Law, Oxford, 2003, p. 180.

<sup>3</sup>Nuremberg Charter, article 6; also see Tokyo Charter, Article 5(a).

<sup>4</sup>Nuremberg Tribunal, Judgment of 1 October, 1946, in the Trial of German Major War Criminals, Proceedings of the International Military Tribunal Sitting at Nurnberg, Germany, Part 22, p. 449.

<sup>5</sup>Nuremberg Principle VII.

<sup>6</sup>Werle G., Principles of International Criminal Law, Hague, 2005, p. 339.

Tanamonawil eobrivi val debul ebebi gul isxmobs, rom erTi adamianis qmedebas mohyveba arsebiTi gavl ena sxva adamianis mier garkveul i danaSaul ebrivi qmedebis Cadenaze, xol o principul i val debul ebis SemTxveva dgeba, rodesac individi TviTon Caidens danaSaul s. **ad hoc** tribunal ebma didi mniSvnel oba mianiWa am gansxvavebas ara marto individual uri sisxl issamarTI ebrivi pasuxismgebl obis gasarkvevad, aramed sasj el is gansazRvris mizniT. magal iTad, iugosl aviis tribunal is mier ganxil ul `vasil ievicis saqmeSi" tribunal i aRniSnavs, rom daxmareba da waqezeba iwvevs pasuxismgebl obis iseT saxes, romel ic nakl eb sasj el s imsaxurebs, vidre danaSaul is Tanamonawil eobrivi aRsrul eba.<sup>7</sup> danaSaul ebriv qmedebaSi monawil eobis diferenciacia gansazRvras sisxl isamarTI ebrivi pasuxismgebl obis simZimes. zemoaRniSnul i aseve dadasturebul ia **ad hoc** tribunal ebis ukanasknel gadawyvetil ebebSi. `semancas" saqmeSi tribunal ma daadgina: imis gamo, rom am saqmeSi danaSaul ebrivi qmedeba gamoixateboda waqezebaSi, daxmarebasa da brZanebis gacemaSi, is unda iqnes kval ificirebul i, rogorc brZanebis gacema.<sup>8</sup> am gadawyvetil ebis safuZvel i is aris, rom brZanebis gacema individual uri sisxl is samarTI ebrivi pasuxismgebl obis yvel aze mZime xarisxia da, Sesabamisad, yvel aze mZime sasj el i. j amSi, **ad hoc** tribunal ebis praqtika amtkicebs, rom saerTaSoriso sisxl is samarTal Si unificirebul i danaSaul is monawil eobis model i kargavs safuZvel s, maSin, roca monawil eobis diferencirebul i sistema, romel ic moicavs pasuxismgebl obis doneebis, iZens mniSvnel obas.

## *2. romis statutis 25-e muxl i*

sisxl is samarTI is saerTaSoriso sasamarTI os statutis 25-e muxl i aregul irebs individis sisxl is samarTI ebriv pasuxismgebl obas detal urad. 25-e muxl is 1 punqtis mixedvit sasamarTI os iurisdiccia vrcel deba individebze da ara saxel mwifoebza da organizaciebze. 25-e muxl is meore punqti imeorebs individual uri sisxl is samarTI is pasuxismgebl obis prinsips, xol o mesame punqti ganasxvavebs individual uri sisxl issamarTI ebrivi pasuxismgebl obis saxeebs. 25-e muxl is mesame punqtis `a"-`d" qvepunqtebi exeba danaSaul ebriv monawil eobas, qvepunqti `e" – genocidis gamowvevasa da waqezebas, xol o qvepunqti `v" – zemoaRniSnul i danaSaul ebis Cadenis akrZal vas. 25-e muxl is me-4 punqtis Tanaxmad, individual uri sisxl is samarTI ebrivi pasuxismgebl oba ar axdens gavl enas saerTaSoriso sisxl is samarTI iT gaTval iswinebul saxel mwifoTa pasuxismgebl obaze.

mTavari gansxvaveba wina samarTI ebriv CarCoebza da romis statutis 25-e muxl s Soris mdgomareobs monawil eobis saxeebis sistematizaciaSi. **ad hoc** tribunal ebis statutebisgan gansxvavebiT, 25-e muxl i marto Tanamonawil eobis sxvadasxva formebis dasaxel ebiT ar amoiwureba. is axdens maT kl asifikacias da ganasxvavebs sisxl is samarTI ebrivi pasuxismgebl obis 4 saxes:

---

<sup>7</sup>Judgment, Vasiljevic (IT-98-32-A), Appeals Chamber, 25 February 2004, paragraph 182; Judgment, Krstic (IT-98-33-A), Appeals Chamber, 19 April 2004, paragraph 268;

<sup>8</sup>Judgment, Semanza (ICTR-97-20-A), Appeals Chamber, 20 May 2005, Paragraph 355;

1. *pasuxismgebl oba danaSaul is amsrul ebl obisaTvis (Commission);*
2. *pasuxismgebl oba danaSaul ebrivi brZanebis gacemisa da waqezebisaTvis (Instigation and Ordering);*
3. *pasuxismgebl oba danaSaul Si daxmarebisaTvis (assistance)*
4. *pasuxismgebl oba jgufuri danaSaul is CadenaSi Tanamonawil eobisaTvis (Contribution to a group crime)*

aRsaniSnavia, rom pasuxismgebl oba gamowweul i danaSaul is amsrul ebl obiT gansxvadveba danarCeni sami qmedebiT gamowweul i pasuxismgebl obisagan. *ad hoc* tribunal ebis precedentul i samarTI is mixedviT, danaSaul ebrivi brZanebis gacema, waqezeba, daxmareba da jgufur danaSaul is CadenaSi monawil eobisaTvis pasuxismgebl obisaTvis aucil ebel ia, rom danaSaul i Cadenil iqnes an Tundac iyos misi Cadenis mcdel oba.

saerTaSoriso samarTI iT gaTval siwinebul i danaSaul ebis Cadena ZiriTadad xdeba adamianta didi jgufis TanamSroml obiT, amitom individis bral eul obis donis gansazRvra saerTaSoriso samarTali ufro mniSvnel ovania, vidre Sida samarTI ebriv sistemebSi. zemoaRniSnul i gagebul unda iqnes ara marto aRweril obiTi Tval sazrisiT individis sisxl is samarTI ebrivi pasuxismgebl obis dasadgenad, aramed rogorc individis damasaveobis donis indikator, vinaidan Zal ze mniSvnel ovan rol s asrul ebs sasjel is dadgenisas.

### 3. *danaSaul is amsrul ebl oba*

sisxl is samarTI is saerTaSoriso sasamarTI os statutis 25-e muxl is me-3 punqtis "a" qvepunqtis mixedviT, arsebobs danaSaul is amsrul ebl obis sami forma: danaSaul is amsrul ebel i individual urad, danaSaul is jgufuri amsrul ebl oba da danaSaul is amsrul ebl oba sxva piris meSveobiT.<sup>9</sup>

individis, roml is qmedebac pirdapir j deba statutis 25-e muxl iT gaTval iswinebul i danaSaul is definiciaSi, ekisreba saerTaSoriso sisxl is samarTI iT gaTval iswinebul i pasuxismgebl oba.

25-e muxl is Sesabamisad, jgufuri danaSaul is amsrul ebl obis idea Zal ze naTel ia: saerTaSoriso samarTI iT gaTval swinebul i danaSaul is amsrul ebl obis procesSi monawil e yvel a adamianni pasuxismebel ia Cadenil i danaSaul isaTvis.

danaSaul is amsrul ebl obaSi monawil eobisaTvis pasuxismgebl obis specifikuri koncefcia Camoyal ibda iugosl aviis tribunal is precedentul i samarTI is mier. esaa jgufuri danaSaul is koncefcia.<sup>10</sup> jgufuri danaSaul is doqtrina erT-erTi umniSvnel ovanesia iugosl aviis tribunal is muSaobis procesSi. is aseve miRebul iqna ruandis sisxl is samarTI is tribunal is mier.<sup>11</sup> am doqtrinis Tanaxmad, iugosl aviis tribunal is mier Camoyal ibda sami winapiroba, anu 3 el ementi jgufuri danaSaul isaTvis:

- Ø adamianta jgufi;
- Ø gegma;
- Ø wli il is Setana gegmis Sesabamisad.<sup>12</sup>

---

<sup>9</sup>Rome Statute of International Criminal Court, 1998, Article 25(3)(a);

<sup>10</sup>Judgment, Tadic (IT-94-1-A), Appeals Chamber, 15 July 1999, paragraph 194;

<sup>11</sup>Judgment, Simba (ICTR-01-76-T), Trial Chamber 13 december 2005, paragraph 385;

<sup>12</sup>Judgment, Krnojelac, (IT-97-25-A), Appeals Chamber, 17 September 2003, Paragraph 31; Judgment, kvocka (IT-98-30/1-A), Appeals Chamber, 28 February 2005, Paragraph 81

gegmiT unda iyos gaTval iswinebul i erTi an ramdenime saerTaSoriso danaSaul is Cadena, Tumca am gegmis arseboba danaSaul is Cadenamde arcaa aucil ebel i, is SeiZl eba spontanuric iyos. misi arseboba ukve gul isxmobs ramdenime adamiyanis TanamSroml obas, rasac mohyveba danaSaul ebrivi Sedegi.<sup>13</sup>

iugosl aviis tribunal is precedentul i samarTI is Tanaxmad, j gufuri danaSaul is sami kategoria arsebobs:

- 1) ZiriTadi forma;
- 2) sistematuri forma;
- 3) gangrZobiTi forma.

I kategoria moicavs adamiyanTa j gufis mier garkveul i gegmis Sesabamisad Cadenil danaSaul ebs, roml ebic gaTval iswinebul ia saerTaSoriso samarTI is mier. am SemTxvevaSi yvel a monawile moqmedebs saerTo ganzraxviT da Tanabrad agebs pasuxs Cadenil i danaSaul isaTvis.

II kategoria moicavs e.w. sakoncentracio banakebis saqmeebs, sadac danaSaul ebi Cadenil ia samxedro da administraciul i personal is mier. iugosl aviis tribunal is precedentul i samarTI is Tanaxmad, danaSaul Si monawile pirma icis sistemis danaSaul ebrivi xasiaTi da moqmedebs misi gagrZel ebis ganzraxviT.

III kategoria, anu gangrZobiTi forma gul isxmobs erT-erTi Tanamonawil is mier arsebul i gegmidan gadaxvevas.

zemoarNiSnul idan gamomdinare, pirvel i ori kategoriis dros adamiyanTa j gufi moqmedebs winaswar arsebul i gegmis Sesabamisad, xol o mesame kategoriis dros xdeba gegmis CarCoebidan gadaxveva erT-erTi monawil is mier. im dros, rodesac **actus reus** SeiZl eba erTnairi iyos j gufuri danaSaul is samive kategoriisaTvis, es kategoriebi erTmaneTisgan gansxvavdeba *`mens reasTan- (mens rea)* mimarTebaSi.

danaSaul is j gufuri amsrul ebl oba moicavs or el ements: *`amsrul ebl obas*" da *`sxvasTan erTad*". aqedan gamomdianre, is moicavs rogorc obieqtur, aseve, subieqtur el ements. obieqturi el ementi gul isxmobs danaSaul is amsrul ebl obaSi fizikuri wvl il is Setanas, xol o subieqturi el ementi – danaSaul is amsrul ebel Ta TanamSroml obas, romel sac SeiZl eba ewodos garkveul i gegma.<sup>14</sup> vidre Camoyal ibul a am ZiriTadi el ementebis amomwuravi ganmarteba, maTi interpretacia gansxvavdeba sxvadasxva erovnul samarTI ebriv sistemebSi.

romis statutis 25-e muxl is me-3 punqtis Tanaxmad, danaSaul is Cadena moicavs j gufur amsrul ebl obas da iTval iswinebs umaRl es individual ur sisxl is samarTI ebriv pasuxismgebl obas. danaSaul is j gufuri amsrul ebl obis dros aucil ebel ia *`aqtus reusisa- (actus reus)* da *`mens reas- (mens rea)* arseboba, rac ganapirobebs danaSaul is j gufuri amsrul ebl obis sxvadasxva el ementis interpretacias, romel ic Zal zed gansxvavdeba **ad hoc** tribunal ebis precedentul i samarTI isagan.

danaSaul is j gufuri amsrul ebl obis *`aqtus reusi- (actus reus)* gul isxmobs adamiyanTa simravl es, gegmis arsebobs, roml is Tanaxmadac unda iqnes Cadenil i saerTaSoriso danaSaul i da gegmis gansaxorciel ebl ad daxmarebis gaweve. rac Seexeba

---

<sup>13</sup>Judgment, Tadic (IT-94-1-A), Appeals Chamber, 15 July 1999, paragraph 227

<sup>14</sup>Werle G., Individual Criminal Responsibility in Article 25 ICC Statute, "Journal of International Criminal Justice", 2007, p. 958

*mens rea*-s, yvel a Tanaamsrul ebel i unda moqmedebdes mental uri el ementis daxmarebiT. Tu SevadarebT iugosl aviis tribunal is mixedviT gansazRvrul jgufuri danaSaul is koncefcias, Tanaamsrul ebel is pasuxismgebl obis zRvari SedarebiT ufro viwroa *actus reus*-sa da *mens rea*-s Tval sazrisiT.

Tu piri iyenebs meore adamiens, rogorc danaSaul is CadenisaTvis saWiro iaraRs, mas ekisreba pasuxismgebl oba romis statutis 25-e muxl is mesame punqtis `a" qvepunqtis Tanaxmad. amgvari amsrul ebl oba aRiarebul ia msopl ios TiTqmis yvel a ZiriTadi samarTI ebrivi sistemis mier, Tumca manamde, sanam romis statuti Sevidoda Zal aSi, am saxis monawil eoba ar regul irdeboda arc saerTaSoriso sisxl is samarTI iT da arc saerTaSoriso sasamarTI oebis mier.

statutis 25-e muxl is me-3 punqtis `a" qvepunqtis Sesabamisad, pirdapiri amsrul ebl is sisxl is samarTI ebrivi pasuxismgebl oba damoukidebel ia imisgan, aris Tu ara sxva piri pasuxismgebel i. am normis Tanaxmad, piri SeiZl eba iyos pasuxismgebel i Cadenil i danaSaul isaTvis maSinac ki, rodesac danaSaul is uSual o Camden pirs ar ekisreba pasuxismgebl oba, magal iTad, Tu uSual o amsrul ebel i ar aris srul wl ovani. es norma gul isxmobs `damnaSave damnaSavis ukan" koncefcias, roml is Tanaxmadac, uSual o amsrul ebel i SeiZl eba manipul irebadi iyos sxva piris mier. es doqtrina iqna gamoyenebul i germaniis uzenaesi sasamarTI os mier 1961-1989 wl ebSi germaniis fargl ebSi momxdari mkvl el obebisaTvis.

sisxl is samarTI is saerTaSoriso sasamarTI os statuti ar akonkretebs daudevrobIT Cadenil i danaSaul isaTvis pasuxismgebl obis arsebobas. romis statutis proeqti moicavda amgvar normebs, magram arc erTI maTgani ar iqna Setanili statutis sabol oo variantSi, vinaidan saxel mwifoebi, kerZod ki safrangeTi kategoriul ad winaaRmdegi iyo daudevrobisaTvis zogadi pasuxismgebl obis dakisrebisa.

mi uxedavad amisa, eWvgareSea, rom garkveul i garemoebepis gaTval iswinebiT umniSvel o daudevrobis SeiZl eba mohyves uamravi saerTaSoriso danaSaul i. erT-erT magal iTs warmoadgens romis statutis 28-e muxl iT gaTval iswinebul i zemdgomis pasuxismgebl oba: sisxl is samarTI ebrivi pasuxismgebl obis safuZvel s am SemTxvevaSi warmoadgens saerTaSoriso danaSaul is Tavidan acil ebis warumatebl oba (SesaZl ebl obis uqonl oba).

iugosl aviisa da ruandis tribunal ebis precedentul i samarTI is mier gansazRvrul iqna, rom pasuxismgebl oba SeiZl eba dadges daudevrobis SemTxvevaSic. es normebi arsebobs Cveul ebiT samarTal Si. rac Seexeba saxel Sekrul ebo samarTal s, Jenevis konvenciis pirvel i damatebiTi oqmis 86-e muxl is Sesabamisad, `maRal ma xel Semkvrel ma da konfl iqtis monawil e mxareebma unda aRkveTon mZime darRvevebi, miiRon yvel a aucil ebel i zoma konvenciebis an am oqmis yvel a sxva darRvevis aRsakveTad, romel ic saval debul o moqmedebis Seusrul ebl obis Sedegia."<sup>15</sup> niurnbergis Semdgomma procesebma aseve aRiara daudevrobisaTvis sisxl is samarTI ebrivi pasuxismgebl oba. sabol ood daudevrobisaTvis pasuxismgebl oba SeiZl eba kval ificirebul iqnes rogorc zogadi samarTI is principi, vinaidan SedarebiTi anal izis safuZvel ze gairkva, rom safrangeTis samarTI is garda yvel a sxva samarTI ebrivi kul turebi cnoben aseT pasuxismgebl obas.<sup>16</sup>

---

<sup>15</sup>1949 wl is Jenevis konvenciis pirvel i damatebiTi oqmi, 1979, muxl i 86-e;

<sup>16</sup>**Duttwiler M.**, Liability for Omission in International Criminal Law, "International Criminal Law Review", 2006, p.30.

4. *danaSaul ebrivi brZanebis gacema da waqezeba*

romis statutis 25-e muxl is me-3 punqtis `b" qvepunqtis Sesabamisad, pirs, romel ic gascems brZanebas an waaqezes sxvas danaSaul is Casadenad, ekisreba sisxl is samarTI is pasuxismgebl oba.

**ad hoc** tribunal ebis iurisdicciis mixedviT, wamqezebel i ewodeba pirs, romel ic ubizgebs sxvas, Caidinos danaSaul i.<sup>17</sup> es SeiZl eba moxdes daudevrobiTac.<sup>18</sup> aucil ebel ia arsebodes kavSiri waqezebasa da Cadenil danaSaul s Soris, rac gul isxmobs, rom wamqezebel ma icoda, rom mis mier waqezebel i adamianis qmedeba gamoiwvevda danaSaul ebriv Sedebs.

Zal ze saintereso waqezebasTan mimarTebaSi specifikuri ganzraxvis sakiTxi. **ad hoc** tribunal ebis mier es sakiTxi ar aris naTI ad Camoyal ibebl i. Tumca sisxl is samarTI is saerTaSoriso sasamarTI om daadgina, rom wamqezebel ma unda icodes amsrul ebl is specifikuri ganzraxva, magram aucil ebel i araa misi gaziareba. imis gamo, rom waqezebisaTvis araa aucil ebel i **mens rea**-s arseboba, pasuxismgebl obac nakl ebad mZimea, vidre amsrul ebl is pasuxismgebl oba.

danaSaul ebrivi brZanebis gacema gul isxmobs subordinaciis arsebobs brZanebis gamcensa da amsrul ebel s Soris. piri, romel ic gascems brZanebas, sargebl obs Tavisi Zal aufl ebiT, raTa Caadeninos misdami daqvemdebarebul pirs danaSaul i. danaSaul ebrivi brZanebis gacemis SemTxvevaSi arsebobs danaSaul ebrivi ganzraxva da piri, romel ic gascems brZanebas, aTvicnobierebs am qmedebiT gamowveul Sedebs.

5. *danaSaul ebrivi qmedebis CadenaSi daxmareba*

nebismeri piri, romel ic exmareba sxvas danaSaul is asrul ebaSi, pasuxs agebs Cadenil i danaSaul isaTvis sisxl is samarTI is saerTaSoriso sasamarTI os statutis 25-e muxl is mesame puqntis `g" qvepunqtis mixedviT.

pasuxismgebl oba daxmarebisaTvis gansazRvrul ia **ad hoc** tribunal ebis samarTI iT. precedentul i samarTI is Sesabamisad, daxmarebas unda hqondes gavl ena danaSaul is CadenaSi. rac Seexeba sisxl is samarTI is saerTaSoriso sasamarTI os mosazrebas, statutis 25-e muxl is me-3 punqtis `g" qvepunqti ar moiTxovs, rom daxmarebas hqondes arsebiTi gavl ena danaSaul is amsrul ebl obaze.

danaSaul Si monawil eobis done da, Sesabamisad, individual uri sisxl is samarTI ebrivi pasuxismgebl obis simZime damokidebul ia danaSaul Si monawil eobaze. daxmareba moicavs qmedebes, romel Tac arsebiTi wvl il i ar miuZRviT danaSaul is CadenaSi, Tumca daxmareba miiCneva danaSaul Si Tanamonawil eobad da mistvis gansazRvrul ia SedarebiT msubuqi sisxl is samarTI ebrivi pasuxismgebl oba, vidre amsrul ebl obisa da danaSaul ebrivi brZanebis gacemisaTvis.

6. *j gufur danaSaul Si Tanamonawil eoba*

sisxl is samarTI is saerTaSoriso sasamarTI os statutis 25-e muxl is me-3 punqtis `d" qvepunqti aregul irebs j gufur danaSaul Si Tanamonawil eobis sakiTxs. j gufi

---

<sup>17</sup>Judgment, Kordic and Cerkez (IT-95-14/2-A), Appeals Chamber, 17 December 2004, paragraph 27;

<sup>18</sup>Judgment, Blaskic (IT-95-14-T), Trial Chamber, 3 March 2000, paragraphs 280, 339;



warmoadgens sul mcire sami adamiaris asociacias, roml ebic moqmedeben saerTo mizniT.

formul ireba aSkarad moicavs nebisnier monawil eobas j gufur danaSaul Si. aq saqme exeba daxmarebis irib formebs (magal iTad, j gufis finansirebas), roml ebic ar warmoadgens sasjel is garantias danaSaul Si Tanamonawil eobisa Tu daxmarebisaTvis, vinaidan maT ar gaaCnia araviTari arsebiTi efeqti danaSaul is Cadenaze saerTaSoriso samarTI is fargl ebSi.

*daskvna*

sisxl is samarTI is saerTaSoriso sasamarTI o warmoadgens yvel aze inovaciur movl enas saerTaSoriso samarTal Si gaerTianebul i erebis organizaciis Seqmnis Semdeg. statuti aris erT-erTi yvel aze rTul i saerTaSoriso instrumenti, romel ic odesme SemuSavebul a.

sisxl is samarTI is saerTaSoriso sasamarTI os statuti ar Semoifargl eba im pirTa sisxl is samarTI ebrivi pasuxismgebl obiT, roml ebmac uSual od Caidines statutiT gaTval iswinebul i danaSaul ebi. is vrcel deba pirebze, roml ebmac iribi formiT miiRes monawil eoba danaSaul is CadenaSi.

maSasadame, romis statuti 25-e mul is Tanaxmad, pirs pasuxismgebl oba ekisreba, Tu man danaSaul i Caidina marto, sxva pirTan erTad an sxva piris meSveobiT, aseve, piri, romel ic gascemis braZanebas, waaqezebis an sxvagvarad aizul ebs sxvas danaSaul is Cadenas, Tu es danaSaul i an misi mcdel oba iqna Cadenil i. romis statuti aseve iTval iswinebs sisxl is samarTI ebriv pasixusmgebl obas im pirTaTvis, roml ebic daexmarebian an xel s Seuwyoben pirTa j gufs danaSaul is CadenaSi.

romis statuti 25-e muxl is mniSvnel obas aZl ierebs is faqtic, rom is iTval iswinebs Tanamonawil ebis ara unificirebul, aramed diferencirebul model s, romel ic gul isxmobs Tanamonawil eobis sxvadasxva formebs arsebobas. Tanamonawil eobis diferencirebul i model i ki, Tavis mxriv, mniSvnel ovan rol s TamaSobs sasamarTI os mier individual uri sisxl is samarTI ebrivi pasuxismgebl obis gansazRvraSi.

yovel ive zemoTqmul idan gamomdinare, SeiZl eba aRiniSnos, rom individual uri sisxl is samarTI ebrivi pasuxismgebl obis sakiTxi ufro metad daixvewa meore msfol io omis Semdgom periodSi, rac ganpirobepul i iyo niurnbergis, tokios, yofil i iugosl aviisa da ruandis tribunal ebis precedentul i samarTI iT.

obieqturoba moiTxovs iTqvas, rom, miuxedavad zemoxsenebul i tribunal ebis samoqmedo areal is SezRudul obisa, maT mainc mniSvnel ovani rol i Seasrul es (da kvl avac asrul eben). TviT is faqtic, rom romis statuti da, kerZod, am statuti 25-e muxl i dRes real obaa, did wil ad am tribunal ebis damsaxurebaa. maT mier zogierT saqmeze gamotanil i ganaCeni ki saerTaSoriso sisxl is samarTI isa da saerTaSoriso humanitarul i samarTI is ganviTarebisa da saerTaSoriso sisxl is samarTI is pasuxismgebl obis sakiTxis ganmtkicebisaTvis uaRresad mniSvnel ovania da eWvgareSea, rom didad waadgeba mudmivmoqmed sasamarTI os.

gamoyenebuli literatura

1. turava m., sixl is samarTl is zogadi nawili, iuristis biblioteka, meSvide gamocema, Tbilisi, 2008
2. Cassese A., International Criminal Law, Oxford, 2003, p. 180
3. Duttwiler M., Liability for Omission in International Criminal Law, "International Criminal Law Review", 2006
4. Werle G., Individual Criminal Responsibility in Article 25 ICC Statute, "Journal of International Criminal Justice", 2007
5. Werle G., Principles of International Criminal Law, Hague, 2005

normatiuli aqtebi dasamarTl os mier ganxiluli saqmeebi:

6. 1949 wl is Jenevis konvenciis pirveli damatebiti oqmi, 1979
7. Nuremberg Charter, article 6; also see Tokyo Charter
8. Rome Statute of International Criminal Court, 1998
9. Nuremberg Tribunal, Judgment of 1 October, 1946, in the Trial of German Major War Criminals, Proceedings of the International Military Tribunal Sitting at Nurnberg, Germany
10. Judgment, Tadic (IT-94-1-A), Appeals Chamber, 15 July 1999
11. Judgment, Vasiljevic (IT-98-32-A), Appeals Chamber, 25 February 2004
12. Judgment, Krstic (IT-98-33-A), Appeals Chamber, 19 April 2004
13. Judgment, Semanza (ICTR-97-20-A), Appeals Chamber, 20 May 2005
14. Judgment, Tadic (IT-94-1-A), Appeals Chamber, 15 July 1999
15. Judgment, Simba (ICTR-01-76-T), Trial Chamber 13 december 2005
16. Judgment, Krnojelac, (IT-97-25-A), Appeals Chamber, 17 September 2003
17. kvocka (IT-98-30/1-A), Appeals Chamber, 28 February 2005
18. Judgment, Tadic (IT-94-1-A), Appeals Chamber, 15 July 1999
19. Judgment, Kordic and Cerkez (IT-95-14/2-A), Appeals Chamber, 17 December 2004
20. Judgment, Blaskic (IT-95-14-T), Trial Chamber, 3 March 2000

**MARIAM JIKIA**  
**PhD Student**  
**Department of Law**  
**Tbilisi State University**

## **INDIVIDUAL CRIMINAL RESPONSIBILITY IN ARTICLE 25 OF ICC STATUTE**

### **Introduction**

July 1, 2002 already become history. Exactly at this date Statute of International Criminal Court entered into force. ICC Statute (Rome Statute) is legal document, containing whole effort of mankind against the abolishment of dangerous crimes and for punishment the criminals that depreciate most important value such as human life. It,s important to mention that the way to Rome Statute was really hard. States for a long time were hesitating to create universal and permanent mechanism of International Criminal Law. They used to create temporary criminal mechanisms, exactly ad hoc tribunals due to concrete conflicts. Nuremberg, Tokyo, International Criminal Tribunal for Former Yugoslavia (ICTY) and International Criminal Tribunal for Rwanda (ICTR) – are all efforts made by mankind till 1998.

In this Article author reviews Individual Criminal Responsibility, that is determined by the article 25 of ICC Statute.

Since there are opposite opinions about individual criminal responsibility above mentioned issue is very urgent. The considerations differ towards the following issue: are individual criminal responsibility and its,preconditions clearly determined by ICC Statute; Is ICC statute is progressive in relation with individual criminal responsibility; was codification of international criminal law and creation of general part in one legal document necessary.

The main part of this article includes the research of above mentioned issues due to the comparative analysis of article 25 of ICC Statute, customary law and international case law.

### **1. General Review of Individual Criminal Responsibility**

Committing Crimes under international law typically entails the cooperation of several persons. However, the collective nature of crimes under international law does not free us of the need for individual criminal responsibility. In all cases individuals work together, that means determination of victims, planning, organizing and implementing the use of force against their victims.

It should be mentioned that the degree of criminal responsibility does not diminish when distance from the actual act increases. (Adolph Hitler sent millions of people to their deaths without ever laying hand on a victim himself). The ICTY summarized this problem as follows: “Most of These crimes do not result from the criminal propensity of single individuals but constitute manifestations of collective criminality: the crimes are often carried out by groups of individuals acting in pursuance of a common criminal design. Although some members of the group may physically perpetrate the criminal act, the participation and contribution of the other members of the group is often vital in facilitating the commission of the offence in question. It follows that the moral gravity of such participants is often no less – or indeed no different – from that of those actually carrying out the acts in question”.<sup>1</sup>

In the beginning of development of international criminal law, while the necessity and difficulty of allocating individual criminal responsibility were clear, the rules on participation were only elementary and

---

<sup>1</sup>Judgment, Tadic (IT-94-1-A), Appeals Chamber, 15 July 1999, paragraph 191;

incomplete<sup>2</sup>. The Nuremberg Charter contained rather archaic forms of regulation on participation. Participation in a common plan or conspiracy to wage a war of aggression was a crime.<sup>3</sup> Under article 6 (c) of the Nuremberg Charter, leaders, organizers, instigators and accomplices who took part in the formulation or execution of a common plan or conspiracy to commit a crime against international law were responsible even for acts performed by others in execution of the plan.<sup>4</sup> According to Nuremberg principles, war crime, crime against peace, crime against humanity – all these are crimes against international law.<sup>5</sup>

For Nuremberg Tribunal the main aim was to punish persons committed crimes under international law. They didn't pay attention to the different modes of participation; they applied to the unified perpetrator model. The guiding principle was that any support or promotion of the crime was considered as criminal participation.<sup>6</sup>

More complicated doctrine of criminal participation was achieved by the tribunals. Article 7(1) of ICTY Statute and article 6(1) of ICTR Statute differ the following modes of participation: committing, planning, ordering, instigating and aiding. According to jurisdiction of ad hoc tribunals, all modes of participation are characterized with *actus reus* and *mens rea*.

Accessory liability means that the act of one person has an effect on the commission of a crime by someone else. In case of a commission as a principal the crime is qualified to one's own conduct. The ad hoc tribunals pay a great attention to this distinction not only as a matter of clarifying individual criminal responsibility, but also in sentencing. The ICTY Appeals Chamber has stated in *Vasiljevic* that "aiding and abetting is a form of responsibility which generally warrants a lower sentence than is appropriate to responsibility as a co-perpetrator".<sup>7</sup> The differentiation between modes of participation is no longer only descriptive, but indicates the heaviness of individual responsibility. This is also confirmed by recent decisions of the ad hoc Tribunals. In *Semanza*, the Appeals Chamber stated that, since the conduct of an accused in the commission of a crime fulfils the requirements of both aiding and abetting and ordering, it must be qualified as ordering.<sup>8</sup> The essential principle of this statement is that ordering generally requires a higher degree of individual criminal responsibility and therefore a heavier sentence than aiding and abetting. In sum, the practice of the ad hoc Tribunals suggests that in international criminal law the unified perpetrator model is losing ground while a differentiated system of participation involving value-oriented levels of responsibility, is gaining ground.

## **2. Article 25 of ICC Statute**

Individual Criminal Responsibility is regulated by Article 25 of the ICC Statute in detail. Paragraph 1 of Article 25 states that the ICC has jurisdiction over persons, not over states or organizations. Paragraph 2 of Article 25 reiterates the principle of individual criminal responsibility while paragraph 3 distinguishes various modes of individual responsibility. Article 25(3)(a) to (d) refers to modes of criminal participation, subparagraphs (e) – to the incitement to genocide; subparagraph (f) – to attempt and abandonment. According to Paragraph 4 of Article 25 provisions on individual criminal responsibility do not affect the responsibility of states under international criminal law.

---

<sup>2</sup>Cassese A., *International Criminal Law*, Oxford, 2003, p. 180

<sup>3</sup>Nuremberg Charter, article 6; also see Tokyo Charter, Article 5(a)

<sup>4</sup>Nuremberg Tribunal, Judgment of 1 October, 1946, in the Trial of German Major War Criminals, Proceedings of the International Military Tribunal Sitting at Nuremberg, Germany, Part 22, p. 449

<sup>5</sup>Nuremberg Charter, article 6; also see Tokyo Charter, Article 5(a)

<sup>6</sup>Nuremberg Principle VII

<sup>7</sup>Werle G., *Principles of International Criminal Law*, Hague, 2005, p. 339

<sup>8</sup>Judgment, *Vasiljevic* (IT-98-32-A), Appeals Chamber, 25 February 2004, paragraph 182; Judgment, *Krstic* (IT-98-33-A), Appeals Chamber, 19 April 2004, paragraph 268; Nuremberg Principle VII

The significant difference between prior legal frameworks and article 25 of ICC Statute is systematizing of modes of participation. Unlike the Statutes of Tribunals statutes Article 25(3) does not simply list the different modes of participation. It distinguishes and classifies four levels of individual criminal responsibility:

1. Individual criminal responsibility for commission of a crime;
2. Individual criminal responsibility for ordering and instigating;
3. Individual criminal responsibility for assistance;
4. Individual criminal responsibility for contribution to a group crime.

It should be mentioned that liability for commission is different from the liability of other modes of participation. In accordance with the case law of the ad hoc Tribunals, ordering, instigating, assistance and contribution to group crimes - all require that the crime itself has in fact been committed, or at least attempted.

Committing crimes under international law generally entails the cooperation of a large number of persons. It means that the need for determination of the degree of individual culpability in international criminal law is more essential than in national legal systems. Above mentioned should be understood not only as descriptive concepts to establish individual criminal responsibility, but also as indicators of the degree of individual guilt, since they are helpful guidelines in case of sentencing.

### 3. Commission of Crime

Article 25 (3)(a) of ICC Statute entails three different types of commission: commission as an individual, joint commission and commission through another person.<sup>9</sup>

Person whose conduct is covered by the definition of the crime in terms of Article 25 (3)(a) is liable under international criminal law.

The fundamental idea of joint commission pursuant to Article 25(3)(a) is clear: if several people act together in committing a crime under international law, each one is individually responsible for the crime.

A specific concept of liability has been developed in the case law of the ICTY: participation in a "joint criminal enterprise".<sup>10</sup> The doctrine of joint criminal enterprise is of great importance in the process of work of ICTY. It has also been adopted by the ICTR.<sup>11</sup> As the ICTY has stated the three requisite elements of the joint criminal enterprise, *s actus reus*:

- Ø a group of persons;
- Ø the existence of a common plan;
- Ø the contribution of the accused within the common plan.<sup>12</sup>

The common plan must include committing one or more crimes against international law. But, the plan need not be formed before the commission of the crime; it can also be spontaneous. Its presence already means the co-operation of several persons that is followed by criminal result.<sup>13</sup>

According to case law of ICTY joint criminal enterprise is divided in three categories:

- Category I – basic form;
- Category II – Systematic form;
- Category III – extended form.

The first category includes cases in which a group of persons plans the commission of a crime under international law. Since each participant shares the same intent to commit the crime, each of them is responsible for it.

---

<sup>9</sup>Judgment, *Semanza* (ICTR-97-20-A), Appeals Chamber, 20 May 2005, Paragraph 355;

<sup>10</sup>Rome Statute of International Criminal Court, 1998, Article 25(3)(a);

<sup>11</sup>Judgment, *Tadic* (IT-94-1-A), Appeals Chamber, 15 July 1999, paragraph 194;

<sup>12</sup>Judgment, *Simba* (ICTR-01-76-T), Trial Chamber 13 december 2005, paragraph 385;

<sup>13</sup>Judgment, *Krnjelac*, (IT-97-25-A), Appeals Chamber, 17 September 2003, Paragraph 31; Judgment, *Kvočka* (IT-98-30/1-A), Appeals Chamber, 28 February 2005, Paragraph 81.

The second category entails cases concentration camp, where the perpetrators are mostly or administrative personal. According to the Yugoslavia Tribunal, the perpetrator must be aware of the criminal character of the system and act with intent to further it.

The third category, named extended form, concerns the attribution of criminal responsibility for crimes committed by other participants exceeding the framework of the common plan.

According to abovementioned under first two categories the participants are responsible for crimes committed within the framework of the common plan; the third category of joint criminal enterprise goes beyond the framework of the common plan. While the actus reus can be the same for each of the three categories, they differ in respect of the mens rea.

Commission is characterized with two elements: “committing” and “jointly with another”. It entails both an objective and a subjective element. Objective element means the contribution to the physical commission of the crime, subjective element - an agreement between the co-perpetrators.<sup>14</sup> While the definition of above mentioned elements will be clearly established, its interpreting is different in various national legal orders.

According to Article 25 (c) of ICC Statute joint commission requires the highest level of individual criminal responsibility. For joint commission the existence of actus reus and mens rea are necessary. Actus reus and mens rea provides some interpretations of different elements of commission, that are different from the case law of ad hoc Tribunals.

Actus reus of joint commission means the existence of a group of person, common plan and the contribution of the accused within the common plan. As for mens rea, all persons committing crime, should act with the existence of mental element. In comparison with the concept of joint commission defined by ICTY case law abovementioned concept is more specific in relation with actus reus and mens rea.

If the perpetrator uses another person as an instrument to commit a crime under international law, this is a basis for criminal responsibility under Article 25(3)(a) of the ICC Statute. This type of commission is recognized by the major legal systems in the world. However, before the ICC Statute entered into force, the responsibility for perpetrator -by-means had not been regulated neither by international criminal law nor by international courts.

Criminal responsibility under Article 25(3)(a) is independent regardless of whether that other person is criminally responsible. Under the norm a perpetrator-by-means can be liable if the direct perpetrator is not responsible, for example, if he or she is not yet of legal age. This norm implies the concept of the “perpetrator behind the perpetrator”, what means that the direct perpetrator can be manipulate.. This doctrine was recently used by the German Supreme Court in the cases of the killings at the inner-German border between 1961 and 1989.

ICC Statute doesn,t regulate the commission of crime by omission. ICC Statute drafts included such norm, but finally it didn,t become part of the ICC Statute, as some states, especially France, expressed serious reservations about establishing general liability for omissions.

However, there is no doubt that in certain circumstances, a simple omission can cause a crime under international criminal law. One example relates to command responsibility under Article 28; the basis for criminal liability in this case is the failure to prevent or to report a crime under international law.

Case Law of the ad hoc Tribunals (both the Yugoslavia and the Rwanda Tribunals) determined that liability can arise from omission. In treaty law, Article 86 of Additional Protocol I provides that breaches of the Geneva Conventions can result “from failure to act when under a duty to do so” as well as from acting<sup>15</sup>. Furthermore, some of the Nuremberg follow-up trials also recognized criminal responsibility for omission. Finally, liability for omission can be qualified as a general principle of law, as comparative analysis shows that with the exception of French law, almost all legal cultures establish such liability.<sup>16</sup>

---

<sup>14</sup>Judgment, Tadic (IT-94-I-A), Appeals Chamber, 15 July 1999, paragraph 227.

<sup>15</sup>Werle G., Individual Criminal Responsibility in Article 25 ICC Statute, “Journal of International Criminal Justice”, 2007, p. 958.

<sup>16</sup>Additional Protocol I of Geneva Conventions, article 86.

#### **4. Instigation and Ordering**

Anyone who orders the commission of a crime under international law or who instigates another to commit such a crime is criminally liable under Article 25(3)(b) of the ICC Statute.

According to the case law of ad hoc Tribunals, an instigator is someone who prompts another to commit a crime under international law.<sup>17</sup> Abovementioned can also be achieved by omission.<sup>18</sup> The existence of casual link between the instigation and the commission of the crime is an important matter. It means that the instigation has contributed to the conduct of the person committing the crime.

The question about the sharing special intent in relations with instigation is very interesting. Ad hoc Tribunals have not clear position about the issue. According to International Criminal Court the instigator must be acquainted with the perpetrator,s special intent, but need not share it. Under this approach, lesser degree of responsibility is provided for instigation than perpetration, since it is not necessary that the instigator fulfill the mens rea of the crime.

Ordering requires the existence of subordinate-relations between person giving and person receiving the order. Person who gives the order is using his/her authority to cause another person to commit the crime. In case of ordering there is intent for the crime to be committed, and the person who orders to commit crime acknowledges the criminal result.

#### **5. Assistance**

Anyone who aids in the commission of a crime under international law is criminally liable under Article 25(3)(c) of the ICC Statute. The responsibility for the assistance is also determined by the case law of ad hoc Tribunals. According to case law of ad hoc Tribunals assistance should have a significant effect on the commitment of crime.

As for the ICC Article 25(3)(c) does not require that the assistance has a substantial effect on the commission of the crime.

The level of personal involvement in the criminal events and the degree of individual criminal responsibility is determined by the mode of participation. Assistance covers acts that were not essential in causing the criminal result. Thus assistance is one of the modes of participation and it,s provided rather low degree of individual criminal responsibility than commission of crime or instigating and ordering.

#### **6. Contribution to a Group Crime**

Article 25(3)(d) of the ICC Statute regulates one of the modes of criminal participation: contributing to the commission of a crime by a group. Group means the association of at least three persons acting for the same purpose.

The wording covers any contribution to the group crime. This provision applies to indirect forms of assistance (for example, financing the group), that do not warrant liability for either co-perpetration or aiding and abetting, as they have no substantial effect on the commission of the crime under international law.

---

<sup>17</sup>Duttwiler M., Liability for Omission in International Criminal Law, "International Criminal Law Review", 2006, p.30.

<sup>18</sup>Judgment, Kordic and Cerkez (IT-95-14/2-A), Appeals Chamber, 17 December 2004, paragraph 27.

<sup>19</sup>v Judgment, Blaskic (IT-95-14-T), Trial Chamber, 3 March 2000, paragraphs 280, 339.

### **Conclusion**

The creation of the ICC is the most innovative event in the international law after establishing United Nations. ICC Statute is one of the complicated instruments that was ever adopted.

Statute of ICC doesn't stop on the criminal responsibility of individuals that commit crimes under Statute. It also spreads on the individuals that indirectly take part in committing crime under international law.

According to abovementioned individual criminal responsibility under the article 25 of Statute arises if crime is committed by individual alone, with other person, through other person, by instigating and ordering, assisting or in case of contribution to a group crime.

The importance of article 25 of ICC Statute is strengthened by the existence of the differentiated model of participation, which means the existence of different modes of participation in crime. Differentiated model in its turn plays a significant role for International Criminal Court in relations with determination of individual criminal responsibility.

The issue of individual criminal responsibility became more improved after World War II, that was determined by the development of Nuremberg, Tokyo, ICTY and ICTR case law.

From the objective point of view, despite the limited jurisdiction of Nuremberg, Tokyo, ICTY and ICTR, they played and still are playing a significant role. The fact of existence of Rome Statute and its article is mostly the merit of abovementioned tribunals. Decisions made by these tribunals are very important for further development of international criminal and international humanitarian law, also for the strengthening the issue of individual criminal responsibility.



## მონეტა ბიბლიოთეკა

ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის  
სახელმწიფო უნივერსიტეტის იურიდიული  
ფაკულტეტის დოქტორი

### დანაშაულები სწრაფი და დანაშაულები სწრაფი და აქტიულები სწრაფი კრიმინოლოგიაში

შესავალი:

კრიმინოლოგია (ლათ. *Crimen*--დანაშაული და ბერძ. *Logos*--სწავლება) არის მეცნიერება, რომელიც სწავლობს დანაშაულებს როგორც სოციალურ მოვლენას. ტერმინი *კრიმინოლოგია* 1879 წელს შემოიტანა იტალიელმა მეცნიერმა, ანტონიო ლომბროსომ. 1885 წელს გამოცემულმა, ასევე, იტალიელმა იურისტმა, მეცნიერმა რაფაელო გაროფალომ გამოსცა პირველი მონოგრაფია სახელწოდებით *კრიმინოლოგია*. არსებითად ისიც, რომ სწავლება დანაშაულებსა და მისი თავიდან აცილების საკითხებს შესახებ გახდა უფრო ადრე რეალურად, რისი დასტურაცაც ჯეზუიტების მონოგრაფია *დანაშაულებსა და მისი საკითხების შესახებ* (1764წ.), სადაც საკითხის სამართლებრივ სწავლებასთან ერთად უმნიშვნელოა სწრაფი დანაშაულები შესახებ და განხილულია ისეთი საკითხები, როგორც დანაშაულები თავიდან აცილება და სახელმწიფოს მიერ დანაშაულებთან ბრძოლის მეთოდი. დანაშაულები კრიმინოლოგიაში მეცნიერების განვითარების უმნიშვნელოვანესი კომპონენტების რიცხვს, ხოლო დანაშაულები თავიდან აცილება არსებითად მეცნიერების ზრდას უზრუნველყოფს.

#### დანაშაულები სწრაფი

სოციოლოგიური მიდგომა:

სოციოლოგები დანაშაულებს განიხილენ დევიაციის განსაკუთრებული სახეობად. დ. ჯ. მასონის აზრით დანაშაულები არსებითად, რომელიც დევიაციის კულტურის ნორმების დარღვევის გამოხატულებაა, მისი გაგება საკმაოდ რთულია. ერთ-ერთი სახეობა დევიაციისა არის დანაშაულები \_ დარღვევა საზოგადოებაში ოფიციალურად მიზნად დასმული სამართლის კანონმდებლობისა.<sup>1</sup> ამ შემთხვევაში ავტორი კონკრეტულად დანაშაულებს მიიჩნევს დევიაციის იმ ნაწილს, რომელიც არღვევს მხოლოდ სამართლის კანონმდებლობას.

დანაშაულები ორიგინალურად უფრო დამახასიათებელია განმარტების გვთავაზობს ამერიკელი სოციოლოგი ა. გიდენსი. მისი აზრით, დანაშაულები ნებისმიერი სახის მოქმედებაა, რომელიც არღვევს კანონს.<sup>2</sup> ამ შემთხვევაში გიდენსი ნაწილობრივ უპირისპირდება მასონის და განმარტების, რომ დანაშაულები დევიაციის ისეთი შემადგენელი ნაწილია, რომელიც არა მხოლოდ სამართლის კანონმდებლობას არღვევს, არამედ ყველა იმ კანონს, რომელიც

---

<sup>1</sup> ი. დ. ჯ. მასონის, „სოციოლოგია”. СПб 2004. С. 259.

<sup>2</sup> ი. ა. გიდენსი, „სოციოლოგია”. М 1999. С. 259.

dadgenil i an sanqcionirebul ia saxel mwifos mier. amdenad, marTal ia, sociol ogebi danaSaul obas deviaciaTa ricxvs miakuTvneben, magram mis `gansakuTrebul obaSi-gul isxmoben danaSaul obis Semxebi obas kanonmdebl obasTan.

iuridiul i midgoma:

danaSaul obis iuridiul ganmartebaSi xazgasmul ia, rom `danaSaul oba sisxl issamarTI ebrivi movl enaa, vinaidan masSi Semaval danaSaul Ta wres gansazRvravs sisxl is samarTI is kanonmdebl oba, xol o danaSaul obis samarTI ebrivi el ementi ganasxvavebs mas iseTi social uri movl enisagan, rogoricaa amoral uri gamovl ineba, xol o marTI winaaRmdegobis xarisxi ganasxvavebs mas iseTi samarTal darRvevebisagan, rogoricaa administraciul -samarTI ebrivi, discipl inarul i da samoqal aqo-samarTI ebrivi.-<sup>3</sup> aRni Snul ganmartebaSi warmoCenil ia danaSaul oba sisxl is samarTI ebriv movl enad, Tumca es arc aris gasakviri, vinaidan kriminol ogia sabWoTa mecnierebis mier sisxl is samarTI is Seswavl is kompetenciad miicneoda. gercenzoni da SI iapoCnikovi kriminol ogias sisxl is samarTI is mecnierebis Semadgenel nawil ad ganixil avdnen, aRni Snul sakiTxs exmaureba profesori g. naWyebia, rodesac aRni Snavs, rom `...imxanad, kriminol ogiis ugul ebel yofis gamo, sisxl is samarTI is mecnierebis saganSi Setanil ia danaSaul obaTa mizezebic.-<sup>4</sup> xangrZl ivi drois ganmavl obaSi danaSaul oba gagebul i iyo rogorc istoriul ad cval ebadi, social ur-samarTI ebrivi movl ena damaxasiaTebel i kl asobrivi sazogadoebisaTvis, danaSaul oba moicavda danaSaul Ta erTobl iobas, Cadenil s gansazRvrul i drois monakveTSi gansazRvrul teritoriaze.

danaSaul oba ganisazRvreb a ori urTierTgansxvavebul i kriteriumiT: 1) sazogadoebrivi saSiSroebiT, real uri zianiT da 2) gaTval iswineb sisxl is samarTI is kanonmdebl obiT (*nullum crimen sine lege*).<sup>5</sup> danaSaul obisa es `ormagi- buneba, erTi mxriv, real uri ziani, xol o meore mxriv – gaTval iswineba sisxl is samarTI is kanonis mier (konvencional uroba), ganapirobebs danaSaul obis gansazRvris sirtul eebis.<sup>6</sup> danaSaul obis ormag bunebas msopl io kriminol ogia xsnis Semdegnairad, kerZod, kl asikurad iTvl eba formul a, SemoTavazebul i tapenis mier: `danaSaul i aris ganzrax darRveva sisxl is samarTI is kanonisa, Cadenil i ara Tavdacvisa da gamarTI ebisaTvis da dasjadi saxel mwifos mxridan.-<sup>7</sup> sxvagvarad Tu vi tyiT, `moqmedebiTi aqti gvevl ineba danaSaul ad, imdenad, ramdenadac igi arRvevs sisxl is samarTI is kanons-<sup>8</sup>

kriminol ogiuri midgoma:

kriminol ogiuri Sexedul ebiT, real obaSi ar aris iseTi obieqti, iseTi qmedeba, romel ic Tavistavad, Sinaganad (sui generis, per se), iyos danaSaul ebrivi. danaSaul s, rogorc individual ur qceviT aqts da danaSaul obas, rogorc social ur fenomens, ar gaaCnia

---

<sup>3</sup>ix.z.wul aia. „kriminol ogia-. zogadi nawil i. Tb. 2003. gv. 45.

<sup>4</sup>ix.g.naWyebia. „sisxl is samarTI is mecnierebis saganil-. Tb. 1998w. gv. 28.

<sup>5</sup>ix.Я.И. Гилинский. “Девиантность, Преступность, Социальный контроль-”. СПб.2004. С. 156.

<sup>6</sup>ix.”Преступность и ее предупреждение”. Под ред. Я.И. Гилинского. Л., 1978. С. 15.

<sup>7</sup>ix.Tappan P. Who is Criminal? American Sociological Review. 1947. # 12. P. 100.

<sup>8</sup>ix.Brown S., Esbensen F.-A., Geis G. Criminology: Explaining Crime and its Context. P. 18.

bunebrivi, ontol ogiurad (arsebiTad) gansazRvrul i referenti social ur sinamdvil eSi; danaSaul i mxol od kriminal uri pol itikis produqtia, vinaidan, Tu ra aris danaSaul i (da saerTo j amSi \_ danaSaul oba), gansazRvravs konkretul i kanonmdebel i konkretul saxel mwifoSi da konkretul dros, romel ic upirvel es yovl isa, gamoxatavs mmarTvel i fenis, umciresobis interesebs.<sup>9</sup> danaSaul i da danaSaul oba rel aciuri (SefardebiTi), konvencional uri, social uri konstruqtebia. ase magal iTad, erTi adamiani kl avs meores, zogierTi sxvis qonebas itacebs, sxva yaCaRobs da a.S. yovel i aseTi qmedeba danaSaul adaa miCneul i da isj eba sisxl is samarTI is wesiT, magram Sinaarsobrivad anal ogiuri xasiaTis qmedebebi SesaZl ebel ia ar iqnes cnobil i danaSaul ad da, piriqIT, gamarTI ebul da Rirseul qmedebebadac ki CaiTval os; mag.: mowinaagmdegis mkvl el oba saomari moqmedebepis dros, jaSuSoba mowinaaRmdege qveynis teritoriaze, sikvdil iT dasja sasamarTI os gamamtyunebel i ganaCeniT (sakmaod gavr cel ebul ia aSS-s mTel rig StatebSi), sasamarTI os gadawyvetil ebiT qonebis konfiskacia da a.S.

Tanamedrove kriminol ogiaSi danaSaul obis gageba-Semecnebis sami ZiriTadi midgoma arsebobs: 1) l egal isturi – danaSaul oba aris is, rac akrZal ul ia kanoniT (aq igul isxmeba ara mar to sisxl is samarTI is kanoniT akrZal ul i qmedebani, aramed kanondarRvevebi, disciplinarul i da administraciul i gadacdomebi); 2) social ur-reaqciul i, roml is Tanaxmad, danaSaul ebrivia is, rac ikicxeba sazogadoebis, saxel mwifos mier da risTvisac dawesebul ia sasj el ebi da 3) kritikul i – romel ic ar iziarebs xsenebul or midgomas.<sup>10</sup>

sazRvargareTis kriminol ogiaSi didi gavr cel eba pova Tval sazrisma, roml is Tanaxmad, kriminol ogiis interesebi moicavs ara mar to danaSaul ebs, aramed deviantur moqmedebesac,<sup>11</sup> rac ganpirobepul ia danaSaul obasa da deviaciaTa mWidro kavSiriT. garda amisa, danaSaul oba ganxil eba rogorc saxesxvaoba social uri deviaciebis. amdenad, sazRvargareTis kriminol ogiis saganSi saerTo adgil i ukavia danaSaul obasa da deviaciebs, roml ebic `umsxverpl o danaSaul ebad- iwodeba.<sup>12</sup> e.w. `umsxverpl o danaSaul obis- arsi mdgomareobs SemdegSi: obieqturi ziani, romel ic moaqvs uaryofiT, gadaxriT qcevas (deviacias) da subieqturi Sefaseba sazogadoebisa aRniSnul i zianis mimarT, xSirad erTmaneTs ar emTxveva. aseTi SeuTavsebl oba dakavSirebul ia sazogadoebaSi zneobrivi principi bis cval ebadobasTan, mag.: sazogadoeba saTanadod ver afasebs narkomaniis gavr cel ebas, prostituciisgan miRebul zians, TviTmkvl el obaTa ricxvs da sxva msgavs movl enebis. 90-ian wl ebSi aSS-sa da dasavl eT evropis mTel rig qveynebSi safuZvel i Caeyara mimdinareobas, roml is Tanaxmad, e.w. `umsxverpl o danaSaul ebi-, rogoebicaa narkotikebis moxmareba, pornografia, prostitucia, azartul i TamaSebi, mamaTmavl oba da sxva, amoRebul iyo sisxl is samarTI is kanonmdebl obidan da momxdariyo maTi dekriminal izacia, Tumca aRsanisnavia is garemoeba, rom aseT dros swored msxverpl Tan gvaqvs saqme da ara sxva movl enasTan, kerZod, msgavsi individebi, roml ebic ewevian xsenebul saqmianobas, upirvel es yovl isa, zians ayeneben sazogadoebas, Taviant da sxvis oj axebs, mozard-axal gazrdobas<sup>13</sup> Tezisi imis Sesaxeb ki, rom narkotikebis moxmareba, al kohol izmi, TviTmkvl el oba da sxva devianturi movl enebi, uaRresad

<sup>9</sup>ix.Я.И. Гилинский. „Девиантность, Преступность, Социальный контроль”. СПП.2004. С. 194.

<sup>10</sup>ix.Труды СПП Юридического института Генеральной прокуратуры РФ. 2001. №3. С. 74-75.

<sup>11</sup>ix.i. goZiaSvil i. „kriminol ogia-”. Tb. 1998. gv. 23.

<sup>12</sup>ix.„Социальные Отклонения”. М. Юридическая литература. 1989. С. 106.

<sup>13</sup>ix.iqve.

piradul i probl emaa subieqtisa, misi moral uri ufl eba, Cveni mosazrebiT, mcdari l ogikaa. marTal ia, cxovrebiSeul i pirobebi yovel konkretul individs sxvadasxvavari aqvs (ukeTesi an mZime, rTul i da tragikul ic ki), magram Tuki maT mTl ianobaSi ganvixil avT, maSin ar SeiZl eba, rom isini ar miviCnioT social ur borotebad, romel sac ar gaaCnia arc moral uri da arc kanonismieri gamarTI eba. pirebi, roml ebiC xdebian narkomaniis, al kohol izmisa Tu sxva deviaciuri gamovl inebebis msxverpl ni, al baTobis maRal i xarisxiT, SeiZl eba vivaraudoT, rom sabol oo j amSi yal ibdebian potenciur damnaSaveebad. isini veRar umkl avdebian cxovrebiSeul sirTul eebis (mag. ver gamoimuSaveben saarsebo minimums), amave dros ar gaaCniaT SesaZl ebl oba TavianTi gadaxriTi moTxovnil ebebis dakmayofil ebisa da Zal auneburad, Tavistavad, xdebian damnaSaveebi (dauokebel i moTxovnil ebidan al kohol is, narkotikis miRebidan gamomdinare, izul ebul i arian, Caidinon qurdoba, yaCaRoba, Zarcva da a.S.), xol o iseTi movl ena, rogoricaa TviTmkvl el oba, Suasaukuneebis ruseTSi miCneul i iyo danaSaul ad da kval ificirdeboda sisxl is samarTI is wesiT. TviTmkvl el obis nebismieri mcdel obisaTvis dawesebul i iyo umkacresi sisxl issamarTI ebrivi sanqciebi, radgan TviTmkvl el oba, iseve, rogorc sxva saxis deviaciuri movl enebi, miCneul i iyo mometebul sazogadoebriv saSiSroebad, rac, sabol oo j amSi, aferxebis sazogadoebis normal ur funqcionirebas.<sup>14</sup> amdenad, zogierTi kriminol ogis miswrafeba imisken, rom `gaTavisufl des- iurisprudencia msgavsi qmedebebisa da maT winaaRmdeg brZol isagan, mcdaria da safuZvel s mokl ebul i, Tumca amave dros unda arVniSnoT, rom nebismieri devianturi gamovl inebis danaSaul ad miCneva da misi daregul ireba sisxl is samarTI is wesiT, bunebrivia, utopiamde migviyans. kanonTa simravl e saxel mwifoSi igivea, rac didi raodenoba mkurnal ebisa: niSani avadmyofobisa da uZl urebisa.<sup>15</sup>

danaSaul obis saxel mZRvanel o cneba Tanamedrove kriminol ogiaSi:

ukanasknel i aTwl eul ebiS ganmavl obaSi mecnierebaSi mimdinareobda sistematuri kvl ebebi danaSaul obis fenomenis Sesaxeb, sul axl o warsul Si ki, kriminol ogiis mecnierebis ganvTarebasTan erTad, Camoyal ibda da ganisazRvra danaSaul oba, rogorc `uaryofiTi social ur-samarTI ebrivi movl ena, romel ic arsebobs adamianta sazogadoebaSi, gaaCnia Tavisi kanonzomierebani, Tvisobrivi da xarisxobrivi maxasiaTebli ebi, moaqvs sazogadoebisa da adamianebisaTvis negatiuri Sedegebi da moiTxovs specifikur control s saxel mwifosa da sazogadoebis mxridan.<sup>16</sup>

#### danaSaul obis Tavidan acil eba

danaSaul obis Tavidan acil eba kriminol ogiis mecnierebis sagnis mniSvnel ovani Semadgenel i nawil i da amave dros am mecnierebis ZiriTadi mizania.

saqme is gaxl avT, rom `danaSaul i social uri movl enaa, romel sac social ur-ekonomikuri faqtorebi ganapirobeben. amitom dgeba sakiTxi imis Sesaxeb, Tu ramdenad

<sup>14</sup>იხ. "Социальные Отклонения". М. Юридическая литература. 1989. С. 106.

<sup>15</sup>იხ. "Криминология". Учебник для юридических институтов и факультетов. М. 1992. С. 32.

<sup>16</sup>იხ. **Я.И. Гилинский**. "Девиантность, Преступность, Социальный контроль". СПб. 2004. С. 155-156. aseve, z. wul aia. `kriminol ogia-. zogadi nawil i. Tb. 2003. gv. 54.

mizanSewonil ia aseT dros danaSaul s vebrZol oT sasj el is meSveobiT, maSin, rodesac danaSaul obaTa winaaRmdeg brZol is efeqturobisaTvis gadamwyvetia social ur-ekonomikuri, ideol ogiur-pol itikuri da sxva amgvare RonisZiebebis ganxorciel eba. saxel mwi fom, upirvel es uovl isa, am RonisZiebaTa efeqturobisaTvis unda izrunos da mxol od amis Semdeg daawesos sisxl issamarTI ebrivi sasj el i, rogorc danaSaul is winaaRmdeg brZol is damxmare saSual eba.<sup>17</sup>

danaSaul obis Tavidan acil ebis probl ematikaSi ganxil eba ori ZiriTadi kriteriumi: saerTo-social uri da individual uri.<sup>18</sup>

danaSaul obis Tavidan acil ebis saerTo-social uri midgoma:

danaSaul obis Tavidan acil ebis saerTo-social uri midgoma moicavs, erTi mxriv, ekonomikur urTierTobaTa ganviTarebis srul yofas; teqno ogiuri da teqnikiuri procesebis, mrewvel obis, sofl is meurneobis, sabazro ekonomikis, biznesis ganviTarebas da msgavs procesebis, rac uSual odaa dakavSirebul i sazogadoebrivi cxovrebis donis amaRI ebas da material uri pirobebis gaumj obesebasTan; xol o, meore mxriv, sazogadoebis kul turul i donis amaRI ebas, ganaTI ebis sistemis gaumj obesebas, aRmzrdel obiTi, zneobrivi da rel igiuri Sexedul ebebis damkvidrebas.<sup>19</sup> dasaxel ebul i midgoma, marTal ia, pirdapir ar aris dakavSirebul i danaSaul obis probl emasTan (adami anebi kul turisa da xel ovnebis ganviTarebis nakl ebad fiqroben danaSaul obasTan brZol aze), magram maRal i kul turul i da intel eqtual uri done sazogadoebisa saimedo garantebia danaSaul obis Tavidan asacil ebl ad. dasaxel ebul i zomebi iribad, arapirdapir axdens zegavl enas danaSaul obaze, xol o rac ufro maRal ia ekonomikuri da kul turul i done sazogadoebisa, miT meti safuZvel i arsebobs, vivaraudoT, rom danaSaul obis saerTo maCvenebel i aseT sazogadoebaSi iqneba dabal i.<sup>20</sup> danaSaul obis Tavidan acil ebis saerTo-social uri struqtura diferenciaciul ia; mis fargl ebSi wydeba iseTi sakiTxebi, rogoricaa optimal uri fizikuri, sul ieri, zneobrivi, rel igiuri ganviTareba momaval i Taobebisa, aseve, efeqturi social izacia pirebisa, romel Tac gaaCniaT esa Tu is fsiqo-fiziol ogiuri negatiuri Taviseburebebi. determinaciisa da mizezobriobis procesebis marTva xdeba sxvadasxva gziT: negatiuri movl enebisa da procesebis likvidaciiT, maTi neitral izaciiT sazogadoebriv cxovrebaSi pozitiuri cvl il ebebis Setanis gziT; sazogadoebrivi cxovrebis sxvadasxva sferoebis urTierTqmedebis faqtorebis gaTval iswinebiT. Tuki romel ime uaryofiti ekonomikuri movl enis dauyovnebl iv aRmofxvra ver xerxdeba, Sesazl ebel ia misi garkveul donemde neitral izeba dadebiTi politikuri da sul ieri cxovrebis faqtorebis Carevis, Canacvl ebis gziT; magal iTad, umuSevrobis pirobebSi, mniSvnel ovania dasaqmebis samTavrobo da arsamTavrobo seqtoris efeqturi saqmianoba, regul arul i Semweobebis gacema, romel ic uzrunvel yofs umuSevari, social urad daucvel i piris cxovrebiseul i

---

<sup>17</sup>ix.g.naWyebia. `sisxl issamarTI ebrivi urTierToba da danaSaul is cneba-. Tb. 2002. gv. 3.

<sup>18</sup>Sead. Д.А. Шестаков. "Криминология". СПб. 2006. С. 252-254.

<sup>19</sup>ix. "Криминология". Учебник для юридических институтов и факультетов. М. 1992. С. 27.

<sup>20</sup>ix. iqve.

saarsebo minimumiT dakmayofil ebas.<sup>21</sup> danaSaul obis Tavidan acil ebis saerTo-social uri zomebi im kompl eqsur RoniZiebaTa erTobl iobaa, roml ebic, sabol oo jamSi, mimaTul ia sazogadoebis ekonomikuri, politiki, zneobrivi, sul ieri cxovrebi winsvl isa da gaj ansaRebisaken. am mxriv, danaSaul obis Tavidan acil ebis saqmeSi CarTul i unda iyos mTel i samoqal aqo sazogadoeba, samTavrobo da arasamTavrobo seqtorebi. saerTo-social uri zomebi gvevl ineba adamianTa Tanacxovrebi Rirseul i pirobebi Seqmnis winapirobad, amasTan, safuZvl ad imisa, rom adaminebs SeuwydeT formireba mavne moTxovnil ebebisa (mag.: narkotikebis moxmarebiss, al kohol izmi, prostituciis da a. S.), gauCndeT survil i, efeqturad gadawyviton TaviantTi probl emebi kanonis fargl ebSi, mieceT stimuli sazogadoebrivad sasargebl o, marTI zomieri qmedebebis ganxorciel ebisa.<sup>22</sup> danaSaul obis Tavidan acil eba oditganve ayvanil i iyo saxel mwifo politikis rangSi. civilizaciAm, kul turis ganvitarebam gamoiwvia aRmzrdel obiti sistemebis Camoyal ibeba. praqtika gviCvenebs, rom mozard-axal gazrdobas unda gadavceT ara marto tradiciul i unar-Cvevebi da religiyuri dogmatebi, aramed gansazRvrul i msofi xedvel oba, fil osofiuri Sexedul ebibi, roml ebic SemdgomSi aucil ebl ad moaxdens zegavl enas maT cal keul qmedebebisa da saqciel ze mTli ianad. aRmzrdel obiti zomebis gamoyeneba ki mozard-axal gazrdobaSi sakmaod efeqturi meTodia sazogadoebrivi cxovrebi regul irebisa. danaSaul obis Tavidan acil ebis saqmeSi swori aRmzrdel obiti saqmianoba erT-erT yvel aze mniSvnel ovan RoniZiebad iyo miCneul i Zvel i berZeni fil osofosebis mier. mizanSewonil ad iTvl eboda, rom xel isufl ebas didi yuradReba daeTmo xal xis swavl a-aRmzrdel obiti saqmianobisaTvis.<sup>23</sup> gansaxil vel sakiTxTan mimaTebaSi mizanSewonil ad migvaCnia, aRvniSnoT, rom erT-erT, Zvel i drois yvel aze metad ganvitarebul el inur saxel mwifoSi – spartaSi – moqmedebda original uri sistema sazogadoebriv urTierTobebze zemoqmedebisa, saxel mwifos mxridan oj axur urTierTobebSi aqtiuri Carevis saxiT. spartaSi iTvl eboda, rom qorwineba aris `dawesebul eba~, romel sac gaaCnia erTaderTi mizani – fizikurad da zneobrivad ganvitarebul i, janmrTel i moqal aqeebis `warmoebisa-; saxel mwifo araTu aqtiurad akontrol ebda mozard-axal gazrdobis gonebriv da fizikur aRmzrdel obiT process, aramed awarmoebda dasaqorwinebel i wyvil ebis mkacr SerCevasac. qorwineba, roml is Sedegadac ar daibadebodnen bavSvebi, gauqmebul ad iTvl eboda da moqal aqeebi val debul i iyvnen, sxvasTan eqorwinaT. dauqorwinebl oba danaSaul ad iTvl eboda; bavSvebis raodenoba, romel ic spartanel oj axebs unda hyol odaT, mkacrad gansazRvrul i iyo. qveyanaSi moqmedebda mkacri kriteriumebi mozard Taobis gonebriv, zneobrivi da fizikur ganvitarebasTan mimaTebaSi.<sup>24</sup> spartam daumtkica msofi ios, rom oj axuri urTierTobani da mozard-axal gazrdobis aRmzrdel obiti procesi, Sesazl ebel ia efeqturad yofil iyo kontrol irebadi saxel mwifos mier sxvadasxva miznebisTvis, maT Soris, danaSaul obis Tavidan acil ebis umniSvnel ovanesi miznisaTvis. vfiqrobT, spartis zogierTi miRwevis gaanal izeba da impl ementacia qarTul politikasi, mniSvnel ovnad waadgeba saxel mwifos ara marto danaSaul obis Tavidan asacil ebl ad, aramed saqarTvel os gamTli anebis

---

<sup>21</sup> იხ. "Криминология". Учебник для вузов. М. 2001. С. 440.

<sup>22</sup> იხ. "Криминология". Учебник для вузов. М. 2001. С. 440.

<sup>23</sup> იხ. "История философии". М. 1957. Т. 1. С. 61.

<sup>24</sup> Sead. **H. Michell.** "Sparta~. Camb, 1952.

processac. miT umetes, roca Tanamedrove amerikel i swavl ul i kriminol ogebis, maT Soris, koganis, gamokvl evebma daadastures Zvel i WeSmaritebis siswore, rac imaSi mdgomareobs, rom oj axis simtkices da mozard-axal gazrdobis swor aRmzrdel obiT saqmianobas upiratesi mniSvel oba eniWeba danaSaul obis winaagmdeg brZol aSi, mis Tavidan acil ebas da aRkveTaSi.<sup>25</sup>

danaSaul obis Tavidan acil ebis individual uri midgoma:

danaSaul obis Tavidan acil ebis individual ur midgomaSi igul isxmeba zemoqmedeba konkretul pirovnebaze da mis garemocvaze, romel ic gamoixateba konkretul i pirovnebis mimarT social uri da fsiqol ogiuri daxmarebis aRmoCenaSi, xol o gadaudebel i aucil ebl obis SemTxvevaSi \_ mis saqciel ze kontrol is dawesebaSi. individual uri profil aqtikis arsi mdgomareobs: 1) pirovnebisaTvis kriminogenuri social uri probl emebis mogvarebaSi, mag. umuSevrobasTan. 2) daxmarebis aRmoCenaSi, gadal axos aRmzrdel obiTi da fsiqol ogiuri siZnel eebi da 3) saqciel is kontrol Si (mag. im pirTa saqciel is kontrol i, romel Tac sasamarTI os mier daniSnul i aqvT pirobiTi msJavri).<sup>26</sup> garda amisa, danaSaul obis Tavidan acil ebis individual uri zomebi iyofa adreul , uSual o da recidivistTa profil aqtikur zomebad.<sup>27</sup>

adreul i profil aqtika moicavs gamafrTxil ebel i samuSaoebis warmoebas zogad formatSi im mizniT, rom gamoiricxos konkretul i piris an romel ime social uri jgufis mier momaval Si SesaZl o kriminal uri saqmianoba adreul i profil aqtikis Tval saCino magal iTia amerikis SeerTebul StatebSi damkvidrebul i da gavrcel ebul i kriminol ogiuri saskol o da skol amdel i programebi, romel ic mimarTul ia mozard-axal gazrdobis xasiTis dadebiTi mxareebis Camoyal ibebaze, maTSi agresiu i Tvisebebis formirebis aRmofxvraze. uSual o profil aqtika gamoixateba mizanmimarTul saqmianobaSi konkretul i pirebisa da maTi axl o garemocvis mimarT. aRniSnul i saqmianobis obieqtebad gvevl inebian individebi, romel Ta cxovrebis wesi da unar-Cvevebi mowmoben, rom maTi mxridan didia al baToba danaSaul Ta da cal keul i samarTal darRvevebis Cadenisa.<sup>28</sup>

recidivistTa profil aqtik (kriminol ogiuri gagebiT) igul isxmeba profil aqtikuri saqmianobis warmoeba im pirebis mimarT, romel Tac ukve Cadenil i aqvT danaSaul ebi Tu cal keul i samarTal darRvevebi. aseTebis ganekutvnebian msj avrdebul ebi, roml ebic real urad ixdian sasj el s, pirobiT msj avrdebul ebi da Tavisufl ebis aRkveTis adgil ebidan pirobiT vadamde gaTavisufl ebul i pirebi, adamianebi gaTavisufl ebul i sisxl is samarTI is pasuxismgebl obisagan, arasrul wl ovanebi, romel Tac daniSnul i aqvT aRmzrdel obiTi xasiaTis iZul ebiTi RonisZiebani.<sup>29</sup> amasTan, individual uri profil aqtikis obieqtebad gvevl inebian cal keul i kriminogenuri pirebi, mikrogaemo, sadac xdeba negatiuri xasiaTis zemoqmedeba individebze, rac, sabol oo j amSi, maT

---

<sup>25</sup> i x. У. Коган. “Криминологические исследования в мире”. М. 1995. С. 160.

<sup>26</sup> i x. Д.А. Шестаков. “Криминология”. СПб. 2006. С. 255.

<sup>27</sup> i x. i qve.

<sup>28</sup> i x. i qve.

<sup>29</sup> i x. Д.А. Шестаков. “Криминология”. СПб. 2006. С. 256.

ubiZgebT danaSaul is an sxva devianturi qcevis ganxorciel ebisaken. individual uri profil aqtika aseve moicavs desocial izirebul pirebs, romel Tac ganekuTvnebian usaxl karo adamianebi, pirebi, romel Tac ar gaaCniaT mudmivi Semosavl is wyaro, umuSevrebi, al kohol ikebi, narkomanebi, meZavebi, `uweso- oj axebidan gamosul i mozardebi.<sup>30</sup> Tanamedrove mecnierebaSi, individual uri profil aqtikis aqtual ur mimarTul ebad gvevl ineba samarTal darRvevaTa da deviaciaTa gafrTxil eba mozard-axal gazrdobaSi, raSic upiratesi mniSvnel oba eniWeba narkomanas da oj axur Zal adobas; dasavl eTis mTI rig qveynebi didi yuradReba eqceva profil aqtikur RonisZiebaTa iseT Semadgenel nawil s, rogoricaa e.w. `komunal uri prevencia-<sup>31</sup> misi arsi mdgomareobs kompaqturad dasaxl ebul i adamianebis TviTorganizaciaSi, policiasTan mWidro TanamSroml obIT akontrol on sazogadoebrivi wesrigi Taviant dasaxl ebul teritoriaze. aseT viTarebaSi sazogadoeba erToblivi Zal isxmeviT xel s uwyobs axal gazrdobis mier kanonis fargl ebSi, zneobrivi Rirebul ebebis dacviT, Tavisufal i drois moxmarebas, iCens mZrunvel obas social urad daucvel i mezobl ebis mimarT da a.S.

`mediatoris- instituti danaSaul obis Tavidan acil ebis probl ematikaSi:

msofl io praqtikaSi individual uri profil aqtika dayvanil ia damnaSavesa da dazaral ebul s Soris konfl iqtis daregul irebis donemde. dazaral ebul Tan `Serigeba-sxvadasxva formebiT Cadebul ia dasavl eTis bevri ganviTarebul i qveynis Sida kanonmdebl obaSi da gvevl ineba Tavisufal ebis aRkveTisa da sasjel is yvel a sxva saxis al ternatiul RonisZiebad. aseTi praqtika danergil ia da warmatebiT moqmedebs ni derl andebSi; ucxo qveynebis gamocdil eba gviCvenebs, rom WeSmariti, namdvil i Serigeba danaSaul is Tavidan asacil ebl ad Sesazl oa miRweul iqnes mxol od special istis (mediatoris) monawil eobiTa da aqtiuri Zal isxmeviT. aRniSnul is gaTval iswinebis safuZvel ze dasavl eTis ganviTarebul qveynebi warmoiSva axal i profesia - `mediatori-, romel ic, bunebrivia, Sesabamis codna-gamocdil ebas moiTxovs, Tumca evropis mTel rig saxel mwi foebSi es probl emac mogvarebul ia da iusticiis saminstroebis struqturebi moRvaweoben `saStato- mediatorebi.<sup>32</sup>

kl inikuri kriminol ogia:

gansaxil vel sakiTxTan mimarTebaSi aseve sayuradReboa is garemoeba, rom dasavl eTis mTel rig demokratiul qveynebi (mag. italiaSi, safrangeTSi) didi popul arobiT sargebl obs iseTi dargi kriminol ogiisa, rogoric aris e.w. `kl inikuri kriminol ogia- mis bazaze warmoiqmna da realizebul iqna praqtikaSi arasadamsjel o zemoqmedeba damnaSaveebze. aRniSnul qveynebi dainerga `kriminol og-kl inicistebis- profesia, roml ebic didi avtoritetiT sargebl oben sazogadoebaSi da mniSvnel ovan gavil enas axdenen saxel mwifo politikis formirebze patimarTa reabilitaciis sakiTxebTan mimarTebaSi. kriminol ogiis aRniSnul i dargis ganviTarebam gamoiwvia sadamsjel o

---

<sup>30</sup>ix.i qve.

<sup>31</sup>ix.i qve.

<sup>32</sup>ix.Д.А. Шестаков. "Криминология". СПб. 2006. С. 257-258.



pol itikis humanizacia evropis TiTqmis yvel a saxel mwifoSi. safrangeTSi amas mohyva penitencial uri sistemis reforma, roml is fargl ebSic penitencial ur sistemaSi SeiQmna social ur-aRmzrdel obiTi samsaxuri, patimrebs gauCndaT SesaZI ebl oba profesiul i ganaTI ebis miRebisa, sxvadasxva saswavl o dawesebul ebebSi swavl isa da aucil ebel i samedicino daxmarebis miRebisa Tavisufl ebis aRkveTis adgil ebis fargl ebs gareT.<sup>33</sup> vfiqrobT, aRniSnul i model is SeTavazeba qarTul i penitencial uri sistemaTvis dRes Zal ze mniSvnel ovani iqneba. j er erTi, pirTa xangrZI ivi yofna Tavisufl ebis aRkveTis adgil ebSi iwvevs Seuqcevad cvl il ebas maTi fsiqikisas, ris Semdegac sasj el moxdil i pirebis srul i umravl esoba agrZel ebs kriminal ur saqmianobas ufro srul yofil ad da profesional ur doneze, vidre amas aqamde sCadionen da, Sesabamisad, sazogadoebas ayeneben ufro met zians gaTavisufl ebis Semdeg, xol o, meore mxriv, sisxl is samarTI is represia wamoSobs axal danaSaul ebs, romel Ta Cadena xdeba sasj el aRsrul ebiT dawesebul ebebSi, rac xSir SemTxvevaSi l atentur xasiaTs atarebs.

kriminol ogiuri pol itika:

kriminol ogiuri pol itika gamoixateba saxel mwifos mxridan koncefciis SemuSavebaSi, sadac asaxul unda iqnes danaSaul obis Tavidan acil ebis taqtika da strategia. igi moicavs or ZiriTad mimarTul ebas: sisxl issamarTI ebrivs da sakuTriv kriminol ogiurs.<sup>34</sup> amaTgan, pirvel i mimarTul eba dakavSirebul ia material uri sisxl issamarTI ebrivi, sisxl is samarTI is saproceso da sasj el aRsrul ebiTi kanonmdebl obis ganviTarebasTan, aseve, igi uzrunvel yofs sisxl issamarTI ebriv pasuxismgebl obas pirebisas, romel Tac Caidines danaSaul i; meore midgoma \_ uSual od kriminol ogiuri mimarTul eba moicavs saxel mwifos mxridan danaSaul obis ganviTarebis kanonzomierebebis sistemur gaanal izebas, danaSaul obis Tavidan acil ebas, danaSaul is msxverpl TaTvis saTanado material uri da fsiqol ogiuri daxmarebis aRmoCenas, aseve, normal uri pirobebis Seqmnas im pirTaTvis, roml ebic gaTavisufl ebul ebi arian Tavisufl ebis aRkveTis adgil ebidan, raTa saSual eba mieceT, daubrunden normal ur, kanonier cxovrebas.<sup>35</sup>

dasasrul s unda aRiniSnos, rom danaSaul oba, rogorc saerTaSoriso probl ema, gaeros special uri rezol uciis Tanaxmad, Seiswavl eba ekonomikuri, social uri, kul turul i da humanitarul i programebis fargl ebSi. gaeros egidIT, msofil ios TiTqmis yvel a regionSi moqmedebs kriminol ogiuri kvl eviTi institutebi, maT Soris aRsaniSnavia `danaSaul obaTa Tavidan acil ebisa da danaSaul obaTa kontrol is gaeros evropul i instituti (HEUNI - hel sinki, fineTi), roml is saqmianobis erT-erT mniSvnel ovan mimarTul ebas Seadgens kriminol ogiuri swavl ebis ganxorciel eba sxvadasxva qveynebsi; vfiqrobT saqarTvel os saxel mwifos TanamSroml oba aRniSnul institutTan mizanSewonil ia da Zal ze mniSvnel ovani iqneba maTi gamocdil ebis gaziareba qarTvel i kriminol ogebisaTvis, rac, sabol oo j amSi, waadgeba qarTul saxel mwifosa da sazogadoebas.

<sup>33</sup>ი.С.М. Иншаков. "Зарубежная Криминология". М. 1997. С. 199-200.

<sup>34</sup>ი.Д.А. Шестаков. "Криминология". СПб. 2006. С. 398.

<sup>35</sup>ი.Д.А. Шестаков. "Криминология". СПб. 2006. С. 399-400.

gamoyenebuli literatura:

1. g. naWyebia. `sisxl is samarTI is mecnierebis sagani~. Tb. 1998.
2. g. naWyebia. `sisxl issamarTI ebrivi urTierToba da danaSaul is cneba~. Tb. 2002.
3. z. wul aia. `kriminol ogia~. zogadi nawil i. Tb. 2003.
4. i. goZiaSvil i. `kriminol ogia~. Tb. 1998.
5. Я.И. Гишинский. „Девиантность, Преступность, Социальный контроль“. СПТ. 2004.
6. „Преступность и ее предупреждение“. Под. ред. Я. Гишинского. Л. 1978.
7. Д.А. Шестаков. „Криминология“. СПТ. 2006.
8. С.М. Иншаков. „Зарубежная криминология“. М. 1997.
9. „Криминология“. Учебник для вузов. М. 2001.
10. „Криминология“. Учебник для юридических институтов и факультетов. М. 1992.
11. „Труды СПТ Юридического института Генеральной прокуратуры РФ“. 2001. №3.
12. У. Коган. „Криминологические исследование в мире“. М. 1995.
13. „Социальные Отклонения“. М. Юридическая литература. 1989.
14. „История философии“. М. 1957.
15. Д.Ж. Массионис. „Социология“. СПТ. 2004.
16. А. Гидденс. „Социология“. М. 1999.
17. Таппан Р. Who is Criminal? American Sociological Review. 1947. N 12.
18. Brown S., Esbensen F.-A., Geis G. Criminology: Explaining Crime and its Context.
19. Н. Мичелл. `Sparta~. Camb. 1952.

## კიბერდამნაშაობის შესახებ ევროპული კონვენცია და მასთან დაკავშირებული საერთაშორისო დოკუმენტები

საერთაშორისო კიბერდამნაშაობის შესახებ პირველად გამოვიდა საერთაშორისო აქტების კრებული ვიგნი სახით – „კიბერდამნაშაობის შესახებ ევროპული კონვენცია და მასთან დაკავშირებული საერთაშორისო დოკუმენტები“. ვიგნი განკუთვნილია მსოფლიოში ინფორმაციული ტექნოლოგიების სფეროში, სამართლებრივი განვითარების მიწვევების, კერძოდ, საერთაშორისო სამართლებრივი აქტების გასაცნობად. „კიბერდამნაშაობის შესახებ ევროპული კონვენცია და მასთან დაკავშირებული საერთაშორისო დოკუმენტები“ ვიგნი პირველად საერთაშორისო კომპიუტერული ინფორმაციის სფეროში ადამიანის უფლებებისა და თავისუფლების დაცვისთვის.

ვიგნი განკუთვნილია როგორც იურისტთა ფართო კრებისთვის, ასევე, კიბერდამნაშაობის დაინტერესებულ პირთათვის.

